

HUTNICKÉ LISTY



1953

ČÍSLO 4.

DUBEN

ROČNÍK VIII.

ČASOPIS MINISTERSTVA HUTNÍHO PRŮMYSLU A RUDNÝCH DOLŮ

Hutnické listy.	Ročník VIII.	Číslo 4.	Str. 169 až 224.	Brno, duben 1953.
-----------------	--------------	----------	------------------	-------------------

HUTNICKÉ LISTY

Časopis ministerstva hutního průmyslu a rudných dolů

Журнал министерства металлургии и рудников

Journal of the Ministry of Metallurgical Industry and Ore Mines

Journal du Ministère de l'Industrie Sidérurgique et des Mines

O B S A H :

Antonín Zápotocký, druhý dělnický president Československé republiky	169
V. Modr: Nezůstali jsme také dlužní?	170
Dr. Ing. Zd. Kadeřávek: Mechanismus lomu v litinách - Механизм излома в чугуне. - Mechanism of fracture in cast iron. - Le mécanisme de la rupture en fontes grises	171
Z. Eminger - Jar. Stejspal: Regulace teploty při zkouškách ocelí za vyšších teplot s použitím dilatometrického regulačního přístroje. - Регуляция температуры при испытаниях ползучести стали в условиях повышенных температур и применением дилатометрического регулирующего устройства. - Regulation of temperature during the steel testing at high temperatures by means of a dilatometric regulator. - Réglage de la température pendant les essais d'acier aux températures élevées au moyen d'un régulateur	175
Ing. J. Teindl: Příčiny vzniku bílých skvrn na pocínovaném plechu s velkým leskem. - Причины возникновения белых пятен на блестящей белой жести. - Causes of origin of white spots on the tin sheets with a great brightness. - Les causes de l'origine des tâches blanches aux fer-blancs à l'éclat fort	179
Dr. Ing. Z. Kadeřávek: Záruvzdornost ocelí, opatřených hliníkovými a kombinovanými povlaky. - Жарупорность сталей, снабженных алюминиевыми и комбинированными покрытиями. - Fire resistance of steels with aluminium and combined coatings. - Résistance au feu des aciers avec une couche d'aluminium et une couche combinée	185
Ing. V. Beneš: Příspěvek k sledování koksárenského plynu. - Заметки об исследовании коксового газа. - Contribution to the study of blast furnace gas. - Contribution à l'étude du gaz des hauts-fourneaux	192
Normalizační hlídka	199
K besedě o rychlotavbách v Ostravě	201
Literární hlídka	203
Knihy a časopisy došlé redakci	205
Rozhledy	209

V edoucí redakce: akademik prof. Dr. Mont. Ing. Fr. Píšek.

R e d a k t o r : Dr. Vladislav D a v i d.

R E D A K Č N I K R U H :

Soudruzi: Ing. J. Bařinka, J. Klika, Ing. E. Kozina, V. Mudra, Ing. Dr. J. Malkovský, Ing. Dr. B. Počta, Ing. Dr. V. Rauner, Ing. Dr. R. Štefec, V. Vavřík, Ing. L. Veselý, M. Votruba, P. Knobloch.

R E D A K Č N I R A D A :

Soudruzi: Ing. L. Balcar, Ing. J. Bařinka, prof. dr. J. Cabelka, J. Dlouhý, Ing. J. Dohnal, prof. Dr. Fr. Faltus, Ing. Dr. J. Formánek, J. Hejsek, Ing. R. Henych, Ing. F. Houdek, Ing. A. Hübner, Ing. J. Chmelík, akademik prof. Ing. Dr. V. Jareš, J. Jonáš, Ing. Dr. F. Kinský, J. Klika, Ing. E. Kozina, Ing. B. Kubánek, Ing. Dr. J. Malkovský, J. Mikula, V. Mudra, E. Paterna, Ing. J. Pergl, N. Piskáček, Ing. Dr. Fr. Pobořil, Ing. Dr. B. Počta, A. Půčík, Ing. Dr. V. Rauner, J. Sladovník, Ing. E. Stacha, B. Sládeček, Ing. J. Smutný, Ing. V. Šajch, Ing. Dr. R. Štefec, V. Tišer, V. Vavřík, Ing. L. Veselý, M. Votruba, Dr. V. Záveský,
Za ÚRO: Z. Jadrný, Fr. Kácha.
Za Státní nakladatelství technické literatury: P. Knobloch, P. Kypr.
Za Dům techniků: s. Martínek.

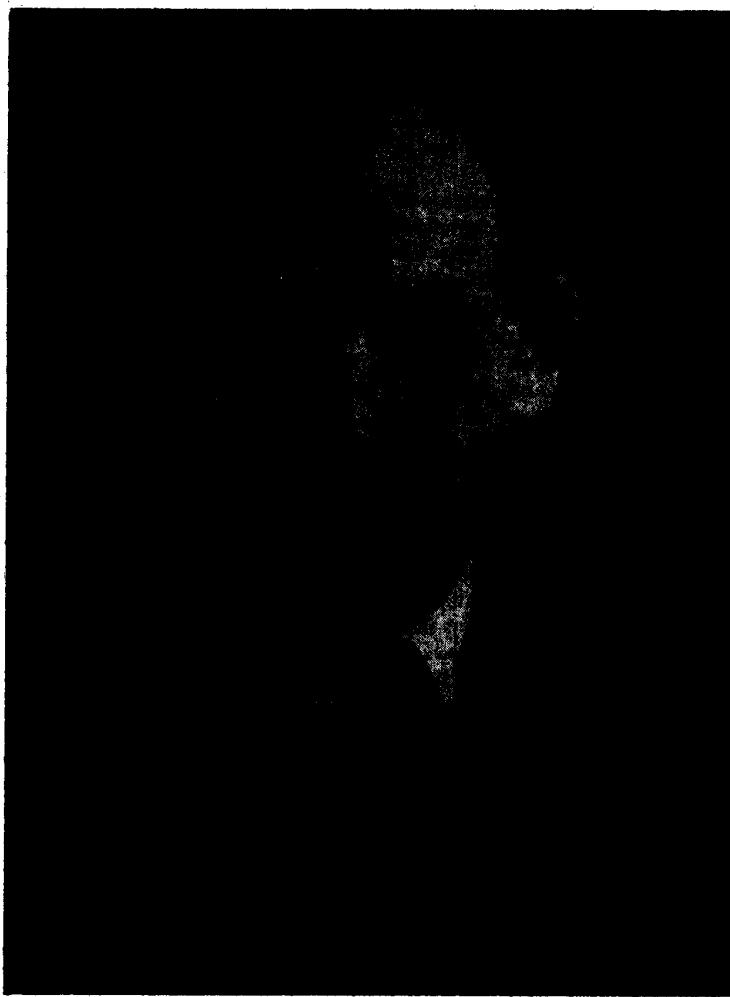
Vydává ministerstvo hutního průmyslu a rudných dolů ve Státním nakladatelství technické literatury, národní podnik, Praha II, Spálená 51. - Vedoucí redakce akademik prof. Dr. Mont. Fr. Píšek. - Redakce: Brno-Záboříšky, Mučednická 8, telefon 53003 a 53265. - Administrace: Praha II, Krakovská 8, telefon 230751. - Vychází měsíčně. Toto číslo vyšlo 5. června 1953. Cena jednotlivého čísla Kčs 5.-, roční předplatné Kčs 60.-. Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; zrušení odběru je možné totikolo po úplném vyčerpání zaplateného předplatného. - Tisknou Brněnské knihtiskárny, n. p., základní závod, Brno, Ul. 9. května 7, telefon 53611. - Do sazby 4. dubna 1953, do tisku 2. června 1953. - 2700 výtisků. - Papír: text 222-90 g a 403-100 g, obálka 228-120 g. - Novinové výplatné povolenou okrskovým poštovním úřadem v Brně, č. j. IA-2370 ; 88872. - Dohledací poštovní úřad Brno 2.

HUTNICKÉ LISTY

ROČNÍK VIII.

BRNO, V DUBNU 1953.

ČÍSLO 4.



ANTONÍN ZÁPOTOCKÝ

DRUHÝ DĚLNICKÝ PRESIDENT ČESkoslovenské REPUBLIKY

Dne 21. března 1953 byl ve Vladislavském sále pražského hradu jednomyslně zvolen presidentem Československé republiky dosavadní předsedou vlády soudruh Antonín Zápotocký, který si získal úctu a lásku pracujícího lidu jako moudrý a pevný předseda naší vlády, obezřetný a pečlivý hospodář, vždy včas varující před nedostatky a chybami a vždy jasně ukazující cestu kupředu, k novým úspěchům v budování socialistického rádu v naší vlasti. Soudruh Antonín Zápotocký na presidentském stolci je proto bezpečnou zárukou, že půjdeme kupředu Gottwaldovskou cestou, po boku a ve věrném bratrství se Sovětským svazem, že půjdeme kupředu k vybudování socialismu v Československu.

Hutnické listy.

Modr: Nezůstali jste také dlužní?

Roč. VIII., čís. 4.

Nezůstali jste také dlužní?

Viktor M o d r, Praha.

Vláda republiky Československé při schvalování státního plánu rozvoje národního hospodářství na rok 1953 zavázala všechna hospodářská ministerstva, aby zajistila ve svých podnicích zvýšení dosavadních výkonových norem v lednu a únoru letošního roku v průměru o 10 až 15%. Tento úkol — uložený vládou i ministerstvu hutního průmyslu a rudných dolů — je součástí řady opatření, která mají zajistit plánovité zvýšení produktivity práce v průmyslu během roku 1953.

Letošní prověrka norem byla tedy nástrojem, který vláda dala do rukou inženýrsko-technickým pracovníkům a mistrym v našich závodech, aby vytvořili na jednotlivých pracovištích takové normy, jejichž plnění a překonávání všemi dělníky by zajistilo růst produktivity práce nezbytný pro splnění plánovaných výrobních i hospodářských úkolů.

Během ledna a února byly v hutním průmyslu zvýšeny dosavadní výkonové normy v průměru o 11 %. Úkol, uložený vládou, byl tedy v hutích ve velku úspěšně splněn. Hodnotit však výsledek přezkoumávání výkonových norem jenom z tohoto hlediska nestačí. Jde o to, zda nové normy budou napomáhat k plnění plánovaných výrobních úkolů, zda umožní dosažení plánovaného snížení vlastních nákladů výroby, zda zajistují dodržení plánovaného mzdového fondu. Jinými slovy: jde o to, do jaké míry povedou nové výkonové normy ke zvýšení produktivity práce, neboť jenom zvýšená produktivita může zajistit plnění ostatních plánovaných úkolů. Jde totiž rovněž o to, že jenom zvýšení produktivity práce umožní, aby byla dosažena plánovaná výdělková úroveň u dělníků. Je samozřejmé, že plánované výdělky dělníků jsou v letošním roce vyšší než v roce předcházejícím.

A právě s tohoto hlediska se objevily v průběhu letošního přezkoumávání výkonových norem v hutích některé vážné nedostatky. Je třeba obrátit pozornost zejména na nedostatek nejzávažnější, na nedostatečně a nedbalé vypracované plány technických a organizačních opatření.

Akce hromadného přezkoumání výkonových norem na základě usnesení vlády byla letos v hutích celkem správně pochopena jako cesta k vytvoření norem, které by vedly k plnění plánu výroby při současném dodržení plánovaného mzdového fondu. Ukázalo se, že správné určení takových norem nebylo pro naše inženýry, techniky a mistry obtížné.

Obtížě jim však působilo přesvědčování dělníků, aby tyto nové normy pro rok 1953 přijali. V mnohých provozech našich hutních závodů to vypadalo tak, jako by naši inženýři, technici a mistry nevěděli, že sebesprávnější norma sama o sobě plnění plánu nezajistí. Ze k zajištění plánu je nezbytně třeba, aby tato norma byla také plněna a překonávána. K tomu, aby zvýšená výkonová norma mohla být plněna a překonávána všemi dělníky, kteří podle ní pracují, je třeba učinit opatření, zpravidla technického a organizačního rázu.

A právě v tom, že při zvyšování norem nebyla

současně určována konkrétní technická a organizační opatření, jejichž plánovité uskutečňování by umožnilo plnění a překonávání zvýšených výkonových norem na daném pracovišti — v tom je nejzávažnější nedostatek jinak úspěšného přezkoumání norem v hutním průmyslu. Před škodlivými důsledky tohoto nedostatku je třeba důrazně varovat všechny inženýrsko-technické pracovníky v hutích.

Není přece možné se domnívat, že jediným činitelem, který rozhoduje o plnění norem, je dělník. Našim technikům a mistrym je nepochyběně jasné, že vedle nejdůležitějšího činitele — kádrů — rozhoduje ve výrobě technika a organisace. Nevytvářet technické a organizační podmínky pro zvládnutí zvýšených norem, a čekat, že se snad s touto otázkou vypořádají dělníci sami — to by bylo od každého inženýrsko-technického pracovníka nanejvýš neodpovědné.

Stalo se v jednom provozu Vítkovických železáren Klementa Gottwalda, že plán technických a organizačních opatření byl vyčerpán těmito třemi „opatřeními“: a) přjmout jednu další administrativní sílu, b) zvýšit počet uklizeček, c) pravidelně čistit okna. Nebylo divu, že dělníci v tomto provozu se bránili přjmout zvýšené výkonové normy. Ani administrativní síla, ani uklizečky, ani čištění oken nebylo pochopitelně dostatečným argumentem pro inženýry, techniky, mistry a normovače v tomto provozu, kterým by přesvědčili dělníky, že zvýšené normy budou moci plnit a překonávat tak, aby se jejich výdělková úroveň nesnížila. Těmito plánovanými „opatřeními“ se jim zaručovalo jedno jediné: že se jejich výdělky v letošním roce nezvýší, protože administrativní síla, uklizečky, ani pravidelně čištěná okna nepomohou podstatně ke zvýšení produktivity práce na jejich pracovním úseku.

Je u nás zakořeněn takovýto škodlivý názor: kde nejsou naplánována podstatná technická a organizační opatření, tam nelze zpevnit dosavadní výkonové normy. Tento názor nakonec zvítězil i v uvedeném provozu. Sepsal se o tom protokol, odesal se na ředitelství VŽKG a všichni — nejenom dělníci, ale i inženýři, technici, mistry a normovači — si oddechli. Otázka přezkoumání norem byla pro ně pro letošní rok vyřízena.

V čem spočívá škodlivost tohoto nesprávného názoru? V tom, že jinými slovy je možno jej vyjádřit takto: Protože si inženýrsko-techničtí pracovníci a mistry nelámal hlavu s technickými a organizačními opatřeními, produktivita práce se prostě zvyšovala nebude. Tak je to totiž. Přezkoumávání a zvyšování norem není věcí samoúčelnou. Nejde při něm také snad jen o pouhé snížování mzdových nákladů na výrobu. Výkonové normy se přezkoumávají a zvyšují proto, aby pobízely a napomáhaly zvyšování produktivity práce. Technická organizační opatření se neplánují pro zvýšení výkonových norem. Ta se plánují proto, aby byl zajištěn plánovitý růst produktivity práce.

Proto je nesprávné, že se ještě letos zvyšování

norem provádělo v závislosti na tom, co obsahovaly plány technicko-organizačních opatření. Nesprávné to je proto, že tyto plány byly v době přezkoumávání výkonových norem ve většině hutních závodů tak nedostatečně vypracovány, že nezajišťovaly dosažení plánované úrovně produktivity práce. Pro zvýšení výkonových norem je rozhodující plánovaný úkol zvýšení produktivity. Z toho vyplývá, jak mají být zvýšeny výkonové normy i jak má být zaměřen a rozpracován plán technicko-organizačních opatření.

Je nesprávné, jestliže se někde upustilo od požadovaného zvýšení výkonových norem proto, že nebyla plánována dostatečná technická a organizační opatření. Normy musí být zvyšovány, protože se musí zvyšovat i produktivita práce. Případu provozu a závodů, kde nebyl splyněn uložený úkol, pokud jde o zvýšení výkonových norem, je nutno posuzovat tak, že inženýrsko-technickí pracovníci

těchto závodů a provozů si nečestně ulehčili úkol. Bude třeba se vypořádat s tím, že v těchto závodech a provozech není proto ani zajištěn plánovaný růst produktivity práce.

Tam, kde byly nedbale a nedostatečně vypracovány plány technicko-organizačních opatření, nelze zastírat před pracujícími, že tím je i ohroženo dosažení pro ně plánované výdělkové úrovně. Odpovědnost nelze svalovat na normovače a na pracovníky v oboru práce a mezd. Tady jsou odpovědní před dělníky všichni inženýři, technici a mistři našich závodů.

Soudruh Gottwald nám připomínal ve svých 10 bodech na celostátní konferenci KSC, že je nutno, abychom nezapomněli, že na konci všeho našeho snažení stojí člověk, starost o jeho dobro. Inženýrsko-technickí pracovníci hutního průmyslu, nezapomněli jste na to při vypracování plánů technických a organizačních opatření?

Mechanismus lomu v litinách.

Dr. Ing. Z. Kadeřávek, Ostrava.

669.13 : 539.375.5

(Vztah vlastnosti slitin k množství, velikosti a tvaru grafitu. Pracovní postup při fraktografickém zkoušení litin s grafitem listkovým i vločkovým a dosažené výsledky. Transkrytalický lom listků grafitu. Mezikrystallický lom vločkového grafitu. Určení krystalografického uspořádání grafitu pomocí fraktografie.)

Úvod.

Mechanické vlastnosti běžných druhů litin, zvláště jejich malá pevnost a zanedbatelná odolnost proti rázu, závisí především na množství, tvaru a prostorovém rozložení grafitu v kovové základní hmotě a tím v menší míře na chemickém složení a struktuře této kovové hmoty, čím méně je legována. S tím souvisí i jejich dobrá obrobitevnost a vynikající schopnost útlumu. Poněvadž specifická váha grafitu je velmi nízká (2,0 až 2,20 g/cm³), zaujímá v litině pozoruhodný objem, takže již při váhovém podílu 3,1 % je jeho objemový podíl 10 %. Jeho pevnost v tahu má hodnotu asi 2 kg/mm², je tedy nositelem pevnosti litin kovová kostra. Jak se může projevit její vliv závisí na tom, jak je její kontinuita porušována grafitem. Porušování kovové kostry grafitem bude tím větší, čím větší bude povrch geometrického tvaru jeho váhové jednotky. Takovým tvarům je právě listek (lamela), t. j. tenká destička většinou různě prostorově zprohýbaná. Aby bylo možno učinit si představu o jejím prostorovém tvaru v litině, bylo nutno zhotovit výbrusy v postupně o stejnou vzdálenost zbrúšovaných vrstvách¹⁾. Vyfotografováním vždy stejného místa bylo možno vykonstruovati prostorový tvar listků grafitu. Je pochopitelné, že tato metodika byla zdoluhavá i pracná a uvídime později, že fraktograficky lze tento úkol zvládnout daleko snadněji.

Poněvadž dlouhé listky grafitu zvláště silně pošívají soudržnost kovu, lze předpokládat, že při namáhání litiny k lomu jsou tyto listky místy, kde se napětí koncentruje. Prokazuje to především zanedbatelná hodnota vrubové houževnatosti a také výsledky zkoušek, na př. pevnosti v tahu, která u litin s listkovým grafitem výjimečně přesahuje

hodnotu 30 kg/mm² při průřezu tyče 20 mm. Velikost i rozložení listků grafitu jsou tedy mimořádně důležité činitelé jakosti litiny, takže právem se vyvinula snaha je klasifikovat z řezů na výbrusech. Oba zmínění činitelé jsou určeni podmínkami při krystalisaci listků grafitu. Hypereutektický (primární) grafit vzniká při značně vyšších teplotách (podle starých teorií již ve fázi tekuté) než grafit eutektický. Proto má listky morfologicky dokonalejší, t. j. nejčastěji rovné a poměrně dlouhé, kdežto listky grafitu eutektického jsou drobné a značně zprohýbané, nezřídka s dendritickou texturou.²⁾

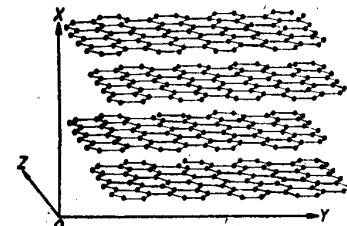
Kovová kostra litiny bude při daném váhovém podílu grafitu nejméně porušována tehdy, bude-li jeho tvar kulovitý. Praktické využití této theoretické úvahy vedlo v dřívějších dobách k temperování a v nejnovější době k výrobě litiny tvárné. Důsledkem tohoto příznivějšího tvaru grafitu je pevnost v tahu i kolem 60 kg/mm² a podstatně zvýšená vrubová houževnatost, kterou lze vhodným tepelným zpracováním kovové kostry vystupňovat na př. až na 15 mkg/cm².

Poněvadž v průběhu lomové deformace nás bude zvláště zajímat grafit, je nutno se zmínit o jeho krystalografických charakteristikách. Grafit krystalizuje hexagonálně, jeho elementární mřížka, se stavající ze čtyř atomů, má rozměry:

$$a = 2,46 \text{ \AA}; c = 6,8 \text{ \AA}; \text{ t. j. poměr } os \ c/a = 2,76^3).$$

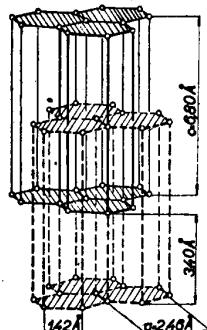
Atomy jsou umístěny v basální rovině (0001) v růzích pravidelných šestiúhelníků a tvoří tak vlastní rovnoběžné vrstvy (obr. 1). V této rovině je také největší lineární krystalisační rychlosť a proto grafit roste, nemá-li speciálně upravené podmínky, do tvaru tenkých destiček (lamel). Atom jedné vrstvy je vzhledem k odpovídajícímu atomu

sousední vrstvy posunut o nejkratší vzdálenost sousedních atomů vrstvy ($1,42 \text{ \AA}$) (obr. 2). Vzdálenost sousedních vrstev je $3,40 \text{ \AA}$. Uvedený značný rozdíl vzdáleností naznačuje, že atomy jedné vrstvy jsou navzájem daleko pevněji vázány než atomy vrstev sousedních. Tato elementární krystalografická konfigurace dobře vysvětluje dokonalou štípatelnost grafitu v kovově lesklé šupinky, které



Obr. 1. Krystalografická mřížka grafitu podle Kitajgorodského.

mu dávají spolu s jinými vlastnostmi charakter metaloidu. Hexagonální krystalografické znaky možno pozorovat v dobře vyleštěném lístku (lamelle) i v polarisovaném světle při postavení zkřížených nikolů³). Snadná štípatelnost podle basální roviny je také příčinou rozmazávání grafitu při leštění výbrusu. Vysvětuje též, proč je možné spatřit lístek grafitu na výbrusu pouze v řezu kolmém nebo



Obr. 2. Krystalografická mřížka grafitu podle Hannemanna a Schraderové.

přibližně kolmém k basální rovině, nikdy však ne s ní rovnoběžném.

Jsou-li lístky grafitu skutečně hlavní příčinou snadného lomu litiny, zvláště při rázu, pak je dvojí možnost průběhu lomové čáry:

- a) po hranici mezi lístekem grafitu a sousední strukturou složkou,
- b) samotným lístekem grafitu.

Tato otázka nebyla dosud v literatuře vůbec řešena. Odpověď může na ni velmi snadno poskytnout fraktografie, jejíž metodika byla již v tomto časopise popsána i několikrát aplikována u ocelí⁴).

Komplikovanější je krystalografické uspořádání vločkového (nodulárního) grafitu. Tento druh grafitu sestává z velkého počtu jehlicovitých krystalů, které podobně jako u jiných sféroidických struktur rostou z krystalizačních zárodků (nuklea). Předpokládá se, že zárodek (je viditelný pod mikroskopem) má být nějaká sloučenina hořčíku a růst

Tab. I. Chemické složení litin.

Druh litiny	C _{celk.}	C _{graf.}	Mn	Si	P	S
	v procentech					
perlitická	4,15	3,30	0,50	1,00	0,153	0,054
ferritická	3,85	3,70	0,72	2,96	0,111	0,018
hypoeutektická	3,90	3,40	0,43	1,88	0,116	0,050

vločky je podmíněn grafitisací komplexní karbidu křemičku a hořčíku⁵). Krystality jsou orientovány tak, že jejich basální roviny jsou vzhledem ke sféroidu nejčastěji tangenciální, jak je schematicky znázorněno na obr. 3⁶). K tomuto názoru došli někteří badatelé po studiu vloček grafitu polarisovaným světlem a mikrororentgenem?) a vysvětlují tím i obtížnost jejich leštění. Leží-li rovina výbrusu mimo střed vločky, pak jsou basální roviny krystalitů s ní rovnoběžné a tato vločka pak nemůže být vyleštěna.

Uvedená představa o orientaci basálních rovin v krystalitech vločkového grafitu je poněkud překvapující, neboť podle lineární rychlosti krytalizace, která je v grafitu nejmenší právě ve směru osy c, bylo by spíše možno očekávat, že basální roviny budou mít směr radiální.

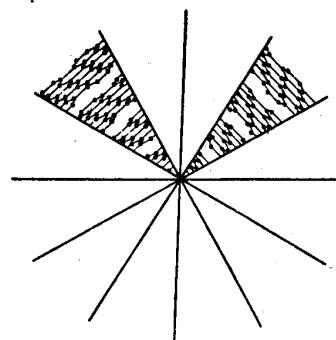
O poloze basálních rovin v těchto krytalitech může však dobře rozhodnout fraktografie. Bude-li totiž lom procházet vločkou grafitu („transkrystalicky“), lze očekávat, že bude sledovat basální roviny. Je-li jejich směr radiální, pak by rovina lomu procházela středem vločky, jejíž velikost by znázorňovala fraktograficky pozorovatelná jediná štěpná ploška. Při tangenciálním uspořádání basálních rovin bylo by vidět v rozsahu vločky několik menších lomových plošek. S tímto zaměřením bylo proto provedeno i fraktografické zkoušení tvárné litiny.

Pracovní postup.

a) Litiny s lístkovým grafitem.

Ke studiu byly zvoleny litiny (hematity) o chemickém složení uvedeném v tab. I⁸).

Poněvadž bylo možno očekávat, že tyto litiny nebou mít při lomu kontrakci, bylo ke sledování průběhu lomové čáry upuštěno od poniklování lomových ploch. Byl pouze vypracován vzorek přibližně rozměru vrubové zkoušky typu DVM s vrubem, na ploše kolmé k vrubu zhotoven výbrus a po naleptání vzorek přeražen Charpyho kladivem. Prů-

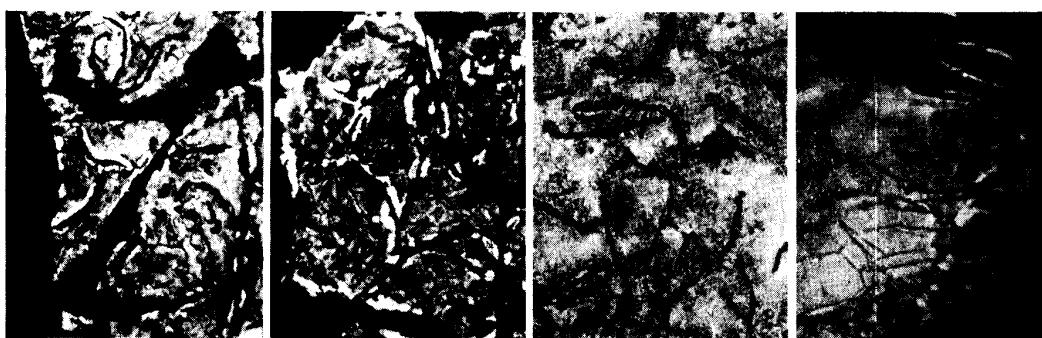


Obr. 3. Schematické znázornění orientace krystalů grafitu ve vločce (podle Morrisa a Williamse).

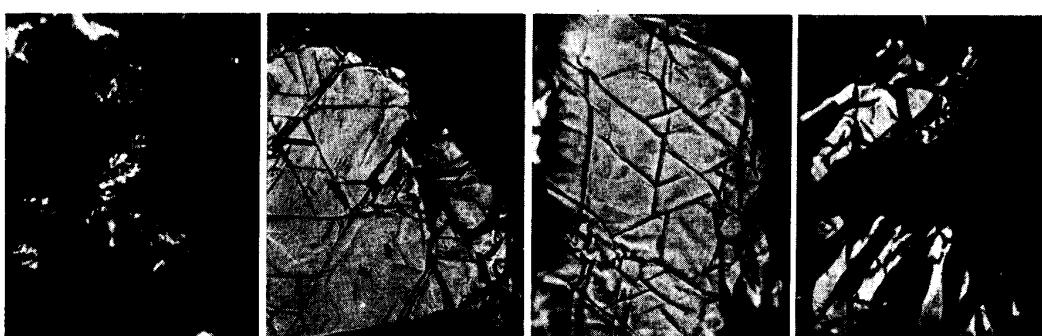
Roč. VIII., čís. 4.

Kadeřávek: Mechanismus lomu v litinách.

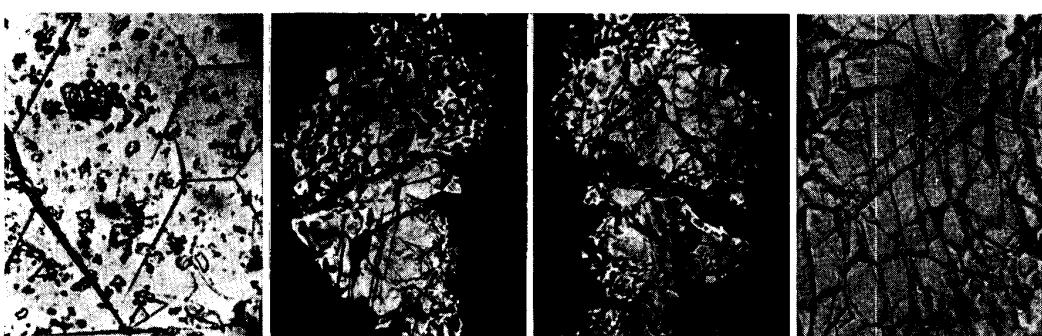
Hutnické listy.



Obr. 4. 100× Obr. 5. 100× Obr. 6. 200× Obr. 7. 400×
Obr. 4. Průběh lomové čáry v litině hypoeutektické, nital. — Obr. 5. Průběh lomové čáry v litině hypoeutektické, nital. — Obr. 6. Mikrostruktura perlitické litiny, nital. — Obr. 7. Zakřivená lomová ploška grafitu — fraktografický snímek.



Obr. 8. 500× Obr. 9. 200× Obr. 10. 500× Obr. 11. 500×
Obr. 8. Lomová ploška perlitu — fraktografický snímek. — Obr. 9. Dobře vyznačená hexagonální fragmentace lomové plošky grafitu — fraktografický snímek. — Obr. 10. Dobře vyznačená hexagonální fragmentace lomové plošky grafitu — fraktografický snímek. — Obr. 11. Fragmentace lomové plošky grafitu při velmi šikmém osvětlení — fraktografický snímek.



Obr. 12. 300× Obr. 13. 200× Obr. 14. 200× Obr. 15. 400×
Obr. 12. Supinka mletého grafitu — fraktografický snímek. — Obr. 13. Lomová ploška grafitu — fraktografický snímek. — Obr. 14. Zrcadlový obraz lomové plošky z obr. 13 — fraktografický snímek z druhé lomové plochy.
— Obr. 15. Lomová ploška grafitu — fraktografický snímek.



Obr. 16. 200× Obr. 17. 500× Obr. 18. 500× Obr. 19. 2000×
Obr. 16. Mikrostruktura tvárné litiny. — Obr. 17. Fraktografický snímek okolí vločky grafitu — zaostřeno na lomové plošky kovové kostry. — Obr. 18. Stejně místo jako na obr. 17 — zaostřeno na vločky grafitu. — Obr. 19. Fraktografický snímek vločky grafitu při velkém zvětšení.

Roč. VIII., čís. 4.

Kadeřávek: Mechanismus lomu v litinách.

Hutnické listy.

běh lomové čáry bylo pak možno na nedeforované ploše snadno pozorovat i mikroskopicky. Její směr určují u hypoeutektické litiny lamely grafitu (obr. 4), což lze snadno zjistit i na obr. 5 podle ferritických ostrůvků sousedících s grafitem. Podobné výsledky byly zjištěny i u ostatních zkoušených litin. V těsné blízkosti lomové čáry, kde lomové napětí bylo menší, je ojediněle porušena soudržnost zvláště v místech delších listků. Takové trhliny je vidět na př. úprostřed obr. 4.

K usnadnění zjištění lomových plošek byla nejprve zkoušena fraktograficky perlitická litina. Její mikrostruktura je patrná na obr. 6. Tvoří ji perlit s malým podílem steaditu a poněvadž výbrus byl úmyslně slaběji naleptán, lze dobře vidět i velikost a tvar listků grafitu. Třebaže lomová plocha uvedeného vzorku perlitické litiny je následkem křehkosti makroskopicky rovná a nemá kontrakci, přesto je mikroskopicky velmi členitá, takže při mikrofraktografickém pozorování nelze vždy zaostřit větší část lomové plošky (obr. 7). Převážnou část lomové plochy tvoří plošky zobrazené na fraktografickém snímku čís. 7; lomové plošky perlitu se vyskytují v množství pod 1% (obr. 8), třebaže tato strukturní složka je v mikrostruktuře nejvíce začleněna. Lomové plošky prvního druhu (obr. 7) jsou často velmi rozsáhlé, světlé, kovově lesklé a mají pozoruhodnou fragmentaci. Ta je zvláště dobré patrná na rovnějších částech lomových plošek, které byly fotograficky zaostřitelné (obr. 9 a 10). Úhel štěpných rovin fragmentů je 60° resp. 120°. Nastává-li fragmentace i ve třetím rozměru, pak se zřetelně objeví při vhodném osvětlení (obr. 11). K určení této fragmentovaných plošek bylo použito dlouhodobé naleptání (15 min.) nejprve 4%, později 5% nitalem. V obou případech nebyly tyto plošky leptáním nijak ovlivněny, nejsou tedy kovové a patří zřejmě grafitu. Lze tak soudit i podle vpředu uvedeného průběhu lomové čáry, která sleduje listky grafitu. Charakter fragmentace naznačuje, že jde o grafit hexagonální se štěpením nastávajícím v basální rovině.

K porovnání krystalografických znaků byly fraktograficky přezkoušeny šupinky mletého grafitu. Fraktografický snímek obr. 12 jedně takové šupinky jasné ukazuje dokonalou fragmentaci odpovídající hexagonální soustavě a zcela podobnou fragmentaci listků grafitu v litině, jak plyne z porovnání s fraktografickými snímkami obr. 9 a 10. Podobné krystalografické znaky byly nalezeny i na větších šupinkách grafitu, které zbyly po rozpuštění kovové hmoty litiny v kyselině solné⁹. Tím je opět potvrzeno, že pod úhly 60° příp. 120° fragmentované lomové plošky patří grafitu. Uvedené fraktografické snímky ukazují však současně i tvar listků grafitu. Poněvadž tyto listky jsou — jak lze vidět v řezu na výbrusu — většinou značně zprohýbané, je tím vysvětleno, proč nelze vždy zaostřit a fotograficky zobrazit větší část této lomových plošek. Přesto zakřivenost listků grafitu je možno při fraktografickém pozorování dobře sledovat, neboť je možno měnit zaostření.

Po tomto zjištění zbývá rozhodnout, zda lomová

čára probíhá po hranicích listku grafitu s perlitem nebo samotným listkem. Zkoušení bylo opět provedeno fraktograficky pozorováním vhodného místa na obou lomových plochách. Bylo totiž uvažováno, že bude-li slabým místem hranice mezi listkem grafitu a perlitem, bude na jedné ploše lomu lomová ploška mezikrystalická, patřící perlitu, v odpovídajícím místě na druhé lomové ploše mezikrystalická ploška, náležející grafitu. Jejich zjištění bylo možno provést leptáním. Při průběhu lomové čáry listkem grafitu bude na druhé lomové ploše zrcadlový obraz lomové plošky grafitu z první lomové plochy. Výsledek takto provedeného zkoušení ukazuje obr. 13 a 14. Na obou zobrazených ploškách je vidět kystalografické znaky typické pro grafit, lomová čára tedy prošla listkem grafitu. Současně je na těchto snímcích vidět nejen mírné prostorové zakřivení lomových plošek grafitu, ale i méně dokonalé vyjádření hexagonální fragmentace. Tento zjev se často objevuje u větších lomových plošek patrně jako důsledek předcházející translace fragmentů (obr. 15). Podobné poznatky byly získány i pozorováním jiných lomových plošek jak této litiny, tak i litiny ferritické a hypoeutektické, jejichž chemické složení je uvedeno vpředu. Za daných poměrů namáhání byla tedy soudržnost grafitu se sousední strukturní složkou zkoušených litin vždy větší než soudržnost bloků samotného listku. Tento poznatek není v souhlasu s běžnými literárními názory¹⁰, podle kterých lomová čára probíhá v litině mezi listkem grafitu a kovem; právě střídání černých listků a kovových částí dává prý lomu litiny šedé zbarvení.

Uvedeným fraktografickým zjištěním je vysvětlen i jiný zajímavý zjev pozorovaný u litiny. Je-li totiž zlomený vzorek hrubozrnné litiny na svém povrchu značně korodován, jeho lomová plocha zůstává přesto krystalicky lesklá a světlá. Je to důsledek toho, že lesklé lomové plošky jsou tvorený grafitem, který atmosférické korosi odolává.

b) Litina tvárná.

Zajímavé výsledky dosažené u litin s listkovým grafitem a snaha vysvětlit krystalografické uspořádání vloček grafitu byly podnětem k fraktografickému studiu tvárné litiny o chemickém složení:

C _{celk.}	C _{graf.}	Mn	Si	P	S	Mg
v procentech						
3,55	2,50	0,36	2,30	0,054	0,017	0,07

V její mikrostruktuře litého stavu (obr. 16) objevuje se kolem většiny vloček grafitu prstenec tvořený zrny ferritu; základní hmotou je páskový perlit s nepatrnným množstvím steaditu. Lom byl získán stejně jako u litin s listkovým grafitem, t. j. zlomením vzorku tvaru nárazové zkoušky, na jehož jedné ploše byl zhotoven výbrus. Kontrakce byla opět nepatrnná, neboť se jednalo o litý stav. V blízkosti lomové čáry byly nalezeny latentní trhlinky, procházející všemi přítomnými strukturními složkami. Která z nich je hlavním nositelem křehkosti bylo by nutno vyhodnotit kvantitativně na

více vzorcích nebo řezech. Fraktografické zkoušení ukázalo, že převážnou část lomové plochy tvoří lomové plošky perlitu. Zbývající variantu vzhledu lomových plošek zobrazuje fraktografický snímek obr. 17, na němž je vidět okolí lomu vločky grafitu, kterou zobrazují světlé plošky ferritu s ním sousedící, ostatní lomové plošky patří perlitu. Rovina lomu vločky grafitu není však v rovině lomu sousedních strukturních složek. Jak ukazuje fraktografický



Obr. 20. Fraktografický snímek vločky grafitu při velkém zvětšení:

snímek obr. 18, leží poněkud níže. Při použitém zvětšení a zvláště při zvětšených větších (obr. 19 a 20) je vidět, že lomové plošky vločkového grafitu nemají krystalografické znaky. Poněvadž nelze předpokládat, že vločkový grafit není krystalický, jsou zobrazené lomové plošky mezikrystalické. Za daných poměrů namáhání byla tedy jeho kohesivní síly větší než kohesivní síly na hranicích mezi ním a sousedním ferritem nebo perlitem.

Závěry podle získaných výsledků a pozorování.

Mechanismus lomu v litině obsahující hrubý lístkový grafit lze si vysvetlit takto:

Při nárazu probíhá nejdříve deformace elastická v lístcích grafitu i v kovové kostře a patrně současně s ní i štěpení lístků grafitu v basálních rovinách. (I. stadium lomové deformace.) V II. stadium lomové deformace koncentruje se napětí při dalším namáhání na koncích rozštěpených lístků, a to do takové velikosti, že postačí k porušení soudržnosti zbývajícího malého průřezu kovové kostry.

Fraktografickým zkoušením byl poznán i prostorový tvar pásků grafitu. Jejich soudržnost se sousedními strukturními složkami byla při rázu za normální teploty větší než jejich bloků. Je předpokládáno, že tento poznatek platí i pro jiné druhy namáhání a značně širokou oblast teplot. Příčiny větší soudržnosti lístkového grafitu se sousední strukturní složkou mohou být buď původem mechanického (velmi nerovný průběh hranice) nebo difuzního. Kovové lesklé plošky na lomu litin patří tedy grafitu. Jejich určení byla provedena leptáním i porovnáním s krystalografickými znaky šupinek mletého grafitu.

U tvárné litiny byly nalezeny v blízkosti lomové čáry (oblast menšího napětí) trhlinky jak v perlitu, tak steaditu, ferritu i vločkách grafitu. Která ze strukturních složek je zde hlavním nositelem křehkosti bylo by nutno zjistit kvantitativním vy-

hodnocením většího počtu zlomených vzorků. Soudržnost vločkového grafitu se sousední strukturní složkou byla však menší, než kohesivní síly grafitu této vločky. Průběh lomu byl mezikrystalický, což znemožnilo určit krystalografické uspořádání vloček grafitu. Lze však očekávat, že to bude možno fraktograficky zjistit, podaří-li se zlomit větší vločky grafitu transkrystalicky.

Literatura.

¹⁾ Roll: Giesserei (1928), 1270.

²⁾ Prof. Dr. Ing. Vl. Zedník - Ing. L. Toman: „Grafita a textury rozložení grafitu v surových železech a litinách“. Sborník Vysoké školy báňské (1950), čís. 4, 178 až 192. (Přírodovědecký sborník Ostravského kraje.)

³⁾ Hanemann - Schrader: Atlas Metallographicus, sv. II, Berlin (1936). Gebr. Borntraeger, str. 19.

⁴⁾ Prof. Dr. Ing. Vl. Zedník - Dr. Ing. Zd. Kadeřávek: Hutnické listy V, (1950), čís. 2, 45 až 51 a VI (1951), č. 5, 211 až 219.

⁵⁾ A. L. de Sy: „The Core of Graphite Spherules in Nodular Cast Iron“, Metal Progress, (1950), June, 775.

⁶⁾ H. Morrogh - W. J. Williams: „Graphite Formation in Cast Irons and in Ni-C and Co-C Alloys“, Jnl. J. S. Inst., Vol. 155 (1947), 326.

⁷⁾ H. E. Strauss - F. W. Batchelder - E. J. Salkovitz: „Structure of Spherulites in Nodular Cast Iron“, Jnl. of Metals, (1951), March, 249.

⁸⁾ Prof. Dr. Ing. Vl. Zedník: „Plyn v surovém železe a jejich vliv na jeho kohesivní síly a litinu“, Hutnické listy V (1950), čís. 12, 485.

⁹⁾ K. J. Vaščenko: „Modificirovannyj čugun“, GONTI, Moskva (1946), str. 31, obr. 21 a, b.

¹⁰⁾ A. L. de Sy: „Inoculation et graphite des fontes grises“, Fonderie (1949), 1433.

Механизм излома в чугуне.

Инж. д-р. З. Кадерхавек.

Автор описывает кристаллографическое строение пластинчатого и глобулярного графита. При фрактографическом исследовании чугуна, содержащего пластинчатый графит было установлено, что изломы, полученные в результате удара не распространяются по границам между пластинками графита и соседними структурными составляющими, а проходят в пластинках графита. Повидимому механические и диффузионные силы сцепления между графитом и соседними структурными составляющими вероятно больше, чем эти же силы в графитном блоке. Растворение пластинок графита вероятно наступает одновременно с пластической деформацией в первой стадии деформации излома. Во второй стадии образования излома напряжения, концентрирующиеся на концах расщепленных пластинок, уже настолько велики, что превышают силы сцепления между частичками металла.

Пространственную форму пластинок можно наблюдать на фрактографических образцах. Изломы у ковкого чугуна распространяются по границам между пластинками графита и окружающим металлом. При условии получения транскристаллических изломов пластинок графита можно будет установить их внутреннее кристаллографическое строение путем фрактографических исследований.

Regulace teploty při zkouškách ocelí za vyšších teplot s použitím dilatometrického regulačního přístroje.*)

Zdeněk E m i n g e r - Jaroslav S t e j s p a l, Plzeň.

66.041 : 53658

(Zkoušení ocelí za vyšších teplot. Popis zkoušebních strojů. Způsoby měření a rozdělení teplot. Návrh dilatometrického regulačního zařízení.)

Úvod.

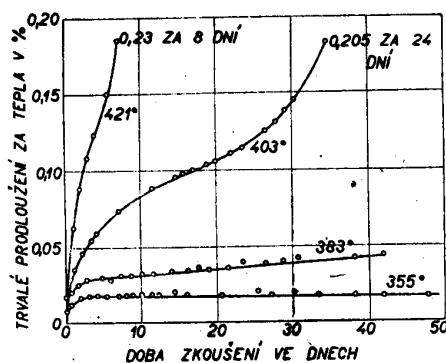
Současný průmysl ve svém růstu vyžaduje stálé větší výstavby energetických závodů. Energetické výrobny ve snaze být výkonnější potřebují stále vyšší provozní teploty, na př. u parních kotlů, parních turbín, plynových turbin atd.; každý stupeň zvýšené provozní teploty znamená zvýšenou účinnost stroje, a tím dokonalejší využití energie.

V současné době je proto velmi závažnou otázkou volba materiálu při zatížení za zvýšené provozní teploty. Stavba turbín a jiných energetických strojů a zařízení vyžaduje systematického studia chování

váděti zjištění charakteru tečení za tepla dlouhodobými zkouškami, trvajícími až několik tisíc hodin.

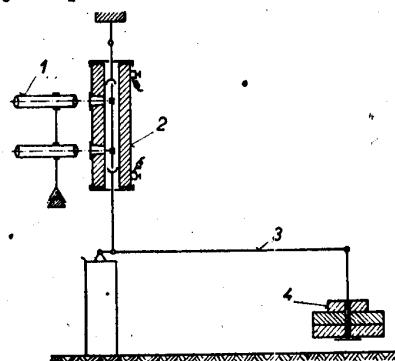
Základní informaci o průběhu a charakteru tečení za tepla podává obr. 1, na kterém je zaneseno prodloužení týče za konstantního zatížení a za různých zkoušebních teplot v závislosti na čase.

Jak patrno, za teploty 421°C je prodloužení velmi intenzivní a dosahuje za 8 dní $0,23\%$. Za teploty 355°C se po určité zkušební době prodloužení značně zpomaluje a pokračuje tak, že doba, po kterou při odpovídajícím zatížení a teplotě materiál může sloužit v provozu, je theoreticky nekonečná. Ve skutečnosti tomu však tak není. Z charakteru druhých křivek je vidět, že prodloužování (tečení za tepla) není přímo úměrné času, nýbrž probíhá podle křivky, která tvoří v začátku tečení materiálu za tepla většinou parabolu, pak přímku a nakonec, až k přetrvání, exponenciální křivku. (Obr. 1, křivka pro teplotu 403°C .) Tento průběh bude platit i pro nejnižší teplotu (obr. 1, teplota 355°C); k exponenciálnímu průběhu prodloužování a porušení materiálu dojde však za dlouhý čas, snad za několik desítek let. Z této skutečnosti je vidět, jak obtížná je možnost určit extrapolací — podle krátkodobých výsledků — velikost prodloužení na příklad za deset let provozu. S tohoto hlediska je nutno při studiu ocelí považovat dlouhodobé zkoušky za nejdůležitější a nebezpečnější. Charakter prodloužování materiálu určeného pro službu za vyšších teplot odporovává (v optimálním případě) povaze křivky příslušející teplotě 383°C .



Obr. 1. Křivky průběhu prodloužení materiálu za různých zkoušebních teplot a za konstantního zatížení. [Podle Baileye a Robertse].

materiálu za těchto ztížených provozních poměrů. Konstruktér v tomto případě nevystačí při svém výpočtu s mechanickými hodnotami zjištěnými na normálních zkoušebních tyčinkách (trhačích zkouškách) za normální teploty $+20^{\circ}\text{C}$. Za vyšších a vysokých teplot se materiál zatížením značněji tvárně deformuje (plastická deformace), a tomuto zjevu říkáme tečení za tepla (creep, polzučest). Z toho důvodu není již možno ve výpočtu uvažovat hodnotu meze průtažnosti pro uhlíkovou ocel nad 350°C a legovanou ocel nad 400, příp. 450°C , nýbrž je nutno nahradit ji mezí tečení, určenou podle ČSN 1237-1943. Zjišťování této hodnoty, která podle definice ČSN odpovídá napětí vyvolávajícímu mezi 25. a 35. hodinou rychlosť tečení za tepla $10 \times 10^{-4} \text{ \%}$ za hodinu, rychlosť tečení za tepla $10 \times 10 = 4 \text{ \%}$ za hodinu, provádí se na speciálních laboratorních strojích. Vzhledem k tomu, že získaná hodnota meze tečení za tepla je výsledkem velmi krátké, jen 48 hodin trvající zkoušky, tyto hodnoty většinou nestačí pro klasifikaci materiálu pro jeho použití za vyšších a vysokých teplot. Z toho důvodu se provádí ještě zkouška dlouhodobé pevnosti (pevnost v tisící hodině) — (stress rupture test). Dále je třeba pro-

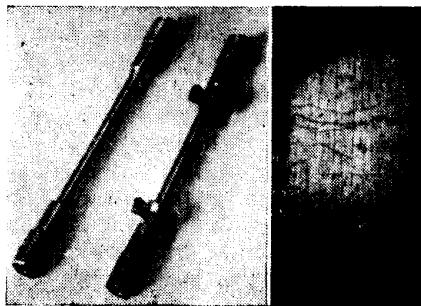


Obr. 2. Schema zkoušebního stroje pro provádění zkoušek za vyšších a vysokých teplot.

Podobné křivky bychom dostali, kdybychom materiál zkoušeli za stejně teploty a za různých zatížení. Maximální zatížení by odpovídalo charakteru prodloužení oceli odpovídajícího teplotě 421°C , které však v provozu není přípustné. V provozu je přípustné napětí, které zhruba odpovídá křivce pro teplotu 383°C . Pro úplnost je třeba ještě připo-

* Zasláno redakci 26. 11. 1951.

menout, že nejčastěji používané provozní teploty jsou v mezích 450 až 550 °C, zřídka do 575 °C (na př. u parních turbin); pro tyto účely se většinou používá ferritických a ferritoperlitických ocelí s malou příssadou Cr, Mo, V, W, Ni, Ti a pod. Austenitických ocelí (na př. druhu Cr-Ni) se používá pro teploty vyšší, většinou do 625 °C. Nad tuto teplotu se jich používá méně. Pro konstrukci letecích plynových turbin, kde provozní teploty dosahují 850 až 950 °C, používá se speciálních vysokolegovaných slitin Cr, Co, Ni, W a Mo.



Obr. 3.

Obr. 4.

Obr. 3. Zkušební tyče pro zjištění meze tečení za tepla a dlouhodobých charakteristik ocelí.
Obr. 4. Zamření mikroskopu na rysku platinové destičky.

(Zvětšeno 30×.)

V laboratořích zkoušejících materiál pro službu za vyšších teplot provádí se proto největší množství zkoušek za teplot od 475° do 625 °C.

Popis stávajících zkušebních strojů a regulace.

Základní schema jednoho z užívaných zkušebních strojů za vysokých teplot je patrné z obr. 2. Zkušební tyčka je upnuta do čelistí táhla; spodní táhlo je připojeno na pákovou soustavu, která vyvolává příslušné, předem volené stálé napětí. Zkušební tyčka se ohřívá v odporné peci, jejíž teplota musí být co nejpřesněji udržována, a to v krajním případě (pro běžné provozní zkoušky) v toleranci $\pm 3^{\circ}\text{C}$. U speciálních zkoušek je třeba toto rozmezí co nejvíce snížit, aby získané výsledky byly použitelné. Teplotu je třeba udržovat v těchto mezích po celou dobu zkoušky, t. j. pro stanovení meze tečení za tepla asi 48 hodin, pro zjištění dlouhodobé pevnosti maximálně 1000 hodin, u neobvykle dlouhodobých zkoušek po dobu, která je potřebná k zjištění cha-

rakteru krivky tečení za tepla, t. j. maximálně 10 000 hodin (asi 1 1/4 roku). Prodlužování při tečení za vyšších teplot se měří na zkouše dvojitým mikroskopem. Na obr. 3 je patrná zkušební tyč pro stanovení meze tečení za tepla (délka zkoušky 180 mm, Ø 8 mm). Na druhé zkoušce jsou upevněny speciální svorky, nesoucí platinové destičky. Při měření zaměří si pozorovatel vlákna mikroskopu na některou z rysek na platinové destičce (obr. 4). Zatížením za vyšší teploty se tyč prodlužuje a prodlužování se pozoruje spodním mikroskopem, který se reguluje a posouvá soustavou přesných mikrometrických šroubů tak, že vlákno stále sleduje rysku na plíšku, na kterou bylo zaměřeno. Prodlužování se odečítá s přesností tisícin milimetru a pro měrnou délku tyče 80 mm se odhadují desetitisiciny milimetru.

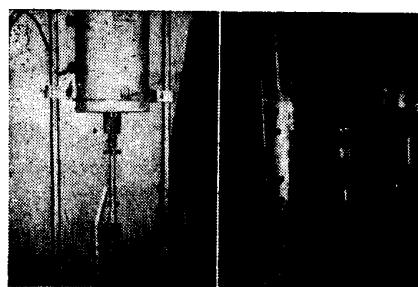
Obr. 5 ukazuje uchycení zkušební tyčky v čelistech táhla; nad tyčí je umístěna odporná elektrická páčka, která po upnutí zkušební tyčky se stáhne. Uprostřed tyčky je upevněn thermočlánek, dávající impuls složitému regulátoru, který udržuje na potenciometrickém základě (srovnáním elektromotorické sily thermočlánku s elektromotorickou silou na př. Westonova článku) teplotu zkoušky v předepsané toleranci po celou zkušební dobu. Z obr. 6 je patrný pohled na páčku a dvojitý mikroskop v uspořádání, odpovídajícím laboratornímu měření. Obr. 7 je pohled na zkušební stroje pro zkoušky za vyšších teplot se strany pákových převodů.



Obr. 7. Pohled do laboratoře na větší počet strojů na zkoušky za vyšších teplot se strany závaží a pákových převodů.

Přestože potřeba materiálu pro vyšší a vysoké teploty stále v praxi roste, není možno úměrně zvyšovat počet zkoušek studovaného materiálu proto, že nemáme zatím domácí regulační přístroj, který by s dostatečnou přesností dovolil provádět tyto zkoušky. Ponejvíce užívané regulační přístroje jsou amerického původu, „Micromax“; jejich komplikovanost je zřejmá z obr. 8. V tomto případě jde skutečně o velmi přesné a složité zařízení, které není možno v dostatečné míře dovozem zajistit. Celkový pohled na rozvodovou desku v laboratoři na zkoušení za vysokých teplot je na obr. 8a, kde vedle regulačního „Micromax“ je vidět i registrační přístroj, zaznamenávající teploty zkoušky v časovém průběhu.

Z výše uvedených důvodů bylo snahou výzkumných pracovníků zkonztruovat dostupný regulační přístroj o vyhovující citlivosti. Uvažovalo se o možnosti využít pro konstrukci těchto regulačních přístrojů dilatačního zařízení. Schema takového zařízení bylo uveřejněno



Obr. 5.

Obr. 6.

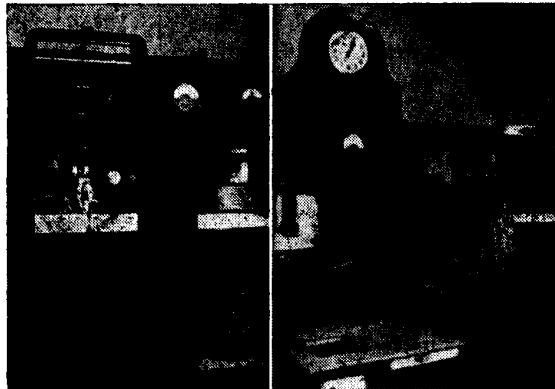
Obr. 5. Upnutá zkušební tyčka pod odpornou páčkou.
Obr. 6. Pohled na pec a dvojitý mikroskop v provozní poloze.

Roč. VIII., čís. 4.

Eminger - Stejskal: Regulace teploty při zkouškách ocelí...

Hutnické listy.

již v roce 1949 v časopise Zavodskaja laboratoriya²) a náčrtek tohoto schématu je patrný z obr. 9. Navrhovatel použil kovové trubky za pouzdro pece a její dilataci, t. j. délkového protahování za teploty, využil k vypínání a zapínání topného okruhu pece převodem soustavy páček. V obr. 10 je použito

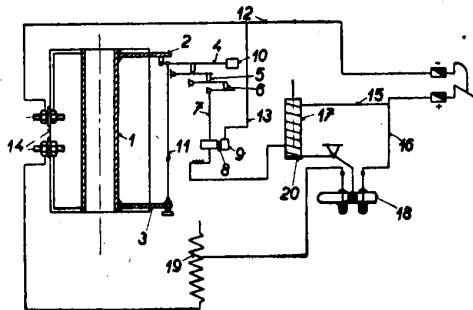


Obr. 8.

Obr. 8a.

Obr. 8. Regulační přístroj Micromax, výroba USA.
Obr. 8a. Pohled na rozvodnou desku, kde vedle regulačních přístrojů Micromax je patrný uzavřený i otevřený šestimístný registrační přístroj.

soustavy pružin k vypínání a zapínání topného okruhu³). Autoři tohoto článku vedeni principy naznačenými na popsaných schématech a posílení úspěchy jiných pracovníků, kteří konstruují regulátor na stejném principu (SONP Kladno: Doc. Dr



1 — kovová trubka, 2 — horní příruba, 3 — dolní příruba, 4, 5 a 6 — soustava páček, 7 — páčka s kontaktem, 8 — stříbrné kontakty, 9 — kontakt, 10 — protizávaží, 11 — invarová tyč, 12 a 13 — přívody proudu, 14 — svorky pásky (topný proud), 15 a 16 — přívody proudu, 17 — cívka elektromagnetu, 18 — spínací relé, 19 — regulační odpor, 20 — jádro elektromagnetu.

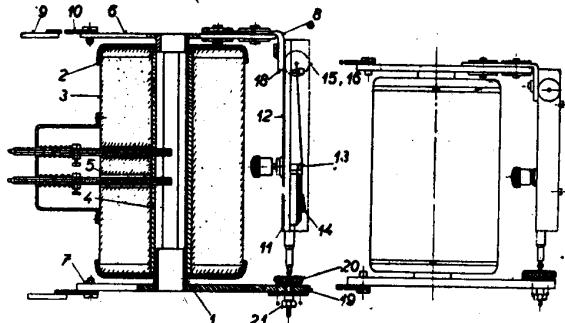
Obr. 9. Schema sovětského regulátoru, založeného na dilatačním principu:

Jeníček a Ing. Šesták). pokusili se po rozhovorech se sovětskými vědeckými pracovníky Ing. Nikitinou a Ing. Volkovovou o konstrukci nového regulátoru teploty na principu, který bude dále popsán.

Popis navrženého regulátoru teploty.

Při navrhování bylo nutno napřed určit vhodný materiál, který by při největší strukturní stabilitě měl za zkušebních teplot co možná největší tepelnou roztaživost. Jako základní materiál byla zvolena austenitická ocel Cr-Ni o složení 0,15 % C, 18 % Cr a 18 % Ni. Aby se zabránilo případným dalším vnitřním změnám materiálu, byly všechny

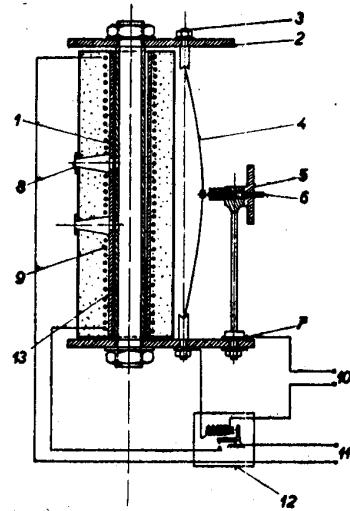
součásti před použitím žíhaný po dobu 100 hodin za teploty asi o 50 °C vyšší, než má být maximální zkušební teplota. Dále byla uvažována možnost nejjednoduššího převodu délkových změn přístroje na vypínání a zapínání topného okruhu a sledována snaha, aby se přístroj dal rozebrat a aby nebyl



1 — dilatační a současně topné těleso, 2 — horní víko, 3 — plášt pece, 4 — keramická trubka, 5 — ocelová trubka zaválcovaná do pláště, 6 — přívod topného proudu, 7 — příruba, 8 — nosný uhlík (odisolovaný), 9 a 10 — přívod topného proudu, 11 a 12 — součásti indikátoru (upravená konstrukce), 13 — ručička s kontaktem, 14 — protizávaží ručičky, 15, 16 a 18 — součásti indikátoru, 19, 20 a 21 — stavěcí regulační zařízení.

Obr. 10. Schema regulačního přístroje:

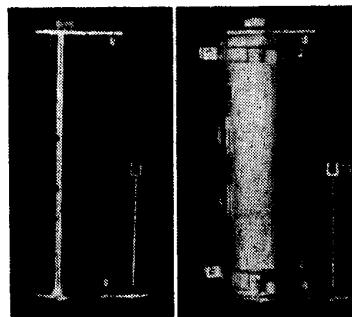
komplikován svařením. Obr. 11 je schematický řez přístrojem i pecí. Zásadní rozdíl regulačního přístroje „Micromax“ a přístrojem navrženým autory článku spočívá v tom, že přístroj „Micromax“ reguluje teplotu v peci na dálku pomocí impulsů získaných z thermočlánku připevněného na zkušební tyčku, kdežto navržený přístroj reguluje přímo dilataci austenitické trubky, která tvoří vnitřní část odporové elektrické pásky. Při konstrukci odporové pásky byla ponechána mezi austenitickou a keramickou trubkou, na kterou je navinut odporový drát, vzduchová mezera. Takto upravená pec má tu výhodu, že tepelná setrvačnost je zde daleko vyšší než u pece jen s keramickou trubkou. Přístroj je velmi



1 — dilatační austenitická trubka, 2 — příruba, 3 — opěra pružiny, 4 — regulační pružina, 5 — stavěcí matka, 6 — spínací hrot slaboproudého okruhu, 7 — izolační podložky a trubka, 8 — otvory pro optické měření tečení zkušební tyčky, 9 — topná spirála, 10 — regulační proud (12 V), 11 — topný proud (110 V), 12 — spínací relé, 13 — keramická trubka.

Obr. 11. Schema navrženého regulačního přístroje:

jednoduchý a skládá se z dilatační austenitické trubky, na jejíchž obou koncích jsou šrouby připevněny přírudy ze stejného materiálu. Převod dilatačních změn trubky se provádí normální plochou ocelovou pružinou, vzepřenou do nožových ložisek dvou opěr tak, že za normální teploty má pružina vlivem předpětí určité prohnutí. Uprostřed pružiny je stříbrný kontakt, proti němuž je nastaven spí-



Obr. 12. Obr. 13.

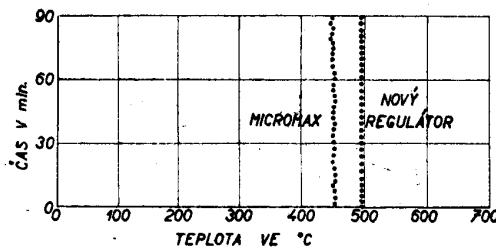
Obr. 12. Pohled na navržený jednoduchý regulační přístroj.

Obr. 13. Regulační přístroj, zamontovaný do odporové zkoušební pícky.

nací hrot slaboproudého okruhu, vedený v ložisku, připevněném na spodní přírubě. Spínací hrot je tlačen k pružině spirálovým pérkem až do určité polohy (předem nastavené), kdy narazí a nemůže pokračovat v pohybu sledujícím narovnání pružiny. Přerušování topného proudu vykonává spínací relé. Provisorně bylo použito telefonního relé, neboť Tesla, opatřeného platinovými kontakty.

Princip funkce regulátoru.

Po zapnutí proudu (za normální teploty) je spínací hrot v dotyku s prohnutou regulační pružinou. Na teplotu se nástaví tím, že spojení ve slaboproudém okruhu se stále udržuje spínacím hrotom, tlačeným spirálovým pérkem. Na žádanou výši lze nastavit teplotu stavící maticí na závitu spínacího hrotu. Po překročení žádané teploty vyrovnaná se pružina natolik, že přeruší spojení se spinacím hrotom, který je maticí omezen v dalším vysouvání. Tím je přerušen regulační proudový okruh a po vypnutí relé i proud vytápějící pec. Po vypnutí dilatační trubka chladne, zkracuje se a tím současně se zvětšuje prohnutí pružiny tak, až opět nastane spojení se spinacím hrotom. Tím se opět okruh uzavře a uvede v činnost odporové vytápění pícky. Na obr. 12 je regulační přístroj umístěn mimo topnou odporo-



Obr. 14. Zápis regulačního přístroje.

žina natolik, že přeruší spojení se spinacím hrotom, který je maticí omezen v dalším vysouvání. Tím je přerušen regulační proudový okruh a po vypnutí relé i proud vytápějící pec. Po vypnutí dilatační trubka chladne, zkracuje se a tím současně se zvětšuje prohnutí pružiny tak, až opět nastane spojení se spinacím hrotom. Tím se opět okruh uzavře a uvede v činnost odporové vytápění pícky. Na obr. 12 je regulační přístroj umístěn mimo topnou odporo-

vou pícku, na obr. 13 je regulační přístroj vmontován v elektrické pícce.

Jak ukázaly dosavadní výsledky získané při prvních zkouškách, reguluje toto zařízení s nepředpokládanou přesností zhruba v rozmezí $\pm 1^{\circ}\text{C}$, maximálně $\pm 3^{\circ}\text{C}$. Z obr. 14 je patrný zápis regulačního přístroje, kde v časovém průběhu jsou vedle sebe zaznamenány regulace prováděné regulátorem „Micromax“ a přístrojem nově autory navrženým. Tento originální proužek regulační pásky vyjmutý z velmi citlivého regulačního přístroje ukazuje, že navržený přístroj bude po důkladném prozkoušení velmi dobře v provozu použitelný. Zatím jsou k disposici výsledky regulace, prováděné po dobu 500 hodin. Dnes může být regulátor použit již bez změny pro běžné zkoušky, určující mez tečení za tepla podle ČSN (48 hodin), neboť předepsané rozmezí kolísání teplot $\pm 3^{\circ}\text{C}$ max. dodržuje, a dá se použít i pro zkoušky dlouhodobé pevnosti v 1000 hodinách. Dá-li se použít i pro dlouhé a neobyčejně dlouhodobé zkoušky, zjišťující charakter tečení oceli za vyšších teplot, ukáží výsledky dalších zkoušek. Je však třeba ještě připomenout, že první obavy, že tento regulátor bude velmi citlivý na změny teplot v místnosti, ve které reguluje, byly odstraněny na základě zkušenosti získaných provedenými zkouškami. Bylo zjištěno, že běžné kolísání teploty v laboratoři, kde se tyto zkoušky provádějí, nemá prakticky vliv na výsledek regulace. Nebezpečí případných značných změn teplot v laboratoři, na př. průvanem, otevřením oken a pod., bude omezeno tím, že celý přístroj bude uzavřen do skříně z plexiglasu, ve které bude dostatečně velký uzavřený vzduchový prostor. Pro běžné použití v provozu je třeba doplnit toto zařízení dokonalejším elektrickým vybavením, které bude vyhovovat provozním požadavkům a nahradí tak improvizaci s telefonním relé.

V závěru je třeba ještě podotknout, že obměnou tohoto regulátoru bude možno na stejném dilatačním principu sestrojovat regulační přístroje, sloužící k regulaci běžných sušicích, popouštěcích, žihadlích, kalicích a podobných pecí. Konstrukcí vhodného provozního uspořádání těchto regulátorů se zabývá skupina dalších výzkumných pracovníků.

Poděkování.

Autoři považují za milou povinnost poděkovat všem, kteří se jakýmkoliv způsobem podílejí na konstrukci těchto regulátorů. Především děkují dříve zmíněným sovětským vědeckým pracovnícům za nezíštné podání informací o výsledcích prací, které provedly v moskevských laboratořích. Dále děkují Ing. C. Zíkovi a Ing. L. Titlovi z Vysoké školy strojnické v Plzni za iniciativní pomoc při konstrukci přístroje a J. Přibylovi ze Závodů V. I. Lenina, n. p., za obětavé provádění zkoušek s novým regulátorem.

Literatura.

- 1) J. A. Odincov: Osnovy prochnosti metallov parovych kotlov, turbin a turbogeneratorov, Moskva 1949.
- 2) Zavodskaja laboratoriya (1949), č. 4, str. 501.
- 3) Zavodskaja laboratoriya (1949), č. 5, str. 619.
- 4) Ing. Pokorný: Teorie tečení a způsoby jeho měření.

Roč. VIII., čís. 4.

Teindl: Příčiny vzniku bílých skvrn na pocínovaném plechu...

Hutnické listy.

- 9) Zd. Eminger: Vliv výrobních faktorů na mez tečení.
 7) Ing. N. Chvorinov - Zd. Eminger: Tečení kovů za vyšších teplot. Článek z knihy „Oceli pro vysoké tlaky a teploty“, TVV, Praha 1952.

Cílánky 4, 5, 6 ze sborníku „Ocel a konstrukce“, Státní nakladatelství technické literatury, Praha 1952.

Регуляция температуры при испытаниях ползучести стали в условиях повышенных температур и применении дилатометрического регулирующего устройства.

Эмингер — Стейспал.

Расширению производственной мощности лабораторий, занимающихся определением ме-

ханических свойств стали при повышенных температурах, серьезно препятствует отсутствие сложных регулирующих приборов, которые раньше привозили из-за границы. В статье авторы описывают регуляторы весьма простой конструкции, основанной на дилатометрическом принципе. Проектируемый регулятор авторы сравнивают с регуляторами, основанными на одинаковом принципе и применяемыми в Советском Союзе, принцип которых служил для них в качестве руководства.

Příčiny vzniku bílých skvrn na pocínovaném plechu s velkým leskem.*)

Prof. Ing. Josef Teindl, VŠB, Ostrava.

621.9-41:669.686.5

(Zjev stékání cínu na pocínovaném plechu s velkým leskem. Methods valcování plechu. Pokusy pro odstranění stékání cínu a „bílých“ skvrn. Reakce při pocínování plechu a stékání cínu. Příčiny tohoto zjevu.)

Plechy velkých formátů, na př. 1000×2000 mm, a velké tloušťky (0,5 až 2,0 mm), pocínované za horka v roztaveném cínu, s oboustranným povlakem 90 až 120 g/m², jsou dnes již výjimkou a vzácností. Používá se jich, zvláště v zahraničí, dosud pro mlýnská zařízení, nádrže, konve atd. Pocínování těchto plechů je těžší než plechů obchodní jakosti s povlakem 30 až 40 g/m². Všechny chyby, které se vyskytují u plechů těchto malých formátů (535 × 765 mm, tloušťky od 0,20 do 0,60 mm) při po-

vodě, snad skoro výhradně na plechu velkých formátů a velkých tloušťek.

Zjev, o který jde, je tento: Pocínujeme-li tenké plechy na obvyklých strojích²⁾ polomechanisovaných nebo zcela mechanisovaných³⁾, probíhá pocínování plechů, válcovaných za horka z ploštin, pravidelně. Na oceli se tvoří nejprve vrstva sloučeniny FeSn₂ a celý povrch ocelového plechu je pokryt touto vrstvou, na níž je teprve vrstva cínu. Jsou různé chyby při pocínování, jejichž příčinou je

Tab. I. Tabulka třídění plechů 1000×2000 mm o různých tloušťkách.

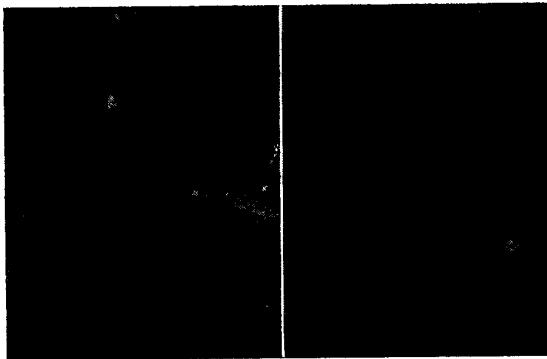
Tloušťka plechu v mm	Průměrné výsledky třídění v %																		
	bez dodatečného pocínování										po dodatečném pocínování								
	Ia	puchýře	okraje	válcovací výmět	IVA	hlé skvrny	škrabné plechy	celkem škrab- ných plechů	celkem hlé skvr- nycelkem	škrabné plechy dají	Ia	puchýře	okraje	válcovací výmět	IVA	hlé skvrny			
	Ia	IIa				bílé	z pece				Ia	IIa							
0,50	54,54	14,02	15,21	3,26	0,38	2,30	93,55	6,5	100,—	11,92	55,4	44,6	60,24	15,33	16,33	3,51	0,39	4,20	
0,55 až 0,69	57,29	10,06	13,70	2,18	0,12	5,70	91,90	8,1	100,—	15,76	63,0	37,0	64,19	11,57	14,44	2,39	0,12	7,29	
0,70 až 0,84	49,06	14,14	15,42	2,54	0,28	4,80	89,20	10,80	100,—	17,07	53,9	46,1	56,47	16,45	16,03	2,83	0,29	7,93	
0,85 až 1,24	42,77	17,92	13,86	0,46	0,92	6,25	88,60	11,40	100,—	22,04	100,—	56,3	43,7	52,81	22,34	14,18	0,58	0,92	9,17
1,25 až 1,99	44,19	15,25	13,56	0,14	1,34	2,60	72,95	27,05	100,—	19,32	100,—	70,8	29,2	60,42	18,28	14,30	0,14	1,34	5,52
2,—	31,52	15,49	10,53	—	0,24	5,27	24,37	12,58	100,—	29,64	100,—	63,5	36,5	54,95	23,98	12,42	—	0,24	8,41
Celkem	50,62	14,23	14,52	2,07	0,49	4,36	88,43	11,57	100,—	16,48	100,—	Průměr:	58,61	16,62	15,27	2,27	0,49	6,74	

cínování, se zněkolikanásobují po stránce hospodárnosti u plechů velkých; znamenají znehodnocení plechů a zvláště ovšem ztrátu cínu. Povrchový vzhled plechu, podle něhož zákazník posuzuje jakost, je nejdůležitější. Je úkolem tohoto pojednání, které navazuje na pojednání dříve uveřejněná¹⁾, pokusit se vyložit zjev, pozorovaný v době, kdy pokusy byly prováděny v jednom západoceském zá-

zvláště nedostatečná péče o čistý povrch plechu. Ale skoro nikdy nenajdeme na povrchu plechu zjev, který je obsažen v tabulce třídění plechů 1000×2000 mm o různých tloušťkách (tab. I). U výmětu v pocínovně se vyskytuje chyba, nazvaná „bílé skvrny“. Je to nepravidelnost povlaku. Budě se některá místa na ocelovém plechu vůbec nepocínují, nebo se častěji vytvoří pouze souvislá vrstva chemické sloučeniny. Na této vrstvě se cín, nepří-

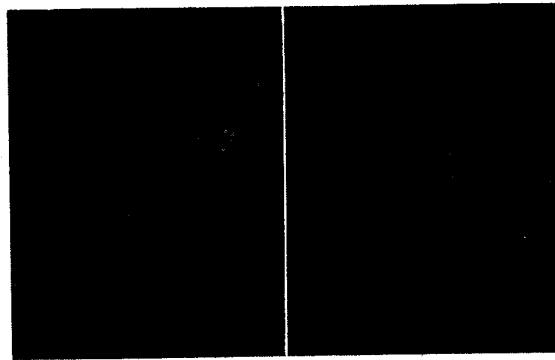
*). Došlo redakci 26. 9. 1951.

chytí, ale stéká (obr. 1 až 4). Jsou to kapky a stružky podobné kapkám a stružkám tvořícím se, když voda stéká po mastném povrchu plechu. Je to základní chyba plechů velkých formátů. Byla pozorována nejen na plechu, ale i na předmětech,



Obr. 1. a 2. Ukázky stékajícího cínu s plechu.

na př. na konvích na mléko, jež se pocínaly po nořením do cínové lázně. Při vyjímání plechu z této lázně zdá se být povlak zcela souvislý, ale najednou stéká a tvoří kapky a stružky. Na oceli zbývá jen tenká vrstva kovové sloučeniny FeSn_2 a povlak je matný. Usadí-li se na něm palmový olej a vy-



Obr. 3. a 4. Ukázky stékajícího cínu s plechu.

čistí-li se pak plech moukou nebo otrubami a válci s ovčí vlnou nebo ještě jelení kůží, zůstávají v dolních „bílé skvrny“. Seškrabou-li se tyto „skvrny“ brousicím kamenem a pocinuje-li se plech znova, objeví se skvrny po tomto dodatečném pocinování mnohdy znova, i když v menším množství. Tím se sice zmenší množství výmětu, ale dodatečná práce způsobuje vzrůst výrobních nákladů a snížení výrobky.

Abychom mohli postupně sledovat příčiny, jež mají vliv na tento zjev, všimneme si způsobu válcování plechů a jejich úpravy, způsobu moření a žíhaní, leštění a konečné pocinování s přípravou plechu pro pocinování.

Materiál, který se pocinuje, je jemný ocelový plech přibližného složení 0,05 až 0,1 % C, 0,3 až 0,45 % Mn, 0,08 % P a 0,03 až 0,05 % S. Ocel je buď neuklidněná, polouklidněná nebo uklidněná. Používáme Martinova nebo Thomasova mate-

riálu. O vlivu křemiku a fosforu bylo napsáno v jiných úvahách¹). Plyne z nich, že jak křemík, tak fosfor zlepšuje povrchovou jakost plechů a sníží výmětu, způsobený bublinami (puchýři). Podle L'vova a Broita⁵) nejlepší výsledky dávala ocel s 0,09 až 0,12 % C, 0,35 až 0,4 % Mn, 0,09 až 0,12 % P a pod 0,05 % S, se stopami Si. Špatné výsledky dávala ocel s 0,05 % C, 0,12 až 0,14 % Si s příslušnou 0,02 až 0,03 % Al do licí pánve. O materiálu s fosforem, který jsme u nás odmítali, psali Ljavdanský, L'vov a Kukoiško⁵) a našli nejmenší výmětu u materiálu s 0,1 % P u oceli s 0,09 % C, 0,37 až 0,50 % Mn, 0,009 až 0,022 % Si a 0,023 až 0,046 % S. Špatné výsledky dávala ocel s 0,13 % C, právě tak ocel s 0,14 až 0,16 % Si nebo s 0,091 až 0,12 % Si, desoxydovaná 1 kg Al na 1 t kovu^{sa}.

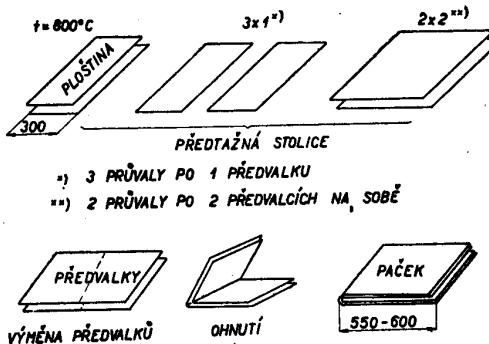
Západočeský závod, v němž byly před jeho zařazením pokusy s pocinováním plechů velkých formátů konány, používal jako materiálu neuklidněné měkké oceli M obvyklého složení.

Methody válcování plechu pro pocinování.

Materiál, z něhož vycházíme, je ploština, jejíž délku přistříhneme na předepsanou šířku plechu, t. j. 1000 mm. Poněvadž na hlazený plech pro pocinování malých i velkých formátů jsou kladený velké požadavky a zejména jeho povrch má být bez vady (cín nejen že nezaleje prohlubně, ale naopak prohlubně vyniknou), mají být ploštiny čisté a pro hlazený plech určený k pocinování se vybírá materiál ze spodní třetiny ingotu, o kterém se předpokládá, že má co nejméně bublin a vmeštaků. Jsou-li ploštiny rezavé, moří se před válcováním důkladně v 10% horké kyselině sírové.

Plechy rozměru 1000 × 2000 mm se válcovaly dvěma způsoby, při nichž ohřev ploštin byl v obou případech stejný, t. j. asi 800 °C.

První metoda. Do konečné tloušťky plechu 0,08 mm válcovaly se plechy jedním ohýbáním (obr. 5). Po předtažení vymění se předvalek tak, že horní předvalek se složí pod spodní, čímž se dosáhne toho, že plochy předvalků, které byly ve styku s povrchem válců, přijdou dovnitř, t. j. na sebe. Touto výměnou se snažíme dosáhnout rovnoramenné hladosti obou povrchů válcovaného plechu. Vyměněné předvalky se ohňou, ohnutím vytvořený paček o čtyřech tabulích se zahřeje na 670 až 700 °C a

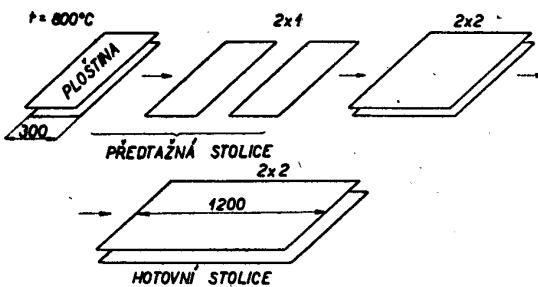


Obr. 5. První metoda válcování jemného plechu velkých rozměrů.

vyyálcuje se na hotovo 4 až 6 průvaly na délku 2000 mm a odpad.

Druhá metoda. Od konečné tloušťky plechu 0,80 mm se předvalky neohýbaly (obr. 6). Předvalky délky 1200 mm se znova ohřejí v peci (není-li toho zapotřebí, vyyálcují se předvalky ihned na hotovo) a vyyálcují se 5 až 7 průvaly na hotovo na předepsanou délku a odpad.

Při válcování hlazených plechů do konečné tloušťky plechu 0,80 mm moří se buď ploštiny



Obr. 6. Druhá metoda válcování jemného plechu velkých rozměrů.

(u prvej metody) nebo předvalky (u druhé metody), před zahřátím v peci, při tloušťkách nad 0,8 mm (druhá metoda) moříme ploštiny i předvalky.

Abychom dosáhli hladkého povrchu plechu, hledíme na to, aby povrch válců byl hladký, t. j. bez otlaků od konce pačků, bez otlaků přeložených pačků, bez nalepenin atd. Válce musí mít zdravou tvrzenou vrstvu⁶), bez pórů a vyštěpenin. Poněvadž válcování hlazeného plechu velkých formátů pro pocínování vyžaduje zvláštní pečlivosti, čistoty a zručnosti, provádělo tuto práci nejlepší mužstvo valcířů. Podlaha, přední stoly u stolic, vyyáděcí kusy a ohybače byly naprostě čisté od smoly, na nejvyšší mazány přetaveným lojem.

Hotové pačky před úpravou (stříháním a rozlepovalním) se ochladí tím, že se namáčejí do vody. U plechů velkých formátů pro pocínování se neužívalo chlazení ve vodě, neboť se snadno mohlo stát, že při dlouhém ležení by mohly plechy snadno zrezavět. Proto se hrany plechů nenamáčely ve vodě, ale nechaly se klidně ochladnout na vzduchu.

Po ostrižení a rozlepení plechů mořily se plechy v 6% kyselině sírové 60 °C teplé tak, že přecházely z jedné kádě do druhé, a na konec se opláchlly čistou vodou a sušily v sušící peci. Pak se žíhaly v bedně za teploty 850 °C po dobu 9 až 11 hodin, když se předtím předehřívaly 5 až 7 hodin, a chladily pak 4 až 6 hodin. Po žíhání se plechy třídily, leštily třemi průvaly, znova mořily v kyselině sírové různé koncentrace podle toho, jak se tvořily při pocínování „bílé skvrny“.

Pokusy pro odstranění bílých skvrn.

Dá se předpokládat, že bílé skvrny vznikají na plechu, který je nedostatečně vymořen. Mořením vznikají ovšem na plechu bubliny¹⁾, jež nelze nijak odstranit. Proto je třeba se snažit udržovat dobu moření tak dlouhou, aby vymořené plechy byly bez bublin.

Pokusy s plechy rozměru 1000 × 2000 mm a tloušťky 0,8 mm, jež byly válcovány jako ohýbané, ukázaly, že mají menší množství bublin než plechy neohýbané. Plechy (325 tabulí) byly mořeny v 4% kyselině sírové 60 °C teplé po dobu 15 až 20 minut. Po pocínování jsme dostali tento výsledek:

	První třídění:	Druhé třídění:
Ia plechy	30,5 %	80,0 %
bubliny	4,3 %	4,3 %
válcovací výmět	9,2 %	9,23 %
bílé skvrny	53,85 %	4,3 %
škrabáne plechy	2,15 %	2,17 %

Tyto plechy měly tedy při prvním třídění 53,85 % bílých skvrn, při seškrabání těchto skvrn a po dodatečném pocínování 4,3 % bílých skvrn. Přes delší dobu moření (60 minut) před dodatečným pocínováním neměl plech více bublin. Bubliny na plechu nebyly ve směru válcování, ale byly rozděleny nepravidelně po celém povrchu.

Plechy rozměru 0,8 × 1000 × 2000 mm (302 tabule) byly mořeny v 3,75% kyselině sírové, jejíž koncentrace však byla záhy zvýšena na 4,25%. Doba moření byla 5, 6, 7 a 10 minut, ale právě tak jako koncentrace byla i doba moření zvýšena pro velké množství bílých skvrn na 15 minut. Teplota mořící lázně byla 58 °C. Výsledky třídění byly:

	První třídění:	Druhé třídění:
Ia plechy	27,2 %	51,7 %
bubliny	20,2 %	24,5 %
okuje	1,0 %	1,0 %
bílé skvrny	2,65 %	18,5 %
poškrabáne plechy	4,30 %	4,3 %
bílé skvrny seškrabáne	44,65 %	

Seškrabáne bílé skvrny po dodatečném pocínování daly opět nové bílé skvrny, které se nedaly ani novým pocínováním odstranit. Bubliny byly rozloženy většinou ve směru válcování.

Pro srovnání bylo 50 jiných tabulí žíháno v normalizační Kathnerově peci. Plechy rozměru 0,8 × 1000 × 2000 mm daly po moření ve 4% kyselině sírové za teploty 58 °C po dobu 5 až 7 minut a po žíhání a třídění velmi dobré výsledky. Pro dodatečné pocínování plechů byly plechy znova mořeny ve 4,5% kyselině sírové 58 °C teplé po dobu 45 minut a daly jen Ia plechy, jak vidět z tohoto přehledu:

Ia plechy	80 %
bílé skvrny	4 %
okuje	2 %
poškrabáne plechy	8 %
černé tečky po pocí-	
nování	2 %
drsný povrch	2 %
zaválcovaný písek	2 %

Z těchto pokusů plyne, že je sice možno odstranit částečně bílé skvrny delším mořením, ale nelze je odstranit žíháním v žíhacích bednách za normálních podmínek. Normalizačním žíháním za teploty vyšších než při žíhání v bednách v tunelové peci se dá dosáhnout zmenšení počtu tabulí s bílými skvrnami.

Plechy žíhané v bednách mají barevné okraje podle tloušťky vrstvy kyslicníků, jež se na nich vnikáním vzduchu do beden vytvoří. Chceme-li plechy žíhat bez okrajů, je třeba nechat obsah beden chladnout pod ochranným plynem. Složení těchto

ochranných plynů je různé: obsahují kysličník uhličitý, uhelnatý, vodík, vodní páru, uhlovodíky atd., jež za určitých podmínek reagují s povrchem plechu. Rovnováhy těchto reakcí jsou dány poměrem parciálních tlaků jednotlivých součástí plynné fáze. Tak na př. redukce FeO na Fe ve směsích $\text{H}_2\text{O}-\text{H}_2$ může proběhnout jen v té oblasti, v níž je železo schopno existovat. Při 1000°C tedy na př. redukuje FeO směsi, v nichž poměr $\text{H}_2\text{O} : \text{H}_2$ je menší než 1. Pro ochranné působení směsi plynů, jež obsahuje také vodní páru a vodík, platí pro poměr $\text{H}_2\text{O} : \text{H}_2$ totéž. Oxydaci železa vodní parou při 1000°C se jen tehdy zabrání, je-li poměr $\text{H}_2\text{O} : \text{H}_2$ menší než 1.

Proto se někdy stává, že poměr součástí plynné směsi není za určité teploty dodržen a plechy mají pak na okrajích zbarvení ne modré s přechodem do různých barev, ale šedé. Ze zkoušenosti je známo, že plechy s modrým okrajem vymoří se před pocínováním snáze než plechy s okrajem šedým. Lze to vysvětlit tak, že jemné vrstvy kysličníků a okuji snáze odprýskávají než redukováne šedé vrstvy. Také při pocínování plechů se sedým okrajem, i když byly plechy důkladně mořeny, objevují se bílé skvrny ve větším množství než u plechů s modrým okrajem, jak je vidět z tohoto srovnání:

1. Plechy s šedým okrajem; 2. Plechy s modrým okrajem:

Ia plechy	9,1 %	64,2 %
okuje	6,5 %	9,8 %
bílé skvrny	26,2 %	3,5 %
škrabanci plechy	27,6 %	9,8 %
válcovací plechy	—	1,9 %

V prvním případě bylo zpracováno 323 tabulí, v druhém 257 tabulí plechu $0,50 \times 1000 \times 2000$ mm. Po dodatečném pocínování daly seškrabané plechy v prvním případě 21,1 % Ia plechů a 78,9 % IIa plechů, v druhém případě 67,8 % Ia plechů a 32,2 % IIa plechů.

Abychom srovnali vliv žihání pod ochranným plynem (t. zv. žihání do běla) na jakost povrchu pocínovaného plechu, bylo žiháno 775 tabulí plechu v bednách a po vytažení z pece chladily bedny na vzduchu bez vpouštění ochranného plynu, 966 tabulí ze stejně stavby chladilo po vyžihání v bedně pod ochranným plynem. Výsledky třídění byly tyto:

1. Plechy s modrým okrajem; 2. Plechy do běla žiháne:

Ia plechy	60,4 %	32,2 %
bubliny	18,2 %	13,9 %
okuje	5,1 %	10,5 %
bílé skvrny	9,7 %	26,1 %
válcovací výmět	6,6 %	17,3 %

(zaválcovaný šamot).

Ochranný plyn měl toto složení: 0,9 až 0,6 % CO_2 , 30,4 až 29,8 % CO , 1,2 až 0,4 % CH_4 , 0,0 až 3,7 % H_2 , zbytek N.

Jak ukazují výsledky mnoha podobných zkoumání, jsou plechy do běla žiháne méně vhodné pro pocínování než plechy žiháne bez ochranného plynu. Vysvětlujeme to tím, že při žihání do běla povléká se povrch plechu více nebo méně viditelným povlakem, produktem redukce, probíhající při reakci ochranného plynu s kysličníky. Někdy pozorujeme na plechu viditelně vyloučené mastné uhlovodíky ve formě sazí, jež nelze ani nejsilnějším proudem vody smýt, ani mořením odstranit.

Tab. II. Složení pěny z mořicí lázně.

Cerná pěna z mořicí lázně:

SiO_2	2,30 %
Fe_2O_3	25,55 %
CuO	9,18 %
S celkem	44,20 %
Ztr. žiháním	60,42 %

Ztráta žiháním skládá se z elementární síry, uhliku a chemicky vázané vody. Síra je částečně vázána na Fe a Cu. Je možno předpokládat proto toto složení:

SiO_2	2,30 %
FeS	28,13 %
CuS	11,06 %
S	30,23 %
C	15,28 %
Chem. váz. voda	13,00 %

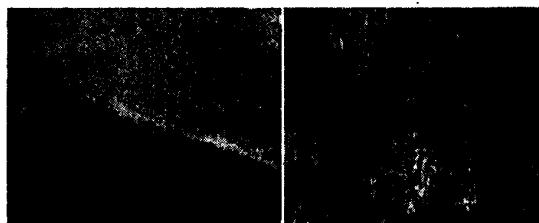
Podobně jako černá pěna, plovoucí na povrchu mořicí lázně, má i zelená skalice, vedlejší produkt při moření (získaný způsobem prof. Agde), občas černé nečistoty, jejichž složení je podobné jako černé pěny:

Po žihání	Pravděpodobné složení
SiO_2	2,48 %
Fe_2O_3	24,60 %
CuO	7,24 %
PbO	stopy
MnO	stopy
Ztráta žiháním	63,00 %
S celkem	46,33 %
	mícky váz. voda 26,41 %

Nečistoty v zelené skalici jsou jen asi 0,85 % z celkového množství skalice.

Vliv mastného povrchu.

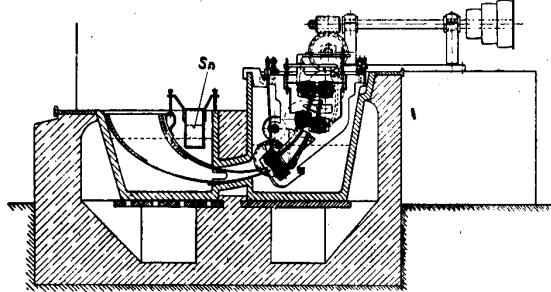
Plechy, které se po válcování moří ve zředěné kyselině sírové, nemívají po vymoření a opláchnutí vodou zcela čistý povrch. Jsou na něm černé skvrny buď ojedinělé nebo ve větším množství. Původ těchto skvrn a černého povlaku je různý. V povlaku našel Schuhmacher¹⁾ 4,70 % C, 0,27 % Mn, 0,88 % P, 1,08 % S, 20,40 % Cu, 2,36 % Ni, 3,81 % As, 49,56 % Fe_2O_3 a 0,50 % nerozpuštěného zbytku. Plechy měly složení 0,035 % C, 0,32 % Mn, 0,026 % P, 0,012 % S, 0,18 % Cu, 0,08 % Ni a 0,043 % As. V jiném pojednání²⁾, vysvětlujícím vznik sazí na mořeném plechu, jsem ukázal, že již po vnoření mořicího koše naplněného ocelovými plechy do mořicí lázně vzniká na povrchu lázně černá pěna, která mnohdy zůstává lپti na povrchu a kterou po usušení v sušících pecích nelze smazat. Používá-li se některého úsporného mořidla (což se vždycky předpokládá), zvětšuje se množství pěny a vznikají bud' černé skvrny, jež po vyžihání plechů tvoří sazovitá okrouhlá místa, nebo se celá část povrchu pokryje povlakem (tab. II). Jiné povlaky na plechu (obr. 7 a 8) pocházejí z ohřívacích pecí na



Obr. 7.

Obr. 7. Černé mastné skvrny po válcování.
Obr. 8. Černé skvrny po mytí a sušení plechů.

pačky. Dokladem toho, že jejich původ není v mořirně ani v žíhání, je to, že jsou těmito sazemi pokryty zvláště vrchní strany pačků; tyto mastné saze nelze smýt ani oplachováním, ani postřikováním vodou pod silným tlakem. Dají se trochu seřít po vyžíhání, když je třídiči třídí na Ia a IIa plechy; jsou-li žíhaný do běla, jsou saze zvlášť nepřijemné, neboť na př. při lakování odprýskává lak po vypálení a při tažení předmětu z lakovaného plechu odloupne se lak snadno z plechu. Tomuto



Obr. 9. Stroj na pocinování metrových plechů.

černému povlaku dá se částečně zabránit správným udržováním atmosféry v peci (aby nebyla přehnaně redukční, ale ovšem aby zase na druhé straně nevznikaly na plechu okuji).

Pocinování těchto „mastných“, do běla žíhaných plechů dělá velké potíže a příčinou vzniku „bílých skvrn“ jsou jemné, neviditelné povlaky. Platí to ovšem nejen pro plechy velkých rozměrů, ale i pro konzervové plechy rozměrů 535 × 765 mm. Průměr výsledků pokusů u těchto rozměrů za tři měsíce ukázal, že plechy žíhané do modra měly po pocinování jen 0,968 % „mastných bílých“ skvrn, zatím co plechy do běla žíhané měly po pocinování v průměru za 5 měsíců 3,22 % „mastných“ skvrn. Mořili se plechy po hlavním moření kyselinou sírovou ještě několik vteřin v kyselině dusičné, zmizí bílé skvrny úplně. V provozu dělá však namáčení v kyselině dusičné velké potíže pro vyvíjení hnědých par kysličníků. Proto se hodí tento způsob pro laboratorní pokusy, jež jsme s plechy prováděli.

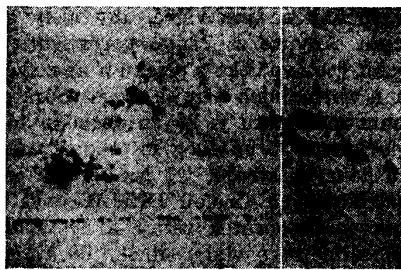
Z pokusů, které konali V. E. Hoare a H. Plummer⁹) plyne, že:

- a) plech, válcovaný za horka, pocinovaný, má obvykle normální vzhled;
- b) plech, válcovaný z pásu za studena, má po pocinování také normální vzhled;
- c) plechy nebo pásy, válcované za studena a zpracované dále válcováním pomocí olejů, mají občas nenormální jakost;
- d) plechy a pásy, válcované za studena s olejem a žíhané bez odtučnění, mají jakost nenormální nebo abnormální;
- e) předměty, které se lisují pomocí mazadel a které byly podrobeny mezižíhání, mají jen jakost podnormální nebo abnormální;
- f) materiál, který měl na sobě zbytky povlaku po lisování a je uložen delší dobu ve skladišti, má po pocinování podnormální jakost.

Ocele, které mají abnormální povrch a s nichž

po vyválcování stéká cín, nazvali autoři „difficult steels“. Jejich povlak odpovídá povrchu, který jsme zjistili při pokusech s plechy velkých formátů s povlakem 90 až 120 g/m², před lety konaných. Velký vliv na jakost povrchu má podle autorů teplota žíhání předmětu, jež se mají pocinovat v roztaženém cínu. Předměty se obvykle žíhají za teploty 300 až 900 °C. Tato teplota se má volit podle toho, z jakého materiálu je předmět zhotoven. Zůstane-li na povrchu mastnotu nebo špínu, vytvoří se na něm povlak, který se okysličuje a který se dá odstranit mořením. Teplota, potřebná pro různé druhy oceli, má se přesně určit. Materiál má v peci zůstat tak dlouho, aby byl ohřát na teplotu potřebnou pro zpracování. Další prohřátí způsobuje jen větší výlohy při moření. Obvyklá teplota pod 650 °C není působivá, má-li odstranit s povrchem oceli zbytky olejů a nečistot. Ocele abnormální „mastné“ povrchové jakosti mají se žíhat za teplot mezi 750 až 850 °C. Po žíhání následuje moření, které je možno provádět buď ve 2 až 10% kyselině sírové (spec. váha 1,82 g) za teploty 75 až 85 °C s použitím úsporných mořidel, nebo v 30 až 70% kyselině solné (spec. váha 1,16 g), za studena.

Po odstranění mastnoty s povrchem plechu je vhodné mořit plechy v kyselině dusičné. Krátké pořízení plechu v laboratoři do zředěné kyseliny dusičné odstranilo ihned potíže, které se projevovaly při pocinování mastných plechů. Stačilo pouze několik vteřin, aby kyselina dusičná na plech působila. Kombinace 6% kyseliny sírové za teploty 85 až 90 °C s 25% kyselinou dusičnou za teploty 25 °C



Obr. 10. Zkouška na pórovitost povlaku

přináší po krátkém ponoření do kyseliny dusičné (30 až 60 vteřin) dobré výsledky. Je ovšem třeba znova podotknout, že kyselina dusičná není vhodná pro normální moření plechu pro odstranění kysličníků železa, a proto je třeba nejprve mořit plech v kyselině sírové nebo solné. Jak působí kombinované moření v kyselině sírové nebo solné s kyselinou dusičnou, ukazuje tab. III u vzorků „mastných“, nesnadno pocinovatelných, a tab. IV. u vzorků s normálním povrchem.

Tuk se ovšem nedostane na povrch plechu jen válcováním nebo mořením, ale i leštěním před pocinováním. Proto je třeba udržovat povrch válců v naprosté čistotě, neboť dostane-li se mazadlo (pro mazání čepů používalo se tehdy v onom starém západočeském závodě loje) na leštící válec, zaválcuje se na plech a není pak možno tento jemný povlak tuku při moření v pocinovně odstranit.

Tab. III. Zkoušky mořením plechu do běla žíhaného, mastného.

Doba moření	Jakost cínového povlaku				
	8 % H ₂ SO ₄ 85 °C	30 % HCl 70 °C	30 % HCl 90 °C	10 % HNO ₃ 25 °C	25 % HNO ₃ 25 °C
5 vteřin				velmi stekly	slabě stekly
10 vteřin				velmi stekly	dobry
15 vteřin				slabě stekly	velmi dobrý
1 minutu	velmi stekly	velmi stekly	velmi stekly	dobry	slabě drsný
2 minuty		velmi stekly	velmi stekly	velmi dobrý	matný
3 minuty			velmi stekly		
4 minuty					
5 minut	velmi stekly	velmi stekly	velmi stekly		
6 minut			velmi stekly		
10 minut		velmi stekly	velmi stekly		
12 minut			slabě drsný		
20 minut					
30 minut	velmi stekly		slabě drsný		
45 minut	matný				
60 minut	drsný		drsný		

Reakce při pocínování a stékání cínu.

Při pocínování spojuje se cín se základním kovem (oceli, mědi) a tvoří se dvě vrstvy. Na základním kovu je tenká vrstva sloučeniny a na ní teprve vrstva čistého cínu. Na oceli se tvoří sloučenina FeSn₂, na mědi jsou sloučeniny Cu₃Sn₂ a Cu₅Sn.

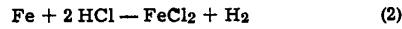
Obr. 9 ukazuje typ t. zv. metrového stroje staršího provedení, na němž byly prováděny pokusy s pocínováním plechů rozměrů 1000 × 2000 mm. Stroj je — na rozdíl od obvyklých pocínovacích strojů²⁾ — přizpůsoben jak rozměrům, tak velkému povlaku, kterého se má na stroji dosáhnout. Stroj nemá žádné asbestové stírače na válcích, ale do přední části pocínovací pánve je ponořena hluboká mísa s címem, z níž se cín během pocínování nabírá; polévají se jím válce, aby měly stále dostatek cínu. Aby se zabránilo poruchám při vkládání plechů, jsou vodítka z plechu a ne z tyček, jako je tomu u normálních strojů. Počet obrátek válců Ø 100 mm za minutu je 20 (u obchodního pocínování s povlakem 35 až 40 g/m² oboustranně 10 až 16, ale u dobrých strojů, jež jsme viděli ve Wissenu, konstruovaných firmou DEMAG, byl až 32!). Zvětšením počtu obrátek stroje a nestíráním cínu s válci dosáhne se povlaku silného 90 až 120 g/m².

Plechy rádne před pocínováním vymořené, procházejí mokré vrstvou chloridu zinečnatého, do něhož se někdy přidává 3 až 5 % chloridu amonného. Zvláště u rychle běžících strojů na metrové formáty je tento přídavek chloridu amonného příznivý pro rychlé proběhnutí reakce.

Voda lpící na povrchu plechů pohlcuje se ponorem plechů do chloridu zinečnatého a tvoří se hydroxyd zinečnatý a volná HCl:

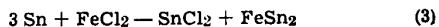


Kyselina solná rozpouští zbylé kysličníky na oceli a umožňuje tak přímý styk oceli s címem:



Chemicky čistý povrch reaguje pak s roztaveným címem, tvoře sloučeninu FeSn₂, jež roste na povrchu oceli jako přilnavá vrstva. Kyselina solná reaguje také se železem a dává chlorid zinečnatý, jak ukazuje reakce 2. Chloridy železa tvoří se také reakcí kyseliny solné a chloridu zinečnatého přímo s po-

vlaky kysličníků na oceli. Chlorid železnatý působí pak na roztavený cín a tvoří chlorid cínatý a sloučeniny FeSn₂.

Reakci

vytvořená sloučenina železa s címem nepřilne ovšem jen na povrchu oceli, ale rozptyluje se také v lázni, tvoříc známý „tvrdý cín“.

Z této reakci je vidět, že povrch oceli a reaktivnost ZnCl₂ mají být takové, aby celý povrch byl pokryt FeSn₂, než vstoupí plech do pocínovací pánve. V této pánvi pokryje se povlak sloučeniny tenkou vrstvou cínu, která je velmi přilnavá. Plech opouští hořejší část pocínovací pánve s vrstvou cínu v tekutém stavu, přijme na svůj povrch palmový olej a je veden válečky, až povlak ztuhne. Plechy se někdy chladí vzduchem, aby cín rychleji ztuhl, dříve než se plech začne ručně vyjmout z lázně (u automatických strojů spadne na sjižď). Pak se plech opatrně vkládá do stojanu a přenáší na stoly, kde se čistí poprašováním moukou nebo otrubami a otírá ovčí vlnou a jeléní kůží. Ukládá se do beden tak, že se mezi jednotlivé plechy dává hedvábný papír, aby se plechy nepoškrabaly při dopravě.

Je samozřejmé, že také reakce ZnCl₂ s ocelí má vliv na stékání cínu s plechu. Je-li ZnCl₂ suchý a nejsou-li plechy důkladně smáčeny vodou, stéká cín velmi snadno. Není-li kromě toho plech důkladně vymořen, má sklon k tvorění bílých skvrn.

Tab. IV. Zkoušky mořením normálního, do běla žíhaného plechu, mořeného zředěnou kyselinou sírovou a dusičnou.

Doba moření	Jakost cínového povlaku	
	8 % H ₂ SO ₄ , 85 °C s inhibitorem	25 % HNO ₃ , 25 °C
5 vteřin		velmi dobrý
10 vteřin		velmi dobrý
15 vteřin	slabě stekly	velmi dobrý
30 vteřin	velmi slabě stekly	výborný
60 vteřin	velmi slabě stekly	výborný
2 minuty	velmi dobrý	výborný
3½ minuty	velmi dobrý	slabě matný
5 minut	velmi dobrý	matný
15 minut	velmi dobrý	matný
35 minut	velmi dobrý	matný

Roč. VIII., čís. 4.

Kadeřávek: Žáruvzdornost ocelí, opatřených...

Hutnické listy.

Na místech, kde cín stekl, vytvořila se sice sloučenina FeSn_2 , ale zkouška této vrstvy na pórovitost (s ferrokyanidem draselným a želatinou) ukazuje znatelné pory obnaženého železa. Obr. 10 ukazuje plech, odčinovaný tak, aby se neporušila vrstva sloučeniny FeSn_2 . Odčinování bylo provedeno olovnatánem sodným podle metody Hothersall—Bradshawovy.¹⁰⁾ Roztok olovnatantu byl připraven přidáním 80 g octanu olovnatého v 500 cm³ vody do 135 g NaOH v 1500 cm³ vody za silného míchání. Vzorek byl očištěn chloridem uhličitým, osušen, zvážen a ponořen do vroucího roztoku olovnatantu. Za dvě minuty byl vyňat z roztoku, omyt, otřen vatou, aby se odstranilo vyloučené olovo, osušen a zvážen. To se opakovalo v období jedné minuty tak dlouho, až ztráta na váze byla menší než 0,001 g/dm² povrchu, počítáno na obou stranách.

Stékání cínu bylo pozorováno většinou na hořejší straně plechu, málokdy na obou stranách. Shrne-li tedy příčiny, souvisící s pocínováním, vidíme, že hlavní činitelé jsou: suché nebo neaktivní tavidlo ZnCl_2 a nerovnoměrné smácení plechu vodou. Ostatní příčiny souvisí s jakostí povrchu ocelového plechu před pocínováním.

Závěr.

Zjev stékání cínu (greyness, de-wetting) s ocelového plechu, vznik „bílých skvrn“ na plechu, byl pozorován při pocínování plechů velkých rozměrů se silným povlkem cínu 90 až 120 g/m². Plechy pro pocínování byly válcovány za horka. Jako hlavní příčina vzniku „bílých skvrn“ byl zjištěn povrch plechu, potažený vrstvami tuku, pěny po moření, zplodiny reakcí po zíhání do běla. Ale také suchý nebo neaktivní ZnCl_2 , suché, nesmáčené plechy při pocínování mohou být příčinou vzniku těchto skvrn a tím stékání cínu. Správné vedení pocínovacího pochodu a přípravy povrchu před pocínováním zabránil vzniku těchto skvrn, jež jsou jinak příčinou velkého výmětu v provozu a ztráty drahého cínu.

Literatura.

¹⁾ Josef Teindl: Vliv složení materiálu na jakost bílého plechu. Chemický obzor XIX. (1944), str. 31 až 37.

Chybypři pocínování jemného ocelového plechu. Strojnický obzor XXVI. (1946), str. 67 až 73.

Vznik bublin na konservovém plechu. Chemický obzor XX. (1945), str. 148 až 154.

²⁾ Josef Teindl: Dnešní stav výroby pocínovaných plechů za horka. Hornický věstník XXI. (1939), str. 253 až 257.

Podstata pocínování. Hutník I. (1951), str. 37 až 39.

³⁾ Josef Teindl: Einfluss verschiedener Faktoren auf die Zinnauflage bei Weissblechen. Korrosion und Metallschutz XVII. (1941), str. 390 až 396.

Josef Teindl: The Influence of Various Factors on the Quality of Tinplate. The Iron and Steel Institute, London. Translation Serie Nr. 130, March 1943.

⁴⁾ G. L'vov - S. Brojt: Fosforistaja stal' dlja žesti. Stal' (1938), str. 12 až 17.

⁵⁾ G. Ljavdanskij - G. L'vov - I. Kukoiško: Podbor stali dlja poluchenija najlučšego kačestva žesti. Stal' (1936), str. 53 až 60.

^{6)a)} Josef Teindl: Fosfor v bílém plechu podle sovětských zkušeností. Hutnické listy VI (1951), str. 546 až 549.

^{6)b)} Maxmilián Honzík - Josef Teindl: Jak zacházet s válci. Hutník I. (1951), str. 84 až 88.

⁷⁾ Gustav Schuhmacher: Oberflächenerscheinungen beim Beizen von Blechen. Stahl und Eisen 53 (1933), str. 356.

⁸⁾ Josef Teindl: Některé zjevy při moření ocelových plechů. Chemický obzor XVIII. (1943), str. 323 až 326.

⁹⁾ W. E. Hoare - H. Plummer: Hot-tinning „Difficult“ Mild Steels. Int. Tin Res. and Dev. Council, London. Techn. Publ. No. 107, 1941.

¹⁰⁾ A. W. Hothersall - W. N. Bradshaw: Methods of Defining Tinplate for Examination of the Thickness and Continuity of the Alloy Layer. Journal of the Iron and Steel Institute 133 (1936), str. 225 až 234.

Viz také:

W. E. Hoare: Tin-Iron Alloy in Tinplate with Notes on Some Imperfections. The Journal of the Iron and Steel Institute 129 (1934), str. 253 až 263.

W. D. Jones: A Study of Some Factors Controlling the Porosity of Hot-tinned Coatings on Copper. Journal of the Institute of Metals, 62 (1938), str. 265.

C. E. Homer: Hot-tinning. Tin Research Institute, Publ. No. 102.

Причины возникновения белых пятен на блестящей белой жести.

Инж. И. Тейндль.

Явление стекания олова с поверхности стальной жести, а также возникновение „белых пятен“ на жести наблюдалось при лужении листов крупных форматов с толщиной оловяного покрытия от 90 до 120 г/м². Жесть для лужения производилась путем горячей прокатки. В качестве главной причины возникновения „белых пятен“ является состояние поверхности жести, покрытой еще пленкой эпиротов, пенистых остатков процесса травления и присутствие продуктов реакции окисления при оджиге. Дальнейшей причиной возникновения этих пятен и стекания олова могут быть сухой или же неактивный ZnCl_2 и сухая несмачиваемая жесть. Отстранению появления этих пятен способствует правильная постановка режима лужения и необходимая предварительная подготовка поверхности перед лужением, которые являются причинами большого количества брака в производстве а также потерь дефицитного олова.

Žáruvzdornost ocelí, opatřených hliníkovými a kombinovanými povlaky.*)

Dr. Ing. Z. Kadeřávek, Ostrava.

669.14.018.45 : 669.718.002.4

(Vlastnosti hliníkových povlaků. Teorie difuze hliníku. Difuze hliníku z povlaků vyráběných postříkem [schoopováním a shoriováním], z lázně [tekutý stav] a z práškové směsi. Záruvzdornost difusních vrstvíček. Mikrostrukturní a fraktografické zkoušení povlaků ve stavu po výrobě, difusním žíhání a po opakování. Praktické důsledky.)

Úvod.

Nedávno byl v „Hutnických listech“ podán krátký přehled výroby hliníkových povlaků na ocelo-

vých výrobcích.¹⁾ Spotřebitele bude však zajímat, do jaké míry a za jakých poměrů jim hliníkový povlak poskytne očekávané výhody. S tímto cílem byly svého času provedeny informativní pokusy, jejichž výsledky jsou dále uvedeny.

*) Zasláno redakci 11. 8. 1952.

Hutnické listy.

Kadeřávek: Žáruvzdornost ocelí, opatřených...

Roč. VIII., čís. 4.

Mimo jiné výhody (pěkný vzhled, schopnost odražet tepelné a světelné paprsky a pod.) poskytuji hliníkové povlaky ochranu jak proti korosi v některých plynnych a kapalných prostředích za normální teploty, tak proti oxydaci za vyšších a vysokých teplot i proti působení siřičitých plynů.

Pokud se týká ochrany proti korosi za normální teploty, je to především odolnost proti působení kyslíku ve vzduchu, podmíněná utvořením slabé, další oxydaci zabraňující vrstvičky kysličníku hlinitého. Poněvadž v praxi jde ponejvíce o ochranu rozumných předmětů (plechy, nosníky a pod.), přichází v těchto případech v úvahu jako výrobní proces především schoopování. Povlak schoopováním vyrobený je půrovitý, je proto třeba zhotovit tento povlak velmi pečlivě a o dostatečné tloušťce, aby vzniklými pory nenastala oxydace železa, zvláště v kapalinách. Má-li se schoopovaného povlaku použít ve vodě, bude k zabezpečení velmi výhodné podložit jej zinkovým povlakem. Pozoruhodná vlastnost čistého hliníku je schopnost působit proti korosi elektrochemicky, podobně jako působí zinek. Je pravděpodobné, že toto elektrochemické působení hliníku, který je vzhledem k oceli elektropositivnější, nebude se vždy moci dokonale projevit u schoopovaných povlaků. Nebyl-li totiž postřík oceli proveden v ochranné atmosféře, jsou kapičky hliníku pokryty slabou vrstvičkou kysličníku.

Teploty, za kterých nastává technicky využitelná difuse hliníku do oceli, jsou podle četných literárních pramenů velmi rozdílné. Převážně chybějí časové údaje o tom, jaké doby je zapotřebí, aby se utvořila difusní vrstvička určité tloušťky. Podobně se údaje v literatuře různí ve výši teplot, za kterých chrání hliníkový povlak proti oxydaci, a jak dluho. Proto bylo nutno přezkoušet údaje laboratorně, a to především u těch metod, které jsou vhodné pro aplikaci v provozu. Dále byla sledována možnost dalšího zvýšení odolnosti žáruvzdorných (chromových) ocelí proti oxydaci.

Theoretické předpoklady.

Rozsah žáruvzdornosti slitin železa s hliníkem ve srovnání s nelegovanou ocelí a s vysoko žáruvzdornou slitinou Ni-Cr je patrný z diagramu obr. 1.²⁾ Podobných výsledků bylo dosaženo žíháním slitin železa s různým obsahem Al v oxydační atmosféře elektrické pece na teplotě 1000 °C.³⁾ Témoto pokusy byla nalezena hranice žáruvzdornosti při obsahu 9 % Al. Lze tedy očekávat, že vyrobeným vrstvičky bohaté na Al na povrchu ocelového předmětu bude proti oxydaci chráněn celý průřez oceli. Zvýšená provozní teplota vyvolává však snahu po vyrovnání koncentrací, t. j. difusi hliníku do železa a naopak. Rychlosť difuze hliníku za dané provozní teploty určuje tedy životnost ochranných povlaků jak z čistého Al, tak ze slitin s vysokým obsahem Al i v případě, že budou sloužit v neutrální nebo redukční atmosféře. Poměry budou komplikovanější v atmosféře oxydační, v níž bude vedle difuze probíhat též oxydace povlaku. Praktická žáruvzdornost bude pak záviset na fyzikálních vlastnostech vrstvy kysličníků, vznikající na povrchu.⁴⁾ Kysličník hliník výrazně vykazuje v tomto směru velmi výhodné vlastnosti,

neboť pevně lpí a odolává tak dobře korosivním i chemickým vlivům, pokud jím tvořená vrstva se neporuší mechanicky nebo chemicky speciálními činidly.

Hlavní činitele, kteří mají všeobecně vliv na průběh difuse, lze vyčíst z těchto základních zákonů:⁵⁾

$$i = -D \cdot \frac{\partial c}{\partial x} \quad (1)$$

$$dM = i \cdot q \cdot dt = D \cdot q \cdot \frac{\partial c}{\partial x} \cdot dt \quad (1a)$$

$$\frac{\partial c}{\partial t} = -\frac{\partial i}{\partial x} = D \cdot \frac{\partial^2 c}{\partial x^2} \quad (2)$$

$$A = Q \cdot d^2 \cdot C \quad (3)$$

$$D = A \cdot e^{-\frac{Q}{RT}} = k \cdot d^2 \cdot e^{-\frac{Q}{RT}} \quad (4)$$

$$d' = k' \sqrt{D \cdot t} \quad (5)$$

kde značí:

i — intenzita difusního toku,

D — koeficient difuse v cm²/sec nebo cm²/den,

c — koncentraci,

$\frac{\partial c}{\partial x}$ — koncentrační spád,

M — množství prodifundované látky,

q — průlez,

t — dobu difuse,

A — materiálovou konstantu, prakticky nezávislou na teplotě, často však závislou na koncentraci,

Q — aktivační energii potřebnou k přemístění atomu daného prvku,

R — plynovou konstantu,

T — absolutní teplotu,

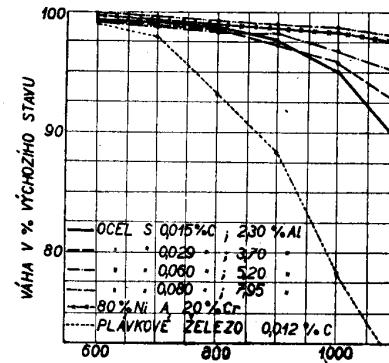
d — parametr mřížky,

k, k' — konstanty,

d' — tloušťku difusní vrstvy.

Koeficient difuse D (vyjádřený v cm² · den⁻¹ · 10⁵) hliníku v železe je udáván hodnotou 33 při 900 °C a 170 při 1150 °C.

Z výše uvedených vztahů je vidět především značnou závislost difuse na teplotě a často i na koncentraci, která má vliv zvláště na materiálovou



Obr. 1. Odolnost slitin železa s hliníkem proti oxydaci za vysokých teplot ve srovnání s měkkým železem a vysoko žáruvzdornou slitinou Ni-Cr.

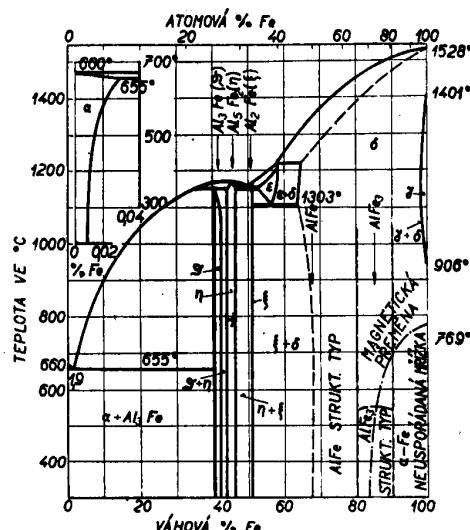
konstantu A. Z dalších všeobecných poznatků lze, s ohledem na studovaný případ, uvést snazší průběh difuse po hraničních zrn v polykrystalických kovech následkem thermodynamické nestability obálek zrn. V tuhých kovech je difuse obecně různá podle různých krystalických os. Pouze v kovech krystalujících v krychlové soustavě se difuse šíří

Roč. VIII., čís. 4.

Kadeřávek: Záruvzdornost ocelí, opatřených . . .

Hutnické listy.

stejnou rychlosť ve všech směrech. Dále má na průběh difuse vliv schopnost difundujícího kovu tvořit s druhým kovem tuhé roztoky, intermediární fáze a sloučeniny. V systému Fe-Al⁶) lze tuto závislost sledovat na diagramu obr. 2.



Obr. 2. Rovnovážný binární diagram soustavy Al-Fe (Hansen).

Oblast železa γ je hliníkem stlačena asi na 1%, v železe α (δ) se hliník za vysokých teplot rozpuští do 37%, za normální teploty asi do 32%. Za vyšších koncentrací se tvoří sloučeniny Fe Al, FeAl₂, Fe₂Al₅, FeAl₃ a Fe₃Al, které jsou velmi tvrdé. Tavěcí teplota železa se hliníkem značně snižuje a činí při obsahu 40% Fe asi 1170 °C, při 1,9% Fe 655 °C. U systémů polykomponentních jsou poměry mnohem komplikovanější.

Na difusi hliníku mají však vliv také legující prvky přítomné v oceli⁷) — obr. 3. Jak patrné, prvky zůjující oblast železa γ , podobně jako Al a některé z nich tvořící karbidy (W, Mo, Cr, Si), i prvky stabilisující austenit (Mn, Ni) difusi hliníku zdržují. Působení prvků tvořících karbidy je zeslabováno podle toho, do jaké míry jsou vázány na uhlík. C sám difusi hliníku zdržuje⁸⁾ — obr. 4.

Praktické přezkoušení jednotlivých metod.

Nanesení vrstvičky Al na ocelový předmět není vcelku obtížné. K tomu, aby neodprýskla při transportu, montáži a pod., je nutno zajistit její pevné spojení s ocelí, kterou má chránit. Toho lze dosáhnout difusním žiháním.

Z uváděných metod byly vybrány jako provozně nejschůdnější tyto:

- a) stříkání hliníku na povrch ocelového výrobku shoriováním,
 - b) stříkání hliníku na povrch ocelového výrobku schoopováním,
 - c) difuse tekutého hliníku do oceli,
 - d) difuse hliníku z práškové směsi.

Zkoušení bylo u jednotlivých method zaměřeno na:

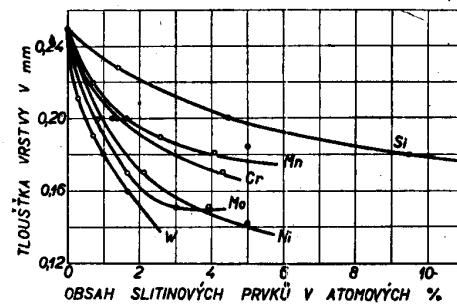
1. zjištění podmínek vhodných pro výrobu difusní vrstvy o dostatečné tloušťce,
 2. stanovení její žáruzdornosti.

a) Shoriování.

Tato metoda se liší od známějšího schoopování tím, že místo drátu se k postříku používá kovového prášku. Poněvadž stříkání se zde děje v ochranné atmosféře, lze pracovat s mnohem větším počtem kovů než při schoopování. Této možnosti bylo využito a kromě povlaků hliníkových byly zhotoveny i povlaky kombinované: nanesena napřed vrstvička ferrochromu a na ni vrstvička hliníku. Dále následoval nátěr vodním sklem (jako ochrana proti spálení póróvitého povlaku) a difusní žíhání. Nakonec byly provedeny i krátkodobé opalovací zkoušky.

K pokusům byly vybrány odřezky trubek 38×31 mm z oceli St 3529, St 5529, 1% Cr a 0,5% Mo, 13% Cr, 25% Cr a pásek rozměru 110×5 mm z nízkouhlíkové oceli (0,1% C). Postříkem ze Shiroho pistole byly vyrobeny celkem 4 druhy povlaků:

1. slabší hliníkový povlak o tloušťce 0,05 až 0,1 mm,
 2. silnější hliníkový povlak o tloušťce 0,1 až 0,2 mm,
 3. dvojitý povlak se základní vrstvičkou ferrochromu o tloušťce 0,02 až 0,05 mm a hliníkovou o tloušťce 0,05 až 0,1 mm,



Obr. 3. Vliv slitinových prvků v oceli na tloušťku alitované vrstvy. Alitováno při $950^{\circ}/6$ hod. (Lachtin a Georgijevskij).

4. dvojitý povlak jako v předcházejícím případě, ale hliníková vrstvička tlustší, a to 0,2 až 0,3 mm.

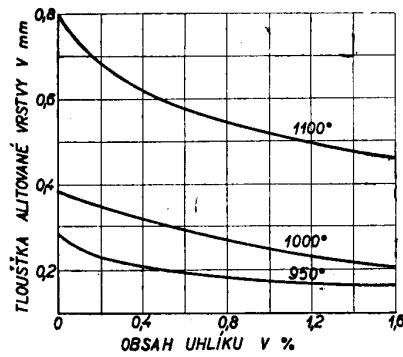
Vzhled některých povlaků ve stavu neleptaném je patrný z obr. 5 a 6.

Difusní žíhání všech povlaků bylo provedeno po nátku vočním sklem za teplot 900 °C/2 hod./vzduch a 1000 °C/2 hod./vzduch a dalo tyto výsledky:

ad 1. Na povrchu všech vzorků se slabším hliníkovým povlakem zůstal pevně lpět spálený krémicitanový povlak. To je nevýhoda, neboť jednak se tím snižuje tepelná vodivost, jednak povrch nemá pěkný vzhled. Kromě toho tato krátká doba difusního žíhání stačila k tomu, aby se místně spálil povrch nízkouhlíkových vzorků (St 3529 a pásek 0,1 % C) i oceli Cr—Mo. Nestalo se tak u oceli St 5529.

ad 2. U silnějších hliníkových povlaků bylo možno snadno odstranit spálený krémiočitanový povlak s povrchu trubek drátěným kartáčem, neboť pod ním se spálila i část vrstvičky hliníku. Povrch

zde nebyl spálen u žádného vzorku. Je z toho vidět, že silnější hliníkový povlak je nutný jednak k dosažení silnější difusní vrstvičky, která je následkem vyšší koncentrace hliníku žáruvzdornější, jednak k odstranění spáleného krémiciitanu. Žíháním za teploty 900 °C/2 hod. difundoval hliník u těchto silnějších povlaků asi do hloubky 0,15 mm, žíháním za teploty 1000 °C/2 hod. asi do 0,3 mm, a to u všech druhů oceli prakticky stejně.



Obr. 4 Vliv uhlíku na tloušťku alitované vrstvy (Lachtin a Georgijevskij).

ad 3, 4. S povrchům vzorků s oběma druhy kombinovaných povlaků bylo možno lehce sloupnout silnou povrchovou vrstvu; místní spálení nenastalo pouze u trubek z 25% Cr oceli. Snadnost odprýsknutí dvojitých povlaků nasvědčuje tomu, že byly spáleny dříve, než nastala difuse.

Z uvedených 4 druhů povlaků byly na základě výsledků zkoušek vyrobeny vhodné difusní vrstvičky pouze u vzorků se silnější hliníkovou vrstvou.

K vyzkoušení žáruvzdornosti mohly být tedy využity pouze tyto vzorky, neboť povrch ostatních vzorků byl spálen již při difusním žíhání. Vzorky (100 mm dlouhé odrezky trubek) byly nejprve očištěny od zbytků spáleného krémiciitanového povlaku a pak žíhány v oxydační atmosféře plynové pece za teploty 1100 °C po dobu 24 hod. (ocele C a Cr—Mo) a 40 hod. (obě ocele Cr). Tato teplota byla současně zvolena za teplotu difusního žíhání pro vzorky opatřené dvojitým povlakem se silnější hliníkovou vrstvičkou. Čekalo se, že bude výhodnější pro difusi Cr. Doba byla u jednotlivých druhů oceli volena stejně jako pro opalování. Rezná plocha i vnitřní stěny trubek zůstaly ve všech případech nechráněny, takže byla poskytnuta možnost porovnat ochranný účinek povlaku nastříkaného na vnější stěně s opalem vnitřní stěny a řezných ploch. K dalšímu porovnání byly za uvedené teploty žíhány odrezky trubek z oceli o 13% a 25% Cr bez ochranného povlaku.

Výsledky opalovací zkoušky byly tyto: částečně nebo úplně byly spáleny povrhy všech vzorků s difusním hliníkovým povlakem, vyrobeným ze silnější hliníkové vrstvičky (kromě oceli s 25% Cr) i nechráněné trubky z oceli 13% Cr. Povrhy trubek všech druhů ocelí, opatřených dvojitým povlakem, nebyly při difusním žíhání za teploty 1000 °C spáleny. Vyskytly se na nich ojedinělé hloubkové

korose (pittingy), což lze přičítat nedokonale vyrobenému povlaku z chromu, jak je vidět v obr. 6. Stejně nebyl spálen povrch trubky z oceli o 25% Cr jak nechráněné, tak i opatřené hliníkovým povlakem. Následkem difuse, provedené za teploty 1100 °C/24 hod., je u oceli St 3529, opatřené kombovaným povlakem, patrný na obr. 7.

Slabá hliníková difusní vrstvička (obsahující malé množství hliníku), získaná ze shoriovaného povlaku, neskytala ochranu povrchu trubek z ocelí uhlíkových, Cr—Mo a oceli o 13% Cr proti oxydaci za teploty 1100 °C. Difuse hliníku byla za této teploty zřejmě již tak rychlá, že jeho obsah klesl již v krátkém čase pod žáruvzdornou hranici. Je ovšem velmi pravděpodobné, že bude vyhovovat za nižších teplot, kdy je mnohem nižší rychlosť difuse. Ochranný vliv chromu byl značný již i ve velmi tenké vrstvě (0,02 až 0,05 mm). Ze chrom je mnohem mocnější žáruvzdorný prvek než hliník, je vidět z toho, že oxydaci za teploty 1100 °C/40 hod. odolal i vzorek z oceli o 25% Cr, nechráněný povlakem. Poněvadž k difusi Cr bylo zapotřebí vyšší teploty, lze soudit na to, že jeho difuse je pomalejší, takže lze naopak očekávat i delší životnost (D v $\text{cm}^2 \cdot \text{den}^{-1} \cdot 10^5$ má u chromu za teploty 1150 °C hodnotu 5,9?).

b) Schoopování.

Tento methodou bylo možno pracovat pouze s hliníkem. Ke zkoušení bylo použito týchž druhů ocelí jako u shoriování. Difusní žíhání bylo provedeno takto:

číslo řádku	Provedení	Vzhled povrchu po žíhání
A	1. slabý povlak, žíhání 740 °/2 hod./ vzduch, pak 2. slabý povlak a znova žíhání 740 ° /2 hod./ vzduch*	světle šedý světle šedý
B	1. silný povlak, nátěr vodním sklem a žíhání 900 ° /2 h./ vzduch	tmaře šedý, zbytky krémiciitanu

* Bez nátěru vodním sklem konečným žíháním.

Způsob B se dá tedy srovnat s podobným způsobem použitým u shoriování.

K zjištění soudržnosti povlaku po nastříkání byla provedena rozháněcí zkouška kuželovým trnem. Ukázalo se, že u způsobu A odprýskla horní vrstvička, neodprýskla však vrstvička spodní. Je to zřejmě proto, že se na povrchu spodního povlaku utvořila vrstvička kysličníku, takže horní povlak k němu nepřilnul. U způsobu B nenastalo odprýsknutí nastříkaného povlaku. V obou případech byl postřik proveden bez použití ochranné atmosféry.

Po difusním žíhání byly utvořené vrstvičky podrobeny mikroskopické zkoušce. V neleptaném stavu se u vnějšího povrhu trubek vyrobených způsobem A objevilo místně světlemodré pásmo, které směrem k jádru přecházelo do hnědé, až bílé barvy. U způsobu B byla na vnějším povrchu nalezena jen nepatrná oxydická vrstvička. Poněvadž podle různého zabarvení pásem u způsobu A bylo možno soudit na přítomnost sloučenin hliníku, byla v jed-

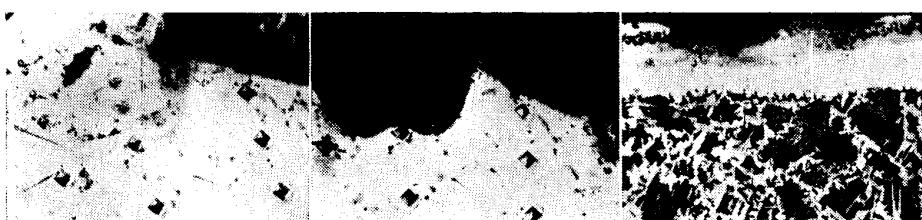
Hutnické listy.

Kaderávek: Žáruvzdornost ocelí, opatřených...

Roč. VIII., čís. 4.



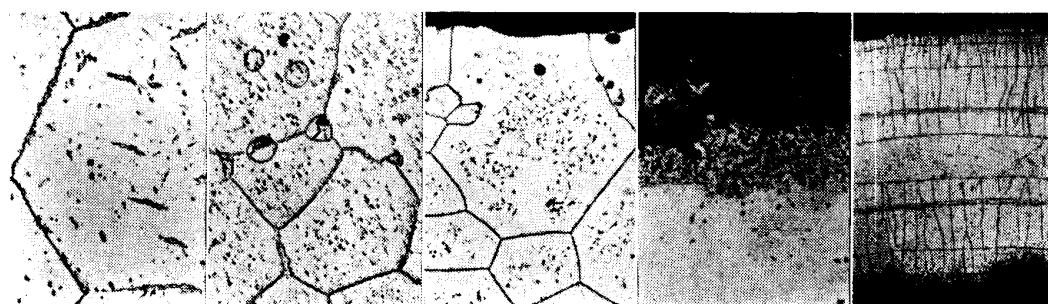
Obr. 5. 100× Obr. 6. 100× Obr. 7. 20×
Obr. 5. Shoriováním nastíkaný hliníkový povlak. — Obr. 6. Shoriováním nastíkaný kombinovaný povlak chrom-hliníkový. — Obr. 7. Chrom-hliníková vrstvička na oceli St 3529 po difusním žihání 1100°/24 hod.



Obr. 8. 500× Obr. 9. 500× Obr. 10. 200×
Obr. 8. Místní difuze hliníku do oceli o 18 % Cr z povlaku. — Obr. 9. Stejně místo jako na obr. 8. — Obr. 10. Difuze hliníku do oceli St 5529 po žihání 900°/2 h.



Obr. 14. 100× Obr. 15. 100× Obr. 16. 100× Obr. 17. 200× Obr. 18. 100×
Obr. 14., 15. Difusní vrstvičky vzorků alitovaných v práškové směsi za teploty 900°/6 hod.: 13 % chromová ocel — obr. 15. obr. 14 — ocel C 35. — Obr. 16. Vliv deformace na alitovanou vrstvičku z obr. 14. — Obr. 17. Difuze hliníku do oceli o 25 % Cr při alitování v práškové směsi za teploty 900°/6 hod., pak 0,5 % HF. — Obr. 18. Alitovaná trubka C 35: Mikrostruktura u vnějšího povrchu při žihání 1300°/10 hod.



Obr. 19. 200× Obr. 23. 200× Obr. 24. 100× Obr. 25. 400× Obr. 26. 20×
Obr. 19. Detail mikrostruktury z obr. 18. — Obr. 23. Mikrostruktura alitované trubky z oceli o 13 % po žihání 1300°/10 hod. — Obr. 24. Mikrostruktura alitované trubky z oceli o 25 % Cr po žihání 1300°/10 hod. — Obr. 25. Oxydace vnějšího povrchu nealitované trubky z oceli s 13 % Cr, způsobená žiháním 1100°/10 hod. — Obr. 26. Mikrostruktura trubky alitované na vnějším i vnitřním povrchu z oceli s 13 % Cr, po žihání 1100°/24 hod.



Obr. 20. 400× Obr. 21. 400× Obr. 22. 400×
Obr. 20. Fraktografický snímek lomových plošek zlomených transkrystalicky. — Obr. 21. Fraktografický snímek lomových plošek jiného vzhledu. — Obr. 22. Fraktografický snímek mezikrystalických a transkrystalických (světlé uprostřed) lomových plošek.

Roč. VIII., čís. 4.

Kadeřávek: Žáruvzdornost ocelí, opatřených...

Hutnické listy.

nom místě stanovena mikrotvrdošnost (obr. 8). Příslušné hodnoty byly v místech malých vtlaků 1680 H_m, v přechodu 550 H_m a v dalším průrezu oceli 250 H_m. Je vidět, že první hodnoty jsou velmi značné, dosahují dvojnásobné mikrotvrdošnosti martensitu. Poukazují na přítomnost sloučenin Fe-Al. Po naleptání leptadlem podle Fusse (na hliník) objevila se hloubka difuse hliníku (obr. 9), po naleptání nitalem nebo lučávkou královskou i struktura ocelí.

Z povlaků A difundoval hliník u všech druhů ocelí jen místně, nejvíce do hloubky 0,05 mm. Přičinou toho je nízká žíhací teplota a difuse hliníku pouze ze spodního povlaku. Třebaže difusí vzniklé sloučeniny jsou velmi tvrdé, lze trubky dobře tvářit za studena, neboť difuse nastala jen místně.

U způsobu B nastala difuse rovnoměrně po celém vnějším obvodu trubek všech druhů ocelí do hloubky 0,07 až 0,11 mm, t. j. prakticky stejně hluboko jako u shoriování. Vzhled difusní vrstvičky u oceli St 5529 je patrný z obr. 10. Strukturně se nijak nelší od shoriovaných povlaků. Rozhraní mezi difusní vrstvičkou a ocelí je zde ostré, z čehož by bylo možno usuzovat na to, že difuse — pokud ji lze mikroskopicky pozorovat — neprobíhá přednostně po hranicích zrn, nýbrž frontálně. Poněvadž to není v souhlase se všeobecnými poznatkami uvedenými vpředu, lze předpokládat, že zde působí i určité nařavení vrstvičky, které je za teplot 900 až 1000 °C při jejím složení možné. Hodnoty mikrotvrdošnosti, stanovené v difusních vrstvičkách vyrobených způsobem B, byly směrem od vnějšího povrchu k přechodu do základního materiálu tyto:

Druh oceli	Vnější okraj	Přechod	Pokles tvrdosti v mezích uvedených hodnot
St 3529	316	219	plynulý
St 5529	316	239	plynulý
Cr-Mo	388	210	plynulý
13 % Cr	350	202	plynulý
25 % Cr	437	370	plynulý

Ve srovnání se způsobem A je vidět, že jsou rádově nižší a směrem dovnitř vykazují plynulý pokles tvrdosti. Naznačují tak, že jde o tuhé roztoky hliníku v Fe s klesající koncentrací Al směrem dovnitř.

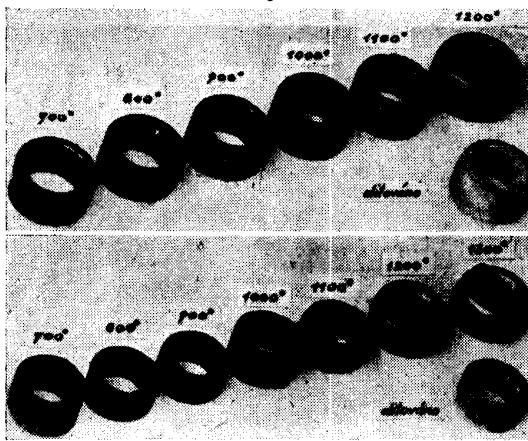
Výsledky jsou tedy zcela podobné, jak byly zjištěny při shoriování. Poněvadž hloubka difusních vrstviček byla malá, nebylo možno očekávat od nich mimořádnou žáruvzdornost. Proto nebylo ani provedeno zkoušení opalem.

c) Difuse tekutého hliníku do oceli.

Tato metoda se v literatuře často doporučuje. K jejímu přezkoušení bylo použito hutního hliníku, který byl roztaven v grafitovém kelímku v laboratorní odporové peci za teplot 800, 850, 900 a 950 °C. Kelímek byl přikryt asbestovým víkem s otvorem, kterým byl do lázně ponořován nepřehřeňatý odřezek nízkouhlíkové páskové oceli rozměru 30 × 2 mm po různou dobu. Před ponořením byla s povrchu tavenina, ohřáté na příslušnou teplotu, vždy stažena vrstva kysličníků. Po stano-

vené době byl vzorek z lázně vytažen, na jeho povrchu ulpělý hliník odstraněn částečně mechanicky a po vychladnutí i chemicky roztokem sody.

Ukázalo se, že v žádném případě nenastala difuse hliníku do oceli; naopak nastalo rozpouštění vzorku oceli v roztaveném hliníku. Toto rozpouštění



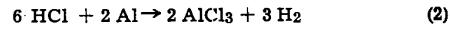
Obr. 11. Ocel C 35: Pozorování vzhledu nealitovaných vzorků (řada nahore) s alitovaným (dole) po opalování za uvedených teplot po dobu 10 hodin.

Obr. 12. 13% chromová ocel: Porovnání vzhledu nealitovaných vzorků (řada nahore) s alitovaným (dole) po opalování za uvedených teplot po dobu 10 hodin.

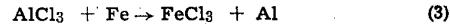
by pokračovalo až do rovnováhy, dané příslušnou teplotou podle binárního diagramu Fe-Al. Výrobu hliníkových povlaků nelze tedy takto provádět, třebaže se zdá, že je provozně nejjednodušší a nejlaciňejší. Také je vidět, že celá řada literárních a patentových údajů, popisujících tuto metodu, je neúplná nebo neseriosní^{3, 9 až 14}.

d) Difuse hliníku z práškové směsi (alitování).

Tato metoda je obdoba cementování oceli a má podle literárních údajů poskytnout nejsilnější difusní vrstvičku. K pokusům bylo použito směsi: 49 % hliníkového prášku, 49 % křemičitého písku (k rozredění, aby se použitá směs nezavila a bylo ji možno po skončení žíhání vysypat) a 2 % NH₄Cl. Chlorid se přidává k umožnění průběhu těchto reakcí:



AlCl₃ se ve styku se železem rozkládá podle rovnice

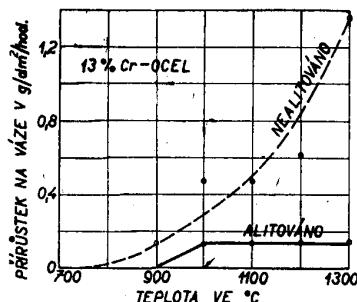


a vzniklý aktivní hliník difunduje do železa.

Alitovány byly odřezky trubek (tloušťka stěn 3 mm) oceli C 35 a oceli s 13 % a 25 % Cr za teploty 900°/6 hod. Nasypáním uvedené směsi dovnitř trubek byl vyroben difusní povlak i na jejich vnitřní stěně. Žáruvzdornost alitovaných vzorků byla zkoušena krátkodobou opalovací zkouškou za teplot 700 až 1300 °C po dobu 10 hodin paralelně se vzorky nealitovanými. Po provedeném opalování byl po-

zorován vzhled jejich povrchu i změny v mikrostrukturě v porovnání s výchozím stavem. Okoujení bylo vyhodnoceno zvážením vzorků před opalováním a po něm.

Vzhled nealitovaných a alitovaných vzorků oceli uhlíkové a oceli s 13 % Cr po provedené opalovaci zkouše je patrný z obr. 11 a 12. Ztráta původního tvaru, způsobená jednak mocnou oxydaci, jednak



Obr. 13. Průběh oxydace vzorků z obr. 12 zjištěný vážením.

nastavením, nastala u nealitovaných vzorků při 1200 °C; alitované vzorky zůstaly neporušeny i po zahřání na 1300 °C. Přírůstek na váze ukazuje u obou druhů vzorků diagram obr. 13. Je vidět, že u alitovaných vzorků nenastala nad teplotou 1000 °C další oxydace.

Difusní vrstvičky u oceli C 35 a oceli s 13 % Cr ve stavu po alitování (t. j. před opalováním) jsou patrné z obr. 14 a 15. Jejich tloušťka dosahuje 0,5 mm. U obou ocelí se tyto vrstvičky skládají z několika pásem, lišících se složením i mikrotvrdostí. Směrem od vnějšího okraje k jádru jsou to u těchto dvou ocelí kromě Al_2O_3 a čistého hliníku tvrdé sloučeniny, odpovídající příslušným koncentracím podle binárního diagramu Fe-Al. Tyto sloučeniny jsou značně křehké a při zpracování za studena (náraz a pod.) snadno odprýskávají (obr. 16). Poslední pásmo tvoří vrstva radiálních ferritických krystalů, tvořená tuhým roztokem hliníku v železe α v rozsahu 32 % až 1 % Al. Se snižováním koncentrace hliníku v tomto tuhém roztoce klesá rovnoměrně i mikrotvrdost. Rozhraní je ostré, neboť transformace $\gamma \rightarrow \alpha$ nastává u systému Fe-Al pouze do 1 % Al. Zvýšení obsahu Al nad tuto hodnotu je tedy u zkoušených ocelí doprovázeno i trvalou změnou mřížky. Struktura původní neovlivněné oceli odpovídá tepelnému zpracování, danému teplotou a dobou alitování.

U oceli s 25 % Cr se tyto vrstvičky také vyskytují, ale přechod mezi tuhým roztokem Al ve ferritu a původní oceli je plynulý, neboť tato ocel byla ferritická již ve výchozím stavu (obr. 17).

Změny, které byly v mikrostrukturě způsobeny opalováním, lze shrnout takto:

Ocel C 35.

Struktura difusní vrstvičky i oceli zůstala po opalování až do teploty 900 °C stejná jako ve výchozím stavu, t. j. po alitování. Změna nastala až od teploty 1000 °C, kdy byl celý průřez trubky

ferritický. Tuto strukturu měly i ostatní vzorky, opalované ještě za vyšších teplot. Příkladem je vzorek opalovaný za teploty 1300 °C (obr. 18 a 19). Je to způsobeno difuzí Al celou tloušťkou stěny, což mělo za následek při průměrné koncentraci Al nad 1 % i změnu mřížky z původní plošně centrické (za uvedených teplot byla přítomna fáze γ) na středově centrickou (fáze α). Dalším následkem byl i růst zrna v závislosti na použité teplotě a době. Cementit se vyloučil jako souvislá vrstvička na hranicích hrubozrnného ferritu, jako jehličky na krystalografických rovinách. U vnějšího okraje byly patrné dutinky, které vznikly vypadnutím kulovitých částic při broušení a leštění výbrusů. Je pravděpodobné, že jsou to střediska počínajícího tavení. Chemickým rozbořem byl zjištěn u vzorku opalovaného na 1300 °C průměrný obsah Al 5,8 % a grafitu 0,00 %. Grafitisace jako následek přítomnosti značného množství hliníku tedy nenastala.

Všechny ferritické vzorky byly velmi křehké. Příčiny tohoto zjevu byly informativně zkoušeny fraktograficky. Výsledky ukazují fraktografické snímky obr. 20 až 22. Radiální ferritické krystaly se podle obr. 20 lámaly transkrystalicky s typickými krystalografickými znaky, odpovídajícími krychlové soustavě. Některé lomové plošky měly však jiný vzhled (obr. 22). Jsou to plošky mezikrystallické¹⁶⁾; tento průběh lomu byl způsoben souvislým síťovým, tvořeným na hranicích zrn ferritu karbidy. Tuto křehkost bylo by tedy možno odstranit použitím oceli s velmi nízkým obsahem C. Výše uvedenou transkrystalickou křehkost bylo by pravděpodobně možno zmenšit vhodným tepelným nebo mechanickým zpracováním. Zvláštní tvar jiných lomových plošek, který nelze pozorovat u ocelí uhlíkových, zobrazuje fraktografický snímek obr. 21.

Ocel s 13 % Cr.

Následky opalování byly u této oceli, vykazující transformaci $\gamma \rightarrow \alpha$, podobné jako u předcházející oceli, uhlíkové. Ferritická struktura byla v celé tloušťce stěny od teploty 1000 °C výše. Průměrný obsah Al, stanovený u těchto zcela ferritických trubek, činil 7,7 %. Struktura po opalování za teploty 1300 °C je patrná na obr. 23. Mikrotvrdost zrn ferritu má hodnotu 388 H_m.

Ocel s 25 % Cr.

opalování způsobilo také u této oceli, ferritické již ve výchozím stavu, difusi hliníku s povrchem do jádra a vznět zrn. Struktura po opalování za teploty 1300 °C/10 hod. je patrná z obr. 24. Karbidy se zde opět vyloučovaly na hranici zrn i v krystalografických rovinách. Průměrný obsah hliníku činil 6,5 %, mikrotvrdost zrn ferritu 437 H_m.

Vzorky nealitované.

Jak je patrné z obr. 11 a 12, nastala u těchto vzorků nejprve značná oxydace povrchu a za nejvyšší teploty i tavení. Tato oxydace neproběhla v počátečních stadiích — pokud to mikroskopicky lze sledovat — přednostně po hranicích zrn, jak ukazuje obr. 25.

Roč. VIII., čís. 4.

Kadeřávek: Žáruvzdornost oceli, opatřených...

Hutnické listy.

Dlouhodobá opalovací zkouška,

Ve stejné směsi, jak byla uvedena vpředu, byly alitovány dva odřezky trubek z oceli s 13 % Cr. Alitování bylo provedeno za teploty 900°/3 hod. a byla jím vytvořena na vnější i vnitřní stěně difusní vrstvička o tloušťce 0,3 až 0,4 mm. Jeden odřezek byl opalován v oxydační atmosféře v plynové peci za teplot 900 až 950 °C po dobu 1000 hodin. Ukázalo se, že po tomto žihání zůstal zcela nepoškozen.

Průběh difuse hliníku za teploty 1100 °/24 hod, sledovaný u druhého odřezku, je patrný z obr. 26.

Závěr.

Na ocelích C, Cr-Mo a Cr byly vyrobeny hliníkové povlaky třemi provozně užívanými metodami. Byla studována jak výroba difusních vrstviček, tak jejich žáruvzdornost.

Žiháním čistě hliníkových povlaků vyrobených postříkem (schoopováním a shoričováním) lze snadno dosáhnout difuse Al do oceli za teplot 900 až 1000 °C. Rozdíl v průběhu jeho difuse u jednotlivých druhů ocelí nebyl nijak rádový. Takto vytvořené difusní vrstvičky byly však poměrně slabé, obsahovaly tudíž málo hliníku a nechránily ocel proti oxydaci již při krátkodobém žihání za teploty 1100 °C/24 hod. Je to následek rychlé difuse hliníku do oceli za tak vysokých teplot, takže obsah Al brzy klesl v povrchové vrstvě pod hodnotu zajišťující žáruvzdornost. Slabá hliníková vrstvička nezvyšuje tedy ani žáruvzdornost ocelí Cr nijak rádově. Lepších výsledků bylo dosaženo u kombinovaných chrom-hliníkových povlaků. Nastříkané hliníkové povlaky, po případě difusní vrstvičky z nich, vyrobené, mohou dlouhodobě chránit ocel proti oxydaci pouze za poměrně nízkých teplot, které lze podle výsledků uvedených pokusů odhadnout asi na 800 °C. Třebaže i zde je možné praktické uplatnění (zvláště u kombinovaných povlaků), zůstane asi hlavní oblastí použití method postříkem výroba povlaků k ochraně ocelí před korosi atmosférou nebo vodou za normální teploty, kde bylo dosaženo pozoruhodných výsledků¹⁷⁾, a oprava opotřebených částí strojů¹⁸⁾.

Difuse hliníku do oceli, ponořené v roztaveném čistém a přehřátém hliníku, menastává, nýbrž naopak ocel se v lázni rozpouští.

Žiháním ocelí v práškové směsi, jejíž značný podíl tvořil hliník, byla vyrobena poměrně silná difusní vrstvička (0,5 mm). Ta obsahovala dostatečné množství Al, který při opalování difusně halegoval 3 mm silné stěny ocelových trubek za teplot 1000 až 1300 °C/10 hod. do obsahu 5,8 až 7,7 % Al. Výsledné složení bylo tedy u všech zkoušených ocelí žáruvzdorné i za velmi vysokých teplot (1300 °C). Halegováním byla také změněna mikrostruktura ocelí. Této metody se dá ovšem použít pro nepříliš rozložné předměty, umožňuje však chránit na př. trubky proti oxydaci i na vnitřní stěně, čehož se postříkem nedá dosáhnout.

Při difusním žihání spálený pomocný křemičitanový povlak lze snadno odstranit nastříkáním sil-

nějšího hliníkového povlaku. Nové poznatky byly získány jak mikroskopickým, tak i fraktografickým zkoušením vzorků, opatřených povlaky ve stavu po jejich výrobě, po difusním žihání i po opalování.

Poděkování.

Autor děkuje technickému odboru VŽKG, n. p., za povolení k publikaci, prof. Dr. Ing. Vl. Zedníkovi a Ing. V. Suchánekovi, VÚK, i svým spolupracovníkům za plodnou spolupráci.

Literatura.

1) Doc. Ing. J. Chvojka: Povrchová ochrana oceli hliníkovými povlaky. Hutnické listy, roč. VII., č. 5, 227 až 230.

2) E. Houdremont: Handbuch der Sonderstahlkunde. Springer, Berlin, 1943, 834.

3) A. Zeerleder: Aluminiumüberzüge auf Eisen. Korrosion u. Metallschutz, 1936, roč. 12, č. 10, 275.

4) Prof. Dr. Ing. Vl. Zedník: Difuse kovů a nekovů v kovech. Báňský Obzor, roč. III (1949), č. 5, 68.

5) Prof. Dr. Ing. Vl. Zedník: Kapitoly z fyziky kovů. Vědecko-technické nakladatelství, Praha, 1950.

6) M. Hansen: Der Aufbau der Zweistofflegierungen. Springer, Berlin, 1936, str. 111.

7) A. N. Minkevič: Chimiko-termičeskaja obrabotka stali. Mašgiz, Moskva 1950, 330.

8) J. M. Lachtin-Georgijevskij: Diffuzionnaja metallizacija, Mašgiz, Moskva 1949.

9) G. Keller - K. E. Volk: Herstellung u. Verwendung von hitzbeständigen Aluminiumüberzügen. Stahl u. Eisen, roč. 66/67, 1947, seš. 15, 252.

10) P. T. Stroup - G. A. Purdy: Aluminum Coating of Steel — A Comparison of Various Processes. Metal Progress. Jan. 1950, 62.

11) H. N. Gilbert: US Patent 2,408,623.

12) Aluminum Dipcoated Steel. Materials & Methods, July 1946, 90 až 94.

13) W. E. Marshall: US Patent 2,430,474.

14) Finkbone: Hot Dipped Aluminum Coating on Steel. ASM, Metals Handbook 1948, 704.

15) Vl. Zedník - Z. Kadeřávek: Praktické použití fraktografie k hodnocení nízkouhlíkové oceli. Hutnické listy, roč. V (1950), č. 2, 45 až 51.

16) Z. Kadeřávek: Příklady mezikrystalických lomů oceli. 1950. V tisku.

17) W. Machu: Metallische Überzüge. Becker & Erler, Lipsko 1941.

18) W. E. Ballard: Metal Spraying and Sprayed Metal. Ch. Griffin & Co, Londýn 1948.

Жароупорность сталей, снабженных алюминиевыми и комбинированными покрытиями.

Инж. д-р. З. Кадержавэк.

При опытах применялись две марки углеродистой стали, сталь с содержанием 13 и 25% хрома, а также сталь с содержанием хрома и молибдена. Покрытие алюминием производилось тремя способами, обычно применяемыми в производстве.

Целью работы было изготовление диффузионных покрытий и исследование их жароупорных свойств. Значительная диффузия алюминия происходит уже при температуре 900 до 1000 °C. Покрытия получаемые обрызгиванием являются сравнительно тонкими, однако несмотря на это они довольно долго предохраняют сталь от окисления при нагреве до температуры не превышающей 800 °C. При более высоких температурах содержание

Hutnické listy.

Beneš: Příspěvek ke sledování koksárenského plynu.

Roč. VIII., čís. 4.

алюминия в поверхностном слое вследствие диффузии быстро уменьшается приблизительно с одинаковой скоростью у всех исследованных сталей и сталь теряет свойства жароупорности.

Комбинированные покрытия, состоящие из хрома и алюминия показывают лучшие результаты. При способе горячего погружения стали в расплавленный чистый алюминий диффузия алюминия не происходит, а наоборот сталь растворяется в алюминиевой ванне пропорционально ее перегреву.

Из порошкообразных смесей были изготовлены

толстые диффузионные покрытия, из которых при нагреве на 1000—1300 °C/10 час., алюминий диффундировал вглубь трех миллиметров толщины стенки трубы. Среднее содержание алюминия таким образом легированных трубок равнялось 5,8—7,7% алюминия и сталь оказалась жаростойкой при температуре и 1300 °C.

Исследования покрытий производились как в исходном состоянии, так и после диффузионного отжига, путем изучения микроструктуры фрактографически.

Příspěvek ke sledování koksárenského plynu.

Ing. V. Beneš, Kladno.

662.76

(Význam koksárenského plynu. Jeho vliv v různých rozvazích. Výtěžky hodnotných látek koksárenského plynu při výrobě koksu. Různé vlivy na jakost plynu. Sledování vývinu plynu v laboratoři a v provozu.)

Pro technologii koksárenského pochodu je rozdružující jakost použitého uhlí a způsob koksování. Jakost uhlí co do čistoty a spěkavosti je základem, na nějž navazují další okolnosti, které usměrňují výrobní proces složité látkové přeměny a mají vliv na množství a jakost vyrobených látek. Hlavním nositelem hodnotných látek je koksárenský plyn, který budeme v tomto článku sledovat po provozní stránce výroby, spotřeby, hodnoty, jakosti a vývinu.

Koksárenský karbonisační plyn třeba považovat za výrobek rovnocenný koksu; zvláště v hutní koksovni každé preferování koksu na úkor plynu je nezdravé. Koksárenský plyn je nezbytný pro vysoké teploty ocelárenských pecí; nemusí se předehřívat, aby se dosáhlo theoretické spalovací teploty 2790 °C, a dává malé množství kourových plynů, které odnášejí z reakčního prostoru jen část tepla. Hodnota koksárenského plynu pro hutnictví je tak významná, že jeho chemické zpracování musí mít teprve druhořadý význam^{1,2)}. Plyn je v bilanci (rozvaze) látkové, energetické, tepelné a hospodářské důležitou složkou, jak ukáží příklady.

Hodnoty zde porovnávané jsou průměrné hodnoty získané v provozu jedné koksovnny. Provádí se v ní karbonisace pěchované vsázký vlhkého uhlí ve váze 16 t v komorové peci Koppersové s okruhovým topením a s malým odporem topného systému při teplotě topných tahů asi 1250 °C a při kokovací době asi 19½ hod.

Látková bilance kokování je obrazem výtěžků všech látek včetně látek hodnotných; tyto hodnoty mohou ovšem kolísat i v též závodě:

Vászka (spotřeba): uhlí	100 %
Výtěžek (výroba): koks	76,83 %
plyn	16,08 %
dehet	3,35 %
benzen	1,16 %
čpavek	0,23 %
naftalen	0,05 %
smola	0,02 %
reakční voda	2,28 %

V látkové rozvaze jsou uvažovány suché látky ve váhových procentech a plyn hrubě čištěný.

Vedle výtěžku koksu je hlavní součástkou koko-

vací rozvahy a kokovacího pochodu plyn (16,08%). Látková bilance sama ovšem nestačí k posouzení ocenění koksárenského pochodu a musí být doplněna bilancemi ostatními.

Energetická bilance ukazuje mimo jiné kalorické hospodaření koksovnny, účinnost koksovnny, kalorickou spotřebu a ztrátu vsazených kalorií:

Vászka (spotřeba): uhlí	89,47 % cal.
plyn (topný)	8,10 % cal.
pára	1,49 % cal.
elektrický proud	0,89 % cal.
voda	0,03 % cal.
stlačený vzduch	0,02 % cal.
vsázka celkem	100,— % cal.
Výtěžek (výroba): koks	64,25 % cal.
plyn	17,00 % cal.
dehet	3,79 % cal.
benzen	1,39 % cal.
čpavek	0,12 % cal.
naftalen	0,05 % cal.
smola	0,02 % cal.
výtěžek celk. . . .	86,62 % cal.

Z kalorické bilance vysvítá, že kokárenský provoz pracuje s vysokou účinností (86,62%). I zde kokárenský plyn zaujímá významné místo svou hodnotou 17,00%; je-li použit na koksovně jako topný plyn (8,10%), činí kalorický přebytek vyrobeného plynu 8,90%, t. j. 52,36 %. Spotřeba plynu koksovnou je vyjádřena hodnotou 13,38 %, ztráta uhlí v kalorických činí 2,85 %, t. j. 3,18 % z kalorií vsazených uhlím. Spotřeba energie činí 2,43 %, i s plnem 10,53 % kalorií.

Speciální důležitost koksárenského plynu jako topného plynu je zachycena v tepelné bilanci kokárenských pecí³⁾:

Přichod tepla	kcal v %	kcal/kg mokrého uhlí	kcal/m ³ plynu
a) topným plynem (25 °C)	66,25	522,28	719,29
b) spec. teplem topného plynu (25 °C)	0,12	0,97	1,34
c) regenerátorem (1000 °C)	26,88	211,94	291,89
d) spec. teplem vzduchu (35 °C)	0,88	6,93	9,54
e) spec. teplem uhlí (15 °C)	0,42	3,28	4,52
f) spec. teplem vody (15 °C)	0,17	1,33	1,84
g) reakčním teplem uhlí	5,28	41,67	57,39
Celkem	100,00	788,40	1,085,81

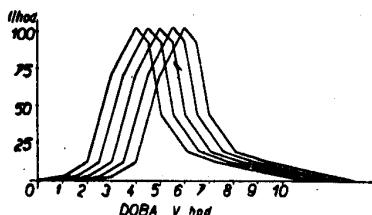
Roč. VIII., čís. 4.

Beneš: Příspěvek ke sledování koksárenského plynu.

Hutnické listy.

Odhod tepla:			
h) komínem (300 °C)	8,74	68,94	94,95
ch) regenerátorem (1035 °C)	27,76	218,87	301,43
i) stěnami (260 °C)	7,68	60,54	83,38
j) sázením (1000 °C)	0,58	4,53	6,25
k) koksem (1000 °C)	29,45	232,15	319,73
l) popelem (1000 °C)	2,88	22,75	31,32
m) plynem (660 °C)	10,22	80,60	111,00
n) dehtem a ostatními látkami (660 °C)	1,65	13,01	17,92
o) vodou hydrátovou (660 °C)	0,91	7,18	9,88
p) vodou vsazenou (660 °C)	10,13	79,83	109,95
Celkem	100,00	788,40	1.085,81

Tepelná bilance dává obraz o tepelném cyklu koksárenského plynu. V jednotlivých položkách jsou uvažovány teploty látek uvedené v závorce. Sledováno bylo тепло chemické (a), fyzikální (c), specifické (b, d, e, f) a reakční (exothermické) (g). V prvním sloupci je patrné množství celkových kalorií, v druhém množství kalorií vztažených na



Obr. 1. Základní tvar křivky vývinu plynu při laboratorním pokusu.

1 kg mokrého uhlí (8,87 % vody), ve třetím množství kalorií na 1 m³ kouřového plynu (vzniklého spálením koksárenského plynu s 20 % přebytku vzduchu). Do topné stěny přichází množství celkového tepla a, b, c, d = 94,13 %, do karbonisační komory e, f, g = 5,87 %. Komínová ztráta vztažená na spotřebu topného plynu činí $\frac{10}{a+b} h = 13,17 \%$. Pro vlastní kokování se spotřebuje skutečného tepla s = k + l + m + n + o + p = 55,24 %, teplo vypočtené v = s - g = 49,96 % kalorií. Z topné stěny odcházejí složky h, ch, (i) = 36,50 %, karbonisační komora vydává 63,50 % kalorií; z toho

$$\begin{aligned} s &= 55,24 \% \text{ kalorií} \dots 87,0 \% \\ i &= 7,68 \% \text{ kalorií} \dots 12,1 \% \\ j &= 0,58 \% \text{ kalorií} \dots 0,9 \% \end{aligned}$$

$$\text{celkem } 63,50 \% \text{ kalorií} \dots 100,0 \%$$

V tab. I jsou uvedeny charakteristické hodnoty, které nutno sledovat při vytápění koksárenských pecí plynem; jsou to u plynu vysokopečního, generátorového a koksárenského postupně: specifická váha v g/l, výhřevnost, objem plynu, vzduchu, směsi, vzniklé při spálení, zmenšení objemu, objem vyvinutého kysličníku uhličitého, spotřebovaného kyslíku, množství vodní páry, objem kou-

řového plynu vlhkého bez přebytku vzduchu (k), tento objem přeypočtený na 1000 kalorií (o), komínová ztráta (h); důležitá je zejména hodnota o, která ukazuje, jak klesá množství celkových kouřových plynů na stejnou kalorickou vsázkou topného plynu. V tom poměru klesá rovněž komínová ztráta⁴⁾.

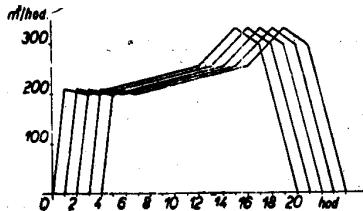
Provozní bilance hospodárnosti doplňuje okruh pozorování koksárenského provozu, v němž koksárenský plyn přispívá hodnotou svou i hodnotou svých cenných látek k hospodářské stabilitě provozu, sledované korunou⁵⁾.

a) Vsázka	72,44 %
b) plyn (topný)	7,00 %
c) energie ostatní	3,95 %
d) náklady lidské práce	4,93 %
e) náklady strojní práce společenské	11,68 %
k) výrobní cena koksu celkem	100,00 %
l) dobropis plynu	17,94 %
m) dobropis ostat. hodnotných látek	13,96 %
n) dobropis drobného koksu	6,75 %
o) výrobní cena vysokopečního koksu	61,35 %
k) výrobní cena koksu celkem	100,00 %

Z přehledu vysvítají výlohy přeměny (výlohy přetvárné) k-a = 27,56 %, na kterých podíl topného plynu je 7,0 %, t. j. 25,4 %. Na výsledku hospodářství l+m+n = 38,65 % se podílí vyrobený plyn koksárenský hodnotou 17,94 %, t. j. 46,4 %. Výrobní cena všeckého koksu n+o = 68,10 % vyplývá z celkových výrobních nákladů koksu, snížených významných dobropisem koksárenského plynu (17,94 %) a ostatních hodnotných látek: benzenu, dehtu, síranu, naftalenu, smoly (13,96 %).

Ve všech uvedených rozvahách je koksárenský plyn důležitou složkou po stránce materiálové, energetické, tepelné i hospodárné.

Laboratorní zkoumání karbonisace koksového uhlí se snaží, aby se svými výsledky přiblížilo



Obr. 2. Základní tvar křivky vývinu plynu při provozním pokusu.

k hodnotám, které v provozu lze uvažovat i s případnou korekcí. Laboratorní výsledky mohou být pro provozního technika pouze informativní a často vzdáleně skutečnosti pozorované za normálních provozních podmínek.

Tab. I. Charakteristické hodnoty při vytápění pecí plynem.

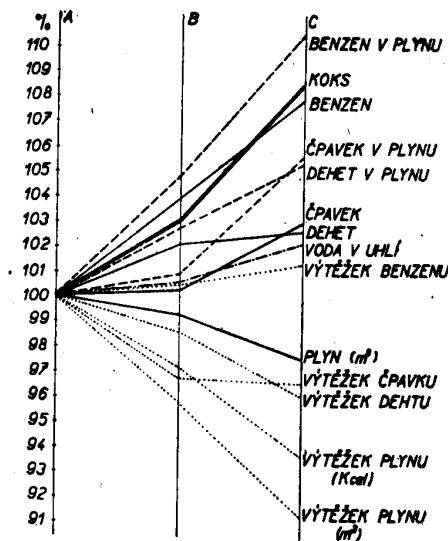
Druh plynu	Specifická váha	Výhřevnost v cal.	Objem m ³			C	CO ₂	O ₂	H ₂ O	k	o	h
			plynu	vzduchu	směsi							
vysokopeční	1,25	1065	100	85	185	21	39	18	3	167	157	17
generátorový	1,08	1527	100	134	234	43	35	28	21	212	139	15
koksárenský	0,55	4235	100	436	536	141	43	91	111	506	119	13,5

Hutnické listy.

Beneš: Příspěvek ke sledování koksárenského plynu.

Roč. VIII., čís. 4.

Zejména vývin plynu při laboratorním pokusu skýtá jiný obraz než při provozním velkém pokusu. V obr. 1 je znázorněn základní tvar křivky vývinu plynu při laboratorním pokusu, v obr. 2 při pokusu provozním. Laboratorní pokus byl proveden v retortě při navážce 1 kg uhlí, množství získaného plynu 296 litrů, kokovací teplota v retortě 953 °C, v době pokusu 10 hodin; maximální vývin nastal ve čtvrté hodině koksovaci. Provozní velký pokus z celé jedné normální vsázky, jedině správný, byl proveden za obvyklých provozních okolností v peci Koppersové⁷); váha vsázky 11,9 t uhlí, teplota



Obr. 3. Provozní výsledky při různém zatížení koksové.

v topných tazích 1162 °C, koksovací doba 20 hodin, množství vyvinutého plynu 306 m³/t suchého uhlí, celkové množství plynu 3300 m³, odsvávání plynu normální. Maximální vývin plynu byl v patnácté hodině.

Literatura sleduje vyrobený koksárenský plyn v provozu co do množství i co do jakosti. Je mnoho složek, které mají vliv na karbonisační děj a tím na složení a jakost koksárenského plynu a hodnotných látek, které plyn z pecí s sebou odnáší a které nutno uvažovat při hodnocení výtěžků. Jsou to:

1. *Jakost spotřebovaného uhlí* (přiměřená vlhkost, nízký obsah popela, čistá hořlavina, těkavé látky, vhodná spékavost, příznivé tepelné konstanty, jako bod měknutí, bod rozkladu) a jeho zpracování; jemnost mletí uhlí (správné zrno nad 3 a pod 0,5 mm), vlhčení, homogenisace, promíšení (nestejnoměrné promíšení vede k přehřátým místům) a péče proti odmíšení uhelné vsázky, při pečování způsob pečování co do provedení i co do plnosti komor (při hustém pečování výtěžky klesají). S množstvím vody stoupá při vyšších teplotách množství plynu vlivem štěpení vody, výtěžek koksu klesá; vodní pára chrání složky plynu před rozkladem⁸).

2. *Systém kokovacích pecí a jejich stav*. Při zvyšování výroby koksu na týchž koksových bateriích, při potřebné vyšší teplotě karbonisační a tím zkrá-

cené kokovací době klesá výtěžek hodnotných látek. Horkým chodem pecí a zkrácenou kokovací dobou se uspoří vložený kapitál, ale snížené výtěžky hodnotných látek znamenají hospodářskou ztrátu⁸). Při rychlejším tempu provozu nutno pokládat životnost koksové baterie za sníženou vlivem častého vytlačování (mechanického namáhání pecí) a vlivem vysokých teplot (malé šetření baterie). Pece mají být těsné; vnikání vzduchu vytvárá nežádoucí spalování, pec působí jako generátor a koks se spaluje. Množství dusíku a množství složek plynu, obsahujících kyslík (CO₂, CO, H₂O) stoupá, množství spalitelných složek plynu (C_nH_m, H₂) klesá za případného vylučování grafitu. Je žádoucí stejnomořný chod, stejnomořné vyhřívání, obsazování, odpojování a vytlačování pecí (chudý plyn z poslední periody koksování má ovšem vliv na složení vyrobeného koksárenského plynu); vytlačení nezralého koksu (nehotových vsázk) svědčí o nedokonalé karbonisaci a o menším odplynění, tedy o menším množství vyrobeného plynu.

3. *Výše karbonisační teploty* v komoře i v plynovém prostoru a tím délka kokovací doby, stejnomořné rozdělení tepla v topných stěnách. Schumann⁹ poukazuje na vliv kokovací teploty u dobré kokujícího uhlí, ale nemluví o vlivu teplot v normálním provozu trvale vysokých. Zvyšováním teploty v rozmezí 500 až 900 °C se kokovací doba krátká, výtěžek koksu a dehtu klesá, množství plynu a vody stoupá. Množství benzenu stoupá až do kritické teploty 850 °C; výtěžek čpavku stoupá až do 700 °C, pak pomalu a při 800 °C silněji klesá.

Vyšší teploty vyvolávají přehřátí koksu, které jakost koksu zhoršuje; u plynu vedou ke zvýšenému rozkladu uhlovodíků a čpavku, jejichž výtěžek klesá. Plyn má sklon k tvoření grafitu, který vzniká:

a) prostým tepliným rozkladem (štěpením) metanu (850 °C) a ethylenu (1200 °C): $\text{CH}_4 = 2\text{H}_2 + \text{C}$;

Tab. II. Provozní výsledky při různém zatížení koksové.

Skupina	A	B	C
uhlí: voda vsazená %	8,68	8,72	8,87
popel %	9,2	9,5	9,8
čistá hořlavina %	84,6	84,2	84,1
těkavé látky %	28,1	29,8	29,1
uhlí suché (S) %	100	103,6	106,8
koksovací doba hod.	21,02	20,28	19,66
plyn: m ³ %	100	99,3	97,5
vyhřevnost cal	4181	4240	4287
N ₂ %	7,40	7,75	5,70
hodnota %	100	100,6	99,9
m ³ /S kcal/S	335	321	306
m ³ /vsázka	1,40	1,36	1,31
dehet: t %	100	102,2	102,7
t/S %	3,48	3,44	3,35
g/m ³ plynu	103,8	106,8	109,3
benzen: t %	100	104,0	107,8
t/S %	1,237	1,243	1,249
g/m ³ plynu	36,9	38,6	40,8
čpavek t %	100	100,3	103,0
t/S %	0,255	0,247	0,246
g/m ³ plynu	7,60	7,68	8,03

Roč. VIII. čís. 4.

Beneš: Příspěvek ke sledování koksárenského plynu.

Hutnické listy.

b) pětoumou methanu látkami obsahujícími kyslík (větší afinitu kyslíku k vodíku než k uhlíku):
 $\text{CH}_4 + \text{CO}_2 = 2\text{H}_2\text{O} + \text{C}$.

U naftalenu jsou vyšší teploty příznivé pro tvorbu tohoto produktu pyrogenního rozkladu, zvláště při větším objemu plynového prostoru (při malých vsázkách); naftalen ovšem ztěžuje cestu plynu tím, že se usazuje. U dehtu větší rozklad způsobí větší výnos koksu, plynu a částečně benzenu následkem pyroreakce dehtových par při katalytickém působení žhavých stěn komory; u dehtu vlastního stoupá volný C, smola, klesá množství olejů a fenolů. Dehtové molekuly obsahují větší množství uzavřené vody. Optimální teplota v topných tazích pro normální výteček hodnotných látek při zmněném provozu byla odhadnuta na 1273 °C.

4. Stejnoměrné tlakové poměry v systému topném i karbonisačním. Změny tlaků mohou způsobit vnikání surového plynu do topných kanálků; nastává ztráta plynu a jeho hodnotných látek. Je nutné věnovat péči degrafitování komor a zvětšit péči při odssávání vyvinovaného plynu.

5. Provozní stání (poruby, opravy, pracovní klid) působí nepříznivě.

Sledujme, jak dalece uvedená pozorování odpovídají skutečným výsledkům, dosaženým v koksárenském provozu. Za podklad bylo použito hodnot získaných během delšího časového období (skupina

A, B, C). Skupina A vyznačuje výsledky při normálním zatištění a kapacitě koksovny, které byly pro porovnání s výsledky kapacity zvýšené, t. j. s vyšší, stoupající vsázkou uhlí (skupina B, C) vzatý za základ = 100 %.

Z tab. II. a z diagramu obr. 3. vysvítá, že na téměř pevném systému se stoupající vsázkou uhlí, které v čisté hořlavině jen málo se liší a která je vázána na stoupající teplotu při zkracované kokovaci době, při pozorování tří velkých časových úseků stoupá celkové množství získaného dehtu, benzenu, čpavku, ale jiným tempem, než odpovídá stoupající vsázce uhlí. Množství vyrobeného plynu v m³ klesá, jeho kalorická hodnota se prakticky nemění. Obsah dusíku v plynu neodpovídá plně stoupající výhřevnosti. Podle těchto hodnot nelze tvrdit, že při snižování N₂ (a tím zvyšování výhřevnosti) množství plynu při jeho stoupající kalorické hodnotě klesá; vliv zde má změna složek H₂ a CH₄ (methan je hlavní nositel výhřevnosti), která svědčí o různém rozkladu uhlovodíků. Ale obohacení (koncentrace) plynu dehtem, čpavkem a benzenem stoupá; v těchto číslech jsou zahrnutы i ztráty čpavku za sytičem a za odpárovacem čpavku a ztráty benzenu při absorpci i při destilaci (destilační ztráty provozní činí v chladných měsících 0,8 % destilátu). Záleží na kapacitě aparátů (chladičů, sytič, praček), aby při vzestupné výrobě koksu

Tab. III. Postup množství vyrobeného plynu v m³.

Hodina obsazování vsázka	Postup množství vyrobeného plynu v m ³															Cel- kem
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.*	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	
Hod. vývinu																
1.	208	156	104	52												520
2.	204	205	206	207	208	156	104	52								1 342
3.	200	201	202	203	204	205	206	207	208	156	104	52				2 148
4.	208	206	204	202	200	201	202	203	204	205	206	207	208	156	104	2 916
5.	216	214	212	210	208	206	204	202	200	201	202	203	204	205	206	3 093
6.	220	219	218	217	216	214	212	210	208	206	204	202	200	201	202	3 149
7.	224	223	222	221	220	219	218	217	216	214	212	210	208	206	204	3 234
8.	228	227	226	225	224	223	222	221	220	219	218	217	216	214	212	3 312
9.	232	231	230	229	228	227	226	225	224	223	222	221	220	219	218	3 375
10.	236	235	234	233	232	231	230	229	228	227	226	225	224	223	222	3 435
11.	244	242	240	238	236	235	234	233	232	231	230	229	228	227	226	3 505
12.	256	253	250	247	244	242	240	238	236	235	234	233	232	231	230	3 601
13.	272	268	264	260	256	253	250	247	244	242	240	238	236	235	234	3 739
14.	296	290	284	278	272	268	264	260	256	253	250	247	244	242	240	3 944
15.	332	323	314	305	296	290	284	278	272	268	264	260	256	253	250	4 245
16.	312	317	322	327	332	323	314	305	296	290	284	278	272	268	264	4 504
17.	296	300	304	308	312	317	322	327	332	323	314	305	296	290	284	4 630
18.	196	221	246	271	296	300	304	308	312	317	322	327	332	323	314	4 389
19.	96	121	146	171	196	221	246	271	296	300	304	308	312	317	322	3 627
20.	4	28	52	76	96	121	146	171	196	221	246	271	296	300	304	2 528
					4	28	52	76	96	121	146	171	196	221	246	1 357
									4	28	52	76	96	121	146	523
													4	28	52	84
celkem	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	67 200
čtyřhodina vývinu																
1.	820	768	716	664	612	562	512	462	412	361	310	259	208	156	104	6 926
2.	888	883	878	873	868	862	856	850	844	840	836	832	828	826	824	12 788
2.	968	961	954	947	940	935	930	925	920	916	912	908	904	900	896	13 916
4.	1212	1198	1184	1170	1156	1134	1112	1090	1068	1053	1038	1023	1008	998	988	16 432
5.	592	670	748	826	900	959	1018	1077	1136	1161	1186	1211	1236	1230	1224	15 174
6.					4	28	52	76	100	149	198	247	296	370	444	1 964
celkem																67 200

Hutnické listy.

Beneš: Příspěvek ke sledování koksárenského plynu.

Roč. VIII., čís. 4.

i stoupající bohatost plynu byla zvládnuta; zvýšené ztráty v těchto přístrojích svědčí ovšem o opaku. Se stoupající vlhkostí koksového uhlí má být patrný ochranný vliv vody vůči čpavku a benzenu. Proti tomu výtěžky všech posuzovaných hodnotných látek, přepočtené na vsazené suché uhlí, u benzenu mírně stoupají, u dehtu slabě a u čpavku nepatrně klesají, u plynu klesají silně.

Sledování jakosti a hodnoty plynu si doplníme obrazem vývinu koksárenského plynu v normálním provozu. Jako základ všech pozorování, úsudků, výpočtů, odhadů a zjištění množství vyrobeného plynu nebo plynu ztraceného při poruše slouží Koppersova krivka (obr. 2). Podle této krivky byla sestavena výchozí základní tab. III, která udává postup množství vyrobeného plynu v jednotlivých hodinách (nebo pro rychlou orientaci v čtyřhodinách = $\frac{1}{2}$ směny) pro 15 vsázek ve 4 hodinách při systému obsazování 4, 4, 4, 3 vsázky za hodinu, t. j. průměrně 3,75 vsázek/hod. Poslední sloupec udává celkové množství plynu 15 vsázek při skončení sázení. Základem pro tuto tabulku byly tyto hodnoty:

1 vsázka = 14,616 t suchého uhlí = 306,5 m³ plynu/t suchého uhlí = 4480 m³ plynu,
kokovací doba 1 vsázky = 20 (19,2) hodin,
průměrný vývin 224 m³/1 hod./1 vsázku,
doba obsazování 1 vsázky 0,266 hod. = 16 min.
(15 min.),

Tab. IV. Vývin plynu.

Vsázka	Množství plynu v m ³ /a	Hodin obsazovacích b	Průměr vývinutého množství plynu za kokovací hod v m ³	Celkové max. množství vývinutého plynu a/b v m ³ /hod	Celková kokovací doba v hod a/224
1	4 480	0,266	224	16 800	20
3	13 440	0,8	672	16 800	60
3,75	16 800	1	840	16 800	75
4	17 920	1,066	896	16 800	80
15	67 200	4	3 360	16 800	300
30	134 400	8	6 720	16 800	600
60	268 800	16	13 440	16 800	1200
75	336 000	20	16 800	16 800	1500
90	403 200	24	16 800	16 800	1800

průměrný vývin celkový, maximální = 16.800 m³ za hod.; tato průměr. hodnota plynu (21. až 24. hodiny) je určitou konstantou, která odpovídá základu 75 vsázek/20 hodin = 75 vsázek \times 224 m³ = = 336.000 m³ : 20 = 16.800 m³/hod., jak vysvítá z tab. IV.

V tab. V. je uvedeno v jednotlivých sázecích a kokovacích hodinách celkové množství vyvinutého plynu postupně od 1. do 15. vsázky. Maximální hodinový vývin plynu u 1, 4, 8, 12, 15 vsázek je v 15., 16., 16., 17., 17. kokovací hodině. Při provozní přestávce (provozní poruše, opravě, pracovním klidu) jsou největší ztráty, t. j. nejnižší hodnota hodinového vývinu celkového plynu:

Tab. V. Celkové množství vyvinutého plynu v m³.

Hodina obsazování vsázky	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15.														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
hodina vývinu															
1.	208	364	468	520	520	520	520	520	520	520	520	520	520	520	520
2.	204	409	615	822	1030	1186	1290	1342	1342	1342	1342	1342	1342	1342	1342
3.	200	401	603	806	1010	1215	1421	1628	1836	1992	2096	2148	2148	2148	2148
4.	208	414	618	820	1020	1221	1423	1626	1830	2035	2241	2448	2656	2812	2916
5.	216	430	642	852	1060	1266	1470	1672	1872	2073	2275	2478	2682	2887	3093
6.	220	439	657	874	1090	1304	1516	1726	1934	2140	2344	2546	2746	2947	3149
7.	224	447	669	890	1110	1329	1547	1764	1980	2194	2406	2616	2824	3030	3234
8.	228	455	681	906	1130	1353	1575	1796	2016	2235	2453	2670	2886	3100	3312
9.	232	463	693	922	1150	1377	1603	1828	2052	2275	2497	2718	2938	3157	3375
10.	236	471	705	938	1170	1401	1631	1860	2088	2315	2541	2766	2900	3213	3435
11.	244	486	726	964	1280	1435	1669	1902	2134	2365	2595	2824	3052	3279	3505
12.	256	509	759	1006	1250	1492	1732	1970	2206	2441	2675	2908	3140	3371	3601
13.	272	540	804	1064	1320	1573	1823	2070	2314	2556	2796	3034	3270	3505	3739
14.	296	586	870	1148	1420	1688	1952	2212	2468	2721	2971	3218	3462	3704	3944
15.	332	655	969	1274	1570	1860	2144	2422	2694	2962	3226	3486	3742	3995	4245
16.	312	629	951	1278	1610	1933	2247	2552	2848	3138	3422	3700	3972	4240	4504
17.	296	596	900	1208	1520	1837	2159	2486	2818	3141	3455	3760	4056	4346	4639
18.	196	417	663	934	1230	1530	1834	2142	2454	2771	3093	3420	3752	4075	4389
19.	96	217	363	543	730	951	1197	1468	1764	2064	2368	2676	2988.	3305	3627
20.	4	32	84	160	256	377	523	694	890	1111	1357	1628	1924	2224	2528
					4	32	84	160	256	377	523	694	890	1111	1357
									4	32	84	160	256	377	523
													4	32	84
Čtyřhod. vývinu															
1.	820	1588	2304	2968	3580	4142	4654	5116	5528	5889	6199	6458	6666	6822	6926
2.	888	1771	2649	3522	4390	5252	6108	6958	7802	8642	9478	10310	11138	11964	12788
3.	968	1929	2883	3830	4770	5705	6635	7560	8480	9396	10308	11216	12120	13020	13916
4.	1212	2410	3594	4764	5920	7054	8166	9256	10324	11577	12415	13438	14446	15444	16432
5.	592	1262	2010	2836	3736	4695	5713	6790	7926	9087	10273	11484	12720	13950	15174
6.						4	32	84	160	260	409	607	854	1150	1520
celkem	4480	8960	13440	17920	22400	26880	31360	35840	40320	44800	49280	53760	58240	62720	67200

Roč. VIII., čís. 4.

Beneš: Příspěvek ke sledování koksárenského plynu.

Hutnické listy.

Tab. VI. Ztráta plynu v m³/hod.

hod. obsaz. všázek	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	15	15	15	15	15	15	0	15	15	15	15	15	15	15	15
čtyřhodina vývinu															
1.	6926														
2.	12788	6926													
3.	13916	12788	6926												
4.	16432	13916	12788	6926											
5.	15174	16432	13916	12788	6926										
6.	1964	15174	16432	13916	12788	6926									
	1964	15174	16432	13916	12788	0									
		1964	15174	16432	13916	0	6926								
			1964	15174	16432	0	12788	6926							
				1964	15174	0	13916	12788	6926						
					1964	0	16432	13916	12788	6926					
						0	15174	16432	13916	12788	6926				
							1964	15174	16432	13916	12788	6926			
								1964	15174	16432	13916	12788			
									1964	15174	16432	13916			
										1964	15174	16432			
											1964	15174			
												1964			

ztráta vsáček	8	15	30
čas v hod.	2	4	8
hodina max. ztráty	16	17	17
min. vývin plynu			
v m ³ /hod.	14 428	12 170	8431

Při rozboru vývinu plynu vyplývají z těchto tabulek tyto skutečnosti, které nutno uvažovat:

Při popisovaném sázečím systému dosáhne se maxima celkového vývinu plynu ve 20 kokovacích hodinách. Při provozní přestávce, kdy se přestane se sázením, ztrácí se plyn hodinově tak, že ve 20. hodině jeho vývin opět úplně končí.

Vsazení odpovídá 2,13 hodině, 7 vsázek 1,87 hodině, 15 vsázek 4 hodinám obsazovacím; je-li při přestavce 8 vsázek ztraceno, začne se sázet dalších 7 vsázek po 2,13 hodině:

	8 vsázek	+	7 vsázek	=	15 vsázek
hod.	1.	520	0	520 m ³ plynu	
	2.	1 342	0	1 342	
	3.	1 628	520	2 148	
	4.	1 626	1 290	2 916	
celkem		35 840	31 360	67 200	

Při malých krátkodobých ztrátech v neobsazených vsázkách či při nedodržení plynulého obsazování nejsou výkyvy ve vývinu plynu tak veliké,

aby ohrozily provoz spotřebních míst. Vývin plynu je pružný a výkyvy se snadno vyrovnávají za předpokladu nezměněné jakosti dodávaného uhlí; výkyv činí v jedné (první) kokovací hodině průměrně u jedné vsázky pouze $224 \text{ m}^3/\text{hod.}$, to jest zbývá $16.576 \text{ m}^3/\text{hod.}$

Při neplnění plánu obsazování 15 komor, které se měly obsadit ve 4 hodinách, ztrácí se celkem 67.200 m^3 plynu; ztráta je rozdělena na 6 kokovacích čtyřhodin (23 hodin), takže se průměrně ztrácí 2922 m^3 a zbývá 13.878 m^3 za předpokladu, že se po čtyřhodinové přestávce normálně obsazuje (bez nahrazování ztracených vsázk). Skutečná hodinová ztráta je:

celkový normální vývin plynu	m ³	ztráta plynu	m ³	zbývá plynu	m ³
hod. 1.	16 800	520		162 80	
2.	16 800	1 342		15 458	
3.	16 800	2 148		14 652	
4.	16 800	2 916		13 884	
hod. 23	386 400	67 200		319 200	
prům. za hod.	16 800	2 922		13 878	

Když se při normálním sázení přestane s odsvávaním plynu, plyn se po 4 hodiny nedopravuje a plynová cesta je přerušena vůbec, ztrácí odběratel.

Tab. VII. Vypočtený vývin plynu v m³/hod.

hod. obsaz. vsázek	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
čtyř- hodina vývinu	15	15	15	15	15	15	12	18	13	17	15	15	15	15	15	15	15	15	
1.	1964	15174	16432	13916	12788	6926											67200	1680	
2.		1964	15174	16432	13916	12788	6458										66732	1668	
3.			1964	15174	16432	13916	10310	6926									64722	1618	
4.				1964	15174	16432	11216	15092	6666								66544	1663	
5.					1964	15174	13438	16565	11138	6926							56205	1630	
6.						1964	11484	19315	12120	14376	69296						66185	1654	
7.							854	18768	14446	15687	12788	6926					69469	1736	
8.								3974	12720	18361	13916	12788	6926				68685	1717	
9.									1150	17584	16432	13916	12788	6926			68896	1719	
10.										3226	15174	16432	13916	12788	6926			68462	1711
11.											1964	15174	16432	13916	12788	6926	67200	1680	

Hutnické listy.

Beneš: Příspěvek ke sledování koksárenského plynu.

Roč. VIII., čís. 4.

Tab. VIII. Vývin plynu v m³ při začátku obsazování, zastavení obsazování a normálním sázení.

Způsob sázení v hod.	za 1 hod.	za 4 hod.	za 1 hod.	za 4 hod.
	P	P		
1.	520		520	
2.	1 342		1 342	
3.	2 148		2 148	
4.	2 916	6 926	2 916	6 926
5.	3 613		3 613	
6.	4 491		4 491	
7.	5 382		5 382	
8.	6 228	19 714	6 228	19 714
9.	6 988		6 988	
10.	7 926		7 926	
11.	8 887		8 887	
12.	9 829	33 630	9 829	33 630
13.	10 727		10 727	
14.	11 870		11 870	
15.	13 132		13 132	
16.	14 333	50 062	14 333	50 062
17.	15 357		15 357	
18.	16 259		16 259	
19.	16 759		16 759	
20.	16 861	65 236	16 861	65 236
Celkem za 20 hod.	175 568		175 568	
Způsob sázení	Z		N	
21.	16 194		16 800	
22.	15 440		16 800	
23.	14 695		16 800	
24.	13 945	60 274	16 800	67 200
25.	13 101		16 800	
26.	12 291		16 800	
27.	11 461		16 800	
28.	10 633	47 486	16 800	67 200
29.	9 726		16 800	
30.	8 856		16 800	
31.	7 956		16 800	
32.	7 032	33 570	16 800	67 200
33.	5 987		16 800	
34.	4 912		16 800	
35.	3 711		16 800	
36.	2 528	17 138	16 800	67 200
37.	1 357		16 800	
38.	523		16 800	
39.	84		16 800	
40.	0	1 964	16 800	67 200
Celkem za 20 hod.	160 432		336 000	
Celkem za 40 hod. vsázk	336 000 75		511 568 39,2 + 75 = 114,2	

celkem $4 \times 16.800 \text{ m}^3 = 67.200 \text{ m}^3$ plynu, který jde do vzduchu. Neobsahuje-li se v této přestávce (ztráta neobsazených 15 vsázk/4 hod.), jde do vzduchu $67.200 - 6926 = 60.274 \text{ m}^3$ plynu. Tato ztráta plynu pokračuje ve čtyřhodinovém sledu podle tab. VI. Ztráta vzniká v 23 hodinách; po této době je opět celkový vývin normální. Nejmenší vývin plynu je ve 4. čtyřhodině poruchy (a to v 16. hodině). Předposlední sloupec udává celkově zhývající množství plynu, poslední sloupec za hodinu. Tab. VII. předvádí obraz vypočteného vývinu plynu při určitém počtu obsazených pecí, při čemž však ztracené vsázky byly dodatečně nahrazeny; nejnižší vývin opět ve 4. čtyřhodině obsazování (v 13. hodině) atd.

Je třeba rozlišovat vývin plynu při začátku obsazování komor (v 1. až 20. hodině kokovací) P, vývin plynu při zastavení obsazování pecí (v 21. až 40. hodině) Z a vlastní vývin plynu při normálním (nepřerušeném) sázení (od 21. hodiny výše) N; při porovnání dostáváme tento obraz (viz tab. VIII).

Všechny hodnoty vypočtené a získané z uvedených obrázků a tabulek platí pro normu 4480 m³ plynu z 1 vsázky. Poněvadž jakost spotřebovaného uhlí se mění a tím i množství plynu z jedné obsazené pece (př. 4705 m³), používám přepočítávacího činitele ($4705 : 4480 = 1,05$) pro všechny hodnoty plynu vyrobené či ztraceného. S pomocí těchto tabulek, doplněných případně i dalšími početními řadami, vyřeší si provozní technik všechny případy v provozu se vyskytující, t. j. zjistí si množství plynu za určitých okolností vyvinutého či ztraceného. Získané výsledky v odhadu či výpočtu koksárenského plynu zcela vyhovují pro potřebu provozu.

Článek má přispět k hlubšímu sledování důležitého koksárenského plynu.

Závěr.

Koksárenský plyn je výrobek rovnocenný koksu a zaujímá významné místo v bilanci látkové, energetické, tepelné a hospodářské. Autor sleduje závislost plynu a jeho hodnotných látok při stoupající výrobě koksu na témž pecním systému při malém výkyvu složek uhlí. Uvádí přehledy a tabulky, kterých používá při výpočtu vývinu nebo ztráty plynu při normálním provozu koksárenském.

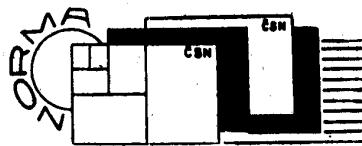
Literatura.

- 1) Litvinenko: Koksochemický průmysl USA (1952), 8.
- 2) Šárek: Hutnické listy (1947), 11.
- 3) Senfter: Archiv f. d. Eisenhüttenwesen (1939), 40, 1.
- 4) Koppers: Handbuch der Brennstofftechnik (1937), 281.
- 5) Kozlov: Chozrasčot (1945), Makarova: Chozrasčot (1950).
- 6) Glückauf: (1932), 12, 274.
- 7) Paus: Oel und Kohle (1942), 36.
- 8) Kuhn: Stahl und Eisen (1930), 50.
- 9) Schumann: Kokereiteer und Rohbenzol (1940).
- 10) Brennstoffchemie (1929), 18.

Заметка об исследовании коксового газа.

Инж. В. Бенеш.

В связи с повышающимся производством кокса автор наблюдал зависимость между количеством и качеством его ценных составляющих, что было произведено на коксовых печах одной и той же системы при небольших изменениях химсостава сырого угля. Автор дает таблицы, которыми пользовался при расчетах возникновения и потерь газа в текущем его производстве.



Normalisační blídka

Určování jakosti v normách.

Ing. L. Jetmar

1. Číselné hodnoty znaků se v normách uvádějí dvěma způsoby:

- a) hodnotou minimální,
- b) mezními hodnotami znaku.

I v případě, že hodnota znaku je udána podle případu b), pracuje konstruktér (používatele všeobecně) s hodnotou minimální. Populárně řečeno — jistí se. Tento zjev je všeobecný, není možné jej snadno odstranit a je nutno s ním tudíž pro údaje v normě počítat. Údaj rozptěm hodnot znaku je účelný jenom tam, kde největší hodnotou jednoho znaku je zajištována určitá hodnota (rozsah hodnot) znaku jiného.

Pro nejmenší hodnotu znaku v normě se u nás ve značné míře užívá této hodnoty, která se vůbec kdy ve výrobě jako nejmenší (nejnižší) vyskytla. Výrobce tím sles-

ad a) Jakost musí být záměrně voleny i vyráběny zeměna v těch případech, kdy materiál probíhá u spotrebitele obtížným a chouloustivým zpracováním (teplným, chemickým a j.). Spolehlivost (rovnoměrnost) výsledků je dána určitým rozptěm znaků, jejich vzájemnou závislosti a pravděpodobností, že se určité hodnoty sejdou v nevýhodné kombinaci. Pro spotrebitele je způsob ad a) výhodnější — a tím i národnohospodářsky výhodnější. Hledisko národnohospodářské musí být vždy uvázeno a odhadnutý (aspoň) hospodářské rozdíly způsobů a) a b). Rozdílnost normalizace podle hledisek a) a b) lze ukázat právě na křivce četnosti. Pro celkový směr úvah a ukázání úkolů v budoucnosti není třeba zatím uvažovat, je-li na osu X vynášena hodnota znaku nebo korelačního koeficientu. V obr. 1 jsou v části a) zobrazeny dvě křivky četnosti pro jakosti záměrně vyráběně. V rozsahu $+2\sigma$ je vždy asi 95 % výrobků, takže je ihned jasné, že jakost má v 95 % užší toleranci, než udávají hodnoty mezní.

V části b) je obou jakostí dosaženo vytříděním výrobků z celkové výroby pracující na širší toleranci = $(T_1 + T_2)$. Výrobě je tento případ snazší a tím i ve výrobě hospodářnější. Pro další zpracování výrobků (polotovarů) je však méně výhodný a proto je nutné při rozehodování o tom, má-li se normalizace provést podle hlediska a) nebo b), odhadnout ztráty vzniklé nerovnoměrnosti výroby u spotrebitele, aby se předešly ztráty národnohospodářské. Výslovně mluvime pouze o odhadování ztrát, protože přesné výpočty a zjišťování není možné provádět. Samotný odhad však stačí k tomu, aby jednoznačně vyplynulo jedno z obou hledisek.

Z údajů v normě, tak jak jsou dnes do norem dávány, není a nemůže být patrné, byla-li normalizace provedena podle hlediska a) nebo b). V budoucnosti bude nezbytné, aby údaje mezních hodnot znaků byly doplňovány takovými údaji, které by charakterisovaly soubor, z něhož byly odvozeny. Lze to učinit jedním ze dvou způsobů uvedeným v předešlém odstavci, a to:

- a) údajem směrodatné odchyly σ
- b) údajem řady hodnot výrobků v % pro určité části křivky četnosti.

Fro charakterisaci provedené normalizace podle a) nebo b) se lépe hodí údaj směrodatné odchyly. Ježto rozdílnost normalizace a tím samozřejmě i výroby podle způsobu a) nebo b) je rozhodující pro vypracování výrobních postupů jak u výrobce, tak spotrebitele, je výhodnější zavést do norem jakosti údaj směrodatné odchyly σ . Tyto úvahy pozmněnují úvahy uvedené v odst. 1. o určování jakosti v normách. Bude ovšem nezbytné všechny použivatele norm patřičným způsobem informovat o tom, proč je směrodatná odchylka v normách uváděna, jaké závěry lze z ní vyvozovat a jak určovat množství výrobků v % pro určitý rozsah hodnot znaku. Tento přechod myšlení nebude snadný. Na základě konkrétních zkušeností z normalizačních školení v různých oborech lze tvrdit, že se dá zvládnout v hrubých rysech během $1\frac{1}{2}$ roku.

Školení musí dostat jak konstruktéři a zaměstnanci příprav výroby v kovoprůmyslu, tak i provozní technici v hutních provozech.

Jakost rozměrů.

3. Stupňující se požadavky na produktivitu a přesnost výroby v kovoprůmyslu nesou s sebou požadavky na hutní výrobky i po stránce rozměrové. Spotrebitel má na př. požadavek, aby i při zvýšené rychlosti automatu nevznikaly potíže při podávání tyčí. Z toho vyplývají určité podmínky pro kruhovost průřezu tyče a pro přímost tyče. Mohou být kladený i požadavky další, různí se podle použití příslušného polotovaru jak při zpracování (různost

T₁ ... toleranční pole jedné jakosti
T₂ ... toleranční pole druhé (další) jakosti

Obr. 1.

duje to, aby něměl při výrobě mnoho zmetků. Číselné hodnoty znaků v normě musí být odvozovány z křivek četnosti. Jenom tímto způsobem lze zvolit skutečně hospodářsky únosnou minimální hodnotu. Výrobce se jistí a udává nejmenší možnou hodnotu — konstruktér se jistí nejen tím, že bere min. hodnotu za základ výpočtu, ale jistí se i ve výpočtu samém. Je nutné soustavně vést konstruktéři k tomu, aby při „pojišťování“ ve výpočtu nejistili se v hodnotách materiálu po druhé. Prozatím k tomu však vedení být nemohou, protože normy jakosti materiálu to neumožňují. Teoreticky nejsprávnější by bylo uvádět pro nejdůležitější znaky křivky četnosti v normě. Prakticky to proveditelné ani účelné není. Uvědomíme-li si však, že u každého znaku jde o soubor hodnot, vídeme, že soubor můžeme charakterisovat směrodatnou odchylkou a k tomu buď aritmetický průměr nebo mezní hodnoty znaku. Mezní hodnoty znaku se, jak výše zmínovalo, v normách udávají, takže je třeba normy doplňovat údajem směrodatné odchyly σ .

Ježto křivky četnosti nemusí být vždycky symetrické, může být účelné i řešení druhé, při kterém se udává minimální hodnota znaku pro určité množství výrobků. Na př. pro 75 %, 95 % a p. Toto řešení má výhodu, že je pro použivatele normy instruktivnější, t. j. příslušná minimální hodnota znaku se dá z normy na první pohled zjistit. Příslušné množství výrobků v %, pro které platí min. hodnota, se může uvést v soulad i pro příslušná pole směrodatných odchylek σ na př. 1 σ , 2 σ atd.

Volba stupňů jakosti.

2. Při uvažování vývodů uvedených v min. čísle HL o koeficientech jakosti je třeba při vypracovávání normy rozhodnout, které kriterium volby jakosti se použije. Jsou dvě možnosti:

- a) záměrná volba i výroba více jakostí
- b) více jakostí pro záměrnou ekonomii výroby.

strojů a nástrojů) v kovoprůmyslu, tak i pro konečný (hotový) výrobek kovoprůmyslu. I v tomto případě je, až na vzdálené výjimky, zřejmě, že není možné provádět normalisaci jakosti rozměrů podle všech druhů dalšího zpracování a různých druhů součástí, ve které se hutní polotovary přeměňují. Proto je účelné rozdělit si problém jakosti rozměrů do tří skupin:

I ... úchytky jmenovitých rozměrů tvořících charakteristické rozměry hutního výrobku (průměr, délka),

II ... úchytky geometrického tvaru — (úchytky makrogeometrické) ovalita průrezu, válcovitost, rovnost, souosost, rovnoběžnost.

III ... povrch — drsnost (úchytky mikrogeometrické).

Ke skupině I. Prakticky ještě dnes prevládají údaje úchylek pouze pro jmenovité rozměry. Na př. u týči kruhového průřezu se udávají pouze úchytky (mezní úchytky) průměru průřezu. Jmenovitým rozměrem je pouze průměr. Objednává-li se tyč určité délky (na př. 4500 mm), může být délka dodána s různými úchytkami, na příklad + 10 mm; + 50 mm atp. Úchytky pro průřez

— 0 mm; — 0 mm (v našem příkladu tedy pro průměr) se již vždy pro jednoduché tvary průřezu — kruh, čtverec, obdélník a p. Pro složitější tvary průřezu se však úchytky jmenovitých rozměrů — v těchto případech můžeme říci „jmenovitého tvaru“ — dosud u nás nepoužívají. Může se zdát, že toho není zapotřebí, protože dosud se úchytky tohoto druhu nestanovovaly — a přece se konstruovalo a vyrábělo. Uvažme však jen tento případ: sklon příruč profilů I je v normě předepsán jmenovitou hodnotou 14 %, sklon přírub profilů U je dán jmenovitou hodnotou 8 %. Pokud by tento sklon byl pouze z důvodu technologičnosti výroby, nezáleželo by na přesnosti jeho dodržení. Příruby jsou však vrtány, prochází jimi často šrouby, pod které se dávají podložky mající rovněž potřebný úkos. I tyto podložky jsou normalisovány, údaj úkosu je však také proveden jen hodnotou jmenovitou. Při rozdílu skutečně provedených úkosů nedosedne matice celou svou dosedací plochou, šroub se musí zkřivit, tím vznikají dodatečná namáhání a je nutné nejen šrouby, ale i profily samé silněji dimensovat, aby nedošlo v provozu k nepřijemným následkům. Materiálem se tedy plýtvá a je to následek nedostačujícího určení určitých rozměrů.

Normalisace rozměrů všech hutních výrobků musí být prováděna tak, aby byly určovány, stanovovány (v normě) úchytky všech jmenovitých rozměrů funkčních. Rozměr funkční je ten, který je rozhodující pro dobrou a trvalou funkci hotového výrobku ať při jeho používání nebo dalším zpracování.

Rozměry funkční u výrobků hutního průmyslu spadají nejen do skupiny I, ale i do II a III, jak dále uvedeme.

Ke skupině II. Úchytky geometrického tvaru se dnes udávají jen výjimečně na zvláštní přání odběratele hutních výrobků. Význam úchylek geometrického tvaru je veliký. Mnoho potíží ve výrobě v kovoprůmyslu by mohlo být odstraněno, mnoha sporům by se dalo předejít stanovením úchylek geometrického tvaru. Pro různé druhy polotovarů (hutních výrobků) jsou ovšem úchytky geometrického tvaru různé. Prozatím lze říci, že je v nejbližší budoucnosti třeba těchto ustanovení:

tyče φ — nekruhovost průřezu, úchytky válcovitosti, přímost tyče

tyče pravoúhelníkového průřezu — úchytky pravého úhlu, zkroucení průřezu po délce, přímost tyče

tyče šestihranné — diference vepsaných a opsaných kružnic, zkroucení průřezů po délce, přímost tyče trubky — nekruhovost průřezu pro vnější i vnitřní průměr, přímost tyče

úhelníky — úchytky pravého úhlu, zkroucení průřezů po délce, přímost tyče

průřez I a U — totéž jako úhelníky

plechy — rovnoběžnost ploch, rovnost ploch, vinitost plechu

pásy — prohnutí po šířce.

Každá číselná hodnota mezních úchylek musí být určována jak s hlediska výroby polotovaru, tak i s hledisek

výroby spotřebitele. U výrobce má na mezní úchytky vliv zařízení i pracující u stroje. Ježto jednotlivá zařízení pracují s různou přesností, je nutné najít vhodný kompromis mezi zařízením nejpřesnějším a nejméně přesným. Nejnáležitější kompromis najít, musí se jednotlivé stupně přesnosti v normě zvlášť označovat tak, aby je bylo možné zvlášť objednávat i skladovat. Potřebné údaje se uvádějí v normách rozměrových.

Sladění požadavků spotřebitele s možnostmi výrobce si vyžaduje dosti dlouhou dobu, přinese však vyjasnění různých výrobních problémů na obou stranách. Stanovování úchylek geometrického tvaru se musí provést za účasti zaměstnanců pracujících v přípravě výroby, kteří jsou podrobně obeznámeni s potížemi způsobovanými nedostatečným určením jakosti rozměrů.

Ke skupině III. V kovoprůmyslu se již v mnoha zemích přikročilo k normalisaci drsnosti povrchu obroběných povrchů. Také v ČSR je již vydána norma jakosti povrchu, platí však v první řadě pro povrchy vzniklé obráběním. Proto je k normě (ČSN 014450) připojena tabulka přehledně ukazující, jakým způsobem obrábění jsou jednotlivé stupně drsnosti přiřazeny. Drsnost vyráběných povrchů je možno měřit objektivně elektrickými přístroji, nebo povrchy porovnávat se vzorky vyrobenými týmž způsobem, t. j. týmž druhem opracování jako je povrch, jehož drsnost se má zjistit. I pro stupňování drsnosti povrchu byla zvolena řada geometrická, protože umožňuje i při používání vzorků pracovat se stejnou procentní nepřesností.

Pro výrobky hutnické se dosud žádána drsnost povrchu stanovuje. To je v praxi závadné zejména u materiálů tažených. Pro další použití hutnického výrobku je však drsnost povrchu důležitá a bude třeba v normách pro jednotlivé druhy výrobků drsnost určovat. V zásadě nutno rozlišovat údaje drsnosti pro dva základní druhy zpracování:

a) válcování za tepla — pro nezelezné kovy příp. i lisování.

b) tažení a válcování za studena pro všechny druhy materiálu.

Povrch vznikající válcováním za tepla je vždy značně drsný a na jeho strukturu mají vliv šupinky a p. Pokud budou povrchy vzniklé tímto způsobem výrobny měřeny elektrickými přístroji, je možné použít stupnice drsnosti stanovené ve výše zmíněné normě. Elektrické přístroje měří střední kvadratickou úchylku od vyrovnávací přímky profilu. Tato hodnota se dá elektrickým přístrojem velmi rychle změřit, což byl jeden z důvodů pro její zavedení. Tato elektrická hodnota — označovaná h_{rms} nebo h_{sk} — má však k absolutní výšce nerovnosti povrchu, různý poměr podle způsobu obrobení povrchu příp. podle způsobu, jímž povrch vznikl. Proto je třeba předem zjistit na různých zařízeních a v různých závodech nejen hodnoty h_{rms} samé, ale i absolutní rozdíl nejvyšších a nejnižších míst povrchu (v určitém předem stanoveném rozsahu) a zjistit jejich poměr. Pro příklad uvádíme, že u soustružených povrchů je poměr

$$h_d = \frac{h_{abs}}{h_{rms}} \approx 3,5$$

u povrchů jemně opracovaných podle způsobu obrábění (broušení, lapování, superfiniš) 7 až 30.

Ze zjištěného poměru h_d se určí, jaká drsnost vyjadře na h_{rms} stačí spotřebitelům, aby byla h_{abs} dosažena ve vyhovujících mezech.

U povrchů vzniklých tažením nebo válcováním za studena je třeba poměr h_d zjistovat nezávisle na površích vzniklých za tepla. Stupeň drsnosti bude také jiný. Pro použití polotovaru, ať válcovaných nebo tažených, je určen drsností třeba z těchto důvodů:

1. užití tažené oceli jako hřidelů a p.,

2. úprava povrchu pokovením, lakováním, fosfatisací a p. (tyče, plechy i j.),

3. možnost sledování výrobního procesu v hutí — zeměna u materiálů tažených a za studena válcovaných,

4. usnadnění správné výroby nástrojů — tažitek, válců a p. Jak vidno je stanovení drsnosti povrchu hutních výrobků nejen v zájmu odběratele hutních výrobků, ale i vyrábějící hutí samé.

Roč. VIII., čís. 4.

Zprávy ze závodů.

Hutnické listy.

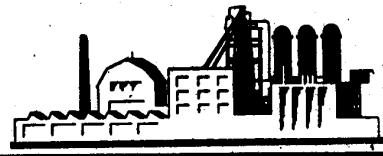
Vlastnosti neměřitelné.

4. Zachycení t. j. slovní označení a číselné určení vlastností měřitelných je relativně snadné. Zjišťování jich může sice být někdy i značně nákladné, ale v zásadě nemusí být potíž technického rázu. Materiál, a to i suroviny, má však často určité vlastnosti dané jeho výrobou, u surovin i nalezištěm, které mají vliv na jeho další zpracování. Tyto vlastnosti se nedají vyjádřit číselně v žádných z měřitelných vlastností. Je ovšem samozřejmé, že pro tyto úvahy je vždy rozhodující určitý časový okamžik, příp. určité časové rozpětí. To, co není možno zachytit dnes, bude možno zachytit za rok, dva či více let.

Na neměřitelné vlastnosti má vliv určitý pracovní postup, výchozí suroviny, jejich čistota, stáří a p. Vlivy těchto činitelů je možno v normě výsledně jakosti určit nepřímo údajem výrobce. Viz n. p. normu ČSN 1512-1948, str. 5, kde byl učiněn jen první nepatrný krok k určení těch vlastností, jejichž neznalost vedla a vede v kovo-průmyslu ke značnému procentu zmetků. V normě ČSN

1512 jsou určeny značky pro jednotlivé výrobce oceli, které se vyrazí či vylisují na hutní výrobek. Při tom se předpokládá, že pracovní postupy jednotlivých hutí při výrobě oceli jsou odlišné a u každé hutě vždy tytéž. Tomu však tak být nemusí a také v praxi není. Na výrobní postup má vliv řada činitelů, kteří dosud nejsou sledováni systematicky, často nejsou sledováni vůbec.

Je proto nutno zavést v hutích podnikové normy výrobních postupů, které předepisí detailně jak celý pracovní postup, tak i jakost surovin k výrobě použitých. Při změně kterehokoli činitele se vypracuje nová norma postupu. Zároveň se vypracují normy jakosti surovin. Tyto podnikové, t. j. čisté interní normy pracovních postupů vytvoří základ pro podnikové normy polotovarů hutních výrobků (bram, předvalků, sochorů, pláštín atd.), které se budou používat mezi závody hutního sektoru. Tyto normy budou obsahovat vlastnosti měřitelné, které se však projeví jako jakostní znaky neměřitelné či neurčitelné v normě konečného hutního výrobku.



Zprávy ze závodů

K besedě o rychlotavbách v Ostravě.

Hutnická sekce Československé společnosti pro šíření politických a vědeckých znalostí v Ostravě zaměřuje svou činnost správným směrem — na nejaktuálnější otázky výroby. Dne 8. dubna 1953 uspořádala besedu o rychlotavbách, na níž promluvil Ing. Jaroslav Trapl na thema „Nové poznatky o rychlotavbách“. Čerpaje z nejnovějších sovětských knih,¹⁾ podal v ní přednášející souhrn sovětských zkušeností s rychlotavbami. S nimi chceme seznámit naše technicko-inženýrské pracovníky a proto otiskujeme podstatnou část přednášky, která byla většinou doslovním překladem knihy laureáta Stalinovy ceny Michaila Privalova²⁾. Očekáváme také, že nám inženýři, technici a taviči napiší, jakých výsledků dosahují oni ve svých ocelárnách a jaké problémy musí překonávat při zavádění rychlotaveb.

Pro lepší přehlednost můžeme přednášku Ing. J. Trapla rozdělit na dvě části:

I. Zkušenosti vedoucího směny martinské ocelárny Stalnova kuzněckého hutního Kombinátu Michaila Privalova s rychlotavbami.

Michail Privalov usiloval o to, aby téměř úplně vyložil zmetky zaviněné při tavení v peci a dospěl k témuž důležitým závěrům.

Dobrou ocel lze vyrobit jen v dobré peci. Jestliže půda není bezvadná, klenba je ožehnuta a mřížoví regenerátor zaneseno, pak to bezpochyby zhoršuje jakost oceli.

Hluboce chybne je méně těch tavičů, kteří si myslí, že pro odstranění zmetků stačí obrátit pozornost jen na poslední periodu tavby, rafinování a odkysličování. Je naopak nutné přesné a s naprostou přesností sledovat tepelný a technologický režim ve všech stadiích tavení oceli.

Všechny tavby nutno odpichovat podle grafikonu nebo tak, že se odpichnou dříve. Při tom se musí rychlosti tavby předem plánovat a ne, aby přicházely náhodně.

Taviči musí mít podmínky pro to, aby mohli tavit den ode dne více oceli bezvadné jakosti. Proto se musí mistr zabývat nejen technologií, ale zároveň organizací výroby,

včas zabezpečit vsázkové materiály a potřebné nástroje, zajistit, aby práce u pece byla nerušená, pravidelná a rytmická. Mistr musí být zároveň pedagogem a vychovatelem, vést kolektiv k hlubšímu a dokonalejšímu ovládání techniky.

Technicko-inženýrští pracovníci mají ještě mnohem širší úkoly. Musí znát podrobné technologie, organizační a chod svého provozu a studovat nejnovější poznatky. U socialistického technika nebo inženýra nestačí jen pouhé plnění povinností, od něho se vyžaduje nadšení a iniciativa.

Soudruh Privalov potom i obšírněji rozebírá průběh rychlotaveb a píše, že u nich, v kuzněckém kombinátě, již při opravě pecí pamatují na to, aby pec při zahájení výroby byla v bezvadném stavu. Pracovníci technické kontroly bedlivě sledují, aby nedošlo k jediné sebemenší odchylce od výkresu a k jedinému, třeba nepatrnému pořušení technologie opravy pece.

Dalšího nového poznatku dosáhli pracovníci kuzněckého kombinátu při vyhřívání pece po skončené opravě. Soudruh Privalov o tom píše, že v učebnicích a v odborné literatuře je uváděno, že zkrácení doby vyhřívání pece, které trvalo 3 dny, vede nevyhnutelně ke snížení životnosti pece. U nás, píše Privalov, byl vypracován a použit grafikon, který počítal s vlastnostmi sibiřských kremenců — zejména s jejich jernozrnností. V důsledku toho bylo ušetřeno mnoho času při vyhřívání pece, aniž by to bylo na úkor životnosti pece.

Na začátku kampaně je nebezpečí spálení klenby, protože zdvoj ještě není překrystalisováno. Taviči jsou zvláště ostražití a u prvních 15 až 20 taveb nepracují s mezní teplotou. Spálení klenby bývá způsobováno proto, že některí taviči si nezachycují jednotlivé operace na grafikon a pak se snaží ztracený čas dohonit zesílený přidáním paliva do peci.

Velký význam příkládáme opravě pece mezi tavbami. Ocel ještě teče do pánev, ale taviči s pomocníky již opravují ty části pece, které jsou nad hladinou vytékající oceli. Cílem je zdvoj teplejší, tím lépe se přívařuje dolomit. Ke konci odpichu je již zadní stěna, případně i přední, opravena.

Některé technologické poznatky M. Privalova.

V příručkách bývá uváděno, že po odpichu tavby nutno prohlédnout půdu, uzavřít výpusť a potom teprve začít se sázením. Tak jsme to dělali řadu let. Je v tom ten nedostatek, že během této doby je půda úplně holá a plamen ji okysličuje a změkčuje. Ztrácí se 10- až 15 minut, snižuje se teplota v peci, protože se zmenšuje přívod paliva. Použili jsme proto novou metodu sázení. Po od-

¹⁾ Michail Privalov: Bolše stali otločnogo kaestva. Moskva 1952.

²⁾ I. P. Bardin: 35 lét sovětské mětalurgie. Izvěstija AN SSSR OTN, č. 11, r. 1952.

³⁾ Trubin—Ojks: Mětalurgija stali. Mětalurgizdat, Moskva, 1951.

⁴⁾ Panfilov: Skorostnyje mětody stalevarenja, Moskva, 1951.

pichu rychle prohlédneme půdu, aniž bychom změňovali přívod paliva. Je-li půda správná a neporušená, zvolna sázíme 8 až 10 korýtek železné rudy a teprve potom zavíráme výpust. Během této doby se první vrstva rudy již ohřeje. Změnili jsme také pořadí sázení. Sázíme rudu a vápencem střídavými přerušovanými vrstvami, při čemž každou vrstvu prohříváme 5 až 7 minut. Když ruda a vápenec jsou dostatečně prohřátý, začíná se sázet ocelový odpad dvěma sázečkami. Surové železo naléváme tehdy, když teplota vsázký není pod teplotou do pece na leváváního surového železa (t. j. průměrně 1350°). Přehřátí vsázký též škodí, protože po nalití surového železa lze těžko zabezpečit stahování první strusky a vůbec se zdržuje zkujivoání. Při přehřátí lázně vzniká také pěnivá struska, která prudce snižuje při své vysoké teplotě teplotu oceli, protože brání tomu, aby roztavená ocel přijímala teplo.

Velký význam klade soudruh Privalov na správné a pravidelné vedení strusky. První strusku doporučuje stahovat za 20 až 25 minut po nalévání surového železa. Takové časové rozmezí je nutné, aby se okysličilo co možná největší množství fosforu a aby sloučeniny fosforu přesly do strusky. Na rozdíl od praxe našich oceláren provádí se v kuzněckém hutním kombinátě stahování strusky dvěma zvláštními struskovými výpustěmi, a to současně do dvou struskových kolib. Dodatečně pak přes práh středních pracovních dvířek zpředu. Tento systém zvětšuje volný objem pracovního prostoru pece, urychluje tavicí procesy, zmenšuje možnost škodlivých příměsi a značně omezuje nebezpečí zpětné redukce fosforu.

Dále s. Privalov zdůrazňuje, že lázeň nemá být ochlazována přidáním železné rudy po dobu rudného varu. Nutno přidávat rudu v poměrně nevelkých množstvích po jednom či dvou korýtkách. V případě nutnosti lze za 10 až 15 minut po skončení přidávání rudy přidat ještě jednu část rudy.

Dřívější praxe po odfosfoření byla, že za 10 až 15 minut po přidání rudy se zastavil plyn i vzduch a potom se stáhla pěnivá struska. Metoda s. Privalova je toto: Po stahování strusky bohaté na fosfor, začíná tvoření nové strusky. Pro vytvoření nové strusky se při tavbě uklidněné oceli sází do pece směs, sestávající z bauxitu (půl procenta kovové vsázký) a vápna (půl druhého procenta kovové vsázký) a připáleného formvacího písku (půl procenta kovové vsázký). Praxe ukázala, že vsazení 3 až 4 korýtek takové směsi zabezpečuje dostatečnou tekutost strusky s minimálním množstvím kysličníku železnatého.

Pro neuklidněné oceli se dělá struska o zásaditosti 3,2 až 3,5, pro uklidněné oceli (jakostní i legované) 2,7 až 3. Neuklidněná ocel vyžaduje zvýšenou zásaditost strusky; u uklidněných ocelí je požadována menší zásaditost.

Na pomoc mistrům vypracovali kuzněčtí inženýři zvláštní instrukce o řízení strusky a struskové stupnice pro zásaditost strusky. Stav a chemické složení strusky nutno sledovat až do konce tavby.

Je samozřejmé, že dokončení tavby má také velký vliv na konečnou jakost oceli. Během čistého varu nesmí být přidávána žádná přísluška.

Velkou úlohu při provádění rychlotaveb hraje nejrationálnější způsob vytápění u pecí Martinových. V kuzněckém kombinátě měla velkou úlohu při dosažení pravidelného vytápění automatizace řízení topení a převod výrobních jednotek na topení plynovou směsí, skládající se z těchto pramenů: koksového, vysokopevného a generátorového. Takové palivo dává svíticí, klidný a stálý plamen, při kterém se struska nepřepne, rychleji se ohřívá lázeň a méně se opotřebovává klenba. Při tom se udržuje stejnomořná práce pece od počátku kampaně pece až do konce kampaně, aby trvání taveb bylo po celou dobu minimální. Děje se to regulováním vytápění pece. Při prvních 15 až 20 tavbách v kampani (kdy ještě klenba pece není překrystalizovaná) pracuje se se sníženou teplotou, potom s teplotou normální a po 80 až 90 tavbách (kdy je pec už poněkud opotřebovaná) se zvýšenou teplotou.

Tepelné účinky plynové směsi se mění podle údobi tavby. V kuzněckém kombinátě regulují poměr vysokopevného a koksového plynu, ale množství generátorového

plynu nechávají nezměněné — $6000 \text{ m}^3/\text{hod}$. Během opravy pece regulují poměr takto: $1000 \text{ m}^3/\text{hod}$. koksového plynu a $2000 \text{ m}^3/\text{hod}$. vysokopevného plynu; během sázání $3800 \text{ m}^3/\text{hod}$. koksového a $1500 \text{ m}^3/\text{hod}$. vysokopevného plynu.

Podle Privalova má být pro každou ocelářskou pec vypracována a rozpočítána teplota pece. Rovněž nutno dodržovat poměr plynu a vzduchu. Každá odchylka od optimální teploty naruší technologii tavby.

Další přínos kuzněckých hutníků spočívá v nových metodách odpisu tavby, které se provádějí tak, že se tavby velkých pecí S. M. odpichují rozdrobeným žlabem do dvou pární najednou. Podle návrhu mistra S. Podgorného bylo sestrojeno zvláštní mechanizované zařízení, spolehlivě a rovnoměrně rozdělující proud oceli. Mimo to se urychluje lití oceli z pánev tím, že se lije dvěma nálevkami najednou pomocí mezipánvičky.

II. Vědecko-technické hodnocení rychlotaveb.

Sovětskí lidé kladou vždy velký důraz na pomoc vědy výrobě. Velký současný sovětský hutník akademik I. P. Bardin stojí v čele kolektivu vědců, který ve spolupráci s tavičí moskevského závodu „Srpská kladivo“ vypracoval nejdokonalejší metody používání kysliku při tavení oceli v pecích S. M. V článku o sovětském hutnictví k 35. výročí Velké říjnové revoluce akademik I. P. Bardin piše, že mnohá stachanovská zkušenost má správný theoretický podklad.

V otázkách teorie a metalurgie ocelářských pochodů, v otázkách teorie tepelného řízení pecí S. M., v otázkách mechanisace a automatisace, ve výzkumech lepějších a trvanlivějších žáruvzdorných materiálů zaujmá sovětská věda světové prenávství. Je na našich technických a výrobních kádřech, aby z poznatků sovětské vědy co nejvíce čerpaly pro rozvoj údernického hnutí při rychlotavbách v našich ocelárnách.

Sovětskí hutníci dokazují, že dnešní široce založené hnutí stachanovců-rychlotavců v Sovětském svazu není jen nadšená iniciativa jednotlivců, ale celá vědecky opodstatněná pracovní soustava.

Jaký je význam rychlotavby? Tu je třeba si dát otázku, který závod dělá při srovnání dvou závodů ve skutečnosti rychlotavby. Jeden závod dělá rychlotavby za poloviční normou předepsanou dobu, avšak jen jednou za čas, a plán neplní. Druhý závod provádí rychlotavby v době o něco málo kratší než je stanovená norma, avšak závod plní plán, výkon v tunách je překračován, rychlotavbě je mnoho do měsíce.

Tento druhý závod dělá zajisté pro rozvoj údernického hnutí rychlotavců více než závod první. Uvedený příklad je názorný, ale první případ můžeme na příklad vztahovat na ocelárnu NHKG v Kunčicích a druhý na třinecké ocelárně, kde osazenstvo pecí dosahuje stálých, dobrých výsledků.

Často se šíří nesprávné názory, že rychlotavby zhoršují jakost oceli. Lze říci, že opak je pravda; právě rychlotavby jsou to, které dávají lepší jakost oceli. U rychlotaveb je první struska o nízké zásaditosti, to znamená, že vysoký obsah SiO_2 snižuje obsah plynů v oceli. U rychlotaveb se používá vápence, který svým rozkladem zintenzivňuje var oceli a tím odstraňuje z oceli plyny. U rychlotaveb se používá pro odfosfoření ruda, to znamená, že do lázně přijde méně vápna, které zvyšuje obsah plynů v oceli. Často se používá dmýchání kysliku, který též značně v periodě varu napomáhá zintensivnění varu oceli k odstranění nežádoucích nečistot a jeho používání po dobu varu a roztavování přispívá k jakosti oceli.

Z toho vyplývá jediný závěr: čím větší bude vědeckotechnická pomoc ocelárnám při rychlotavbách, tím se vyrobí více oceli, lepší a levnější, tím více se zvýší produktivita práce. A to musí být pro každého hutníka zákonem.

Potud přednáška Ing. Jaroslava Trapla. K organizaci a průběhu besedy však máme několik kritických poznámek.

O pořádání besedy se dovíděli včas technicko-inženýrští pracovníci, mistři a tavičí všech sedmi oceláren v Ostravském kraji. Beseda se konala v závodním ho-

Roč. VIII., čís. 4.

Literární blídká.

Hutnické listy.

telu VZKG ve Vítkovicích a počítalo se se značnou návštěvou. Dlouho byl odkládán začátek přednášky a počet posluchačů, kteří se dostavili, by se dal lehce spočítat. Je těžké rozhodnout o příčinách malé návštěvy: buď byla beseda špatně zajistěna, nebo o ni pracovníci hutí projevili naprostý nezájem. Zřejmě bude v obou bodech mnoho pravdy.

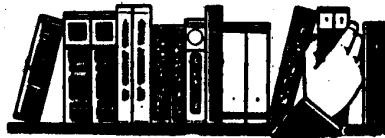
V sedmi ocelárnách Ostravského kraje se stala vydatnou pomocí při zajišťování plnění plánu soutěž o Stalingradský prapor. Na příklad v březnu čtyři ocelárny překročily plánované úkoly a také zbývající tři ocelárny přes potíže s přisunem ocelového odpadu a šurového železa do vysokých pecí se značně přiblížily ke splnění plánu. Nejlepší tavítki ostravských hutí provedly v březnu stovky rychlostních tavek, ale nepřišli na besedu, aby se dověděli o sovětských zkušenostech a aby povíděli o své praxi. Co to znamená. Děláme u nás rychlotavby, ale zkušenosti nejlepších tavíčků nejsou zevšeobecnovány.

Zarážející je i skutečnost, že ti inženýři a dělníci, kteří

přišli na besedu, nebyli vůbec připraveni. A tak i zde došlo k tomu trapnému okamžiku, na mnoha schůzích a aktivech tak často se opakujícímu, že nikdo neměl připravený diskusní příspěvek. A přece tu bylo tolik možností povědět o zkušenostech s rychlotavbami. Diskusní příspěvky, pokud jaké byly, byly povrchní, nahodilé a nepřinesly nic nového.

Příště bude třeba pořádání podobných besed mnohem lépe připravit. A přítomní zaměstnanci Bohumínských železáren a Nové hutě Klementa Gottwalda v Kunčicích sami navrhli nejlepší způsob pořádání takových besed, když požádali po přednášce Ing. Jaroslava Trapla, aby přišel do jejich závodů a svou přednášku tam přednesl. „Budeme přemýšlet ihned o možnostech zavést zkušenosti sovětských tavíčků v naší ocelárně,“ říkali zaměstnanci obou oceláren. V tom je přece hlavní význam pořádání besed o různých výrobních a technických problémech: aby se theoretické poznatky přenesly do výrobního procesu na pracovištích.

Vladislav David.



Literární blídká

N. S. Burmistrov: Dopravníková zařízení linek pro plynulou výrobu.

Vydalo Průmyslové vydavatelství ve sbírce Knižnice kovopříručky, sv. 12, vyd. I., r. 1951. Formát A4, str. 169, váz. Kčs 260.—.

Pojednání, zaměřené k mechanisaci vnitřní dopravy, hlavně v plynulé výrobě, seznamuje čtenáře se sovětskými konstrukcemi zařízení dopravy v dílnách i mezi dílnami. Má jednak část textovou, s charakteristikou, určením vhodné oblasti použití s nejnuttnejším stručným popisem zařízení a hlavními údaji u normalisovaných a typizovaných součástí — jednak část tabulkovou, kde instruktivními schematickými i konstrukčními obrázky jsou znázorněny jednotlivé typy dopravních zařízení, s řadou konstrukčních detailů. Kniha vyčerpává všechny hlavní typy dopravníků používaných v SSSR, a dělí se na těchto devět dílů: pásové dopravníky, člávkové dopravníky, okružní dopravníky, kolébkové dopravníky, slévárenské dopravníky, montážní dopravníky, nepoháněné valemkové trati, vozíkové dopravníky a závesné trati (visuté drážky). Výpočty jsou v textu uvedeny jen pro určení dopravovaného množství. Pevnostní, konstrukční a pohybové výpočty probírány nejsou.

Kniha je přeložena Ing. J. Klepetkem z ruského originálu. Je určena pro pracovníky v závodní dopravě, kterým jak po konstrukční a organizační stránce, tak i v domýšlení technologických pochodů bude dobrou pomůckou.

Do.

S. Bogoslovskij - S. V. Serduk: Vysokofrekvenční kapilární napájení.

Vydalo Průmyslové vydavatelství ve sbírce Nová technika, sv. 6, vyd. I., r. 1951. Formát A5, str. 94, brož. Kčs 44.—.

Kniha je rozdělena na dvě části. V prvé probírají autoři theoretickou část vysokofrekvenčního ohřevu, kapilarity a difuze kovů při spájení a konečně velmi důležitou otázkou korose pájených švů. V druhé, praktické části, vějíří si metodiky a technologie pájení vysokofrekvenčním ohřevem, zařízení pro pájení spolu s řadou příkladů, dále struktury a pevnosti spojů, pájených vysokofrekvenčním proudem, a konečně hospodářských otázek a možností použití.

Kniha je přeložena Ing. St. Kohouškem z ruského originálu r. 1949. Podává velmi pěknou formou základy kapilárního pájení vysokofrekvenčním proudem, jak po stránce theoretické, tak i praktické, a je velmi dobrou stručnou informační pomůckou v tomto oboru.

Do.

A. S. Azarov: Automatisace obrábění na soustruzích.

Vydalo Průmyslové vydavatelství ve sbírce Knižnice kovopříručky, sv. 51, r. 1951. Formát A5, 112 stran, 69 obrázků, 3 tabulky. Cena kart. Kčs 40.—.

Autor ukazuje možnosti mechanisace při výrobě strojních dílců na soustruhu a její vlivy na jakost výrobku, hlavně přesnost povrchů a rozměrů. Kniha je rozdělena v zásadě ve dvě části. V první probírá autor ústrojí k automatizaci jednotlivých úkonů, upínání předmětů, řízení dílů a průměrů nařízky, spinací a zařízení pro automatický příslušenství, odsuv u posuvu. Dále si všimá kopírovacích zařízení pro obrábění tvarových dílců, a to mechanických, hydraulických i elektrických až po sdružená zařízení pro kopirování z výkresu pomocí fotobuňky.

V druhé části popisuje svou zkušební metodou, zařízení a výsledky měření při výzkumu dosažení přesných rozměrů délkových a přesných poloměrů za použití různých měřidel a pomůcek. Je škoda, že své závěry přesněji nespecifikuje a vzájemně nesrovnává. Přesto se pro naše poměry, kde při zavádění práce na více strojích se budeme muset víc zaměřit na automatizaci, je kniha velmi cennou pomůrkou.

Kniha je dobré přeložena B. Johanem z ruského originálu z r. 1948. Je určena pro provozní techniky i pro studium. Dá mnoho námětu k modernisaci našeho strojního parku a ukazuje zároveň cestu k dalším bádáním o způsobech hospodářného a přesného obrábění.

Do.

N. V. Medvědskij - I. J. Rjabčenko: Rozpis plánu na dny a směny.

Vydalo Průmyslové vydavatelství ve sbírce Knižnice kovopříručky, sv. 48, r. 1951. Formát A5, str. 105, brožováno Kčs 38.—.

Autor se v knize zabývá plánováním kusové a maloseriové výroby. Stanoví podmínky pro plánování, určení výrobních úkolů a technických podkladů. Ukazuje na systém číslování výkresů a kusovníků s hlediskem strojních celků a podle montážních skupin. Stanoví nutné organizační podmínky a pomůcky pro rozpis úkolů na dny a směny v jednotlivých dílnách a pro sledování a koordinování práce. Jako pomůcku pro kontrolu výrobního pochodu popisuje t. zv. úkolové čtverce a jejich použití. Všimá si i různých forem operativní kontroly a úlohy dispečerů.

Kniha je přeložena Ing. J. Hubálkem a Ing. I. Bernarem z ruského originálu r. 1949. Je shrnutím zkušeností z výrobních a montážních oddělení starokramatorského závodu Ordžonikidze s rozpisem úkolů na dny a směny. Je určena pro informaci plánovačů a dispečerů v kusové a maloseriové výrobě.

Do.

V. F. Volf: Oborudování díla rozdělki loma. (Zařízení pro úpravu ocelářského odpadu.)

Vydalo Metallurgizdat r. 1950, str. 248, obr. 104, tab. 24, příl. 3.

Stále stoupající výroba oceli vyžaduje zrychlení a me-

chanisaci úpravy ocelářského odpadu. Primitivní těžká práce dělníků při úpravě ocelářského odpadu jednoduchými zařízeními nahrazuje se mechanisovanou úpravou za použití jeřábových beranidel, mohutných paketovacích lisů, speciálních nůžek, mlýnů na hobliny, řezání plamenem atd.

Dosud ještě nebyla vydána žádná kniha, která by souborně podala popis konstrukcí, výpočet zařízení pro úpravu ocelářského odpadu a popis všech způsobů jeho úpravy.

Úkolem knihy je dát technickým kádrům hutních závodů znalosti, potřebné pro účelný provoz, obsluhu a konstruování zařízení pro úpravu ocelářského odpadu. V úvodu knihy se popisuje národochospodářský význam ocelářského odpadu, jeho klasifikace a způsoby úpravy. Zvláštní oddíly knihy podrobne probírají jednotlivé způsoby úpravy ocelářského odpadu, jako: řezání plamenem, úpravu ocelářského odpadu rozbitením třaskavinami, beranidlem, nůžkami a lisy, paketování ocelářského odpadu, drcení a briketování hoblin. V každém oddílu jsou popsány nejnovější speciální stroje, jejich výpočet, technologický postup, způsoby zvýšení výkonu strojů a bezpečnostní předpisy pro každý druh úpravy.

V poslední kapitole je uvedeno projektování stanice pro úpravu ocelářského odpadu v hutních závodech.

V příloze je uvedena klasifikace a nomenklatura ocelářského a železného odpadu, charakteristika „aligatorových nůžek“ a jejich podrobný výpočet včetně kinetického schematu nůžek, diagramů sil a momentů při řezání podle úhlu pootočení nůžek, změny sil v ojnicí, obvodové síly na čepu, změny příkonu atd.

Z.

L. M. Soskin: Plánování vývojové výroby.

Vydalo Průmyslové vydavatelství, Praha (1951), ve sbírce Knižnice podnikové organizace a plánování, svazek 18, 180 stran, 6 obrázků, 44 tabulek-schemat.

Našim plánovatelům, konstruktérům a technologům se dostává překlad dobré sovětské knihy jednající o problémech plánování přípravy nových výrob ve strojírenství. Novými výrobami a výrobky se v sovětském strojírenství myslí výrobky, které dosud nebyly v závodě vyráběny. Autor v pěti kapitolách podrobne probírá práce spojené s plánováním konstrukce, technologické přípravy materiálu a náradí. Zvlášť řeší výrobu prototypů.

Autor podtrhuje důležitost dobré urychlené přípravy pro další upevnění socialismu. Proto uvedené zásady mohou být dobrou pomůckou při naší výstavbě a při rozšiřování našich výrobních programů. Dalším kladem je, že autor dovede na příkladech zdůraznit každý, pro nás zdánlivě i bezvýznamný úsek a stále podtrhuje úzkou spolupráci konstruktéra a technologa. Zvláštním přinosem knihy je i její stavba a systematicita. Methodicky vysvětuje všechny i dílčí problémy v oblasti přípravy nových výrob, která se u nás podle sovětského vzoru začíná teprve rozvíjet.

Celou otázkou plánování přípravy nových výrob uvádí kapitolou, v níž detailně člení útvary přípravy výroby a jejich pracovní oblasti. Výklad dokládá schématy a tabulkami. Pro zajistění dobrého plánování rozvádí v další kapitole způsoby stanovení objemu přípravných prací a vysvětuje jednotlivé metody. Je to metoda převodních koeficientů, bodovací způsob, systém hrubých normativů pro skupiny složitosti a při konstrukčno-technologické třídě. Zároveň udává podmínky pro jejich použití. Jako socialistický technik a hospodář si všimá též nákladů na přípravu, které plánuje. K tomu slouží list vývojového úkolu a roční plán vývojových prací. Ve lhůtovém plánování ukazuje celý způsob dobrého zaplánování přípravy výroby nových výrobků. Závěrem druhé kapitoly popisuje způsob, jak lze plánovat činnost útvarů přípravy výroby formou úsečkových diagramů, osobními plány a přehledy útvarů.

Autor dále vyzdvihuje důležitost a nutnost evidence a popisuje jednotlivé druhy evidencí, které musí vést útvary přípravy nových výrob.

Pořadní dvě kapitoly věnuje autor otázkám prototypů. Řeší lhůtové zaplánování jednotlivých prací, evidenci a kontrolu prací. Autor chápe obtížnost přípravy prototypové výroby, a proto rozvádí metodiku plánování ve všech pracovních fázích při přípravě výroby prototypů.

Pozoruhodné je, že autor při plánování lhůt, zadávání a odvádění používá četných matematických vzorců.

Kniha velmi názorně používá četných tabulek a schematic. Grafická úprava je dobrá. Je vybavena stručným rejstříkem, chybí však uvedení doplňkové literatury. Kniha může být též dobrým studijním doplňkem pro studenty našich vysokých škol.

Dr. K.

D. A. Tobias: Normativy pro plánování přípravy nové výroby.

Překlad ze sovětské literatury vydaný Průmyslovým vydavatelstvím je výňatkem z referátů, přednesených na Vsesazavové konferenci pro vnitropodnikové plánování ve strojírenství. Našim technikům, technologům a plánovačům se dostává drobná, avšak zhuštěným obsahem bohatá knížka. Vytyče si úkol obeznámit čtenáře se zásadami pro tvorbu t. zv. normativů, které jsou používány pro plánování technické přípravy výroby nových výrobků. Zároveň udává methodu sestavování hrubých normativů pro jeden strojírenský sektor, a to pro část výroby obráběcích strojů.

Autor vychází z úkolu přípravy výroby nových výrobků pro zajištění rychlostní metod by zavádění nových výrob. Z toho vyvádí požadavek vybudovat podrobné normativy pro potřebu závodu a hrubé normativy pro strojírenská odvětví. Autor tedy stručně uvádí, že jde prakticky o výpočet objemu práce, pracnosti přípravy výroby, dále o odůvodnění průběžné doby (cyklu), o sestavení rozvrhu přípravy a určení nákladů na zavedení nových výrobků.

Objem práce přípravy se určí podle počtu t. zv. orginálních součástí v nové konstrukci a na podkladě součinitelů vybavení výrobního pochoodu. Součinitel může být souhrnný nebo dílčí, stanovený úzkou spoluprací technologa a konstruktéra.

Pracnost přípravy se vypočítá podle normativů, které jsou buď odstupňované nebo vypočtené váženým průměrem. V příkladech udává autor číselné podklady pro pracnost konstrukce, výrobní postupy, konstrukci speciálních přípravků a rázidel. Příklady jsou však zaměřeny pouze na výrobu obráběcích strojů.

Průběžnou dobu přípravy určuje autor výpočtem podle udaného vzorce. Podle této průběžné doby se sestavují jednotlivé t. zv. rozvrhy přípravy výroby, které formou úsečkových diagramů plánují pořebný počet dní k práci etap přípravy. Autor rozlišuje směrný, zpřesněný a kontrolní plánovací rozvrh.

Kniha nezapomíná upozornit na způsob, jak sestavit normativní tabulky. Závěrem je připomenuto, že plánování přípravy výroby nových výrobků je nový úkol vnitrozávodního plánování. Zároveň se nastíňuje úkoly další, které musí řešit v tomto oboru vědeckovýzkumné, projekční a jiné ústavy technologické a organizační.

Úprava a vybavení knihy jsou dobré. Chybí však literatura k tomuto oboru.

K.

Lenin o elektrifikaci.

Vydalo Státní nakladatelství technické literatury, Praha 1953, str. 170.

Téměř dvacet let po vydání této knihy v Sovětském svazu přichází český překlad do rukou našeho čtenáře. Tedy se zpozděním, ale přece jen v pravý čas, neboť i my jsme si vytýčili směr plán výstavby, v němž budující se elektárny hrály důležitou úlohu. Proto upozorňujeme naši hutnickou veřejnost na tuto knihu, ze které si může technická inteligence vybrat mnohé pro svou práci, neboť problém elektrifikace je úzce spjat s rozvojem vědy a techniky ve všech oborech.

Autoři sborníku V. Stěklov a L. Fotijevová v úvodě zdůrazňují, že již K. Marx a B. Engels předvidali na úsvitu rozvoje elektřiny, její revoluční vliv na vývoj společnosti a spojování elektrifikaci a technický pokrok s větší socialistickou revolucí. V. I. Lenin již před Ríjnovou revolucí sledoval rozvoj elektřiny a její revoluční úlohu ve výrobě. Všimal si zvláště literatury o elektrifikaci zemědělství a článků o elektrifikaci hutnické (Eschwegových). K výpisu z článku L. Eschwege o elektrifikaci v hutnické si poznamenal: „Technická revoluce v železářství.“ Lenin svůj budoucí plán elektrifikace Ruska založil na studiu vývoje výrobních sil kapitalistického hospodářství a na rozboru názorů moderní fysiky na pod-

Roč. VIII., čís. 4.

Knihy a časopisy došlé redakci.

Hutnické listy.

statu elektřiny, složením v praxi ověřených zkušeností a theoretických poznatků. Dospěl k názoru, že elektrifikace se stane materiální a technickou základnou socialismu, což formuloval ve známé poučce: „Komunismus je sovětská moc plus elektrifikace celé země.“ Proto hned po Rýnové revoluci zasvětil všechno své snažení upevnování sovětské moci a vypracování a řízení plánu elektrifikace — GOELRO.

Energetické hospodářství předrevolučního Ruska bylo na nízké úrovni (na př. spotřeba elektřiny byla jen 14 kW/h na jednoho obyvatele a celkový výkon elektráren byl asi 1 milion kW). Při tom za války, v době občanských bojů a zahraniční intervence se situace ještě zhoršila (výroba elektrické energie činila asi 25 % úrovně z roku 1913, těžba železné rudy, výroba suroviného železa a oceli klesly na 2,5 až 5 % předválečné úrovni¹⁾). Proto Lenin tolikrát zdůrazňoval, že dobytím moci proletářská revoluce ještě nezvítězila úplně: „Teprve pak, až bude země elektrifikována, až průmysl, zemědělství a doprava budou podloženy technickou základnou moderního velkopůmyslu, teprve pak zvítězíme definitivně.“ (Z řeči na VIII. Vseruském sjezdu sovětů.)

Lenin formuloval základní zásady pro elektrifikaci takto: nové technické vybavení všech odvětví národního hospodářství, stavba velkoelektráren ve třetí elektrárenských oblastech a využít pro ně místní zdroje paliv, rozsáhlé využití vodních zdrojů, stavba elektrických vedení vysokého napětí a racionalní, rovnoměrné rozmístění elektroenergetického hospodářství po celé zemi. Tyto zásady potom rozvinul v přesné vypracovaném plánu.

V další části knihy vysvítá z dopisů a příkazů, které psal Lenin, jak těžký byl boj za prosazení plánu elektrifikace. Tato část knihy vydá za celé svazky a svou dokumentárností je neobvyčejně přesvědčivá. Proti trockistům a pravým oponentům, kteří chtěli zpomalit rychlé tempo elektrifikace a industrializace, vedi Lenin dlouhý a nesmířitelný boj. S uskutečněním plánu GOELRO se začalo ještě za života Lenina, ale plněho uskutečnění svých myšlenek se již nedočkal. Teprve pod vedením J. V. Stalina se stala předpověď a myšlenka Lenina skutečností. Plán GOELRO byl splněn za deset let. Po nových úspěších, kterých dosáhl SSSR v elektrifikaci, prohlásil J. V. Stalin v roce 1935: „Ve výrobě elektrické energie jsme byli na nejposlednějším místě. Dnes jsme se dostali na jedno z prvních míst.“²⁾ Stalinské pětiletky a velké stavby komunismu rozvedly Leninovu myšlenku do širokých rozměrů, takže se naplnila geniální Leninova slova: „...pokryje-li se Rusko hustou síť elektráren a

mohutných technických zařízení, pak se naše komunistická hospodářská výstavba stane vzorem pro nadcházející socialistickou Evropu a Asii.“

V tom je kniha „Lenin o elektrifikaci“ nesmírně poučná i pro nás. Každá její stránka potvrzuje správnost námi nastoupené cesty: vybudování elektráren po celé zemi, výstavba hutních závodů a těžkého průmyslu. Kniha zároveň dává perspektivy pro život a práci každého z nás. A technicko-inženýrští pracovníci si tu opět potvrdí, jakou důležitou roli hrají na scéně boje za socialismus, jak velký význam přikládal Lenin vědcům a inženýrům v prvních letech mladého sovětského státu. Oč větší jsou jejich úkoly dnes, kdy každý den zaznamenává prudký rozvoj techniky.

V. David.

**Mezinárodní tabulky pro roentgenovou krystalografii.
(International Tables for X-Ray Crystallography.)**

Cást I. Pro Mezinárodní krystalografickou unii vydala Kynoch Press Birmingham (Anglie), 1952. Stran 558, cena 5 L 5 S.

Toto dílo vzniklo jako druhé vydání „Internationale Tabellen zur Bestimmung von Kristallstrukturen“, které byly vydány v roce 1935 a měly dvě části.

Nové vydání má tři části, a to: Část I — Skupiny symetrie, část II — Matematické tabulky a část III — Fyzikální a chemické tabulky. Zatím vyšla část I. Nové vydání je v řeči anglické, ale na konci každé části bude připojen slovníček příslušných termínů anglicko-francouzsko-německo-rusko-španělský.

Látku pojatou do I. části nového vydání je nejen daleko bohatší než v I. části vydání z roku 1935 (na př. úplně nově byly pojaty do tohoto vydání dvojrozměrové mřížky, souvislosti mezi fyzikálními vlastnostmi látek a krystalovou strukturou, použití některých nově používaných speciálních metod na určení struktury atd.), ale i její zpracování je podstatně lepší než v původním vydání. Jednotlivé části jsou vyloženy daleko jasněji, než tomu bylo v původním vydání, a doprovázeny četnými příklady, jež podstatně ulehčují překladecí použití tabulek.

Nové vydání těchto tabulek nejen usnadní práci těch, kteří pracují přímo v určování struktur látek, nýbrž vůbec všech těch, kteří se zabývají studiem krystalických látek rtg. difrakčními metodami včetně začátečníků a studentů, kteří se hodlají tomuto oboru věnovat. Stanou se jistě nepostradatelnou pomůckou i všech našich metalurgických laboratoří vybavených mikroroentgenem, kde se provádí vyšetřování kovů, slitin a intermetalických a kovových sloučenin. Doc. Dr Adéla Kochanovská.



Knihy a časopisy došlé redakci

Nový technický časopis.

V polovině dubna vyšlo první číslo nového čtrnáctideníku „Technické noviny“, který má za úkol jako tiskový orgán komisi pro hnutí vynálezců a zlepšovatelů pohotově informovat o význačných technických novinkách a zdokonaleních. Sekretář Ústřední rady odborů Gustav Hnilička v úvodníku prvního čísla zdůrazňuje důležitost nového časopisu slovy: „Technické noviny budou proto svým obsahem ukazovat, jakých skvělých výsledků na poli technického pokroku dosahujeme. Budou především jasně dokumentovat a dokazovat, jaké skvělé výsledky přináší spolupráce mezi dělníky a techniky a jak skvělé možnosti má v našem státě technická inteligence, opřírající se o velké praktické zkušenosti a tvořivou iniciativu našich dělníků, když ruku v ruce s nimi se dnes podílí na přestavbě a výstavbě našeho hospodářství, spějícího k socialismu.“

Upozorňujeme technicko-inženýrské kádry na tento ak-

tuální technický časopis, vydávaný Revolučním odborovým hnutím, který se jistě stane bojovním časopisem rozvoje naší techniky a výchovy technické inteligence.

Sovětská věda. Hutnický. Národní 14, Praha II.

Roč. II, čís. 1, únor 1953. E. Šlechta: O činnosti a úkolech technické sekce ČSI. — Kontrola plnění je methodou bolševického vedení. N. Chvorinov: Krystalisace oceli. J. V. Grdina — V. F. Zubarev: Vznik vloček v uhlikové oceli. V. I. Lichtenman — L. T. Nazarov: Studium procesů lisování a spékání kovových prášků metodou elektrické vodivosti. P. I. Stepin: Zkoumání vzniku primární struktury litiny, legované hořčíkem. N. P. Díjev — M. I. Kočnev: O struktuře měděných okuíjí a o mechanismu oxydace mědi. M. Chalif — T. Koval: Práce martiné pece podle grafikonu. J. Zeličenok — J. Moškevič: Práce martiné pece závodu Petrovského podle grafikonu. A. G. Mazel — L. S. Livšic — M. J. Čušenková: Svařování trub z oceli Ch5M. V. V. Parfenov — V. A. Gorochov: Svařování nichromu typu ChN78T. M. M. Turbovskij: Očkování v tekutém stavu.

¹⁾ V. I. Vejc: Rozvoj elektrifikace v SSSR, 1952, str. 9.
²⁾ J. V. Stalin: Otázky leninismu, Praha, Svoboda, 1952, str. 375.

Sovětská věda. Chemie. Národní třída 14, Praha II.
Roč. III, č. 1, březen 1953. K. B. Jacimírskij: Termodynamické kritéria použití chemických reakcí v odmernej analýze. G. V. Akimov: Obecná teorie elektrochemické ochrany proti korosi. M. M. Dubinin: Adsorpce plynů a par a struktura adsorbentů. P. S. Mamýkin - A. A. Pirogov a j.: O racionální výrobě magnesitových žáruvzdorých výrobků. N. S. Akulov: Za pokrovový směr v rozvoji vědy o chemických přeměnách. Pro hutníky mají význam tato abstrakta: 17, 18, 19, 21, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 39, 64, 65, 66, 68, 70, 73, 109, 126, 127, 134, 136.

Sovětská věda. Strojírenství. Národní třída 14, Praha II.
Roč. III, čís. 1, únor 1953. E. Šlechta: O činnosti a úkolech technické sekce ČSI. A. Grigorjev: Mechanisace práce v průmyslu a rozvoj kulturně technické úrovně dělnické třídy. A. Vovk: O práci vědecko-výzkumných organizací v oblasti úspor materiálových zásob. G. G. Balovnev: Graficko-analytická metoda určování napětí a deformace při plastickém ohýbu. N. Strokin - N. Vajnštejn: Pokrovková technologie a úspora kovu. M. M. Kantor - E. P. Ivanušin - A. P. Kulikov: Zvyšování odolnosti proti opotřebení šedé litiny isothermickým zpracováním. I. V. Kragel'skij - J. M. Švecov: O druzích opotřebení při suchém tření. I. V. Kragel'skij: O výpočtu intenzity opotřebení třecích ploch. V. N. Gluškov: Nový typ kovárny strojírenského závodu. E. I. Isačenkov: O problému mazání při hlubokém tahu. - Sovětská normalizace ve strojírenství. (Výtah z článků.) - Věda o strojích a zkušenosti novátorů. V. M. Kostomarov - A. G. Burgvic: O ruském prvenství při vytváření teorie hydrodynamického tření ve strojích.

Sváranie. Ul. kpt. Nálepku 23, Bratislavá.

Roč. II, čís. 1, únor 1953. J. Bílek: Za větší rozmach svářecí techniky. - Vládne usnesenie o zlepšení práce v obore svárania. M. Baumler - K. Slonek: Zkušení navrhovaného potrubí metodami bez porušení. V. Dobrovođský: Sváranie tlakom za studena. J. Holan: Použitie sváračej techniky v sleváriach. G. V. Nedzveckij: Sváranie rozličných kovov na tupo odtavením. M. Bašista: Smes propan-butan ako náhradný plyn za acetylén pri kyslikovom rezani. (Dokončení). - Diela našich sváračov sa plavia po Volge a Done. - Skolenie sváračských kádrov. - Technika a prax svárania.

Akademija nauk SSSR. Izvěstija sektora fiziko-chimieško analiza. Moskva—Leningrad — formát B5.

Tom XV. N. S. Kurnakov - S. A. Pogodin - T. A. Vidušova: O tuhých roztocích hořčíku v olově. (6 str.) S. A. Pogodin - E. S. Spičineckij: O tuhých roztocích lithia v olově. (8 str.) S. A. Pogodin - E. S. Spičineckij: O ternárních slitinách olova se sodíkem a lithiem. (17 str.) Tom XVI. vyp. 3. B. D. Nikitin: Rovnovážný diagram soustavy MgO-SiO₂. (16 str.) V. F. Žuravlev: Výzkum pochodu hydratace orthosilikátů vápníku, stroncia a barya. (8 str.)

Aluminio. Via della Posta 8/10, Milano — formát B5.

Roč. XXII, čís. 1, leden 1953. E. Hugony: Hliník jako materiál na obaly v Itálii. (13 str.) N. Collari - L. Paglia lunga: Pozorování a výsledky pokusů s novou ložiskovou slitinou lehkých kovů Al-Sn-Ti. (6 str.) M. Robba: Úvahy o definici radiografické cítivosti. (9 str.) Obloukové svářování lehkých kovů v inertním plynu. (14 str.)

Aluminium. Szalay utca 4, Budapest V — formát A4.

Roč. 5, čís. 1, leden 1953. Gyenesné - Holló M.: Zkušení slitin hliníku na korosi za zatížení. (10 str.) Köves E.: Spičkový plán válcování plechů a pásek z lehkých kovů za studena. (7 str.) A. Domony: Ověření laboratorních postupů nové přípravy hliníku. (3 str.)

Roč. 5, čís. 2, únor 1953. G. Mázor: Srovnávací zkoušky fotometrického stanovení železa v hliníku a v hliníkových slitinách. (6 str.) J. Czégi: Zkušení kluzných vlastností ložiskových slitin (14 str.) E. Papp: Možnosti vytěžení řídce se vyskytujících kovů ze základní hmoty a z vedlejších výrobků při výrobě hliníku. (4 str.)

Engineering. 35/36, Berford Street, Strand, London, W. C. 2 — formát B4.

Vol. 175, čís. 4544, 27. února 1953. I. Lockerbie: Práce vysokej pece s vysokým tlakem na sazebně. (2 str.) L. J.

Kastner: Problemy poválečné výchovy inženýrů. (2 str., pokrač.) M. Hillier: Šupiny na destilačním zařízení pro mořskou vodu. (2 str., pokrač.) G. Bowman: Lití ingotů pro výrobu bezešvých trub. (2 str., pokrač.)

Vol. 175, čís. 4545, 6. března 1953. 12.000 t hydraulický kovací lis na hliník. (1 str.) L. J. Kastner: Problemy poválečné výchovy inženýrů. (1 str., pokrač.) R. W. Taylor: Oblast svařování na tupo. (2 str.)

Vol. 175, čís. 4546, 13. března 1953. L. J. Kastner: Problemy poválečné výchovy inženýrů. (1 str., dokonč.) Komora pro zkoušení za nízkých teplot. (2 str.) Absolventi vysokých škol technického směru v průmyslu. (2 str.) P. L. Teed: Titan — přehled. (2 str.)

Vol. 175, čís. 4547, 20. března 1953. Zkoušení meze únavy a meze tečení za tepla v letectví. (2 str.) Přístroj na odhalování vad ultrazvukem. (1 str.) E. C. Smith: C. von Rumford (1753 až 1814). (2 str., pokrač.) M. Hillier: Šupiny na destilačním zařízení pro mořskou vodu. (3 str., pokrač.) G. Bowman: Lití ingotů pro výrobu bezešvých trub. (3 str., dokonč.)

Fertigungstechnik. Unter den Linden 12, Berlin NW. 7 - formát A4.

Roč. 3, čís. 2, únor 1953. D. Northmann: K úspěchu cen-ných surovin. (1 str.) H. Bethge - W. O. Sommerfeld: Zvýšení životnosti řezných nástrojů fosfátováním. (3 str.)

A. Vogel: Kovaljeova metoda a pracovní norma. (2 str.)

Hutník. Ul. Stawowa 19, Stalinogród — formát A4.

Roč. XX, čís. 2, únor 1953. E. Bryjak: Dilatometrický vý-zkum spěšení střívra. (8 str.) Z. Rychlik: Automatické řízení pecí SM. (8 str.)

Roč. XX, čís. 3, březen 1953. B. Zacharzewski - Ch. Leš-niak: Regenerace složek odpadu slinitých karbidů. (11 str.) T. Senkara: Mechanismus ohřevu kovové vsázkové v průmyslových pecích. (11 str.) S. Pawłowski: Pražený dolomit v hutnické oceli. (7 str.) F. Nadachowski: Záru-vzdorné hmoty. (4 str.)

The Chemical Age. Bouwerie house 154, Fleet Street, London E. C. 4 - formát A5.

Vol. LXVIII, čís. 1756, 7. března 1953. Zpětné získávání kovů z průmyslového odpadu. (3 str.) T. O. Portcastle: Analysa zirkonu. (4 str., pokrač.) Analysa kovů. Použití spektroskopu. (2 str.)

Vol. LXVIII, čís. 1758, 21. března 1953. Potírání znečišfo-vání vzduchu v USA. (4 str.)

Iron & Coal Trades Review. 49, Wellington Street, Strand, London, W. C. 2 - formát B5.

Vol. CLXVI, čís. 4429, 27. února 1953. G. Bowman: Lití ingotů pro výrobu bezešvých trub. (6 str.) Problém zpětného získávání odpadových kovů. (7 str.) A. Mund - C. Kreu-tzer: Výkón a životnost pecí SM v Německu. (5 str.)

Vol. CLXVI, čís. 4430, 6. března 1953. Technika ocelových ingotů. VII. M. O. Howson: Tekutá ocel pro výrobu ingotů. (7 str., pokrač.) J. M. J. Estevez: Náhrada kovů plasti-kickými hmotami. (4 str.)

Vol. CLXVI, čís. 4431, 13. března 1953. Rychlé opravy pecí SM. (6 str.) Technika ocelových ingotů. VII. H. O. How-son: Tekutá ocel pro výrobu ingotů. (6 str., dokonč.)

Iron & Steel. Dorset House, Stamford Street, London, S. E. 1 - formát A4.

Vol. XXVI, čís. 3, březen 1953. Odssávací zařízení u brusky. (1 str.) Více surového železa. Nová vysoká pec čís. 1 společnosti Cargo Fleet. (6 str., pokrač.) J. Taylor: Vý-roba železa. II. Energetická bilance a účinnost vysoko-pevného pochodu. (4 str.) Tavení obloukem. Nová 20t pec v závodech v East Hecla. (2 str.) D. V. Atterton: Po-vrchové vady na ocelových odlitcích. Způsob výskytu a prostředky k jejich předcházení. (5 str.) T. Cain: Odlitky trub. Alternativní způsoby modelování. (1 str.) Zcela svařován skipový most. (2 str.) Udržování a oprava pecí SM. (3 str.)

Jernkontorets Annaler. Kungsträdgårdsgatan 6, Stockholm C - formát B5.

Vol. 137, čís. 1, leden 1953. T. Wahlberg - L. Fredholm: Výzkum zplodin reakce utvořených na styčné ploše mezi tekutou ocelí a šamotovou vyzdívou. (25 str.) H. Hane-mann: Tvrdost a mez tečení v tlaku. (7 str.)

Roč. VIII., čís. 4.

Knihy a časopisy došlé redakci.

Hutnické listy.

Journal of the Iron and Steel Institute. 4 Grosvenor Gardens, London, S. W. I. - formát A4.

Vol. 173, Part 3, březen 1953. E. T. Turkdogan - J. Pearson: Aktivita složek železářských a ocelářských strusek. I. Kysličník železa. (7 str.) S. A. Cottrel - T. Ko: Vliv ohřevu na vysoké teploty na isothermické tvoření bainitu. (6 str.) B. C. Woodfine: Popouštěcí křehkost. Kritický přehled literatury. (12 str.) B. C. Woodfine: Některé názory na popouštěcí křehkost. (20 str.) J. C. Howard: Průmyslové elektrické peci. (7 str.) Diskuse k článku: R. T. Fowler - L. H. W. Savage: Chlazení ingotů z neuklidněné oceli v lici jámě. (5 str.) Diskuse 9 článků z thermodynamice ve výrobě oceli. (12 str.) Diskuse k článku: G. E. Speigt: Příprava boru k oceli redukcí kysličníku boritěho. (5 str.) Diskuse k článku: F. A. Hodierne - C. E. Homer: Rychlé pouštění za studna tažených austenitických nerezavějících ocelí. (2 str.) Diskuse k článku: C. F. Tipper: Vliv směru válcování, směru namáhání a stárnutí na mechanické vlastnosti plechů z měkké oceli. (5 str.)

Journal of the Institute of Metals. 4 Grosvenor Gardens, London, S. W. I. - formát A4.

Vol. 81, Part 7, březen 1953. A. R. E. Singer: Principy technické kontroly v hutnické výrobě. (12 str.) M. Cook - C. L. M. Cowley: Kontrola jakosti při výrobě mosazných ingotů a předvaků. (12 str.) J. Sykes: Kontrola jakosti při tavení a lití mědi a slitin mědi o vysoké vodivosti. (18 str.) C. W. Roberts - B. Walters: Kontrola jakosti v odliticích ingotů pro válcování a předvaků pro tláčení ze zinku a slitin zinku. (14 str.) R. T. Staples - H. J. Hurst: Kontrola jakosti při tavení a lití slitin hliníku pro zpracování. (20 str.) R. G. Wilkinson - S. B. Hirst: Kontrola jakosti při tavení a lití slitin hořčíku pro zpracování za tepla. (12 str.)

Journal of Metals. 29 W., 39th Street, New York 18 - formát A4.

Vol. 4, čís. 12, prosinec 1952. R. T. C. Rasmussen: Oddělení Bureau of Mines pro elektrické tavení pracuje na využití severozápadních rud. (7 str.) R. Smith: Lidské vztahy k zlepšení výkonnosti dílny. (2 str.) T. H. Hoby: Mechanická metoda lití oceli čini lití oceli klidnější, jistější, lepší. (2 str.) N. B. McFarlane: Náhradní zádla chromu zmenšují výrobní náklady nerezavějící oceli. (2 str.) R. C. Buehl - M. B. Royer: Výroba zrcadloviny v pokusné vysoké peci ze strusky z pece SM. (6 str.) M. B. Royer - R. C. Buehl: Výroba strusky bohaté manganem selektivní oxydaci zrcadloviny. (6 str.) R. Bainbridge: Zacházení s plynem a shromážďování prachu z vysoké pece na olovo. (5 str.) D. C. Hiltz - W. Crafts: Povrch liquidu v soustavě Fe-S-O. (6 str.) H. L. Hamner - R. M. Fowler: Stanovení kyslíku v železe za přítomnosti siry tavením ve vakuu. (3 str.) C. M. Craighead - G. A. Lenning - R. I. Jaffee: Původ čar v titaniu a v titanových slitinách α. (3 str.) L. L. Seigle - M. Cohen - B. L. Averbach: Thermodynamické vlastnosti tuhých slitin Ni-Au. (8 str.) J. P. Hammond - A. B. Werterman - H. C. Cross: Mikroskopické složky ve slitinách chromu Cr-Fe-Mo a jejich chování při zpracování za tepla. (15 str.) T. T. Magel - P. A. Kulin - A. R. Kaufmann: Tavení reaktivních kovů bez použití žáruvzdorných kelímek. (3 str.)

Mechanik. Ul. Czackiego 3/3, Warszawa - formát A4.

Rok XXV, seš. 1, leden 1953. A. Płoszajski: Vrtáky s desetičkami ze slitiných karbidů. (4 str.) J. Dobrowolski: Elektrolytické leštění při průmyslovém použití. (5 str.) J. Lutosławski: Vysokojáostní slitina jako konstrukční materiál. (3 str.)

Rok XXV, seš. 2, únor 1953. Z. Marcinia: Klasifikace tláčení plechu. (2 str.) K. Bosiacki: Používání automatických lisů pro tláčení hromadných výrobků z plechu. (4 str.) P. Kosieradzki: Ochranné atmosféry při tepelném zpracovávání kovů. (4 str., pokrač.) H. Chmielowski: Barvy - účinný prostředek k zvětšení bezpečnosti a vydatnosti práce. (3 str.)

Rok XXV, seš. 3, březen 1953. S. Zbierski: Typisace technologických pochodů. (6 str.) F. Fortunka: Používání lehkotavitelných slitin pro vodítka razidel. (5 str.) P. Kosieradzki: Ochranné atmosféry při tepelném zpracovávání kovů. (7 str., pokonč.) A. Gierut: Analyza využití strojů v průmyslovém závodě. (5 str.)

Metalen. Scheepmakerstraat 1-3, den Haag - formát A4.

Roč. 8, čís. 4, 28. února 1953. Hospodaření deficitními hmotami. (5 str., pokrač.) J. G. Hofmann: Národní výstava kovoprůmyslu v Detroit Michigan USA. (5 str., dokonč.) L. van Ouwerkerk: Ceta E. C. A. pro zkoušení hmot bez porušení. (4 str., pokrač.)

Roč. 8, čís. 5, 14. března 1953. C. H. Luiten: Některé názory na cementování plynem a nitridování uhlíkem. (7 str.) L. van Ouwerkerk: Ceta E. C. A. pro zkoušení hmot bez jejich porušení. (3 str., pokrač.) W. G. R. de Jager: Měd a slitiny mědi. 10. Berylová měd. (2 str.) Hospodaření deficitními hmotami. (4 str., pokrač.) Titan. (2 str.)

Metallurgie und Giessereitechnik. Unter den Linden 12, Berlin NW 7 - formát A4.

Roč. 3, čís. 1, leden 1953. W. Küntscher: Dnešní stav výroby Thomasova oceli. (8 str.) H. Tauscher: Isothermická přeměna austenitu v nauhlicené okrajové vrstvě legované cementační oceli, zvláště v přechodném stupni. (11 str.) G. Schichtel: Ochrana povrchu slitin hořčíku. (10 str.)

Roč. 3, čís. 2, únor 1953. M. Friedemann: Zkušenosti ze socialistického soutěžení hutnického průmyslu ve IV. čtvrtletí 1952. (3 str.) W. Christen: V čem spočívají úspěchy ocelárny a válcovny „Wilhelm Florin“ v socialistickém soutěžení hutnického průmyslu ve IV. čtvrtletí 1952. (2 str.) E. Diepschlag: Zavádění jemných hmot do výfucen vysoké pece. (2 str.) H. Tauscher: Únavná pevnost a opotřebení legované cementační oceli po normálním a isothermickém kalení. (5 str.) G. Bilkenroth - E. Rammler: O výrobě hněduhelného koksu, kokovaného za vysoké teploty, a o možnostech jeho použití. (7 str.)

Montan-Zeitung. Universitätsstrasse 11, Wien I. - formát A4.

Roč. 69, seš. 3, březen 1953. F. Kirnbauer: Pasivující papír. Nové cesty ochrany před korosi. (4 str.)

Planovoje chozjajstvo. B. Komsomolskij 9, Moskva - formát B5.

Císař. 6, listopad-prosinec 1952. Peredovaja: Ekonomické zákony socialismu a úkoly plánování národního hospodářství. (11 str.) M. Ščedrin: Vývoj palivové základny národního hospodářství SSSR v páté pětiletce. (12 str.) D. Zagljadimov: Základní otázky vývoje transportu v souvislosti s pátem pětiletou. (11 str.) A. Korobov: Zvýšení hmotného blahobytu a kulturní úrovně zemí sovětského lidu v páté pětiletce. (18 str.)

Prace Institutów Ministerstwa hutnictwa. Ul. Karla Miarki 12/14, Gliwice - formát A4.

Prace IMH 5, seš. 1, 1953. M. Markuszewicz - J. Groyecki: Vliv některých příměsí, plastického a tepelného zpracování na magnetické vlastnosti nízkouhlíkaté oceli. (34 str.) S. Balicki - J. Golonka: Tloušťka vrstvy oloveného bronzu odlité odstředivě do ocelových pánví. (11 str.) L. Kozłowski - J. Siewierski: Váha pro magnetické analýzy. (10 str.)

Przegląd Mechaniczny. Mickiewicza 18, Warszawa - formát A4.

Rok XII, čís. 3, březen 1953. W. Pac: Výzkum tečení za tepla a grafitisace kotlových trubek. (5 str.)

Revue de Métallurgie. 25, Rue de Clichy, Paris IXe. - formát A4.

Roč. 50, čís. 2, únor 1953. R. Scherer - K. Bungardt: Náhrada legujících prvků borem v cementačních a v tepelně zpracovatelných ocelích. (22 str.) H. J. Seemann - D. Hartnagel - U. Hintzpetz: Průzkum výskytu vyloučených karbidů při stárnutí slitin Fe-C s pomocí optické a elektronické mikrografie. (10 str.) Ch. Bückle - P. A. Jacquet - J. Poullignier: Metalografické zjištění teplot dosažených v provozu. Případ žáruvzdorných slitin nikl-chrom 80-20 houževnatých za tepla. (10 str.) W. Siegfried: Dlouhodobé zkoušky pevnosti slitiny cínu za normální teploty návrbovaných zkusebních tyčinkách. (21 str.) G. Ambrosino - P. Pindrus: Zkoušení starých předmětů bez jejich porušení. (3 str.) A. Kohn: Studie homogenisace dendrických odmíšenin fosforu a arsenu v ocelích autoradiografickou metodou. (14 str.)

Sheet Metal Industries. 49, Wellington Street, Strand, London, W. C. 2 - formát A5.

Vol. 30, čís. 311, březen 1953. G. V. Bevan: Některé způsoby použití tlačných nástrojů. (12 str.) W. J. Smellie: Přehled o složení, vlastnostech a použití stříbrných pásek v průmyslu. (10 str.) J. D. Jevons: Jak může hutník pomoc provoznímu inženýru. (6 str., dokonč.) G. L. J. Bailey: Přehled o kooperativním výzkumu elektrického plátnování ve Velké Británii. (5 str.) Svařování austenitických ocelí odolných korosi a žaru. (13 str.) H. M. Hibberd: Výrobní metody ve smaltovně. (4 str.) N. H. Polakowski: Vyzkoušení moderní teorie válcování ve světle válcovacího provozu. (7 str., pokrač.)

Schweisstechnik. Unter den Linden 12, Berlin NW 7 - formát A4.

Roč. 3, čís. 1, leden 1953. V. P. Nikitin: Nejbližší úkoly vývoje svařovací techniky na velkých stavbách komunismu. (3 str.) V. P. Nikitin: N. G. Slavjanov, tvůrce obloukového svařování. (4 str.) L. Gillemot: Nový úspěch spolupráce vědy s výrobou. Rychlé svařování. (2 str.) W. Anders - G. Kohlhaupi: Návrh na zjednodušené provádění provozního měření smršťování. (3 str.) T. Drzakiewicz: Pistole na stříkání kovu. (2 str.) A. N. Cholai-dovskij: Zařízení pro mechanizaci svařování a montáže součástek hospodářských strojů. (1 str.) E. Strasburger: Základní údaje o způsobu svařování podle Humboldta-Mellera. (3 str.) P. T. Dimitrijev - S. Grebenikov - N. J. Makejev: Obloukové svařování mědi měděnými elektrodami s jakostním obalem. (3 str.) C. Braunwarth: Návrhy k normování strojů pro obloukové svařování a průměru elektrod. (3 str.) W. Kottenhahn: Připojení přístrojů na svařování pod tavidlem na síť. (1 str.)

Roč. 3, čís. 2, únor 1953. Nové tvůrčí úspěchy pokrokové vědy a techniky v SSSR. (2 str.) V. P. Nikitin: Hlavní problémy vědy a techniky elektrického svařování kovů. (4 str.) A. K. Nienburg: Materiálová a tepelná bilance pro řezání pod malým úhlem a pro rozřezávání nízkouhlíkatých ocelí kyslíkem. (5 str.) N. M. Čelnikov: Nové metody natavování mědi a jejích slitin. (3 str.) R. Lähne: Nový stav vývoje techniky stříkání pistolí. (7 str.) R. Gunnert: Vliv čistoty kyslíku na rychlosť řezání plynem a spotřebu plynu. (1 str.) H. Jackwitz: Úkoly svařovací technologie ve stavbě lodí a směrnice pro sestavení plánu a postupu svařování. (8 str.) J. I. Kasenov: Spojování trub svařováním s pomocí keramické podložky. (1 str.) R. Hogh: Příprava práce a plán svařování při opravě součástí ze šedé litiny. (2 str.)

Stahl und Eisen. Breite Strasse 27, Düsseldorf - form. A4.

Roč. 73, seš. 5, 26. února 1953. H. Schuhmacher: Z provozu nízkošachtové pece. (10 str.) A. Labour - J. Schoop: K otázce životnosti misíciů. (7 str.) H. Weis: Hospodářský význam plynulé tratí na válcování polotovarů. (8 str.) H. Krächter: Zkušenosti při zkoušení svarů ultrazvukem. (5 str.) K. Guthmann: Vývoj čistění vysokopevných plynů za posledních 10 let. (10 str.) P. A. Heller: Pokroky ve slévárenství v II. pololetí 1952. (4 str., dokonč.) Roč. 73, seš. 6, 12. března 1953. F. Albrecht: Granulace surového železa v hutí Watenstedt. (3 str.) W. Oelsen - H. J. Därmann: Chování se dusíku v Thomasově tavenině v přechodu z dmýchání na dodmýchávání za různého chlazení. (9 str.) E. Theis: Výzkum ocelí vhodných pro stupňové zušlechťování. (14 str.) H. Siepmann: Nový způsob redukce železných prásáků. (5 str.)

Roč. 73, seš. 7, 26. března 1953. H. Krueger: 40 let výboru kokzáren. (5 str.) K. Wallmann: Konstrukce a provoz plynulých válcovacích tratí pro středně široké pásky a jejich poměr k tratím pro široké pásky. (8 str.) H. Knipper - K. Mayer: Souvislost mezi chemickým složením neuklidněných ocelí a jejich vrubovou rázovou houzevností po stárnutí. (10 str.) K. O. Zimmer: Provozní výsledky se šamotovými párovými tvárnicemi různého druhu při lití měkké oceli SM. (6 str.) A. Jungbluth: Sečílná a hospodářský význam oceňování práce. (4 str.)

Vaskohászat (Kohászati Lapok). Szalay utca 4, Budapest V - formát A4.

Roč. 8, čís. 1, leden 1953. A. Krupkowski: Metalurgické pochody v tekutých kovech. (8 str.) E. Cotel: Nové cesty hutnického železa. (5 str.)

Roč. 8, čís. 2, únor 1953. B. Selmezi: Problémy žárvzdorného materiálu se zvláštním zřetelem k rozšíření topení mazutem v pecích SM. (9 str.) F. Arkos: Zkušenosti s průmyslovou pecí nového typu. (6 str.) O. Szabó: Vliv mikrostruktury nelegovaných ocelí na tvárnost. (2 str., pokrač.)

Věstnik mašinostrojenia. Staropanskij pereulok 3, Moskva 12 -formát A4.

Roč. XXXIII, čís. 1, leden 1953. Zajistit nový mocný technický pokrok národního hospodářství. N. G. Bruevič - I. E. Gorodeckij - K. P. Stajev: O úkolech v oblasti vědecko-výzkumných a normativních prací pokud jde o vzájemnou vyměnitelnost, přesnost a technická měření ve stavbě strojů. (6 str.) E. S. Rokotjan: Výzkum působení sil ve válcovacích stolicích na plech. (7 str.) A. P. Guljajev - M. S. Čadajeva: Stabilisace bytovkového austenitu při zpracování oceli mrazem. (6 str.) V. I. Prosvirin: O plastičnosti a podmínkách tečení za tepla a o dispersním mechanismu zpevňování. (6 str., pokrač.) S. I. Gubkin - M. I. Zatulovskij - L. I. Mogučij a další: Schopnost tváření hořčíkových slitin. (7 str.) M. V. Malamud: Profilování místo lisování (6 str.) I. S. Vochomskij - I. S. Makarov: Výroba pružin z vývalků lehčího profilu. (5 str.) Ju. M. Rudněv: Grafický způsob řezání plechů. (3 str.) A. N. Belikov: Používání infračervených paprsků při lisování součástí z plechů z hořčíkových slitin. (3 str.)

Roč. XXXIII, čís. 2, leden 1953. Z. A. Rubin: Zkušenosti s racionálním plánováním strojního zařízení v seriové výrobě. (7 str.) I. A. Rebin: První sovětská trať na válcování kolejnic, válců a jiných profilů „800“. (6 str.) E. I. Krasotkin - A. Z. Kontorovskij: Automatisace strojů typu IP - 2 pro výzkum tečení kovu za tepla. (3 str.) V. I. Prosvirin: O plastičnosti a podmínkách tečení za tepla a o dispersním mechanismu zpevňování. (5 str., dokonč.) V. G. Berezgin: Práce tyče lisovacích bucharů. (7 str.)

Wiadomości hutnicze. Ul. Stawowa 19, Stalinogród - formát A4.

Roč. 9, čís. 1, leden 1953. S. Oleński: Hutnictví na prahu nového roku. (3 str.) W. Sabela: Síra ve výrobním pochodu vysokopevného surového železa. (3 str.) J. Zieba: Zkušenky snižování zásaditosti strusky za pochodu pece SM. (4 str.) T. Mazanek: Co je to polouklidněná ocel. (3 str.) S. Rurański: Státní porada o opravách. (4 str.) L. Andrejew: Kalení kalibrů litinových válců. (4 str.) J. Banas: Výměna tepla. (4 str.)

Za ekonomiju materialov. Vetošnyj pereulok 13/15, Moskva - formát A4.

Čís. 1, leden 1953. Zlepšit využití surovin, materiálu a paliva. (6 str.) B. Pribs - B. Genič: Cesty k zlepšenému využití plechů ve stavbě strojů. (10 str.) A. Davydovskij: O technologickosti konstrukcí a snížení váhy strojů. (8 str.) Ju. Koldomasov: Zrušení neracionálních transportů — důležitý národně hospodářský úkol. (7 str.) K. Sizemov: Stranická organisaice v boji za hospodářnost materiálních zásob. (8 str.) K. Vlasov: Rok práce komplexních brigád. (9 str.) V. Kokoška: Jak jsme splnili svoje socialistické závazky. (3 str.) A. Seliverstov: Moje zkušenosti s hospodařením pružinovou ocelí. (3 str.) I. Jelatin: Využití kovového odpadu v kovárně. (2 str.)

Čís. 2, únor 1953. Lépe hospodařit palivem. (6 str.) A. Kortov - N. Kuzněcov: Práce v oblasti hospodaření kovy. (6 str.) N. Isajev: Zlepšit vědecko-výzkumné práce pokud jde o hospodaření s materiálovými zásobami. (4 str.) I. Ivanov: Těsnější spojení s výrobou. (4 str.) A. Gorškov: Urychlit provádění vědecko-výzkumných prací. (3 str.) B. Gružděv: O zlepšeném využití vývalků spoluprací mezi závody. (8 str.) N. Fasoljak: Závodní zásobárny a otázky, hospodářnosti výroby. (7 str.) A. Maksimov: Hospodaření elektrickou energií ve strojírnách. (7 str.) O splnění státního plánu rozvoje národního hospodářství SSSR v r. 1952. (4 str.) Ja. Kulikov: Zkušenosti s úpravou železné rudy k tavbě. (2 str.) V. Galpern: Oprava silně opotřebených součástí. (4 str.) N. Sklijujev: Hospodaření elektrickou energií v Leningradském závodě na výrobu exkavátorů. (3 str.) F. Kerdman: O pronikání vývalků z Bessemerovy oceli do stavby strojů. (2 str.)

Roč. VIII., čís. 4.

Rozhledy.

Hutnické listy.

Rozhledy



Velice dýchom vitali, kdyby čtenáři „Rozhledů“ zaujímal k jednotlivým výtahům kritické stanovisko a zasílali nám je v rozsahu 5 až 10 tiskových řádků, abychom je mohli k informacím hutnické veřejnosti uveřejnit.

Bylo by také vhodné upozornit, zda se podobný výzkum u nás nebo jinde již konal, jaké byly výsledky a zda metoda ve výtahu uvedená je zavedena v praxi a jak se osvědčila.

Věříme, že součinnost čtenářů s redakcí v tomto směru bude mít pro naši výrobu praktický význam.

Tyto příspěvky zasílejte redakci pod označením: Poznámky k „Rozhledům“ s udáním, o který výtah se jedná.

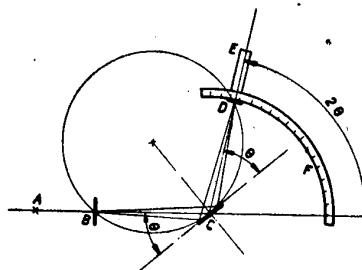
Vnitřní stavba hutnického materiálu (metalografie, roentgenografie, fraktografie, fyzikální chemie, atd.).

H. Rössler - W. Ruff

539.26:620.179.152

Použití roentgenového spektrometru s Geiger-Müllerovým počítacem k přímému určení rychlosti strukturálních transformací.*

Při studiu strukturálních transformací je třeba uvažovat atomovou strukturu transformovaných stavů a zákony mající vliv na rychlosť transformace. Stavy při transformaci lze studovat roentgenograficky. Zákony rychlosťi transformace možno odvodit z kinetických křivek, sestrojených při pozorování průběhu charakteristické transformační veličiny za stálé teploty. Některé charakteristiky, na př. elektrický odpor, koercitivní síla, magnetická citlivost a metalografická struktura se mohou



A — zdroj roentgenových paprsků, B — štěrbina u stroje, C — vzorek, D — štěrbina u počítací, E — Geiger-Müllerův počítací, F — goniometr.

Obr. 1.

při transformaci měnit zcela odlišným způsobem. Při studiu kinetických křivek této charakteristiky se ukazuje nemožnost přesné určit, k jakému pochodu náleží určitá změna vlastnosti. Také metalografické výzkumy někdy nestačí k přesnému definování nově vytvořených fází. Je proto nutno použít roentgenografických metod, kterými lze určit strukturu a její změny.

Autor podává vysvětlení metody, která umožňuje studovat roentgenograficky transformační změny přímo při zvýšené teplotě a ihned sestrojit kinetické křivky.

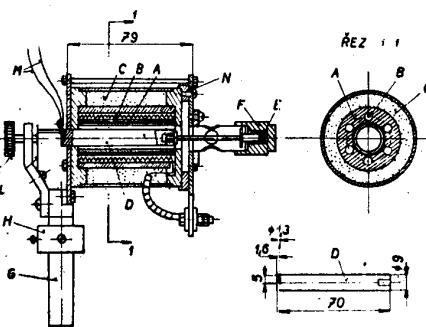
Je-li reakce definována objevením se nebo změněním určité fáze, může být obyčejně charakteristická roentgenografická intensita této fáze považována za kvantitativní míru této fáze, přítomné ve zkoušeném vzorku; tedy změna intensity za jednotku doby dI/dt je mírou rychlosťi transformace. Podaří-li se sledovat časový průběh roentgenografických intensit, můžeme sestrojit kinetické křivky.

Křivky intensity lze zapisovat buď při konstantní teplot-

*) La Metallurgia Italiana (1952), čís. 8/9.

tě nebo při spojité proměnlivé teplotě; v tomto případě mohou být křivky vyjádřeny v závislosti na čase nebo na teplotě.

Namísto obvyklé roentgenografické kamery s filmem použili autoři v pokusném ústavu lehkých kovů v Nováře roentgenového spektrometru s velmi citlivým elektro-matickým počítacem Geiger-Müllerovým, jímž bylo možno okamžitě měřit intenzitu difrakčních čar (obr. 1). V tomto přístroji jsou umístěny na obvodu kruhu: vstupní štěrbina



A — žáruvzdorná trubice, B — drát Ni - Cr, C — tepelná isolace, D — vzorek, E — pružina, F — objímka se závitem, G — centrovány čep, H — upevnovací zařízení, I — kfemenná distanční vložka, L — pružinový kontakt, M — thermočlánek, N — čelní stěna topného tělesa.

Obr. 2.

primárních paprsků (B), odrazený bod na povrchu vzorku (C) a vstupní štěrbina na Geiger-Müllerově počítací (D), upevněný na otočném ramenu goniometru. Vzorek se dá otáčet kolem svíslé osy kolmé k nákresně a procházející středem povrchu vzorku; při čemž rameno počítací se otáčí dvojnásobnou úhlovou rychlosťí než vzorek, takže primární a odrazené paprsky svírají s rovinou vzorku stejný úhel Θ a odrazené paprsky vstupují při každém otočení vzorku do štěrbiny počítací. Sčítáním elektrických impulsů jsou čteny přímo na Geiger-Müllerově počítací hodnoty roentgenografických intenzit a zaznamenány na zapisovacím přístroji.

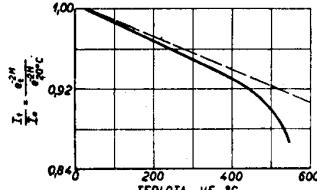
Na obr. 2 je zařízení k ohřívání vzorku. Skládá se z vodorovné trubky ze žáruvzdorného materiálu (A) s topnou spirálovou ze slitiny Ni-Cr (B). Vzorek (D) tvaru válečku o průměru 9 mm a délce 70 mm, vložený do této topné trubky, vystupuje na přední konci z čelní stěny (N) topného tělesa, kde na jeho hlavu dopadají roentgenové paprsky a na zadním konci se opírá o pružinu (E), takže může dilatovat. Topné těleso je nasazeno na čep (G) společný s roentgenovým spektrometrem, jehož osa prochází odrazenou plochou vzorku. Přední plocha vzorku je opřena o kfemennou distanční vložku (I), regulovanou šroubem (K) a pérkovým kontaktem (L). Přední konec vzorku je zapojen přes thermočlánek (M) na přístroj registrující teploty.

Při měření intenzity a transformační rychlosťi je třeba uvažovat všechny činitele mající vliv na výsledky. Na měřenou intenzitu má především velký vliv elektrický potenciál Geiger-Müllerova počítací; proto je nutna neustálá kontrola a regulace elektrického napětí. Zahřívající proud roentgenové trubice někdy značně kmitá, trvá-li měření příliš dlouho; obyčejně však toho kmitání nemá velký vliv na měřenou intenzitu.

Doporučuje se náhle utlumit impulsy z Geiger-Müllerova počítací, protože se tím zvětší přesnost čtení intenzity. Zmenšení intenzity vlivem náhlého utlumení je nepatrné. Rozsah impulsů nemá být příliš rozšířován, aby

maximální intensity roentgenových paprsků zůstaly v užitečném poli zapisovacího přístroje.

Velikost štěrbiny na roentgenové trubici nutno volit tak, aby dopadající paprsek byl úplně obsažen v ploše hlavy vzorku, aby tak bylo zabráněno chybám v zapisování intenzity. Po mnoha pokusech byly stanoveny pro vzorek průměru 9 mm nejvhodnější rozměry štěrbiny $0,4 \times 3,0$ mm, při čemž je ozářena plocha na vzorku pro úhel $\theta = 20^\circ$; $4,0 \times 5,5$ mm. Pro štěrbinu na Geiger-Müllerově počítaci byly stanoveny nejvhodnější rozměry $0,8 \times 8,5$ mm. Při měření je nutné přesné centrování vzor-



Obr. 3.

ku regulačním šroubem (K), aby paprsek dopadal symetricky na rovinu vzorku; podélným posunutím vzorku se změnil úhel odrazu θ , což by způsobilo rozšíření spektografických čar a snížení jejich intenzity. Centrovat lze buď obvyklým způsobem pomocí floureskujícího stínidla nebo přesněji pokusným stanovením závislosti úhlu odrazu θ na poloze regulačního šroubu (K) nařízením na jednu nebo několik spektografických čar. Tímto způsobem je též možno měřit strukturální transformace začínající nulou na počátku měření intenzity.

Tepelné roztažení vzorku v topném tělesu nemá vliv na polohu hlavy vzorku, osvětlovaného roentgenovými paprsky, poněvadž hlava vzorku je udržována ve stálé poloze distanční vložkou (I).

Poněvadž mřížková konstanta závisí na teplotě, mění se i poloha spektrálních čar. Hodnoty intenzit můžeme tedy srovnávat pouze, upravime-li pro každou teplotu příslušný úhel odrazu θ tak, abychom dostali maximální intenzitu. Tato regulace je snadná, protože kalibrační křivka je téměř lineární.

Na roentgenografickou intenzitu za vyšších teplot má velký vliv činitel Debye-Wallerův. Tepelné kmitání atomů působí vzrásnění odražných mřížkových rovin, což se projeví zmenšením intenzity se vzrůstem teploty a se zvětšováním úhlu odrazu. Toto snížení intenzity je vyjádřeno Debye-Wallerovým vzorcem, který dosud nebyl pokusně ověřen roentgenovým goniometrem Geiger-Müllerovým. Kromě toho bylo zjištěno, že zde působí i jiní činitelé, závislí na teplotě a nesnadno vyjádřitelní, jako na př. mozaiková struktura krystalů.

Ve vzorku Debye-Wallerově je vyjádřena závislost intenzity na teplotě exponenciální funkci

$$e^{-2M} = I_t/I_0$$

kde I_t značí intenzitu při absolutní teplotě T , I_0 intenzitu při absolutní nulové teplotě a M je složitou funkcí teploty, úhlu odrazu, vlnové délky, střední atomové hmoty a mřížkových napětí a je vyjádřeno vzorcem:

$$M = \frac{6h^3}{M_A \cdot k \cdot \bar{\varepsilon}} \left\{ \frac{\Phi \chi}{\lambda} + \frac{1}{4} \right\} \frac{\sin \Theta}{\lambda}$$

kde h = Planckova konstanta

k = Boltzmannova konstanta

M_A = střední atomová hmota

$\bar{\varepsilon}$ = charakteristická teplota, vypočitatelná ze specifického tepla hmoty

$\chi = \bar{\varepsilon}/T$ (T = absolutní teplota)

$$\Phi \cdot \chi = \frac{1}{X} \int_{X_0}^X \frac{\chi}{e^{\chi}-1} d\chi$$

Θ = úhel odrazu

λ = vlnová délka

V této rovnici má charakteristická teplota přibližnou hodnotu, která u slitin závisí složitým způsobem na mřížkové struktuře, poněvadž zatím jsou známy hodnoty $\bar{\varepsilon}$ čistých složek jen přibližně. Pro čáru α (111) slitiny

Cu-Al-Fe byl vypočítán činitel M v teplotním rozsahu 0 až $600^\circ C$, při čemž byly: $M_A = 54,4$ a $\bar{\varepsilon} = 375$.

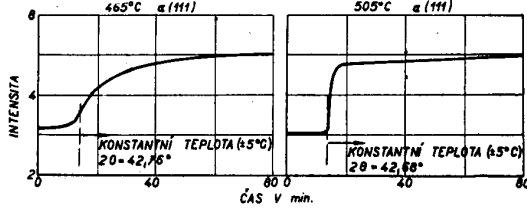
Pro grafické znázornění (obr. 3) se vypočtené hodnoty vztahují na intenzitu při laboratorní teplotě, takže pořadnice byly nahrazeny hodnotou

$$(e^{-2M}) \cdot (e^{-2M})^{-1} = I_t/I_0$$

Vzorek slitiny Cu-Al-Fe, použitý k stanovení Debye-Wallerova činitela, byl nejdříve žihán $3\frac{1}{2}$ hod. na $465^\circ C$ a pomalu v topném tělesu ochlazován. Po tomto zpracování byl složen výhradně z $\alpha + \gamma_2$. Zahříváním vzorku na $545^\circ C$ umožnil průběh intenzity čáry α (111) přímé určení teplotního činitela. Poloha goniometru byla při zahřívání neustále regulována podle předem zjištěné kalibrační křivky. Od změněných intenzit byla odečtena intenzita rozptýlených paprsků.

Srovnání theoretické a pokusně zjištěné křivky intenzity na diagramu obr. 3 zjišťuje, že až do $400^\circ C$ má pokusně zjištěná křivka lineární průběh a málo se liší od theoretické křivky, kdežto při vyšších teplotách se značně odchyluje. To se shoduje s výsledky velmi pečlivých pokusů R. W. Jamesových s krystaly NaCl z r. 1925.

Úhel odrazu θ pro maximální intenzitu čáry se mění s teplotou. Při isothermických zkouškách musíme počítat i s činiteli závislými na úhlu θ a nezávislými na teplotě, t. j. s polarizačním činitelem $P = 1 + \cos^2 2\theta$, založeným na bipolárních kmitech elektronů, způsobených přísným



Obr. 4.

Obr. 5.

elektromagnetickým chvěním, a s Lorentzovým činitelem $L = \frac{1}{\sin^2 \Theta \cdot \cos \Theta}$ vyplývajícím ze zjevu, že mřížková rovina se nejdí zcela odrazovými podmínkami podle zákona Braggova $n \cdot \lambda = 2d \sin \Theta$, protože některé paprsky se odražejí odchylným směrem a s odchylou vlnovou délou. Oba tito činitelé bývají spojeni v jeden, t. j. $PL = \frac{1}{\sin^2 \Theta \cdot \cos \Theta}$, dosahující minimální hodnoty pro $\Theta = 48^\circ$.

Na intenzitu odrazu má vliv též pohlcování paprsků ve vzorku, vyjádřené absorpcním činitelem A , t. j. poměrem mezi intenzitou paprsku odraženého a téhož paprsku dopadajícího na vzorek. Tento činitel závisí na úhlu Θ a na tvaru vzorku.

Rychlosť transformace a konstanty této rychlosti je možno určit buď isothermickou zkouškou pozvolným zahříváním a ochlazováním, což je vlastně tepelná analýza roentgenografickým způsobem. Nevhodou druhého způsobu je, že se výsledky odhadují mnohem nesnadněji než při isothermické zkoušce. Tato metoda je výhodná v případě, kdy není možno studovat transformace fází normální fyzikální metodou, t. j. změnami koeficientu dilatace, odporu (resistivity) nebo thermoanalytického koeficientu při nepatrném rozsahu zjevu. Dosavadní roentgenografická metoda fotografická vyžaduje mnohem více času a je méně přesná. Theoreticky je též možno zkoumat touto novou metodou oxydaci za vyšších teplot. Rovněž můžeme studovat tímto způsobem korosi v prostředí plynném nebo tekutém, vystavime-li při zkoušce povrch vzorku proudu zkoušeného plynu příp. kapkám tekutiny z kapilární trubice. Je možno též studovat transformaci dvou fází, které se současně srážejí nebo mizejí, na goniometru s pomocí dvou počítaců Geiger-Müllerových, které jsou nastaveny na dvě charakteristické čáry obou různých fází, a s pomocí dvou zapisovačů intenzity.

V druhé části článku podávám autoři jako praktický příklad studii kinetiky isothermických transformací hliníkového bronzu se 4% Fe. Tato slitina byla zvolena

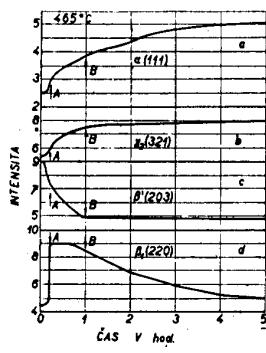
Roč. VIII., čís. 4.

Rozhledy.

Hutnické listy.

proto, že oblast β obsahuje také železo a proto má pomalejší průběh transformace než u podvojných bronzů. Kromě toho jsou vlastnosti potrojného slitin lépe reproducovatelné než u podvojných slitin pro menší tendenci k růstu zrn fáze β . Chemické složení této slitiny je 85,58 % Cu, 9,96 % Al, 3,89 % Fe a 0,45 % Mn.

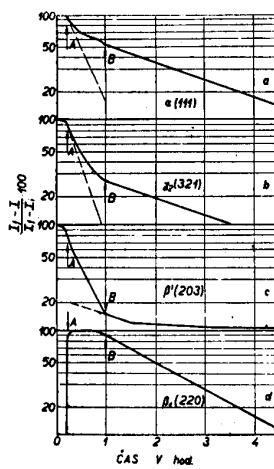
Vzorky byly žíhaný 1 hod. za teplotu mezi 870 a 925 °C. Vzorky žíhané za teplotu nad 900 °C byly velmi hrubozrnné, takže jich bylo možno užít jen zčásti, neboť povrch zrn byl někdy větší než plocha zasažená roentgenovými



Obr. 6.

paprsky, takže se poměr množství jednotlivých fází zdánlivě velmi lišil od skutečného poměru, kdežto u jemnozrnných vzorků se intensity dvou Debyeových diagramů příliš nelíšily. Vzorky byly kaleny v 10% roztoku NaCl ve vodě na normální teplotu.

Před studiem isothermické transformace byl v každém vzorku stanoven počáteční stav za normální teplotu s pomocí Debyeova diagramu v rozsahu 2θ mezi 38 a 52 °C, který obsahuje nejintensivnější čáry všech studovaných



Obr. 7.

fází. Intensita byla měřena v teplotním rozsahu 445 až 520 °C na čárách α (111) a α (200), které jsou intensivnější než čáry γ_2 . K čáře α (111) přísluší malý úhel odrazu 2θ, což zmenšuje vliv Debye-Wallerova činitele. Nevýhodou je však překrývání s čarou β' , při které není možno jít s počáteční intensitou na nulu. Výhodu čáry α (200) je, že se nepřekrývá s čarami ostatních fází (β , β_1 , β' a γ_2) a že může mít nulovou počáteční intensitu před tepelným zpracováním; má však menší intensitu než čára α (111).

Po vyšetření vlivu teploty na rychlosť tvoření fáze α byl studován za stálé teploty rozklad fáze β . Za tím účelem bylo zkoumáno tvoření nebo vylučování fází γ_2 , β' a β_1 . Tato měření byla konána při střední teplotě 465 °C. Při tom působilo potíže, že se někdy čáry maximální intensity této fáze překrývaly s jinými čarami, takže bylo nutno studovat čáry menší intensity, na př. pro silnou čaru γ_2 .

(530) bylo nutno zkoumat též slabou čáru γ_2 (321). Křivky intensita/čas fáze β' byly stanoveny na základě čar β' (203) a β' (220).

Výsledky měření intenzity isothermických zkoušek byly zakresleny do diagramu intenzita/čas [obr. 4] pro teplotu 465 °C a obr. 5 pro 505 °C.

Podle Newtonova zákona je rychlosť transformace úměrná možnosti transformace před konečným stavem. Na př. při reakci $\beta_1 \rightarrow \alpha + \gamma_2$ je rychlosť rozkladu úměrná koncentraci β_1 , t. j. rozdílu mezi konečnou intenzitou I_f a okamžitou intenzitou I podle rovnice

$$\frac{dI}{dt} = K \cdot (I_f - I)$$

kde K je konstanta úměrnosti. Integrací dostaneme $\ln (I_f - I) = K \cdot t + C$. Poněvadž v době t_0 je intenzita $I = I_0$, je integraci konstanta $C = \ln (I_f - I_0)$, tedy konstanta úměrnosti vychází

$$K = \frac{1}{t} \cdot \ln \frac{I_f - I}{I_f - I_0}$$

Tato konstanta umožňuje přesnější vyčíslení výsledků měření, avšak hodnota I_f v rovnici není přesně známa a je třeba ji odhadnout extrapolací křivky pro $t = \infty$. Skutečná hodnota I_f dá se vypočítat logaritmickou extrapolací podle W. Ruffa ve tvaru

$$\log \frac{I_f - I}{I_f - I_0} \cdot 100 = K \cdot (t - a)$$

kde a značí rozdíl mezi počátkem měření a počátkem isothermické reakce. Pro první přiblížení dosadíme přibližnou pokusně stanovenou hodnotu I_f . Nevyhází-li grafický průběh této rovnice v logaritmické stupnici pořadnic jako přímka, dosadíme do rovnice nepatrně změněnou hodnotu I_f , až asi po 2 nebo 3 dosazeních dostaneme přímku.

Zakreslíme-li podle Ruffovy rovnice průběh logaritmu procentuální změny intenzity v závislosti na čase, zjištujeme, že dosažení rovnovážné teploty po 10 až 12 minutách se projevuje horizontálním průběhem křivek, následovaným zakřivenou částí křivky, která po 18 až 32 minutách, podle teploty vzorku, přechází v přímku. U křivky pro fáze α (111) a α (200) a teplotu 465 °C pozorujeme stejný sklon obou přímek. Při isothermických transformacích též fáze, na př. α (200), pozorujeme pro 495 °C strmější sklon přímky než pro 460 °C.

Nepřímočarý průběh na počátku diagramu vysvětluje, že rozklad fáze β není stejnometerný, ale postupuje v údobích. Proto bylo trvání pokusu prodlouženo z 1 hodiny na 8 až 9 hod., při čemž bylo zjištěno, že po 1 hodině nastává nová reakce.

Ke každé reakci přísluší různé konstanty; proto není možný přímočarý průběh v diagramu. Poněvadž ke každé reakci náleží též odlišná konečná intenzita I_f , je možno rozložit průběh měřených intenzit na dvě nebo více přímek. Z toho vyplývá, že rychlosť transformace se řídí Newtonovým zákonem, ale s různými konstantami omezené platnosti a v určitých časových rozmezích.

Aby se vysvětlilo tvorení fáze α , byla vykonána další měření isothermických transformací fází γ_2 , β' a β_1 při též teplotě 465 °C. Na obr. 6 jsou přehledně sestaveny diagramy intenzita/čas všech těchto fází se stejným měřítkem úseček. Reakční teploty je dosaženo v bodě A asi po 12 minutách; v tomto bodě dosahuje křivka β_1 rychle svého maxima. U křivky β' končí pokles intenzity v bodě B, neznatelném u ostatních křivek. Na obr. 7 je znázorněn průběh logaritmů procentuálních intenzit těchto fází. Na diagramech fází α a γ_2 je též naznačeno rozložení měřené intenzit do 2 přímek.

Podrobným rozborom těchto křivek vysvětlují autoři mechanismus transformací slitiny při 465 °C, které probíhají ve třech údobích:

I. údobí transformace: $\beta' \rightarrow \beta_1$ (před bodem A),

II. údobí transformace: $\beta' \rightarrow \beta_1$ zároveň s transformací $\beta_1 \rightarrow \alpha + \gamma_2$ (v mezích A-B),

III. údobí transformace: $\beta_1 \rightarrow \alpha + \gamma_2$ (za bodem B).

Aby vysvětlili přičiny současného tvoření a rozkladu fáze β_1 , vykonali autoři pokusy s transformací $\beta' \rightarrow \beta_1$ za nižších teplot 360 a 390 °C. Při tom zjistil, že za tepl-

loty 390°C postupuje transformace velmi zvolna a blíží se rovnovážnému stavu mezi β' a β_1 po $3\frac{1}{2}$ hodinách. Po dalším ohřevu na 390°C pokračuje transformace ještě další 3 hod. Nakonec byl vzorek ochlazen na okolní teplotu a opět prudce zahřát na 390°C . V tomto případě začala transformace již při 100°C a za několik minut bylo dosaženo stejně koncentrace β_1 jako při předešlém zahřívání z teploty 360°C na 390°C . Ing. P. Trefný.

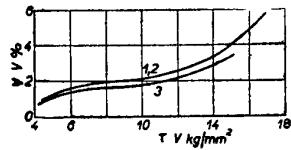
Zkoušení materiálu.

N. N. Morganova

669.1

Srovnání útlumové schopnosti některých ocelí a litin.*)

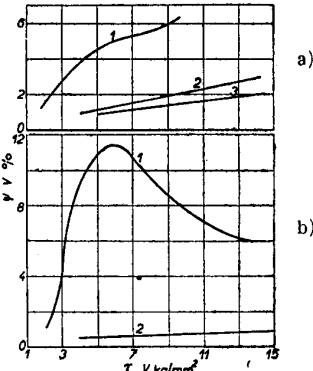
Při řešení mnohých technických úkolů je nutno znát srovnávací charakteristiky útlumu různých materiálů, t.j. schopnost materiálů tlumit vibrace. Často je výhodné vyrábět určitou součást z takového materiálu, který při jiných stejných vlastnostech dobré tlumi vibrace, nebo naopak z takového, v němž vibrace dlouho trvají. Někdy tato vlastnost má rozdružující význam při volbě materiálu. Ale



Obr. 1. Poměrné tlumení vibrací vzorků z normalisovaných ocelí 45. Číslo křivek odpovídají číslům vzorků.

v literatuře nenacházíme srovnávací data o útlumové schopnosti různých materiálů používaných ve strojírenství.

V CNIITMAS byl v roce 1949 vyroben přístroj, který dovoluje určit poměrné tlumení zkrutových vibrací a na tom byla provedena řada systematických výzkumů. Mimo to při běžné laboratorní práci bylo zkoušeno mnoho vzorků z různých kovů v různém stavu. Tak se nashromázdilo dosti značné množství hodnot, aby bylo možno udělat ně-



Obr. 2. Změna útlumové schopnosti materiálů při různém tepelném zpracování.
a — ocel 20 : 1 — po žíhaní na 680°C , 2 — po kalení se 680°C , 3 — po kalení s 860°C ,
b — ocel 1Ch 13 : 1 — po kalení s 1150°C a popuštění na 650°C po dobu 300 hod., 2 — totéž, ale popuštěno na 300°C po dobu 100 hod.

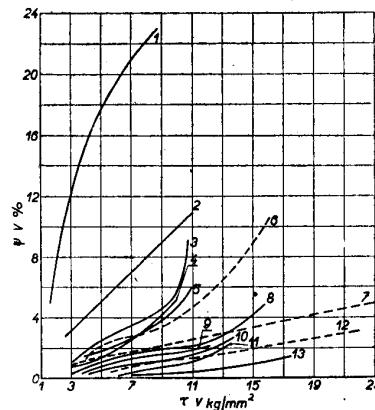
Obr. 2. Změna útlumové schopnosti materiálů při různém tepelném zpracování.

které závěry, které mohou pomoci konstruktérům při volbě materiálu se zřetelem na jeho schopnost tlumit vibrace.

Při všech této výzkumech útlumová schopnost materiálu se vyjadřovala poměrným tlumením vibrací ϕ , vyčísleným podle poměrného klesání amplitudy volných zkrutových vibrací. Protože hodnota ϕ se mění zároveň s napětím (amplitudou) ve vzorku, existuje obyčejně grafická závislost $\phi = f(\tau)$, kde τ jest tečné napětí ve vnějších vláknech vzorku. Rozborem výsledků této pokusů bylo zjištěno, že pro ocel též značky, ale z různých taveb, charakteristiky útlumu kolisají jen nepatrně. Mají-li ocele približně stejně chemické složení a jsou-li podrobeny stejn-

nemu tepelnému zpracování, pak i útlum vibrací u nich je stejný.

Jako příklad je možno uvést poměrné tlumení vibrací u tří vzorků, které byly zkoušeny v různém čase s přestávkou 1 až 2 let (obr. 1). Vzorky čís. 1 a 2 byly zhotoveny z oceli jedné stavby, provedené v CNIITMAS a vzorek čís. 3 z valcované oceli. Zkoušené ocele měly toto chemické složení: Vzorky čís. 1 a 2: 0,38 % C, 0,40 % Si, 0,9 % Mn, 0,040 % S, 0,055 % P. Vzorek čís. 3: 0,48 % C, 0,17 %



Obr. 3. Poměrné tlumení vibrací některých konstrukčních ocelí a litin.
1 — šedá litina, 2 — očkována litina, 3 — žíhaná uhlíková konstrukční ocel, 4 — litá ocel 40, 5 — ocel 20 normalisovaná, 6 — tvárná litina, 7 — tvárná litina normalisovaná, 8 — ocel 40 normalisovaná, 9 — ocel 45 normalisovaná, 10 — ocel 7 normalisovaná, 11 — ocel 40Ch normalisovaná, 12 — ocelová litina s 1,65 % C, 13 — ocel 45G2 normalisovaná.

Obr. 3. Poměrné tlumení vibrací některých konstrukčních ocelí a litin.

Si, 0,8 % Mn, 0,025 % S, 0,015 % P. Vzorek č. 1 byl vyroben z kované a normalisované oceli, vzorek č. 2 z téže oceli, ale podrobené po odliště difusnímu žihání s následující normalisací. Bez ohledu na to byl poměrný útlum u obou vzorků úplně stejný. Vzorek č. 3 byl vyroben z oceli normalisované.

Jak patrné z diagramu obr. 1, je poměrné tlumení vibrací ϕ vzorku čís. 3 velmi blízké hodnotám ϕ vzorků čís. 1 a 2. Z toho vyplývá, že přibližně stejně chemické složení ocelí zaručuje rovněž přibližně stejně tlumení vibrací při stejném tepelném zpracování. Tepelné zpracování oceli stejně značky může neobyčejně změnit hodnotu tlumení vibrací, někdy dokonce víc než chemické složení.

Na diagr. obr. 2 jsou zobrazeny křivky poměrného tlumení vibrací oceli dvou značek, podrobených různému tepelnému zpracování.

U oceli 20 (obr. 2a) poměrné tlumení vibrací u vzorků žíhaných za teploty 680°C je 3 až 4krát větší než u vzorků kalených s téže teploty: Kalení vzorků s 860°C hodnotu ϕ ještě dále snižuje. U oceli 1Ch 13 (obr. 2b) při napětí $\tau = 6 \text{ kg/mm}^2$ ve vzorcích popouštěných po 300 hod. na 650°C , se snižuje poměrné tlumení vibrací proti vzorkům popouštěným po dobu 100 hod. na 300°C , a to s 11,5 % na 0,4 %.

Na základě velkého počtu zkoušek s různými ocelemi, o některých z nich byla řeč již dříve, je možno učinit si úsudek o vlivu různého způsobu tepelného zpracování na poměrné tlumení vibrací.

V naprosté většině případů stabilnější struktury oceli mají větší útlumovou schopnost než méně stabilní struktury. Žihání dává největší útlumovou schopnost možnou pro určitou ocel. Kalení pravdělně zeslabuje útlumovou schopnost oceli, ale nejménší hodnotu tlumení vibrací má ocel po zakalení a popuštění na nízkou teplotu. To bylo potvrzeno řadou zkoušek s uhlíkovými, nerezavícními i austenitickými oceli. Následkem toho je nutno provádět srovnávání ocelí, pokud se týká jejich schopnosti útlumu, jenom při stejném tepelném zpracování.

Nejčastěji používaným způsobem tepelného zpracování uhlíkových ocelí je normalisace. Křivky, uvedené na diagramu obr. 3 u řady uhlíkových a nízkolegovaných ocelí v normalisovaném stavu, mají zcela zákonitý průběh. Se zvýšeným obsahem uhlíku poměrné tlumení klesá. Značně

* Věstník mašinostrojení (1952), čís. 11, str. 59.

Roč. VIII., čís. 4.

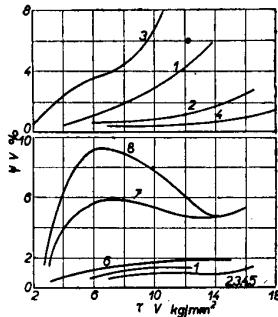
Rozhledy.

Hutnické listy.

více klesá poměrné tlumení případou legujících prvků (zvláště nízkou hodnotu ϕ má ocel 45G2). Jestliže se uhlíkové oceli srovnávají mezi sebou po žíhání, pak už výše zmíněná zákonitost neplatí. Oceli s obsahem mezi 0,1 % až 0,6 % C mají po žíhání prakticky stejnou útlumovou charakteristiku.

Diagram obr. 3 obsahuje útlumové charakteristiky dvou ocelí v litém stavu. Křivka pro ocelovou litinu 40 leží trochu níže než křivka skupiny žíhaných uhlíkových ocelí. Ocelová litina s 1,65 % C dává křivku přibližně totožnou s křivkou normalisované oceli podobného chemického složení.

Na obr. 3 jsou také křivky poměrného tlumení vibrací pro některé litiny. Tvárná litina se svou útlumovou charakteristikou blíží hodně k ocelím. Tak na př. litá tvárná litina dává téměř stejnou křivku jako ocelová litina 40 a normalisovaná tvárná litina má nižší schopnost tlumení vibrací a blíží se normalisované oceli 40. Šedá litina má



Obr. 4.

Obr. 5.

1 — kaleno s 1050°C , 2 — totéž, popuštěno na 100°C po dobu 20 hod., 3 — totéž, popuštěno na 200°C , 4 — totéž, popuštěno na 300°C , 5 — totéž, popuštěno na 400°C , 6 — totéž, popuštěno na 500°C , 7 — totéž, popuštěno na 600°C , 8 — totéž, popuštěno na 700°C .

Obr. 4. Poměrné tlumení vibrací austenitických ocelí
4 Ch 14 N 14 V 2 M a oceli 20.

Obr. 5. Zvláštní způsob křivek $\psi = f(\tau)$ při popuštění oceli 1 Ch 13.

značně větší (průměrně 6násobnou) schopnost tlumit vibrace i ve srovnání se žíhanými uhlíkovými ocelmi. Očekávaná litina zaujímá v tomto ohledu střední místo mezi šedou a tvárnou litinou.

O austenitických ocelích není dosud ještě možno učinit si závěr, který by byl podepřen větším množstvím pokusů. Ale je možno říci, že hodnoty poměrného tlumení vibrací u typických představitelů této skupiny ocelí leží mezi žíhanými a kalenými uhlíkovými ocelmi. Tepelné zpracování má rovněž značný vliv na poměrné tlumení vibrací u austenitických ocelí, při čemž vysoké popuštění zvyšuje hodnotu ψ a kalení a nízké popuštění ji snižuje.

Na diagramu obr. 4 jsou křivky $\psi = f(\tau)$ pro ocel 4Ch 14N14 V2M kalenou s 1200°C (křivka 2) a kalenou a popuštěnou na 750°C (křivka 1). Na tomtéž diagramu jsou pro srovnání zakresleny také křivky $\tau = \phi$ pro ocel 20, žíhanou (křivka 3) a zakalenou s 920°C (křivka 4).

U většiny zkoušených materiálů se poměrné tlumení vibrací stejnomořně mění s amplitudou, t. j. s napětím; čím vyšší je napětí, tím větší je poměrné tlumení vibrací. Pravidelně je u materiálů s nízkou útlumovou schopností tato závislost na amplitudě výjedněna slaběji a u materiálů s vysokou útlumovou schopností je velmi veliká.

Výjimkou z popsaných zákonitostí mezi sledovanými materiály tvoří jen ocel druhu 1Ch13 - 2Ch13. U oceli tohoto druhu nacházíme silně vynikající maximum na křivce v rozmezí u napětí $\tau = 6 + 8 \text{ kg/mm}^2$, které se objeví po popuštění kalené oceli na 500°C a stává se ještě výraznějším po popuštění na 600 až 700°C (obr. 5) a také při zvýšené době setrvání na těchto teplotách. Tento zjev je zvláště zajímavý, protože v praxi pozorovaná pro ocel neobyčejně vysoká schopnost útlumu, u oceli druhu 1Ch13 je podle všeho v souvislosti s přítomností maxima na křivce $\psi = f(\tau)$ v oblasti provozních napětí. Tak ze železných kovů nejlepší útlumovou schopnost má šedá litina, za ní následuje ocel druhu 1Ch13 po vysokém popuštění a potom žíhaná uhlíková ocel s obsahem do 0,6 % C.

Nejmenší hodnotou tlumení vibrací se vyznačují konstrukčně nízkouhlíkové oceli po kalení a popuštění na nízkou teplotu a někdy i po normalisaci.

V závěru je třeba se zmínit, že výsledky zkoušek a zjištěných zákonitostí se lehce vysvětlí teorií o vlivu struktury oceli na poměrné tlumení vibrací, jak bylo již vyloženo v jiných pracích.

Ing. V. Oliverius, VÚTS/B.

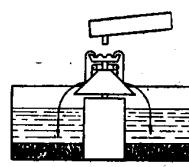
Výroba surového železa a vysoké pece.

F. Albrecht

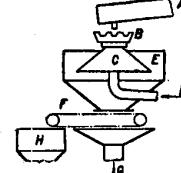
669.162

Granulace surového železa v hutí ve Watenstedtu.*

Granulace surového železa vpouštěním do vody neprováděla se dosud ve velkých rozdílech. Granulované surové železo je výhodné pro vysokou pec, neboť odpad surového železa vsazovaný do peci jako granulát neposkozuje při svém pádu v peci stěny sazebný a šachty, kdežto housky a velké kusy surového železa je poškozuje. I pro konvertor je výhodné granulovat Thomasovo surové železo, neboť jeho množství se dá přesně odvážit a gra-



Obr. 1.



Obr. 2.

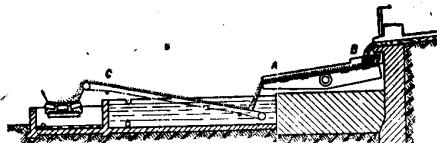
nulát se dá vsadit ve vhodném okamžiku, protože má v poměru ke své váze velký povrch a proto se v lázni rychle rozpouští.

Huf ve Watenstedtu demontovala ocelárnu a musela proto dodávat všechno svoje Thomasovo surové železo jiným hutím v tuhém stavu. Z uvedených důvodů se rozvodila dodávat je granulované.

Granulační zařízení si postavila podle pokusného zařízení hutě Rheinhausen. U tohoto zařízení (obr. 1) teče železo ze žlábků přes rozdělovací hlavu na otočný kužel, který dělá asi 120 otáček za min. a je zvlažován vodní sprchou z prstence umístěného u jeho vrcholku. Kuželem odhadované kapky železa padají do nádrže s vodou, kde tuhnou. Po ukončeném lití se voda vypustí a granulát vybere.

Při řešení provozního zařízení pro huf ve Watenstedtu šlo o to, vypracovat plynulý způsob granulace a při tom dostat suchý granulát, jehož zrna by k sobě nelnpěla rezem, a aby voda lipící na zrnech neměla škodlivý vliv na pochod v konvertoru. Provozní granulační zařízení (obr. 2) pracuje takto:

Z pánve sklápené jeřábem teče železo žlábkem A tenkým proudem přes nepohyblivou rozdělovací hlavu B s povrchem ze žáruvzdorné hmoty na otáčející se kužel C, zvlažován shora silným proudem vody přiváděným trubkou D. Granulát padá s kuželem do sběrné, dolu se zužující nádoby E a pak na pás F, který sestává z drátků vzdálených od sebe 1 mm, takže voda ze zrníček stéká a odtéká trubkou G. Pás F dopraví granulát do nádrže H; granulát v nádrži je ještě tak horký, že se voda na něm lipící vypaří a do vagonu se pak vypouští granulát již suchý.



Obr. 3.

První pokusy s tímto zařízením nebyly úspěšné. Kužel byl malo strmý a měl velký průměr. Chlazení nebylo do statečné a železo se připékalo na kužel. Zvětšením proudu vody zvlažující kužel se sice toto připékání změnilo, ale zrníčka byla zase vrhána tak silně na stěny sběrné

* Stahl u. Eisen (1953), čís. 6, str. 334.

nádoby, že na nich zůstávala lít. To se sice odstranilo stírkáním vody na stěny sběrné nádoby, ale kapky železa byly tak rozbity, že se nedaly upotřebit. Nový strmější a kratší kužel se osvědčil, kapky železa padaly volně a nebyly vrhány na stěny sběrné nádoby, ale usazovaly se zase v dolní zúžené části sběrné nádoby. Proto se tato část naplnila vodou, aby kapky železa padaly vysokou vrstvou vody. Výpust z této části musela být tak konstruována, aby se granulát dal vypouštět a přitom aby hladina vody zůstala stálá¹⁾. Toto zařízení se osvědčilo; dosáhlo se čistého, dobře zrněného granulátu. Tvar a velikost zrníček se dá ovládat změnou licí rychlosti, změnou rychlosti otáčení kuželes a regulací teploty vody, a to v širokém rozmezí, od nejjemnějších zrníček až po velikost zrn bobu. Spotřeba vody byla vysoká; zmenšila se sice tím, že byla přečerpávána pumpou a cirkulovala, ale při tom se zase příliš zahřívala, takže se musela chladit ve zvláštních chladicích nádržích. Prouducí voda strhuje jemná zrníčka a proto se musely zřídit zvláštní usazovací nádrž.

Toto zařízení pracuje nyní celkem dobře s průměrným hodinovým výkonem 50 až 60 t a je obsluhováno 3 až 4 muži.

Po provoz hutě ve Watenstedtu má toto granulační zařízení ten význam, že umožňuje připravit k přepravě velké množství surového železa bez použití licího stroje nebo licího pole. Je-li v některé hutí licí stroj jinak plně využit, je toto granulační zařízení lacinější než vybudování licího pole nebo licí jámy s jeřáby a s nakládacím zařízením.

Huf ve Völklingen prováděla od r. 1941 granulování surového železa na zařízení, znázorněném na obr. 3 - železo teče na skloněný, zvláštním vibrátorem natřasený žlab A. Dno i postranice žlabu jsou duté a protékají jimi chladící voda. V místě B, kde železo padá na žlab, stříká na ně voda, která stéká žlabem, bere granulát s sebou a přitom ho ochlazuje. Na dolním konci žlabu voda odteká a granulát padá do nádrže s vodou na šikmý dopravní pás C; při dopravě na tomto pásu granulát uschne vlastním teplem. Místo dopadu B hodně trpí, proto se tam dává snadno vyměnitelná deska a dbá se na to, aby proud železa nedopadal stále na totéž místo. Toto zařízení bylo v provozu několik let, je jednoduché a laciné.

¹⁾ Jak tato konstrukce vypadá, není v článku ani znázorňeno, ani popsáno, pravděpodobně je při tom možno plynule granulovat, ale není možno granulát plynule vypouštět.
Pozn. ref.

Výroba oceli a ocelářské pece.

B. N. Ladyšenskij 664.184.1
Předběžná desoxydace Bessemerovy oceli v malokonvertru surovým železem taveným v kuplovně.*

Autor desoxydoval Bessemerovu ocel z konvertoru o obsahu 2,5 t tekutým, v kuplovně přetaveným surovým železem a poroval s normální Bessemerovou ocelí na odlitky. Normální tavby (tab. I, skup. I) byly desoxydovány 7 % FeMn a 45 % FeSi, které byly přisazeny do konvertoru, zatím co hliník byl přidán do pánev.

U tavby skup. II, předběžně desoxydovaných tekutým železem z kuplovny, bylo tekuté železo z kuplovny, teplé 1280 až 1320 °C (měřeno opticky) přidáno slabým proudem do sklopeného konvertoru při teplotě oceli 1640 °C. Vztyčeným konvertorem bylo několikrát zahýbáno. Krátce po jedné minutě nastala bouřlivá reakce uhlíku obsaženého v přidaném surovém železe s kyslíkem železnatým rozpuštěným v ocelové lázně, při čemž povstal silně svítivý plamen, který zmizel po třech minutách. Až do čtvrté minuty vystupovaly bublinky střední velikosti. Po uklidnění lázně po páté minutě byl přidán 75% FeSi. 45% FeSi bylo přidáno do pánev. Po několika tavbách bylo přidáno 0,5 až 1 kg hliníku. Chemické složení obou skupin ocelí I a II bylo: 0,15 až 0,20 % C, 0,25 až 0,30 % Si, 0,5 až 0,6 % Mn, 0,080 až 0,085 % P, 0,045 až 0,050 % S.

Výbrusy ukázaly, že nedesoxydované tavby byly více prostoupeny plynovými bublinkami než tavby skupiny II.

* Stalj 8 (1948), str. 1125 až 1130.

Tab. I. Srovnání desoxydace obvyklým postupem I. a tekutým surovým železem II.

Skupina taveb		Teplo-lota lázně	Obsah v %	
			C	O ₂
I normální	Po sfoukání	1590	0,10	0,090
	Po desoxydaci: ferromanganem a ferrosiliciem	1560	0,16	0,028
	aluminem (do pánev)	1530	0,19	0,037
II surovým železem	Po sfoukání	1610	0,12	0,093
	Po desoxydaci: surovým železem taveným v kuplovně . . .	1600	0,19	0,058
	ferromanganem v konvertoru	1560	0,24	0,022
	ferrosiliciem (v konvertoru)	1540	0,24	0,033

Z toho vyplývá, že použití tekutého surového železa zmenšuje rozpustnost plynu v oceli, aniž ji úplně potlačuje.

Obsah kyslíku srovnávaných skupin taveb je rovněž patrný v tab. I zrovna tak, jako zvýšení obsahu uhlíku přidáním tekutého surového železa. Dalšími zkouškami bylo dokázáno, že oceli skup. II mají příznivější rozdělený výcezeniny silic. Totéž platí pro počet nekovových vnitřků. Desoxydace oceli tekutým surovým železem zmenšuje obsah kyslíku z 12,1 na 7,5 % a sírníku z 15,7 na 12,4 %. Hodnocení bylo provedeno podle Gost 1778-42. Po varu trvajícím 5 minut byly z lázně odstraněny všechny hrubé nekovové vnitřky, zatím co menší zůstaly. Po kofečné desoxydaci byl obsah kyslíku u tavby II. o 0,005 % nižší než u normálních tavby I. Nejvonoměrností v sírníkových výcezeninách nemohly být zjištěny u odlitků skup. II. Také mořící zkoušky v 50% kyselině sírové dopadly u skupiny II. lépe než u skupiny I.

Fyzikální vlastnosti obou pokusných řad jsou porovnány v tab. II. Deformační schopnost a houževnatost byly

Tab. II. Porovnání mechanických vlastností taveb skupin I a II.

Skupina taveb	Pevnost v tahu v kg/mm ²	Mez průtažnosti v kg/mm ²	Tažnost %	Kontrakce %	Vrubová houževnatost kgm/cm ²
I	48,6	26,4	21,7	45,0	3,7
II	47,0	23,2	28,8	46,0	5,0
% skup.					
I	96,7	88,0	132,7	102,0	135

podstatně lepší u tavby skupiny II, zatím co pevnost a mez průtažnosti poklesly. Autor vysvětluje tento rozdíl zmenšením obsahu nekovových vnitřků, a zmenšený obvod dusíku a vodiku vysvětluje živým varem lázně po přidání tekutého železa.

Autor dochází k této závěru: 1. Při předběžné desoxydaci Bessemerovy oceli z malokonvertu 3 % tekutého, v kuplovně přetaveného železa, se váže asi 50 % v lázně přítomného kyslíku s uhlíkem tekutého železa na kyslík uhlíkatý, který způsobuje živý var lázně, odpovídají ji a vede ke zmenšení nekovových vnitřků.

2. Odplynění oceli pouhým uhlíkem z tekutého železa nestačí, neboť zůstává ještě 0,048 % kyslíku, k jehož odstranění je nutno přidat ferromangan a ferrosilicium.

3. U tavby desoxydovaných tekutým surovým železem je konečný obsah kyslíku a obsah nekovových vnitřků nižší, a podíl hutných odlitků u 12 % vyšší.

4. Tažnost a houževnatost jsou u tavby skup. II. o 33 až 35 % vyšší.

5. S ohledem na dosažené úspory ferromangantu a ferrosilicium je třeba tento způsob považovat za technicky a hospodářsky účelný.

L. Jenček.

Roč. VIII., čís. 4.

Rozhledy.

Hutnické listy.

H. Siegel
Rafinace tekuté Martinovy oceli pevnou struskou elektropecní u metalurgické pochody při odpichu.*

Při zvýšené výrobě ušlechtilých a speciálních ocelí ne stačí kapacita elektrických pecí a zvětšuje se snaha vy rábět takové oceli v pecích Martinových.

Autor vychází z výsledků válečné práce O. Krifky a F. Rapatze (Důvérné sdělení VDEh č. 77 [1944]), kteří rafinovali tekutou Martinovou ocel tekuhou elektropecní struskou a dosahovali velmi dobrých výsledků. Při jejich pokusech byla karbidická struska odpichována přímo z elektrické pece. Pro pravidelnou výrobu tekuté karbidické strusky bylo zapotřebí speciální pece, s čímž jsou spojeny mnohé provozní potíže.

Autor se proto pokusil dosáhnout podstatného zjedno dušení tím, že použil pevné elektropecní strusky, která však není stahována z pece, nýbrž vylévaná z pánev po odliště elektroceli. Za takových podmínek je ovšem nutno předpokládat, že účinek elektropecní strusky bude podstatně menší. Je to dánou zejména témito činiteli:

1. Velká část karbidu vápníku, obsaženého v strusce je na vzduchu oxydována, čímž je desoxydační schopnost strusky velmi zmenšena. To je o to závažnější, že ke konci tavby v el. peci je obsah karbidu obyčejně nízký.

2. Zásaditost strusky se sníží kyslíčníkem křemičitým z vyzdívy pánev.

3. Nepříznivými činiteli sub 1 a 2 je i zmenšena cdisorvací schopnost strusky.

4. Prakticky lze těžko zadržet Martinovu strusku. Jejím působením je pak další část karbidu oxydována.

5. Pevná struska musí být nejprve roztažena než začne působit a protože odpich trvá jen několik minut, je tím působení strusky omezeno.

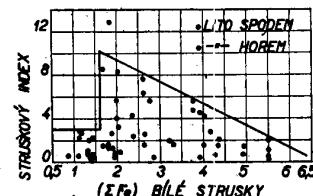
6. Z důvodu jako sub 5 je omezeno i váhové množství pevné strusky. Autor používal 1 % strusky z váhy oceli; v době použití byla struska stará několik hodin a již rozpadlá na bílý prášek.

Aby vliv pevné elektropecní strusky prozkoumal, pozoroval:

- a) složení oceli a strusky a teplotu oceli v Martinově peci krátce před odpichem;
- b) složení strusky z obloukové peci;
- c) složení strusky z pánevě;
- d) složení hotové oceli;
- e) lící teploty.

Pokusy prováděl na 20- a 40tunové Martinově peci a hotovou ocel odlival do 2/3stunových ingotů.

Protože hlavním cílem pokusu bylo snížit nekovové vnitřky v oceli, nehdnotní autor své pokusy na př. technologickými zkouškami a nepoužívá ani obvyklého mikroskopického určování čistoty. Stupeň čistoty posuzuje na lomech vzorků napuštěných na modro při zcela malém zvětšení. Obsah strusky určuje tak, že počítá 10krát zvětšující lupou viditelné vnitřky, z jejich délky a šířky vypočítává jejich plochu, kterou vztahuje na plochu



Obr. 1.

104×16 mm². Tak dospívá ke struvitovému indexu, který v jeho práci není podrobněji definován. Ve všech jeho výsledcích pohybují se hodnoty jeho struvitového indexu od 0 do 13.

Autor odůvodňuje podrobněji výhody zjišťování struvitových vnitřek na lomu, který sice neprobíhá přesně v rovině a zahrnuje proto v sobě více struvitových vnitřek než rovinový výbrus, ale podle autora je rozptyl výsledků menší než u obvyklého mikroskopického zjišťování čistoty, se kterým autor uvedený způsob porovnával, aniž uvádí podrobnosti.

Autor své výsledky zanáší do řady diagramů, ve kterých je vždy na ose Y jeho struvitová škála, na ose X pak jiní studovaní činitelé, sestavení referentem rozmezí jako zásaditost strusek, obsah železa ve strusce atd. Dosává tak plochy pokryté řadou bodů, které s jednou výjimkou může ohrazenit přímky. Z jeho četných obrázků je zde proto uveden jen jeden (obr. 1) a na místo ostatních je uvedena tabulka I., z níž je ihned patrný průběh přímek. Autor zdůrazňuje, že toto vyhodnocování jeho pokusů má poněkud jiný význam, než je tomu obvykle. Poznamenává, že všude tam, kde nachází velké množství

Tab. I. Vztah mezi struvitovým indexem y a různými výrobními činiteli x.

Číslo vztahu	Vztah mezi struvitovým indexem Y a hodnotou X t.j.	Způsob litingu oceli	Rozmezí		Rozmezí		Se stoupajícím X struvitový indexem:
			X ₁	X ₂	Y ₁	Y ₂	
1	zásaditost CaO pánevové strusky SiO ₂	1,4	1,4	3,5	8,5	2	klesá
2	zásaditost CaO mart. strusky SiO ₂	1,4	1,4	3,6	1	9,5	stoupá
3	(ΣFe) mart. strusky v %	spodem	4	3	15	11	stoupá
4	(ΣFe) mart. strusky — (ΣFe) pánev. strusky	horem	— 4	4	1,5	13	stoupá
			— 2	10	1	8	stoupá
5	(ΣMn) mart. strusky — (ΣMn) pánev. strusky	spodem	— 4	1	1,5	14	stoupá
			— 3	5	1	9	stoupá
6	(ΣFe) elektropecní strusky	horem	0,5	1,6	3	3	konstantní
			1,6	6,5	10	0	klesá
7	(ΣMn) elektropecní strusky		0	0,4	3	3	konstantní
			0,4	1,2	12	4	klesá
8	SiO v mart. strusce — SiO v pánev. strusce	spodem	— 14	7	12,6	1	klesá
			— 14	7	6	1	klesá
9	Al ₂ O ₃ v mart. strusce — Al ₂ O ₃ v pánevové strusce	spodem	— 1,5	0,75	12	1,5	klesá
			— 3,2	0,75	8	1,5	klesá
10	Al ₂ O ₃ v bílé strusce — Al ₂ O ₃ v pánevové strusce		— 1	3,5	13	0	klesá
11	SiO ₂ v bílé strusce — SiO ₂ v pánev. strusce		— 4	14	14	0	klesá
12	SiO ₂ v mart. strusce		12	30	10	1,5	klesá
13	Al ₂ O ₃ v mart. strusce		0,2	2	10	1	klesá
14	SiO ₂ v mart. strusce — SiO v bílé strusce		— 14	7,5	9,5	1	klesá

*) Arch. Eisenhüttenw. 23 (1952), str. 417 až 425.

strusek, mohou být nalezena i malá množství. Obráceně však tam, kde nalezí malá množství strusky, nemohou nikdy existovat velká množství strusky v oceli. To znamená, že tam, kde jeho struskový index je vysoký, existuje nebezpečí výskytu velkého množství strusky v oceli.

Jako všeobecný výsledek uvádí, že obsah strusky v oceli líté spodem je vždy větší než u oceli lité horem. Toho výrazem jsou i referentem udávané rovnice přímek.

Autor nenalezl žádný vztah mezi množstvím strusky a lící teplotou, nebo teplotou oceli v peci. Tento vliv ovšem musí existovat, ale znamená to, že je jinými, silnějšími vlivy překrýván.

Protože za podstatnou výhodu elektropecní strusky se považuje její vysoká zásaditost, byl nejprve učiněn pokus udat struskové indexy v závislosti na zásaditost bílé strusky, která se měnila od 1,9 až 2,9. Nebyl však nalezen žádny vliv. Nemohlo tedy být dokázáno v těchto poměrech působení bílé strusky na vyzdívku pánev a tím zhoršení čistoty oceli.

Překvapující však je jasná závislost struskového indexu na zásaditosti pánovové strusky (vztah č. 1). Ukazuje se, že množství strusky v oceli klesá s její vzrůstající zásaditostí. Toto zjištění souhlasí s provozními zkušenostmi oceláren, ve kterých se propírá ocel struskou.

K podrobnějšímu vysvětlení vychází autor ze skutečnosti, že složení pánovové strusky musí být považováno za výsledek všech reakcí, které probíhají v páni. Jsou dány zejména:

1. Případou desoxydačních slitin, která závisí na stupni desoxydace v peci.

2. Spojením desoxydačních produktů s bílou struskou, která se nachází v páni.

3. Ovlivnění strusky, vzniklé vlivy sub 1 a 2 přimíšením Martinovy strusky, kterému nemůže být zabráněno.

4. Působením strusky, vzniklé vlivy sub 1–3 na vzdívku páni.

Proto lze očekávat, že také zásaditost a obsah železa Martinovy strusky musí mít vliv na hodnotu struskového indexu, neboť pecní struska se svým vysokým a proměnným obsahem CaO, MnO a FeO musí mít velký vliv jak na zásaditost pánovové strusky, tak také na korosi vyzdívek páni. Vztah 2 ukazuje, že se stoupající zásaditost Martinovy strušky struskový index stoupá. Poměry jsou zcela obrácené než u pánovové strusky. Nejde tedy zřejmě o reakce v páni, nýbrž musí být uvažovány reakce ve vlastní Martinové peci. U zásaditých Martinových strusek je vždy tendence k tomu, aby se stoupající zásaditost klesal obsah Mn a stoupal obsah Fe ve strusce. Ocel vyrobená pod struskou bohatou železem, obsahuje vždy velké množství kyslíku. Čím větší je toto množství kyslíku, tím více musí být v městku z desoxydace. Vztah 3 potvrzuje tuto úvahu, neboť struskový index stoupá s obsahem železa v Martinové strusce. U obsahu mangantu dostává autor maximum struskového indexu při 5½%, aniž se mu daří podat pro tento zjev bližší vysvětlení. Uvede-li autor svůj struskový index v závislosti na rozdílu obsahu železa v Martinové strusce a obsahu železa v bílé strusce, příp. v závislosti rozdílu obsahu mangantu v obou těchto struskách, dostane podobné závislosti, jako pro obsah Fe a Mn v Martinové strusce. Zcela jiný vztah však vychází pro závislost struskového indexu na rozdílu obsahu železa (vztah 4), případně mangantu v Martinové strusce a v pánovové strusce (vztah 5). Většina bodů, při kterých obsah železa v Martinové strusce je větší než obsah železa v pánovové strusce, leží při kladných hodnotách a zvyšuje se tak hodnota struskového indexu. Totéž platí pro rozdíl obsahu mangantu, což autor považuje za důkaz toho, že jde o desoxydační pochody v páni. Zdůrazňuje, že stupňovaným obsahem Mn v Martinové strusce nemůže být při odpichu dosaženo žádného zlepšení.

Záporné hodnoty rozdílu znamenají, že obsah Fe, příp. Mn v pánovové strusce je větší než v Martinové strusce, při čemž má struskový index nejnižší hodnoty. Takové stoupnutí Fe, příp. Mn v pánovové strusce je však jen tehdy možné, bylo-li v oceli při desoxydaci v páni hodně přebytečného FeO nebo MnO, což znamená, že stupeň

desoxydace před odpichem má zcela rozhodující význam pro obsah strusky v oceli.

S přihlédnutím k tomu zabývá se dále autor vlivem obsahu Fe a Mn v bílé strusce. Ze vztahů 6 a 7 ustanovených podle jeho obrazu vyplývá, že až do obsahu 1½% (Σ Fe) nebo 0,4% (Σ Mn) v bílé strusce, má struskový index velmi nízkou hodnotu. Při uvedených obsazích (Σ Fe) příp. (Σ Mn) index prudce stoupá na maximální hodnotu, se kterou pak klesá se stoupajícím obsahem Fe, příp. Mn. Jde tu o velmi důležitý vztah pro rafinaci Martinové oceli bílou struskou. Při malém množství Fe a Mn v bílé strusce uplatňuje se ještě její silná desoxydační schopnost, která může být vysvětlena jedině tím, že je v ní ještě jistý obsah karbidu nebo aspoň jemně rozděleného redukčního uhlíku. Nápadný je již zmíněný strmý vzestup při 2% Σ (Fe + Mn). To odpovídá praktickým zkušenostem s karbidickou struskou v obloukové peci, u které se vždy pracuje s co nejnižším obsahem Fe a Mn. Pokles struskového indexu se stoupajícím množstvím Fe a Mn v bílé strusce lze si podle autora vysvětlit pouze vypíráním FeO a MnO z tekuté oceli do strusky, při čemž musí mít velký vliv tavčí teplota a tekutost strusky. Stoupajícím obsahem Fe a Mn se totiž tavčí teplota bílé strusky podstatně snižuje a tím jsou vytvářeny podmínky pro další přijímání Fe a Mn. Autor poukazuje v této souvislosti na některé ještě dosud protichůdné názory o působení karbidické a bílé strusky.

Dále se autor zabývá problémem korose pánovové vyzdívek, při čemž vychází z předpokladu, že budou tím více korodovány, čím méně bude v bílé strusce Al₂O₃ a SiO₂. Našel, že struskový index leží nejvýše při obsahu 1,4 až 2% Al₂O₃, příp. při obsahu 25% SiO₂. Aby vysvětlil tato maxima, zabývá se autor podrobnější ternární diagramem systému SiO₂ — Al₂O₃ a ukazuje, že uvedená maxima struskového indexu souvisí patrně s vysokou tavčí teplotou uvedených strusek, které, jsou-li použity v pevném stavu, nataví dosti rychle a nejsou do statečné tekuté.

Významné závislosti dostává autor na rozdílu obsahu SiO₂, příp. Al₂O₃ Martinovy strusky a na rozdílu SiO₂, příp. Al₂O₃ pánovové strusky. Se stoupajícími hodnotami rozdílu, to znamená při vysokém obsahu SiO₂ a Al₂O₃ v Martinové strusce klesá korose vyzdívek páni a klesá hodnota struskového indexu (vztahy 8 a 9). Na základě shodných výsledků, pokud jde o vysokou hodnotu struskového indexu v závislosti na rozdílu obsahu Fe, příp. Mn v Martinové strusce, klesá korose vyzdívek páni a klesá uvedeném rozdílu obsahu SiO₂ a Al₂O₃ v těchto struskách, usuzuje autor, že oceli ze špatně vedených taveb napadají vyzdívku páni pro svůj vysoký obsah FeO a MnO.

Z toho vyplývá vliv korose vyzdívek páni na hodnotu struskového indexu, t. j. na obsah v městku v oceli. Existuje-li však závislost struskového indexu na korosi vyzdívek páni, lze ji zvláště dobře sledovat, vynese-li se struskový index v závislosti na rozdílu Al₂O₃ a SiO₂ u bílé a pánovové strusky. Při kladných hodnotách, t. j. při vyšším obsahu Al₂O₃ a SiO₂ v bílé strusce, musí být hodnoty struskového indexu nižší, což také udávají vztahy (10 a 11). Struskový index stoupá strmě s rozdílem Al₂O₃ v rozsahu + 3 až – 2%. Ze se tak děje již při kladných hodnotách tohoto rozdílu, je dáné pravděpodobné přimíšení Martinové strusky. Nalezené závislosti považuje autor za zvláště významné, neboť vztahy mezi struskovým indexem a samotným obsahem Al₂O₃ a SiO₂ v pánovové strusce se nedaly určit. Zdá se mu, že to není zásaditost strusky nebo její obsah CaO, který působí bezprostředně na korosi vyzdívek páni, nýbrž že je to obsah SiO₂ a zejména Al₂O₃. Čím větší je rozdíl mezi obsahy těchto dvou kyslíků v Martinové, příp. bílé strusce na straně jedné a pánovové strusce na straně druhé, tím více je vyzdívka páni korodována a tím více stoupá hodnota struskového indexu.

Vynese-li se hodnota struskového indexu v závislosti na obsahu SiO₂ a Al₂O₃ Martinovy strusky, pak s přibývajícími jejich obsahy klesá hodnota struskového indexu (vztahy 12 a 13), což jen podporuje správnost výše uvedeného vysvětlení. Závislost nalezená pro obsah Al₂O₃ je méně významná, neboť většina hodnot leží do obsahu 1%

Roč. VIII., čís. 4.

Rozhledy.

Hutnické listy.

Al_2O_3 , ale přesto se zdají potvrzovat dobrou zkušenost těch ocelářů, které k zlepšení tekutosti zásaditých Martinových strusek rády používají odpadu šamotu nebo surového bauxitu. Autor ještě vyhodnotil závislost struskového indexu na rozdíl obsahu SiO_2 Martinovy a elektropecní strusky (vztah 14) a dostal struskový index klesající do kladných hodnot tohoto rozdílu, což znamená, že SiO_2 v Martinově strusce zdá se mít větší význam než v bílé strusce, a že obsah SiO_2 v obou struskách musí být sobě přizpůsoben.

Autor provedl ještě kontrolní pokusy bez rafinace bílé struskou, které ukázaly v zásadě tytéž vztahy, takže tu jde o pochody, které probíhají neodvisle bez přísady bílé strusky. Její použití však dovoluje ovlivňovat složení párovové strusky a tím usměrňovat reakce v páni. Jestliže na místo bílé strusky se použije skutečně silně karbidická struska, pak se pochody posunou v tom smyslu, jak je to podmíněno přídavným zmenšením obsahu Fe a Mn v párovové strusce a z toho současně vyplývající zmenšenou korosi vyzdívky páni.

Pokud se týče odsíření přidáváním bílé pevné strusky nejsou výsledky zdalek tak dobré jako při použití tekuté karbidické strusky. Autorovi se také nepodařilo nalézt závislost odsíření na teplotě železa, zásaditosti bílé strusky a strusky z páni a je proto nutno předpokládat, že různí provozní činitelé, jako na př. množství přiteklé Martinovy strusky mají větší vliv než vysloveně hutnické činitelé.

Na základě provedených pokusů autor se závěrem snaží najít směrnice k dosažení co nejnižšího obsahu vnitřků v oceli. Při tom rozlišuje mezi vlastní tavbou v peci a pochody probíhajícími v páni.

Pokud se týče pochodů v páni, musí součet obsahu Fe a Mn v bílé strusce být pod 2%, a bezpečněji $1\frac{1}{2}\%$. Abi se toho dosáhlo, musí být struska při odpichu oceli z elektrické peci tak silně karbidická, že ještě při použití pro Martinovu ocel obsahuje karbid. Poněvadž nelze uvést tavbu v obou skupinách peci v takový soulad, aby toho bylo plně dosaženo, považuje autor za účelné uvažovat o přidávání jemného zrnitého karbidu vápenatého do bílé strusky, a to těsně před jejím použitím. Od toho očekává i zvýšení zásaditosti párovové strusky a vyšší odsíření.

Pokud se týče zhodnocení dalších nalezených vztahů v praxi, autor uvádí, že příznivý vliv vysokého obsahu SiO_2 v Martinově strusce se nedá využít, neboť struska musí mít vysokou zásaditost s ohledem na odsíření a odfosfoření a doporučuje proto u Martinovy strusky maximální obsah SiO_2 kolem 25% a zato co nejnižší jeho obsah u bílé strusky. Aby se u ní dosáhlo dostatečné tekutosti bez přidávání většího množství kazivce, stačí zvýšit v ní obsah Al_2O_3 na 2%. Tento obsah může být nižší, je-li možno zvýšit obsah Al_2O_3 v Martinově strusce. Vyšší obsah Al_2O_3 v bílé strusce se dosáhne tím, že k dosílení lepší tekutosti karbidické strusky v elektrické peci se část písku nahrazuje na př. šamotovými odpady. Při příliš velké jejich přísadě je však nebezpečí, že struska bude sice bílá, ale nikoliv karbidická.

Z práce vyplývá velký vliv některých činitelů při tavbě samotné, jako je zásaditost, obsah železa Martinovy strusky a stupeň desoxydace před odpichem. Vyplývá z ní však také, že není lehké vést pochody v peci a v páni tak aby struskový index byl co nejnižší. Nikdy na př. nebude možno volit obsah Fe v Martinově strusce tak nízký, aby tím byl zaručen nízký struskový index. Totéž platí pro zásaditost Martinovy strusky, která je nutná k odsíření a odfosfoření.

L. Jeníček.

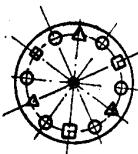
Zpracování tvářením (kování, lisování, válcování, tažení.)

W. Ganzov 621.9-415
Probíjení slabých plechů stlačeným vzduchem.*

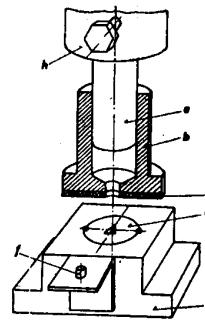
Slabé plechy se často probíjejí razidly, která se skládají z ocelové šablony a gumového razníku. Šablona se připevňuje ke stolu lisu a guma ke smykaldu, nebo leží volně na plechu a přidržuje se deskou, jež je připevněna ke

smykaldu. Guma musí mít vysoké mechanické vlastnosti (tvrdost podle Shorea 65 až 70, pevnost 60 až 80 kg/cm²) a značně zvyšuje výrobni režii.

Byl proto vypracován nový způsob probíjení děr stlačeným vzduchem. Po prvé ho bylo použito k probíjení tvarů trojúhelníkových, kulatých a čtvercových v plechu o tloušťce 1 mm a průměru 200 mm (obr. 1). Kotouče s otvorem ve středu byly upnuty na trn a otočeny na venší průměr 200 mm. Pro každý tvar otvoru je k základní desce e připevněna výmenná šablona d (obr. 2). Na držák s čepem f se nasažují kotouče. Místo razníku je ke smykaldu h připevněn píst a, který se pohybuje vzduchotěsně ve válci b. Na spodní části válce je připevněn gumový těsnicí kotouč c.



Obr. 1.



Obr. 2.

Celek je namontován na ruční vřetenový lis, který je vybaven dělicím zařízením k nastavení děrované součásti. Válec b je připevněn k základní desce e třmenem. Tím je zajištěna neprodryšnost na dosedací ploše probíjené součásti a válce. Prudkým natočením vřetena lisu stlačí píst a vzduch ve válci b, který protrhne plech do tvaru, jenž je dán otvorem šablony. Olejový film, který se vytvoří mezi pístem a válcem a gumová podložka, přitážena k probíjené součásti, brání unikání vzduchu. Výstřízek je značně zohýbaný, avšak hrany otvoru jsou stejně ostré jako při probíjení razníkem.

Při práci nastalo nejdříve tečení materiálu a při stoupajícím tlaku vzduchu ve válci nastal na řezných hranačních matrice lom. Rozdíl mezi tímto způsobem probíjení a probíjením nástrojem (razníkem) spočívá v tom, že plech je v prvním případě protřžen. Při práci razníkem je prostřílnut.

Tento nový způsob probíjení slabých plechů (u oceli do tloušťky 1 mm, u lehkých kovů i více než 1 mm) je možno použít v případě, že se jedná o děrování malého počtu součástí s několika různými tvary otvorů. V tom případě je řešení nízká. Válec, píst a základní desku můžeme použít pro jakýkoliv tvar děrovaného otvoru. Jedná ocelová šablona (matrice) je výmenná. Popsané zařízení se dá též upěvnit na klikové a výstředníkové lisy. Válec může být uspořádán tak, že se při zdvihu smykalda zvedne a při pohybu dolů přitlačí na lisovanou součást. Tím odpadne čas, potřebný k připevnění třmenu.

Ing. Zábrš J.

Speciální kovy a slitiny.

Lité bronzy a děloviny.*

669.35.6

Zkoumání americké výroby těchto slitin vedlo britské odborníky, zvláště pak členy výboru železničního, k redukci počtu slitin na základě mědi ze 37 z r. 1948 na 5. V Americe 75% těchto slitin má složení 85-5-5-5. Železniční výbor přijal pro železnice normální slitiny patrné z tab. I.

Výhody těchto několika málo druhů slitin jsou vellké: technika slévání je jednodušší, rozdělování různých druhů ingotů a odpadů je snazší, skladování mohou být menší a stojí méně peněz. B. S. I. dal ve své specifikaci B. S. 1400 (1948) směrnice pro 23 slitin na základě mědi, z nichž 12 jsou cínové bronzy a děloviny, jak patrné z tab. II. Ze tří fosforových bronzů první dva jsou vhodné pro ložiska a převody, třetí je slévatelná slitina pro vše-

*) Fertigungstechnik (1952), č. 11.

Tab. I. Bronzy a mosazi pro železnice.

Druh slitiny	Chemické složení v %					Použití	Značka
	Cu	Sn	Zn	Pb	Jiné		
Fosforový bronz	87,50	12	—	—	P. 0,15	šoupátko čepy strojů a detaily	B. S. 1400- PB2
Olověný bronz	67,50	5	—	26	Ni 1,5	šoupátko	—
Dělovina s přísadou olova	86,00	7	5	2	—	čepy, ložiska	B. S. 1400- LG3
Žlutá mosaz	66,00	—	32	2	—	fitingy, štítky železničních vozů se jmény a čísla	B. S. 1400- E3
Kov na pájení	90	—	10	—	—	fitingy jež se mají spájet s měděnými nebo ocelovými trubkami	—

obecné účely. Pro železnice se používá pouze slitra PB2. Tato slitra má výborné vlastnosti v důsledku velkého množství cínu. Použití ingotů s malým obsahem fosforu umožňuje výrobu zdravých odlitků, neboť mohou být odlévány za podmínek oxidačních, aby se zmenšila absorce vodíku, zatím co fosfor, přidaný bezprostředně před odléváním, působí jako odkysličovadlo i jako přisada.

Zdá se proto, že lze zmenšit počet bronzu s přisadou Pb pro všeobecné účely. Bronz LPB1 se může nahradit v mnoha případech bronzem LB 3.

Jiné tří bronzy s olovy jsou typické ložiskové slitiny s různým stupnem tvrdosti. Je samozřejmě možné používat pro požadavky průmyslu pouze dvě slitiny, jednu s větším a druhou s menším obsahem olova.

Také děloviny zaslouhuji naši pozornost. Jsou zachovány obě slitiny, britská G1 a americká G2. Ekonomické

by bylo zachovat jen americkou, ale anglická slitra vykonala tak dobré služby, že byla zachována. Američané podrželi LG2, známou jako 85-5-5-5, také výhradně. Britské železnice si zvolily slitu LG3. Této slitiny se používá pro parní šoupátko a fitingy. Britské železnice se rozhodly pro slitu LG3 proto, poněvadž se domnívaly, že její vysoká životnost vynahradí její velikou cenu. kjt

Získávání suroviny z odpadu.

A. J. Schied jr. - W. J. Mathews 669.14.018.25.004.8
Získávání přísadových prvků z odpadu nástrojových ocelí.*

Kontrola strategických kovů jako je wolfram, molybden, chrom a vanad, prováděná vládními místy Spojených států (National Production Authority) přiměla americké speciální ocelárny, aby věnovaly zvýšenou pozornost získávání výše uvedených kovů z okuji, třísek, brusného prachu a ostatního odpadu všeho druhu. Další pohnutkou k tomuto úsilí byla také velmi se stupňující výroba rychlopevných ocelí, zejména v roce 1951. Válcovací okuje a ostatní odpad při válcování obsahuje 5–8 % zmíněných přisad. Tak na př. dříve nevyužívané odpady u Columbia Tool Steel Corp. měly toto průměrné složení: 1,8 % Cr, 0,8 % Mo, 0,15 % V, 2,5 % W; třísky při obrábění obsahovaly podstatně větší množství téhoto kovů. K zužitkování takových odpadů používá se nyní s největším úspěchem 6 tunové obroukové peci, do které se sází horem. Wolfram, molybden, chrom a vanad se získávají dále pomocí redukčním pochodem téměř úplně a náklady s tím spojené jsou daleko převyšovány hodnotou získaných přísadových prvků.

Jako redukčních prostředků se používá 75 % FeSi, karbidu vápníku a mletého koksu. Vsážka obsahuje na př.:

Vsazeno: brusný prach	1134 kg
válcovací okuje	1134 kg
jiný magnetickým tříděním získaný odpad	1588 kg
odpad plechů sázený k udržení obalu při tavení	454 kg
	4310 kg

Přisazeno: brusný prach	227 kg
válcovací okuje	907 kg
Celkem	5444 kg

*) Iron Age 168 (1951), č. 19, str. 125–128.

Tab. II. Bronzy a děloviny podle B. S. 1400.

B. S. 1400 čís.	Popis	Chemické složení v %					Lito do písku				Lito do kokily		
		Cu	Sn	Zn	Pb	P	Mimo odlitek		Přílito k odlitku		Pevnost v tahu kg/mm ²	Prodlou- žení v %	Pevnost v tahu kg/mm ²
							Pevnost v tahu kg/mm ²	Prodlou- žení v %	Pevnost v tahu kg/mm ²	Prodlou- žení v %			
PB1	fosforový bronz	90	10*	—	—	—	0,50*	18,9	1,5	18,9	1,5	25,2	1,5
PB2	fosforový bronz	88	12	—	—	—	0,15*	22	7	18,9**	3**	26,8	3
PB3	fosforový bronz	pře- tave- no	9	—	—	—	0,03	25,2	10	25,2	6	—	—
			až 11				až 0,25						
G1	88 : 10 : 2 dělovina (námoř.)	88	10	2	—	—	—	25,2	12	25,2	8	25,2	—
G2	88 : 8 : 4 dělovina . . .	88	10	2	—	—	—	25,2	12	25,2	8	25,2	—
LPB1	olověný fosforový bronz	pře- tave- no	7,5	—	2 až 5	0,3*	18,9	3	15,8	1,5	22	—	1,5
LB1	76 : 9 : 0 : 15 olověný bronz	76	9	—	15	—	15,8	4	14,2	2	—	—	—
LB2	80 : 10 : 0 : 10 olověný bronz	80	10	—	10	—	17,3	4	15,8	2	—	—	—
LB3	85 : 10 : 0 : 5 olověný bronz	85	10	—	5	—	18,9	5	17,3	3	—	—	—
LG1	83 : 3 : 9 : 5 dělovina s přísadou olova . . .	83	3	9	5	—	17,3	12	17,3	8	17,3	—	—
LG2	85 : 5 : 5 : 5 dělovina s přísadou olova . . .	85	5	5	5	—	18,9	12	18,9	8	18,9	—	—
LG3	86 : 7 : 5 : 2 dělovina s přísadou olova . . .	86	7	5	2	—	22	12	22	8	22	—	—

*) nebo více, **) zkusební tyč vypracovaná z povrchové vrstvy odlitku.

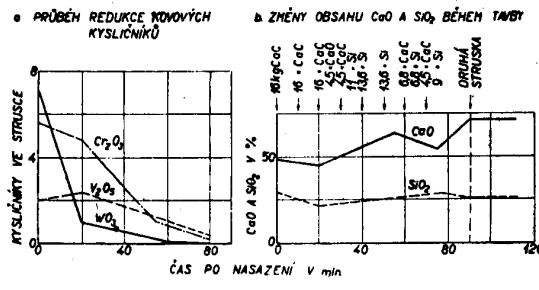
Roč. VIII., čís. 4.

Rozhledy.

Hutnické listy.

V diagramu obr. 1 je patrný průběh redukce kysličníků těžkých kovů ferrosiliciem karbidem vápníku a kalciumsiliciem.

Pro třídění vsázky se osvědčuje jeřábový magnet, kterým lze s uspokojivou přesností oddělit magnetické válcovací okuji od nemagnetických nedostátok. Když je první část vsázky ve váze 4310 kg dostatečně vyredukovaná, vznikne lehce hnědá struska o složení: 50 % CaO, 25 % SiO₂, 0,3 % Cr, 0,10 % V, 0 % W a 1 % Mo. Tato struska



Obr. 1.

se stáhne a přisadí se 1134 kg brusného prachu a válcovacích okuji. V desetiminutových údobích odebíráj se vzorky strusky, kontroluje se jejich zásaditost a postup redukce. Vápně se přidává v údobích 10 až 15 minut. Když druhá struska zhnedne až zbrzlí, odpichne se tavba při 1500 až 1580 °C a odleje se do ingotů o váze 1,3 až 2,8 t, tak jak se hodí k sázení do elektrických pecí.

Autor uvádí příklad průběhu redukční tavby v 6tunové obloukové peci:

doba ke stažení prve strusky	.....	2 hod. 15 min.
doba potřebná k redukci přisazeného materiálu	.....	1 hod. 30 min.
celková doba tavby	.....	4 hod. 10 min.
spotřeba el. energie v kWh/t vsázky	.....	650 kWh
napětí při tavění	.....	226 V
napětí při redukci	.....	100 - 150 V
složení přetaveného kovu 1,6 % C, 0,47 % Si, 0,32 % Mn, 0,015 % P, 0,010 % S, 2,48 % Cr, 1,40 % Mo, 0,67 % V, 3,86 % W.	.....

K dosažení nejpříznivějšího výtěžku je třeba udržovat poměr vápna k SiO₂ na výši 2:1.

V uvedeném příkladu bylo získáno 167 kg W, 107 kg Cr, 61 kg Mo a 28 kg V. Váha vsázky kolísá podle bohatosti použitého odpadu a dosahuje pro 6tunovou pec až 6800 kg.

Tato snaha po nejúzkostlivějším hospodaření s legujícími přisadami je velmi poučná. Ve Spojených státech je diktován především nedostatkem W. V Anglii byl vypracován způsob podobný, ve kterém se přisazuje různý jiný odpad bohatý W, jako na př. odpad slinitých karbidů a wolframové rudy. Není sporu o tom, že tyto tendenze musí být u nás velmi pečlivě studovány a že musí být přikročeno k praktickým zkouškám. Ve svém plánovaném hospodařství máme mnohem více předpokladů k tomu, aby odpad byl všechnen zachycován a vhodně tříděn, než je tomu v kapitalistických státech.

L. Jeníček.

Kalení.

M. Pesante

621.784.8

Měření chladicích schopností kalicích lázní.*

Studium zjevu prudkého ochlazování při kalení oceli, spojeného se strukturálními transformacemi, je při hutnickém výzkumu jedno z nejdůležitějších, ale i nejnesnadnějších. V několika málo vteřinách, kdy trvá toto prudké ochlazování, musí být přesně zaznamenány všechny změny chladicího výkonu, na němž závisí strukturální transformace. Z toho vyplývá nutnost uvést ve vztahu chování oceli při strukturálních transformacích s údajem, zobrazujícím kalici schopnost lázně, aby bylo možno přizpůsobiti kalici lázně každému druhu oceli a konečným vlastnostem výrobku.

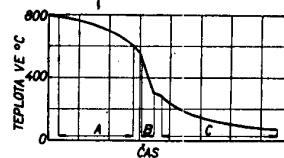
Výzkum kalitelnosti oceli se obyčejně provádí srovnávacími pokusy, jimiž se studuje vliv legujících přisad, oprava-

cování za tepla a za studena, hrubosti zrna, vliv způsobu opracování oceli na tvrdost povrchovou a ve hloubce a na průnik zakalení, jakož i vliv na chladicí schopnost různých druhů lázní. Na výsledky těchto pokusů mají vliv tvar zkušebního vzorku a zkušební podmínky.

Při definování kalitelnosti oceli je velmi důležitá znalost rychlosti ochlazování, při nichž všechny austenitické transformace směřují při nižších teplotách k tvoření martensitu (t. zv. kritické rychlosti).

Chladicí schopnost kalicí lázně musí být taková, aby ve všech bodech kaleného výrobku byla překročena charakteristická horní kritická rychlosť oceli. Chladicí schopnost se nemusí udržovat zvýšenou po celou dobu ochlazování, postačí, mění-li se v téže míře a smyslu, jak se mění rychlosť transformace oceli. Existence druhého transformačního maxima za nižších teplot vede k druhé podmínce pro chladicí schopnost, t. j. že rychlosť ochlazování má být za těchto teplot (pod 400 °C) co nejmenší.

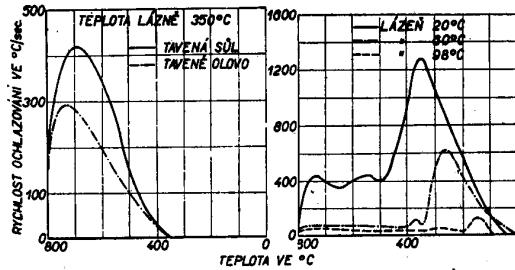
V tomto teplotním rozsahu mohou vzniknouti vnitřní prnutí, způsobená nestejnomořným rozdělením teploty v průřezu výrobku nebo nestejnomořnou rychlosťí tvoření martensitu. To nejlépe pozorujeme při kalení nízkolegovaných ocelí podle jejich značného sklonu k tvoření trhlin. Kromě toho při velké rychlosti ochlazování v tomto teplotním rozsahu může nastati pouze částečná martensitická transformace, takže u dané oceli nedosáhнемe maximální možné tvrdosti. Další podmínkou pro chladicí schopnost



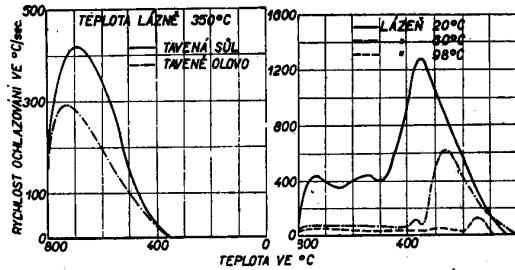
Obr. 1.

je, aby rychlosť ochlazování v lázni odpovídala transformační rychlosti příslušné oceli.

Aby byla jednoznačně zobrazena chladicí schopnost kalicí lázně, bylo zvoleno grafické znázornění, vyjádřené ve °C/sec, jako funkce teploty kaleného kovu ve °C.



Obr. 2.



Obr. 3.

Kalicí lázně se dělí ve dvě skupiny. V první skupině lázní (solné lázně a těkuté kovy) se děje odnímání tepla převážně tepelným vedením a konvekcí, při čemž se značná chladicí schopnost za vysokých teplot snižuje při poklesu teploty a průběh ochlazování je vyjádřen Newtonovou diferenciální rovnicí

$$\frac{dT}{dt} = \gamma_1 T,$$

kde na součiniteli má vliv tepelná vodivost a viskosita lázně.

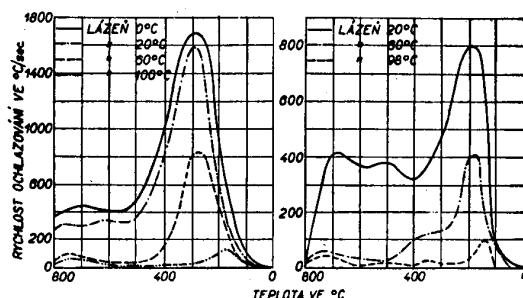
V druhé skupině (olej, voda a vodní roztoky) nastává odvod tepla vypařováním kapaliny a závisí na výparném teple lázně. Na obr. 1 je graficky vynesen typický průběh ochlazování v této skupině. Při tom můžeme zjistití tří odlišná údobi ochlazování.

Údobi A (Leidenfrostův zjev): horké těleso je obaleno povlakem páry a ochlazování se děje vedením a konvekcí skrze tloušťku plynného povlaku a přes vysoký teplotní gradient je pomalé. V tomto údobi se ochlazování řídí rovnici Newtonovou.

* La metallurgia italiana č. 4/1952, str.145-152.

Údobí B: povlak páry se protrhne, tekutina omývá povrch horkého kovu za současného tvoření bublinek páry, unášených konvekčními proudy, po př. pohybem kaleného předmětu v lázni. V tomto údobí je ochlazování nejrychlejší a závisí na výparném teple lázně.

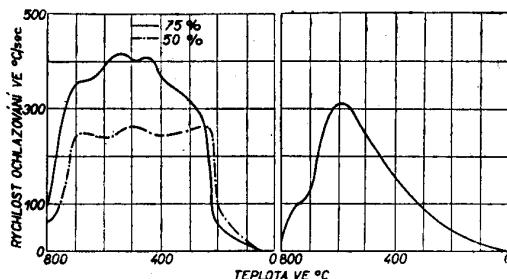
Údobí C začíná, běží-li se povrchová teplota kaleného kovu bodu varu kapaliny. Bublinky páry zmizí a pomale ochlazování se děje tepelným vedením a konvekcí. V tomto údobí se uplatňuje tepelná vodivost a viskosita lázně.



Obr. 4.

Obr. 5.

Průběh ochlazování v chladicí lázni se měří měřicím přístrojem, skládajícím se z citlivého článku a z elektrotechnického přístroje. Citlivý článek se skládá ze stříbrné kuličky průměru 19 mm, do níž je přiváren thermoelektrický chromelalumelový článek zapojený na elektronický přístroj. Kulička je po zahřátí na předem stanovenou teplotu (na př. 800 °C) rychle ponorená do zkoušené lázni



Obr. 6.

Obr. 7.

a průběh poklesu teploty kuličky závisí výhradně na vlastnostech lázně.

Derivujeme-li křivku závislosti teploty na čase, obdržíme průběh rychlosti ochlazení jako funkci času. Vyloučme-li z této dvou křivek parametr času, dostaneme třetí křivku, udávající závislost rychlosti ochlazování na teplotě.

Všechny tyto operace provádí přístroj automaticky a současně během kalicího pochodu.

Aby se vyloučily podružné vlivy, skreslující výsledky, bylo nutno pečlivě studovat rozdíly a vnitřní uspořádání kuličky, která nesmí být příliš malá, aby se vyrovnyvaly místní rozdíly teploty, a má být z materiálu o vysoké tepelné vodivosti, aby byl co nejmenší rozdíl mezi teplotou uvnitř a na povrchu. V žádaném teplotním rozsahu nemají v materiálu kuličky vznikati transformační teploty. Kromě toho nemá materiál oxydovat za vyšších teplot a má mít vždy hladký povrch, aby se daly výsledky opakovat. Koeficient přestupu tepla z kuličky v bodě svaru má být konstantní. Těmito požadavkům vyhovuje nejlépe stříbro.

Při pokusech byl udržován vzájemný stejnomořný pohyb mezi kuličkou a lázní rychlosť 0,20 m/sec.

Elektrický přístroj se skládá z pořadnicové trubice a úsečkové trubice. V pořadnicové trubici je zesilovač napětí na stejnomořný proud zapojený na derivační okruh. Derivované napětí se zesiluje druhým zesilovačem, řídícím posuv zapisujícího hrotu přístroje, úměrný derivaci měřené proměnné hodnoty. V úsečkové trubici je připojen u výstupu z prvního zesilovače druhý zesilovač, tím-

díci pohyblivé zařízení, skládající se z budicí cívky. Tato cívka vtahuje do sebe válec z měkkého železa, který je zpět vytlačován pružinou a tlumen vzduchovým tlumičem. Toto zařízení řídí posuv hrotu, který je úměrný vlastní měřené hodnotě.

Poněvadž napětí při vstupu do přístroje $v = KT$ je úměrné teplotě T kuličky, udává konečný diagram přímo změnu rychlosti ochlazování ve °C/sec jako funkci teploty ve °C podle vzorce

$$V_R \frac{dT}{dt} = \frac{1}{KA\beta RC} h \quad (1)$$

Kde značí:

V_R rychlosť ochlazování ve °C/sec
K koeficient ve voltech/°C
A celkové zesílení zesilovačů
 β koeficient úměrnosti mezi posunutím hrotu v mm a napětím ve voltech (v mm/V)
R odpor derivačního okruhu v $M\Omega$
C kapacitu derivačního okruhu v μF

Všechny tyto hodnoty, s výjimkou V_R , jsou známé a přesně měřitelné. Tím je umožněno přesné kalibrování přístroje.

Další kontrola kalibrování přístroje byla provedena takovým uspořádáním přístroje, aby zaznamenával průběh rychlosti ochlazování V_R v závislosti na času.

Z rovnice

$$\int_{t=0}^t V_R dt = T_s - T_b \quad (\text{kde } t_0 = \text{bod, v němž se})$$

kulička dotýká osy úseček na konci ochlazení vyplývá, že plocha diagramu mezi křivkou a osou úseček rovná se polosu teploty mezi počáteční teplotou kuličky T_s a teplotou lázně T_b , a to nezávisle na druhu lázně. Přesným planiometrováním křivek různých kalicích lázní bylo ověřeno kalibrování přístroje.

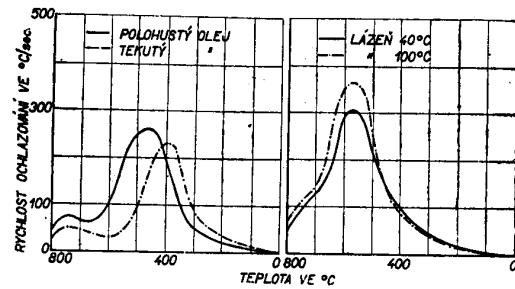
Celkové maximální zesílení při stejnomořném proudu je 100.000násobné a rozsah frekvence je od nuly do 500 per/sec; mohou tedy nastati zjevy, trvající tisíce vteřiny. Poněvadž poměr mezi elektromotorickou silou článku a teplotou je prakticky lineární, vychází hodnota $K = 41,25 \times 10^{-3}$ V/°C. Koeficient β je 1 mm/V. Konstanta derivačního okruhu je 0,03 sec.

Dosazením konstant do rovnice (1) dostaneme

$$V_R = 8 \text{ h} \quad (2)$$

což značí, že každému mm pořadnice odpovídá rychlosť ochlazení 8 °C/sec.

Při velkých rychlostech ochlazování možno zmenšiti citlivost zesilovačů, čehož dosáhneme dvěma kalibroványmi knoflíky. Podobně i při nízkých rychlostech ochla-



Obr. 8.

Obr. 9.

zování dají se změnit hodnoty prvků derivačního okruhu pohybem příslušného knoflíku, takže dostaneme poměr $V_R = 0,1 \text{ h}$.

Největší rychlosť ochlazování byla zjištěna při kalení ve rtuťové lázni teploty -35 °C, a to 3500 °C/sec. Stačí tedy dimenzionovat články derivačního okruhu tak, aby výchozí napětí bylo úměrně změně napětí až do horní meze

$$\frac{dv}{dt} = K \left(\frac{dT}{dt} \right)_{\max} = 41,25 \times 10^{-3} \times 3500 = 140 \text{ m V/sec}$$

Roč. VIII., čís. 4.

Rozhledy.

Hutnické listy.

Průběh koeficientu odvádění tepla z kuličky do lázně je zjištěn za předpokladu, že množství tepla odvedeného za jednotku času

$$\frac{dQ}{dt} = \sqrt{\alpha} (T_s - T_b) S, \quad (3)$$

(kde T_s — teplota kuličky, T_b — teplota lázně a S — povrch kuličky), a že specifické teplo c kuličky je konstantní. Dosazením $Q = T_s \cdot P \cdot c$ (kde P = váha kuličky) dosáheme

$$\frac{dT_s}{dt} = \alpha (T_s - T_b) \frac{S}{P \cdot c}, \quad (4)$$

z čehož vyplývá

$$\alpha = \frac{P \cdot c}{(T_s - T_b)} \cdot \frac{dT_s}{dt} \text{ K cal/m}^2 \cdot \text{hod.}^{\circ}\text{C}.$$

Koefficient přestupu tepla se tedy rovná rychlosti ochlazování násobené hodnotou

$$\frac{Pc}{(T_s - T_b) \cdot S}$$

Dosazením hodnot $P = 0,038 \text{ kg}$, $S = 0,001135 \text{ m}^2$, $c = 0,059 \text{ K cal/kg}^{\circ}\text{C}$ a vyjádřením $\frac{dT_s}{dt}$ ve $^{\circ}\text{C/sec}$ α

v $\text{Kcal/m}^2 \cdot \text{hod.}^{\circ}\text{C}$ dostaneme

$$\alpha = \frac{7200}{T_s - T_b} \frac{dT_s}{dt}.$$

Dále jsou uvedeny výsledky pokusů s lázněmi z tavených solí a kovů, s vodou, s vodními roztoky a s různými druhy olejů.

Na obr. 2 je diagram s charakteristickými křivkami pro lázně tekutého olova a tavené soli při teplotě lázně 350°C při kalení oceli. Rychlosť ochlazování tu dosahuje maxima ihned po začátku kalení a pak stejněměřně klesá. Maximální rychlosť ochlazování závisí tedy na teplotním skoku mezi kuličkou a lázní. Při pokusech s lázněmi z tavených solí, zaměřenými na vliv množství vody v lázní, bylo zjištěno, že se Leidenfrostův úkaz začíná projevovat až počínaje obsahem vody 4 až 5 %.

Na obr. 3 je zobrazen průběh rychlosťi ochlazování jako funkce teploty pro vodu z vodovodu za různých teplot lázně (0° , 60° , 100°C). Porovnáme-li křivky pro vody různého původu, zjišťujeme značné úchytky v maximu rychlosťi ochlazování a vytvoření plynného povlaku, protože vodovodní voda obsahuje proměnlivé množství plynů, kyselin, soli atd. Plynný povlak má u vody velikou stabilitu a vydří až do 200°C .

Na obr. 4 jsou křivky pro destilovanou a přečerpanou vodu, u nichž je maximální rychlosť ochlazování značně vyšší, poněvadž je voda zbavena co největšího množství solí, kyselin a plynů.

Učinek rozpuštěného vzduchu v destilované vodě je zobrazen na obr. 5, kde zjišťujeme snížení maximální rychlosťi ochlazování a zřetelné setrvání plynného obalu.

Též kyselina uhličitá a uhličitan rozpustěné ve vodě značně zhoršuje chladicí schopnost vody podle množství rozpustěných láték.

Na obr. 3, 4 a 5 je patrné, že maximum rychlosťi ochlazování nastává v okolí teploty martensitické transformace; tím vzniká sklon kalených předmětů k deformování a k tvorění trhlin. Chladicí schopnost vody závisí značně na teplotě lázně. Při teplotě blízké bodu varu je rychlosť ochlazování asi 100°C/sec , kdežto při laboratorní teplotě je asi 1000°C/sec .

Přidáním některých solí, na př. vodního draselného skla, dusičnanu sodného a draselného, chloridu vápenatého a hořčatného se sníží tvorfení plynného obalu a tím se přesune maximum rychlosťi ochlazování směrem k vyšším teplotám, kdežto rychlosť v okolí martensitické transformace se sníží na přípustnou hodnotu.

Jako příklad je uvedena křivka pro roztok vodního draselného skla (75 % a 50 %) při teplotě lázně 80°C . (Obr. 6)

Jeden z nejlepších kalicích prostředků pro legované ocele je řepkový olej, jehož charakteristická křivka při teplotě 20°C je zakreslena na obr. 7. V tomto případě je

Leidenfrostův úkaz velmi málo patrný (jako u všech olejů s nízkým obsahem mastných kyselin) a maximum je za vysoké teploty.

Na obr. 8 je charakteristická křivka dvou nerostných olejů, řídkeho a polohustého, kde je maximum rychlosťi ochlazování přesunuto do nižších teplot a rychlosť ochlazování při martensitické transformaci je poměrně nízká.

Na obr. 9 jsou křivky pro těžký olej pro dvoji různou teplotu lázně (40° a 100°C). V tomto případě je plynný obal málo stabilní, maximum rychlosťi ochlazování je kolem 600°C a při martensitické transformaci dosahuje dosti nízkých hodnot.

Z téhoto zkoušek je možno shrnout tyto závěry:

a) U mastných olejů průběh křivky ochlazování závisí jen nepatrně na teplotě lázně. U velmi řídkých nerostných olejů se při zvýšení teploty lázně snížuje rychlosť ochlazování, kdežto u velmi hustých olejů se rychlosť ochlazování zvyšuje s teplotou lázně.

b) Chladicí schopnost nerostných kalicích olejů je těsně vázána na jejich fyzikální vlastnosti, ale jak se zdá, nezávisí na jejich chemickém složení. Čím nižší je viskozita oleje, tím účinnější je cirkulace okolo kaleného předmětu, způsobená konvekčními proudy. Stejně i bod vzplanutí oleje má vliv na tvorění plynného obalu; čím je nižší, tím větší je stabilita plynného obalu.

Ideální kalicí olej by tedy měl mít co nejvyšší bod vzplanutí a co nejnižší viskozitu. Póněvadž však u nerostných olejů se tyto dvě podmínky obvykle nevyskytují současně, je třeba hledat pokusně optimální kombinaci těchto dvou vlastností zároveň s optimální teplotou lázně. Obvykle se doporučuje volit hustý olej s vysokým bodem vzplanutí a teplotu lázně 80 až 100°C .

Je známo, že vysokolegované ocele nezávisí při kalení příliš na vlastnostech kalicích lázní z nerostných olejů. Nízkolegovaný ocel je však vyžadují lázně s lepšími vlastnostmi. Proto se bude výzkum kalicích lázní v budoucnu zaměřovat na nové kalicí oleje s vlastnostmi co nejbližšími vlastnostem ideálním, aby bylo možno kalití nízkolegovaný ocel při současném zachování týchž konečných mechanických vlastností kaleného předmětu.

Poznámka referenta: Poznámku plynoucí z tohoto článku bylo použito v laboratořích VŽKG, kde se konají pokusy s využitím roztoku vodního skla jako kalicího prostředí.

Ing. P. Trefný

Redukce rud.

E. F. Tatjevská - G. F. Čufarov - W. K. Antonov

Rychlosť redukce kysličníku železa.*

553.3

Autoři studovali především změny tlaku kyslíku v rovnovážném stavu během disociace kysličníku Fe_2O_4 , Fe_3O_4 a FeO v závislosti na rychlosťi redukce. Tyto pokusy byly provedeny na práškových vzorcích, jejichž povrch byl mřen. Vzorky připravili autoři z hydroxydu, který byl zbaven vody ohřevem na vzduchu při 500°C až do ustálení váhy. Takto získaný kysličník byl redukován vodíkem na kov při 550°C . Práškové železo pak sloužilo k přípravě kysličníků.

Fe_3O_4 byl připraven oxydaci železa v kysličníku uhličitému při 800°C , Fe_2O_3 oxydaci takto připraveného Fe_3O_4 vzdutým kysličníkem při 800°C . Příprava kysličníků je v prácí podrobně popsána. Povrch kysličníků byl určen stanovením absorpčních isoterem při -195°C .

Kysličníky	Počáteční povrch
Fe_3O_4	$0,856 \text{ m}^2/\text{g}$
Fe_2O_3	$0,853 \text{ "}$
FeO	$0,605 \text{ "}$

Redukuje se ve vakuu s převracením plynu a kondenzací vodní páry kapalným dusíkem. Při každém pokusu byl nanesen 1 g jemně rozmetlého kysličníku v jemné vrstvičce do porcelánové mísky. Tato mísa byla vložena do křemenné trubky a žíhána v rourové peci. K měření reakční rychlosti byl stanoven periodicky parciální tlak vodíku.

Redukce každého kysličníku byla studována s různými počátečními tlaky vodíku (300 , 200 a 100 mm Hg) a za různých teplot od 350 do 500°C v rozmezích po 50° .

* Zurnal fizičeskoj chimijsi 24 (1950), č. 4, str. 385 až 393.

Hutnické listy.

Rozhledy.

Roč. VIII., čís. 4.

Tab. I. Rovnovážný tlak kyslíku (v mm Hg) při disociaci kysličníků železa.

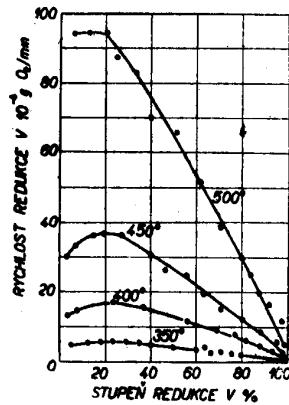
Disociační rovnice	Teplota °C											
	+ 25	125	225	325	425	525	575	625	725	825	925	1125
$\text{FeO} \rightleftharpoons \text{Fe} + \frac{1}{2} \text{O}_2$	$3,8 \cdot 10^{-14}$	$7,02 \cdot 10^{-11}$	$0,76 \cdot 10^{-10}$	$1,6 \cdot 10^{-10}$	$6,74 \cdot 10^{-11}$	$1,05 \cdot 10^{-11}$	$1,31 \cdot 10^{-11}$	$8,9 \cdot 10^{-11}$	$1,19 \cdot 10^{-11}$	$3,36 \cdot 10^{-11}$	$5,2 \cdot 10^{-11}$	$1,14 \cdot 10^{-10}$
$\text{Fe}_3\text{O}_4 \rightleftharpoons 3 \text{FeO} + \frac{1}{2} \text{O}_2$	—	—	—	—	—	—	$2,38 \cdot 10^{-11}$	$2,11 \cdot 10^{-11}$	$1,13 \cdot 10^{-11}$	$1,14 \cdot 10^{-11}$	$4,9 \cdot 10^{-11}$	$1,54 \cdot 10^{-10}$
$\text{Fe}_3\text{O}_4 \rightleftharpoons 3 \text{Fe} + \frac{1}{2} \text{O}_2$	$4,8 \cdot 10^{-10}$	$1,01 \cdot 10^{-11}$	$2,8 \cdot 10^{-11}$	$1,74 \cdot 10^{-11}$	$7,56 \cdot 10^{-11}$	$1,04 \cdot 10^{-11}$	$1,28 \cdot 10^{-11}$	—	—	—	—	—
$3\text{Fe}_3\text{O}_4 \rightleftharpoons 2\text{Fe}_3\text{O}_4 + \frac{1}{2}\text{O}_2$	$1,1 \cdot 10^{-11}$	$1,12 \cdot 10^{-11}$	$2,94 \cdot 10^{-11}$	$1,22 \cdot 10^{-11}$	$3,2 \cdot 10^{-11}$	$3,53 \cdot 10^{-11}$	$1,62 \cdot 10^{-11}$	$5,39 \cdot 10^{-11}$	$1,78 \cdot 10^{-11}$	$2,04 \cdot 10^{-11}$	$1,3 \cdot 10^{-11}$	$6,12 \cdot 10^{-11}$

V tomto teplotním rozsahu lze snadno stanovit reakční rychlosť; redukovaná vrstva zůstává póravítá.

Výpočet rovnovážných tlaků kyslíku během disociace kysličníků železa byl proveden podle thermodynamické rovnice:

$$\log K = - \frac{H_{298}}{4,573 T} + \frac{S_{298}}{4,573} + a \frac{f(298)}{4,573}$$

kde známená: H_{298} standardní reakční teplo při konstantním tlaku, S_{298} standardní entropie reakce, T absolutní

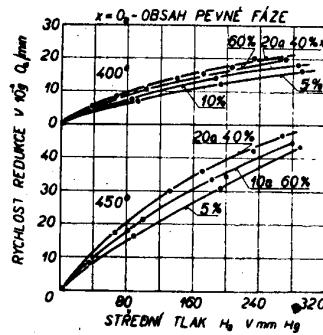


Obr. 1.

teplotu, a algebraický součet tepel látek zúčastňujících se reakce a

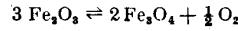
$$f\left(\frac{T}{298}\right) = \ln\left(\frac{T}{298}\right) + \frac{298}{T} - 1.$$

Při redukci kysličníku železa až na kovové železo vedl výpočet rovnovážných tlaků pro různá stadia disociace k témtoto čtyřem rovnicím:



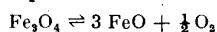
Obr. 2.

1. Disociace Fe_3O_4 v Fe_3O_4 podle rovnice:



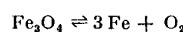
$$\log K_1 = \log (\sqrt{p_{\text{O}_2}}) = - \frac{52100}{4,573 T} + \frac{27,8}{4,573} + a \frac{f(298)}{4,573 T}$$

2. Disociace Fe_3O_4 v FeO , t. j. o teplotním rozmezí, ve kterém je FeO stálé podle rovnice:



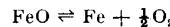
$$\log K_2 = \log (\sqrt{p_{\text{O}_2}}) = \frac{73600}{4,573 T} + \frac{32,9}{4,573} + a \frac{f(298)}{4,573}$$

3. Disociace Fe_3O_4 v Fe (kov), t. j. v teplotních rozmezích, ve kterých je FeO nestabilní.



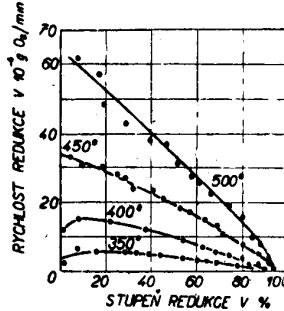
$$\log K_3 = \log (p_{\text{O}_2})^* = - \frac{266700}{4,573 T} + \frac{83,6}{4,573} + a \frac{f(298)}{4,573}$$

4. Disociace FeO v Fe (kov) podle reakce:



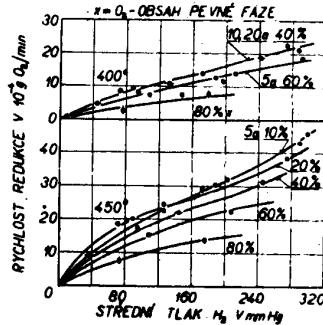
$$\log K_4 = \log (\sqrt{p_{\text{O}_2}}) = - \frac{64300}{4,573 T} + \frac{16,9}{4,573} + a \frac{f(298)}{4,573}$$

Pro výpočet byla využata reakční tepla, tepelná množství a entropie z Landot-Börnsteina, střední hodnota algebraického součtu tepelných množství pro každou reakci z práce A. Ulich (Z. Elektrochem. 45 [1939], str. 521/33). V tabulce I. jsou uvedeny rovnovážné tlaky kyslíku, vy-



Obr. 3.

počtené podle vzorců 1 až 4 pro různé teploty mezi 25 a 1125°. Disociační tlaky FeO a Fe_3O_4 při rozkladu v železo jsou si velmi podobné. Naproti tomu je disociací tlak Fe_3O_4 o několik rádu vyšší než disociací tlak FeO . Mezi teplotami 625 a 925° jsou obě hodnoty v poměru $10^{10} : 1$. Pro teploty pod 625° je tento poměr ještě větší. Kdyby



Obr. 4.

Tab. II. Rovnovážná konstanta $K_p = \frac{P_{H_2O}}{P_{H_2}}$ redukce kysličníků železa vodíkem.

Reakce	Teplota v °C										
	125	225	325	425	525	575	625	725	825	925	1125
$FeO + H_2 \rightleftharpoons Fe + H_2O$	$5,4 \cdot 10^{-3}$	$2,57 \cdot 10^{-3}$	$6,92 \cdot 10^{-3}$	$1,19 \cdot 10^{-1}$	0,23	0,32	0,34	0,445	0,504	0,542	0,8125
$Fe_3O_4 + H_2 \rightleftharpoons 3 FeO + H_2O$	—	—	—	—	—	0,434	0,522	1,52	2,74	6,23	0,54
$Fe_3O_4 + 4 H_2 \rightleftharpoons 3 Fe + 4 H_2O$	$2,05 \cdot 10^{-3}$	$1,57 \cdot 10^{-3}$	$6,6 \cdot 10^{-3}$	$1,255 \cdot 10^{-1}$	0,228	0,318	—	—	—	—	—
$3 Fe_3O_4 + H_2 \rightleftharpoons 3 Fe_2O_3 + H_2O$	$6,88 \cdot 10^{-6}$	$1,6 \cdot 10^{-6}$	$5,53 \cdot 10^{-6}$	$2,58 \cdot 10^{-6}$	$1,33 \cdot 10^4$	$1,13 \cdot 10^4$	$8,3 \cdot 10^4$	$5,53 \cdot 10^4$	—	$3,0 \cdot 10^4$	$5,95 \cdot 10^4$

existoval bezprostřední vztah mezi rychlosťmi disociace a redukce, musel by být Fe_3O_4 redukován mnohem a mnohem rychleji než druhé kysličníky železa. Rozdíl je zvlášt veliký za nižších teplot.

Výsledky redukčních pokusů.

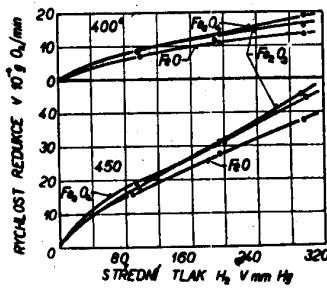
Redukce byla prováděna vodíkem za teplot mezi 350 a 500°. Při každé teplotě mohly být určeny vztahy mezi rychlosťi redukce na straně jedné, tlakem redukčního plynu v přístroji a obsahem kyslíku v pevné fázi na straně druhé. Bylo zjištěno, že i při poměrně nízkých teplotách redukce probíhá lehce až na pevný kov. Přes velmi rozdílné disociační tlaky jsou redukční rychlosti pro všechny tři kysličníky velmi podobné.

V obr. 1 jsou vyneseny výsledky získané za různých teplot a při různých počátečních tlacích vodíku. Následkem autokatalytického zjevu má křivka redukční rychlosti vyjádřené v gramech kyslíku za časovou jednotku vyslovené maximum. Redukční rychlosti s teplotou přibývají.

Obr. 2. ukazuje vztah mezi redukční rychlosťí Fe_2O_3 a tlakem vodíku při 400 a 450° pro různé obsahy v kys-

probíhá rovněž autokatalyticky avšak maximum redukční rychlosti při obou nejvyšších teplotách 450 a 500° je sotva patrné.

I v tomto případě redukční rychlosť se zvyšuje se stoupající teplotou. Při téže teplotě přibývá s počátečním tlakem vodíku podle rovnice $v = K_p^n$ (obr. 4), při čemž opět $n < 1$. $n = 0,76$ (při 450°) a $n = 0,68$ (při 400°).



Obr. 7.

Aktivační energie redukce Fe_3O_4 : $E = 13,5$ kcal/Mol.

V obr. 5 jsou výsledky redukce FeO mezi 350 a 500° s počátečním tlakem vodíku 200 mm. I v tomto případě je redukce autokatalytická; jako u Fe_3O_4 dosahuje se maxima reakční rychlosti při poměrně nízkých stupních redukce.

Křivky v obr. 6 ukazují vztahy mezi redukční rychlosťí v a tlakem vodíku p pro různé obsahy kyslíku v pevné fázi za různých teplot redukce.

Obr. 5 a 6 ukazuje, že průběh redukce FeO se neliší od redukce obou ostatních kysličníků. Rovněž v tomto případě platí vztah $v = K_p^n$, při čemž $n = 0,65$ při 450° a $n = 0,50$ při 400°.

Výpočet aktivační energie dává pro redukce FeO , $E = 14,0$ kcal/Mol. Pro určitou teplotu a určitý tlak vodíku je redukční rychlosť FeO o něco nižší než Fe_3O_4 (obr. 7). Proto reagující povrch FeO je menší než povrch Fe_2O_3 a Fe_3O_4 (0,6 proti 0,85 m²/g), může být učiněn závěr, že rychlosť redukce všech tří zkoumaných kysličníků železa jsou si velmi podobné, vztahují-li se na stejný reagující povrch.

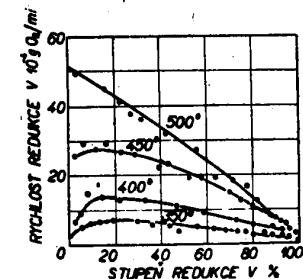
Podle hodnot rovnovážných tlaků pro disociaci těchto tří kysličníků bylo nutno očekávat, že rychlosť redukce Fe_2O_3 bude vyšší, než obou ostatních kysličníků. Ve skutečnosti probíhá — alespoň ve studovaném tlakovém a teplotním rozsahu — redukce všech tří kysličníků až na kov jistě blízce s touž rychlosťí. Za těchto podmínek není, jak bylo uvedeno, mezi aktivační energií žádných velkých rozdílů.

V tab. II. jsou udány rovnovážné konstanty pro redukci tří zkoumaných kysličníků železa:

$$K_p = \frac{K_{FeO} \cdot K_{H_2O}}{K_{H_2}} = \frac{P_{H_2O}}{P_{H_2}},$$

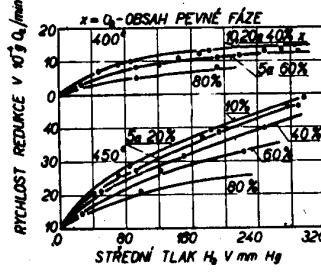
Kde K_{FeO} znamená rovnovážnou konstantu disociace kysličníků Fe_{mOn} a K_{H_2O} rovnovážnou konstantu vodní páry. Tako získané hodnoty souhlasí velmi dobře s hodnotami uvedenými na obrázcích.

Z tabulek II. plyne, že redukce Fe_2O_3 na Fe_3O_4 je možná ve vodní páře, která obsahuje jen stopy vodíku. Z pokusů vyplývají následující závěry:



Obr. 5.

liku pevné fáze. Ze souhrnu těchto výsledků může být odvozena pro každou teplotu parabolická závislost mezi redukční rychlosťí v a tlakem vodíku p : $v = K_p^n$, při čemž



Obr. 6.

exponent n , který je menší než 1 se snižuje s klesající teplotou. Tak je na př. $n = 0,83$ při 450° a $n = 0,68$ při 400°. Hodnoty n byly vypočteny pro počátek redukce, t. j. pro stupeň redukce menší než 10 %.

Aktivační energie E , redukční reakce Fe_2O_3 byla vypočtena z Arrheniova vzorce $v = A \cdot \exp\left(\frac{-E}{RT}\right)$ a zjištěno, že $E = 16,5$ kcal/Mol.

Obrázek 3 ukazuje výsledky dosažené za různých teplot při počátečním tlaku vodíku 200 mm Hg. Redukce Fe_3O_4

1. Thermodynamické výpočty ukázaly, že mezi 625 a 925° je rovnovážný tlak kyslíku pro disociaci Fe_2O_3 asi 10¹⁰krát větší než pro disociaci FeO ; za nízkých teplot je rozdíl ještě větší.

2. Přes tak velké rozdíly v disociačních tlacích jsou rychlosti redukce tří zkoumaných kyslíčníků vodíkem pro týž specifický reakční povrch přibližně shodné. Rovněž aktivační energie všech tří reakcí jsou si velmi blízké; jsou mezi 13,5 až 16,5 kcal/Mol.

3. Rychlosť redukce kyslíčníku není v přímém vztahu k jeho disociačnímu napětí. Odpoutání kyslíku z atomové mřížky pevné fáze neděje se podle týchž zákonů, podle kterých postupuje disociace nebo redukce.

4. Výsledky uvedených pokusů ukazují absorpně katalytický charakter redukce vodíkem. Pro každý kyslíčník existuje parabolický vztah $v = kp^n$ mezi rychlosťí redukce v a tlakem vodíku p .

L. Jeníček.

Všeobecné hutnické problémy.

J. Kalužny: 669.003.1(47)
Ze zkušeností sovětských hutníků v boji za snížení výrobních nákladů.*)

Snížení výrobních nákladů se dá dosáhnout především na pracovišti, je tedy třeba zapojit do boje za toto snížení především dělníka, mistra a vedoucího oddělení.

V Sovětském svazu dosáhl značného snížení výrobních nákladů:

1. lepším využitím zařízení,
2. lepším využitím surovin a jiných hmot,
3. zvýšením pracovní výkonnosti,
4. snížením výloh na administrativu.

Lepší využití zařízení.

Cílem lépe se využije zařízení, tím větší výroby se dosáhne a tím menší jsou amortisační a udržovací náklady na vyrobenou jednotku. Z celkového množství surového železa a oceli, o něž se v Sovětském svazu zvětšila výroba v r. 1951, připadá polovina na zvětšení dosažené lepším využitím hutního zařízení. Koefficient využití užitelného objemu vysoké pece stoupal od r. 1940 do r. 1950 o 25 % a výkonnost pecí SM o 33 %. Ke zvýšení životnosti zařízení je třeba dobré je udržovat a provádět na něm opravy v čas a s náležitou přesností.

Pro urychlení tavy surového železa připravují sovětí hutníci velice pečlivě vsázkou, dbají o rovnoměrný chod pece, ohřívají výtrub na vysokou teplotu a mechanisují a automatizují namahavý práce. V ocelárnách dosahují zvýšené výkonné pečlivou přípravou vsázkových hmot, zvětšením váhy vsázků a urychlením všech pracovních pochodů. Ve válcovnách zvyšují výkonnost zvětšením váhy ingotů a předvaků, zvětšením válcovací rychlosti, pečlivou kontrolou ohřevu ingotů a mechanisací a automatizací.

Důležitým činitelem pro lepší využití zařízení je přesný harmonogram práce. Laureát Stalinovy ceny, tavic Petr Bolotov, provedl na základě přesného harmonogramu práce v I. pololetí 1950 80 rychlotaveb.

Přesné dodržování harmonogramů pro plánované preventivní opravy, používání metod vysokých oprav a nejlepších hmot pro opravu pecí SM umožňuje prodloužit jejich životnost a zkrátit přestávky v jejich chodu. Pro opravu kleneb a hlav pecí SM se místo dinasových tvárnic používá tvárnice chrommagnesitových; tím se životnost kleneb dá i zdvojnásobit a výkonnost se zvýší o 10%.

Lepší využití surovin a jiných hmot.

Výlohy za suroviny, jiné hmoty a palivo mají rozhodující vliv na výši výrobních nákladů. Snížení spotřebních norem surovin i paliva při výrobě surového železa se dá dosáhnout zlepšením jejich jakosti, druhováním a homogenisováním. Značný význam má agglomerační drobné

*) Wiadomości hutnicze (1952), č. 11, str. 22 až 24.

rudy a vysokopecevního prachu; ztráty výhozem vysokopecevního prachu se snížují tím s 20 až 25 % na 6 %.

Výrobní náklady se dají značně snížit zlepšením technologických pochodů, na př. dodržováním rovnoměrného chodu pece, ohřevem výtrubu na vyšší teplotu, dodržováním stálého tlaku a množství výtrubu, drcením kusové rudy, jejím praním a obohacováním, zlepšením jakosti koksu homogenisací a drcením uhlí určeného pro kokování. Používáním zvýšeného tlaku plynů na sazebně se zmenšíly ztráty výhozem vysokopecevního prachu 5- až 6krát, výkonnost pece se zvýšila o 10 % a spotřeba koksu snížila o 7 %. Používáním drceného vápence se snížily výrobní náklady o 1 %.

Velký význam pro snížení výrobních nákladů má snížení množství zmetků. Při výrobě se toho dosahuje zdokonalováním výrobní technologie, zlepšením jakosti vsázků a zmenšením ztrát při odlévání oceli. V řadě oceláren bylo množství zmetků sníženo na polovici. Odpad při válcování byl snížen zharmonisováním práce všech za sebou následujících oddělení a přizpůsobením váhy ingotu váze předvaků. Nesprávné chemické složení surového železa se v r. 1951 již nevyskytovalo.

Výrobní náklady se dají také snížit využitím tepla plynů z vysokých pecí i z pecí SM pro sušení pární na surové železo i ocelárenských pární a k vytápění parních kotlů; ušetří se tím uhlí.

Velmi důležité je oznamit spotřební normy až na pracoviště, aby se znal každý dělník; pak se dá socialistickým soutěžením značně snížit spotřeba surovin, jiných hmot, energie i paliva a také další cenové položky se dají tím snížit.

Zvýšení pracovní výkonnosti.

Zvýšení pracovní výkonnosti má za následek, že podíl mzdy na celkových nákladech je menší. V první řadě se musí zlepšit socialistické formy práce. Pronikavým rozbořem přičin časových ztrát a zavedením nových, lepších stachanovských pracovních metod během r. 1949 se v jedné trubkárně ve srovnání s rokem 1947 zvětšila výkonnost o 60 % a mzdy se zvýšily o 55 %, kdežto náklady na 1 t trub se snížily o 32 %. V jiném kombinátě se lepším rozdělením dělníků na pracoviště, plným využitím pracovního času, mechanisací namahavých prací a stachanovskými metodami práce snížil stav pracovníků u vysoké pece o 26 % a u pecí SM o 15 %. Vyšší výkonnosti bylo dosaženo rozšířováním stachanovských zkušeností ve zvláštních stachanovských školách.

Snížení administrativních výloh.

Administrativními výlohami se rozumí všechny výlohy mimo dělnické mzdy a náklady na suroviny. Tyto výlohy činí 70 až 80 %. Zmenšení těchto výloh dá se dosáhnout zmenšením nákladů na pomocná oddělení, tedy snížením nákladů na opravy a udržování zařízení a na vnitřní transport a zmenšením nákladů na všeobecnou administrativu. Každou položku těchto výloh je třeba podrobit rozboru; šetrnost není však vždy na místě; není př. dovoleno šetřit tím, že by se neprováděly opravné práce.

Šetrít se dá také při spotřebě elektrické energie, páry, plynu a vody. Pomocné provozy mají svůj zvláštní hospodářský rozpočet a vedoucí těchto provozů jsou za tento rozpočet odpovědní.

Také pro hlavní provozy jsou vypracovány rozpočty nákladů, za které jsou odpovědní všichni, kdož mají vliv na jejich výši, dodržování těchto rozpočtů se kontroluje. Snížení výrobních nákladů se dá také dosáhnout rychlým obratem peněz, čímž se zmenší bankovní úroky; dá se toho dosáhnout zmenšením zásob hmot i množství hotových výrobků.

Hlavním prostředkem ke snížení výrobních nákladů je pokrok techniky a výrobní technologie, která umožňuje vzrůst výroby, vzrůst pracovní výkonnosti, zmenšení spotřeby surovin i jiných hmot, snížení dalších výrobních nákladů, a socialistické soutěžení celého osazenstva.

fv

PŘEHLED HUTNICKÉ LITERATURY**RÍDI ING. A. HEJNA**

Dallet M. M.: **The effect of alloy elements on the heat treatment of grey cast iron.** 4 diagr., lit. 30. Alloy Metals Rev. 8 (1952), čís. 63, str. 2—8.

Kalpers H.: **Förderanlagen in Giessereien.** 17 foto. Giesserei Prax. 70 (1952), čís. 8, str. 125—130.

Richter F.: **Giesswalzen und Stranggiessen.** 13 náč., lit. 9. Giesserei Prax. 70 (1952), čís. 8, str. 139—143.

LITÍ BAREVNÝCH A LEHKÝCH KOVŮ

Brunhuber E.: **Druckdichter Messingguss.** Giesserei Prax. 70 (1952), čís. 6, str. 95—99.

Lauterjung G.: **Erfahrungen und neue Erkenntnisse beim Aluminium-Koillenguss.** 14 foto, 2 náč., 2 diagr. Metall 6 (1952), čís. 5/6, str. 129—133.

Grunberg M.: **Spritzguss.** 6 náč., 5 diagr., 5 tab. Microtecnic (1951), čís. 6, str. 353—366.

Pomey M.: **Prazisionguss.** 20 foto, 13 náč. Microtecnic (1951), čís. 6, str. 325—344.

Field E. N.: **Die castings and investment castings.** 10 náč., 1 tab. Machinery 79 (1951), čís. 2041, str. 1130—1136.

Morist E.: **La fonderie de précision à la cire perdue.** 15 foto, 1 náč. Bull. techn. Soc. Rateau 172 (1952), str. 16—23.

Barton H. K.: **The Peco 10-C die casting machine.** 9 foto, 3 náč., 2 tab. Machinery 80 (1952), čís. 2058, str. 728—734.

VÁLCOVÁNÍ A TAŽENÍ KOVŮ

Lambert C. S.: **Descaling of carbon steel in modern merchant mill practice.** 5 mikrofoto, 7 náč., 1 diagr. Iron Steel Engr. 29 (1952), čís. 2, str. 59—63, Díl. 63—65.

Messner O. M. C.: **Zur Modernisierung der Walzanlage in Dornach.** 11 foto, 2 sch., 1 tab. Pro-Metal 5 (1952), čís. 26, str. 970—980, 985.

KOVÁNÍ A LISOVÁNÍ KOVŮ

New plant for the production of heavy steel forgings. 11 foto. Metallurgia, March. 44 (1951), čís. 265, str. 245—252.

Babenko V. A.: **Preimülestva gorjače žampovki na mechanickeskich voňnych pressach.** 2 náč., 3 tab. Avtom. trakt. Promyšl. (1952), čís. 11, str. 22—23.

TEPELNÉ ZPRACOVÁNÍ KOVŮ

Goldstein J. E.: **O poverchnostnoj zakalke čuguna v zamen jego obdelivaniya v forme.** 2 mikrofoto, 10 diagr., 3 tab., lit. 5. Vestn. Mašinostr. 31 (1951), čís. 12, str. 37—42.

Kozlovskij I. S., Oržechovskij Ju. F.: **Puti povyšenija pročnosti i sniženija stojimosti termičeskoj obrabotki šesteren.** 3 foto, 1 náč., 8 diagr., 5 tab., lit. 4. Avtom. trakt. Promyšl. (1952), čís. 2, str. 21.

Kosov K. V.: **Termičeskaja obrabotka avtomobilnyh detailej na Gorkovskom avtozavode im. Molotova.** 13 foto, 3 náč., 3 tab. Avtom. trakt. Promyšl., (1951), čís. 11, str. 16—21.

Prazisions-Hartöfen für Werkzeuge aus Schnellstahl. 1 náč. Fertigungs Technik 1 (1951), čís. 12, str. 302.

Lomas J.: **Marguenching.** Machy. Lloyd 24 (1952), čís. 7A, str. 77—82.

Harvey R. F.: **Step quenching, hot peening improve lean alloys.** 1 diagr., lit. 3. Iron Age 168 (1951), čís. 26, str. 70—71.

A. KNIHY:**METALURGIE VŠEOBECNĚ**

Vagramjah A. T.: **Elektroosaždenje metallov.** 200 str. A5, 103 obr. 16 tab., lit. 213. 1950, Moskva: Izdat. Akad. Nauk SSSR ČSI B 6224.

Glikman E. J.: **Organizacija proizvodstva na metallurgičeskikh zavodach.** 320 str., A5, 29 obr., 32 tab. 1948, Moskva: Metallurgizdat ČsÚP ČSI B 4967.

METALOGRAFIE

Dehmow M.: **Werkstoffkunde für das Metallgewerbe.** 106 str., 122 obr. 1951, Leipzig: Teubner Verlag KVŠT 77270.

Maslenikov J. F.: **Laboratornyj praktikum po metallovedeniju.** 192 str., 213 obr., lit. v textu. 1952; Moskva: Mašgiz KVŠT 79989.

Slavij D. O.: **Svojstva metallov.** 64 str., 23 obr., tab. v textu. 1952, Moskva: Gostechizdat KVŠT 80293.

VYSOKÁ PEC

Sorokin V. A.: **Ustrojstvo, oborudovanie i eksploatacija sovremennych domennych cachov.** Čas 3 i 4. 280 str. B5, 264 obr., 30 tab., lit. 35. 1944, Sverdlovsk—Moskva: Metallurgizdat ČSI C 1070.

Gora A. P. a j.: **Rekonstrukcija domennoj peći skorostnymi metodami,** 199 str., 99 obr., 7 tab. 1952, Moskva: Metallurgizdat KVŠT 81891.

Romanenko A. G.: **Desintegrator SKMZ dlia tonkoj očistki domennogo gaza.** 104 str., A5, 38 obr., 4 tab. 1951, Charkov—Moskva: Metallurgizdat KVŠT 77206.

VÝROBA SUROVÉHO ŽELEZA

Pochvisnev A. N. a j.: **Domennoje proizvodstvo.** 707 str., B5, 320 obr., 87 tab., lit. 134. 1951, Moskva: Metallurgizdat ČSI C 731.

Carova A. M., Rutenburg E. B.: **Unificirovannye metody chimičeskogo analiza koločnikovoj pyl'i.** 40 str., A5, 1 obr. 1948, Moskva: Izdat. Akad. Nauk SSSR ČSI A 2719.

Wilczyńska A. N.: **Żurze wielkopiecowe w przemyśle i technice.** 56 str., 73 obr., 44 tab. 1951, Warszawa: Państwowe Wyd. Techn. KVŠT II 80848.

VÝROBA OCELI

Andrejov B. A.: **Maloje bessemerovanije.** 174 str., A5, 35 obr., 73 tab., lit. 94. 1948, Moskva: Mašgiz ČSI B 3598.

KOVOHUTNICTVÍ

Tafel V.: **Lehrbuch der Metallhüttenkunde.** 693 str., 226 obr., lit. v textu. 1951, Leipzig: Hirzel S. Verlagsbuchhandlung KVŠT 77477.

Schwahn Ch.: **Die Metalle, Ihre Legierungen und Lote.** 64 str. 1951. Halle: C. Marhold Verlagsbuchhandlung KVŠT 77796.

Gracerštejn I. M.: **Organizacija i planirovanije predpriyatij cvetnoj metallurgii.** 528 str. 1951, Moskva: Metallurgizdat SÚP 62947.

LEHKÉ KOVY

Mašovec V. P.: **Elektrolytische proizvodstvo aljuminija.** 220 str., A5, 76 obr., 15 tab. 1951, Moskva: Metallurgizdat SÚP 63002.

Horváth Z.: **Aluminium — kohászat.** 50 str., A5, 3 foto., 15 náč., 4 tab. 1950, Budapest: Népszava ÚTK 21892.

PRÁŠKOVÁ METALURGIE

Kieffer R., Hotop W.: **Metalurgia proszków i materyali spiekane.** 471 str., 343 obr., 107 tab., lit. 267. 1951, Katowice: Państwowe wyd. techn. KVŠT 76159.

ZKOUŠENÍ MATERIÁLŮ

Oding I. A.: **Nový metodíspytanija metallov na relaksaciiju i polzučest.** 116 str., A5, 80 obr., 4 tab., lit. 13. 1949, Moskva: Mašgiz ČSI B 5417.

Oding I. A.: **Strukturnye priznaki ustalosti metallov kak sredstvo ustanovenija pričin avarij mašin.** 80 str., B5, 69 obr., 2 tab., lit. 34. 1949. Moskva: Akad. Nauk SSSR ČSI C 904.

STAT



SOV

národní podnik

oznamuje nové knihy z SSSR z oboru hutnictví:

Technologija metallov

Spoluprací kolektivu předních sovětských odborníků vzniklo dílo, podávající ucelený přehled o technologii kovů, t. j. o způsobech získávání kovů a kovových slitin, o metodách jejich racionálního zpracování a o základech strojírenské výroby. Názvy jednotlivých kapitol: Kovы и их свойства; Metalurgie чёрных и цветных металлов; Сталь и её производство; Установка ковки и обработка металлов давлением. 700 stran, cena váz. v celoplatně 150 Kčs.

N. J. Krasavcev: Metallurgija žuguna

Problémy teorie hutní výroby, příprava rudy k tavení, konstrukce vysokých pecí a pomocných zařízení. Přehled způsobů řízení a kontroly tavy a technicko-ekonomické faktory práce vysokých pecí. Pro studující a technický personál v hutích. Cena váz. 100 Kčs.

G. A. Kuznecov: Plavka i litje splavov čvetnych metallov

Pojednání o technologii plavení barevných kovů a jejich slitin. Příprava k lití a zpracování ingotů. Přehled zařízení a pecí, organizace výroby, stachanovské metody práce a otázky pracovní bezpečnosti. Pro dělníky a mistry v hutích. Cena váz. 50 Kčs.

K. A. Razumov: Projektirovaniye obogatitel'nykh fabrik

Základní údaje o rozpracování plánu projekce, rozmístění jednotlivých dílen a částí hutí, charakteristika zařízení sovětského hutního průmyslu, základy normování práce a technika pracovní bezpečnosti. Určeno jako učebnice pro studující hutního oboru a projektanty v hutním průmyslu. Cena váz. v celoplatně 90 Kčs.

Tyto knihy dostanete ve všech krajských prodejnách národního podniku SOVĚTSKÁ KNIHA v celé ČSR.

CENY KNIH JSOU UVEDENY VE STARÉ MĚNĚ.

Studujte odbornou literaturu!

L. Jeníček: Zhospodárnění výroby železa a oceli. - 296 stran, 136 obrázků, 51 tabulek, váz. 180 Kčs.

Popis nových pochodů, které přispívají při výrobě surového železa a oceli ke zrychlení výrobního postupu a snižování nákladů. Zvláštní pozornost věnuje autor hrudkování, aglomeraci a zhotovování rud, přenosu tepla v martinských pecích, předpokladům jakostních rychlotavěb a uvádí pokyny, jak využít pro zhospodárnění provozu modelové techniky.

S. I. Eliasberg: Aglomerace. Provozní výsledky nového aglomeračního závodu.

52 stran, 18 tabulek, 9 obrázků, brož. 16 Kčs.

Knížka obsahuje popis zařízení aglomeračního závodu a technologického postupu při aglomeraci železitých rud a pokyny pro obsluhu a údržbu agregátů. Hlavní její význam spočívá v technologických předpisech, jichž může být použito i v našich aglomeračních závodech při vypracovávání technologických předpisů.

A. Pokorný: Spektrografie a její použití v praxi (se zvláštním zřetelem k hutnictví a slévárenství).

464 stran, 325 obrázků, váz. 187 Kčs.

Theorie spektografie, popis měřicích přístrojů, postup měření a praktické použití spektografie hlavně v hutnictví a v kovopříručce. Stručný výklad o jejím použití v jiných oborech. Knížka obsahuje mnoho údajů o kvantitativním a kvalitativním rozboru slitin, hlavně ocelí, prováděných spektograficky rychleji než jinými metodami.

N. S. Mirošničenko: Výroba oceli v martinské peci. - 292 stran, 148 obrázků, 37 tabulek, 124 Kčs.

Knížka jedná o základních theoretických i praktických zkušenostech sovětských hutníků při tavení oceli v martinské peci. Příhled k novým formám práce, zejména pokud jde o možnosti zkrácení postupu při výrobě oceli a použití stachanovských způsobů práce.

V. Košelev: Metalografické tabulky. - 72 str., 9 obr., 61 tabulek, brož. 153 Kčs.

V tabulkách jsou podány jednotlivé typy struktur kovů ve fotografických struktur základních a některých případů mimořádných. V textové části jsou jednotlivé fotografie a připojená schéma vysvětleny podrobným výkladem.

Vybrané kapitoly z mechaniky válcování. - 84 str., 100 obr., 5 příloh, brož. 110 Kčs.

V knize jsou uvedeny theoretické i praktické poznatky o zabírací schopnosti válců, o silách zjištěných výpočtem i experimentálně a působících na válcovaný kov, o postupu válcování, jakož i o namáhání válců, zjištěném výpočtem i graficky. Jsou to vybrané kapitoly o válcování kovů a o válcovacích zařízeních v rozsahu vyhovujícím potřebám vyšších technických kádrů ve válcovnách a posluchačům vysokých technických škol.

Obdržíte ve všech knihkupectvích

Státní nakladatelství technické literatury, n. p., Praha II, Spálená 51